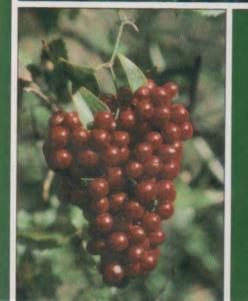
موسوف المالية المالية









المعجم الأواك

۲۹۶ نبتة - ۹۱ صُورَة مُلوَّنة ٣ مَسَارِد ٣ مَسَارِد

مكتبة لبئنات كافيرُون

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرَا الثُقافِي)

پراي دائلود کتابهای محتلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی) بردابهزاندنی جوردها کتیب:سهردانی: (مُنتَدی اقراً الثقافی)

www. lgra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

هذا المعجم

- إنّه المُعجَم الأوّل من عِنَّة مَعاجم، تُشكّل مَجموعة «موسوعة النّباتات الطّبيّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافي ومِن زُوايا مُتعددة.
- يُعالِج ٢٩٤ مادةً فَيَذكر التَّسوية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللاتينيَّة ؛
 أمّا الشُّروحات فقد تُوزُعت على النُّوع والمُركَّبات وَالخَصائص والاستعمال وطَريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِثلاثة مَلاحق للفصائل النباتية والمُصطَلحات الطَّبَيَّة والتَّقنيَّة، وبأربعة مسارد للمُصطَلحات الإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة والعِلْميَّة.
- رُود المُعجَم ببِتُ وتسعین صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخصیصَتین: نُدْرَة بَعْضها، وأصالتها جمیعًا، لإَنها حَصیلة عَمَل مَیْدانِی ولیست اقتباسًا من أی مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمَا يَجعل مكتبة لبنان تَفخر بنان تُقدِّم إلى العالَم العربيّ مُعجَمًا مُتخصِّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أهدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأستاذ، والطالب والمُثقَف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خصائص النباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مضارها، في عَصْر شَكَلت فيه العَوْدة إلى النباتات، مُباشرة أو مُداورة، سِمَة بارِزة في مسيرة البلم بعامة والطبّ بخاصة.

المُؤلِّف

- إختصاصي في الحقل الزراعي، وفي دراسة التربة: طبيعة وأنواعًا وتصنيفًا.
- شارَكَ في مُؤتَمَرات ودَوْرات زراعية، مَحلية وإقليميَّة، وكتَبَ أبحاثًا في مَجلًات مُتخصصة، منها مَجلَّة وحتون التي تصدر عن الجامعة اللبنانيّة _ قِسْم الجغرافيا.
- باجث مَيداني، ومَسؤول في مُؤسَّسة الأبحاث الجِلْميَّة الزَّراعيَّة لبنان.
- أستاذ جامعي لمادة النباتات الطبية التي استحذفها المؤلف.
- يَمتاز بِثَقافة واسعة في مَجاله، مَقرونةً بِجَوْلات ورِحُـلات مَيدانِيَّة تَطبيقِيَّة، وهَـذا التَّـلاحُم بين المَعرفة النَّظريَّة والخِبْرة العَمَلِيَّة، أَسْهَمَ إلى حَـدً بَعيد في:
 - ـ تَقديم مَعلومات وأوصاف دَقيقة وواضحة.
- الابتعاد عن الأحكام الجاهزة والإبقاء على ما أقرَّه العِلْم وأثبت النَّجربة.
- عَدَم الرَّكون إلى ما جاء مِنْ مَعْلومات في بعض المُصنَّفات والمَوْسوعات التي طَغى فيها النَظر على المُعايَشة والمُعاناة، تَمسُّكًا بالقاعدة: النَّظر إلى ما يقال لا إلى مَن يقول.
- يَعمل حاليًا، إلى جانب نشاطه التَّعليميّ والميدانيّ
 في الطَّبيعة والمُختبَرات على إعداد مُوسوعة
 للنُباتات السطِّبيّة مُتعلدة الأبعاد، مُتكاملة
 المُوضوعات، تُشكُّل مِدْماكًا في صَرْح المَعاجم
 التي آلت مكتبة لبنان على تَشييده في عالَم الثَّقافة
 الغَربيَّة المُعاصِرة.

ميشاكهايك

مُوسُوعَيْنَ الْمُعَاتِ الْمُعَالِدِ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدِ اللَّهِ الْمُعَالِدِ اللَّهِ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدِ الْمُعَالِدِ اللَّهِ الْمُعَالِدِ اللَّهِ الْمُعَالِدِ اللَّهِ الْمُعَالِدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّعْلَى اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ

عَرَبِيّ - إنجليزيّ - فرَسيّ - ألمانيّ - لاتِينيّ

۲۹۶ نــبتَـّة ـ ۹۹ صُمُورَة مُــُـلقَونة ۳ مــَــلاحِق – ٤ مَســَــارِد

مكتبة لبئنات ناشرون

مَكتبة لِئنان كَاشِرُونِ ثَنْ

زقساق البسلاط - صُ.ب: ۹۲۳۲-۱۱ بسیروست - لبشینان

website: www.ldlp.com e-mail: info@ldlp.com

وُكَلاه وَمُوزِعون في جمَيع أنحاه العالم

وڪرء ومورِعون بي مين مڪوالک © الحدُقوق الڪامِلة محَـفوظة

لى المتعلق المتعلقة المتعلقة

الطبعسة الشالشة ٢٠٠١

ISBN 9953-1-10258-9

طبع في لبنات

فهرسيئ بالمؤاذ

هـ	_ مُقدِّمة
١	_ المُعجَم
۱۸٥	ـ المّلاحق
۱۸۷	١ _ أَهَمَّ الفصائل النَّباتيَّة (عربيّ _ فرنسيّ _ إنجليزيّ)
197	٢ _ أَهَمَ المُصطَلحات الطُّبِّيَّة (عربيّ _ فرنسيّ _ إنجليزيّ)
۲۰۸	٣ _ أَهَمَ المُصطلَحات التَّقنيَّة والعلميَّة (عربيّ _ فرنسيّ)
779	_ المَسارِد / Glossaries / Glossaires _
771	١ _ المُصطلّحات الإنجليزيّة English terms
770	٢ _ المُصطلَحات الفرنسيَّة French terms
۲٤.	٣ _ المُصطلَحات الألمانيَّة German terms
722	2 _ المُصطلّحات العِلميَّة Scientific terms
729	ـ المَراجِع Bibliographie Bibliographie

مقست يّمة

على كتِفَيْكَ زادُكَ، قهوتُكَ، سجائِرُك، أفلامُك، ذاكرتُكَ وصفاؤك، وكلُّ ما قد تحتاجُهُ في وهوشَلَيْكَ، البريَّة، وفي قَدَمَيْكَ أَمْتَنُ ما يقيها من للاغة لن تَطالَكَ ما لم تَدُس أَنْتَ صاحِبَتها أُولًا؛ وتَغْدو قَبْلَ الفَجْرِ على الدَّربِ النِي اخْتَرْتها وراء الزَّهورِ والطُيوبِ والعُطورِ، في واد مُتنائِبِ مُتَلَوًّ لَم تزَلْ مُنعطَفاتُه مُتَشِحةً ببعض اللَّيْلِ، تُوقِظُ العصافيرَ على وَقْع خُطُواتِك، أو تَطُربُ مع كَرَاتِ الحِجالِ في القاطع ، تُناغي رفاقًا لها في القاطع الثاني، أو يُهازِحُكَ مع كَرَاتِ الحِجالِ في القاطع ، تُناغي رفاقًا لها في القاطع الثاني، أو يُهازِحُكَ أَفْعي تَنسلُّ أمامك إلى جُحْرها لا تَأْبَهُ لك ... هي بالكادِ تراك! أو إنّك تَهبِطُ المُنْحَدَرَ إلى الوِهادِ، أو تَتَسلَّقُ المَهْطِ الذي لم تَزَلْ هامتُه تَتَكَلَّلُ بنسبج أَفْعي من نَوْلِ الفَجْرِ وحَبْكِ الجُنِّيَاتِ، أو تَهيمُ على غيرِ هُدَى، تَقتادُكَ الزَّهراتُ على هواها في عُبابِ الدَّعْلِ وحَوافي الرُبَى وخَواصِرِ الشَّوالِيقِ، أو لَتَعَى في رحابِ السَّهوبِ والسَّهولِ والفيافي... وتَضيعُ بك الدَّربُ حتَى تَخالَ أَنَكَ بعض من أَزلية حتَى تَخالَ أَنَكَ بعض من أَزلية الطَبعة.

وأنتَ هائمٌ هٰكذا، أراكَ على الطّريقِ الصَّحيحِ الشّاقِّ بوعورةِ مَسالِكِه، الشَّيّقِ بألوانِه وزَهْوِ جوانِبِه، أراكَ تَنحني أمامَ عُشْبَةٍ، فتَستيقظُ في لاوَعْبِكَ

أسائ قرأتها، أو تَجْنو أمامَ بَتَلات تَشدُّك إلى الأرض ، فتَلمعُ في ذِهْنِكَ ألوانٌ سَحَرَتْكَ، تُداعِبُ ثِهارًا تَجهلُ مَذاقَها، فتُحاوِلُ، وتويجات عابقة بالشَّذا، فتَمْلأ رئتيْكَ وتَمشي... هنا تَنتصِبُ أمامك حَشيشةُ الملاكِ، وهناك تَحْنو لكَ بتلاتُ الباقوتيَّةِ والنَّرجس ، وهنالكَ تَرتعشُ أوراقُ الحور أو تَبْكي أغصانُ الساقوتيَّةِ والنَّرجس ، وهنالكَ تَرتعشُ أوراقُ الحور أو تَبْكي أغصانُ الصَّفْصافِ... هُكذا أيضًا أراكَ تَخطُ أولى كَلماتِك في كتابٍ، أي كتابٍ، تحكى صفحاتُهُ عن النَّباتاتِ، وإلّا فأنتَ على دربِ الهرطقةِ والضَّياعِ!

وعندما يَمضي النّهارُ وتَمضي الأيّامُ... والسّنواتُ، تَعودُ أدراجَكَ وجعبتُك مَلاًى، تُفرِغها أمامَكَ على الحصيرِ، وتأخُذُ قلمًا وأوراقًا كثيرةً، وتبدأ مشواركَ التّانيَ مع الكتابِ والأعشابِ... فالكتابةُ هي آخِرُ الطّريقِ، هي السّفحُ الآخَرُ، هي القيطافُ وبَعْدَه ترتاحُ. فكأنّكَ جَمَعْتَ غِلالَ الحقلِ والبيدرِ وقطَفْتَ الكرمة وملأتَ الخوابيَ زيتًا وخرًا ودبسًا وعسلًا، وامْتَنَلْتَ صاغرًا لِقُوى الفصولِ ومشيئةِ العواملِ، تُحضّرُ المَوْقدَ والحَطَبَ لاستقبالِ أيّامِ الكَنْكَنَةِ والبَيْبَةِ». وعلى سأسأةِ الجمراتِ تَخُطُّ على مَهل ما عَلَمَتْكَ البراري.

مُعجَمي هٰذا، هو بعض حصيلة من ذلك المشوار، وكأنّه دخيل مُتطَفّل، يقطع علي الرّحلة الطّويلة، فأستكينُ في واحة الرّاحة المُجدّدة العزم والقُوى. وأنا أستدفئ الآن بلهب الموقد، وآنس لقلمي وأوراقي وأزهاري، أسْترجع في بالي مُنعطفات تَتَبَعْتُها، ومُرتَفعات تَسَلّقتها ودَغلًا وفيافي ومناهل قَصَدْتُها فارْتَويْتُ، وكأنّها، وسواها، لقاءات صداقة وتعارُف مع بعض مباهج الطّبيعة. وأسْتَذكر كم عانيت في لقاء بعض أولئك الأصدقاء، ذلك لجهلي الطّبيعة. وأسْتَذكر كم عانيت في لقاء بعض أولئك الأصدقاء، ذلك لجهلي المُطبّق في معرفة أمزجتها وفي تَوْقِها إلى العزلة والتّفرّد والتّايز والتّأقلم الذاتيّ. فعبنًا نُفتش عن عُشبة تَهوى السّاء، على السّواحل والوسوط: حشيشة المكلك نعبنًا نُفتش عن عُشبة تَهوى السّاء، على السّواحل والوسوط: حشيشة المكلك نعبنًا للها القمم والأعالي، وكذلك كلّ نبات يَحملُ هويّة الجبل، كزهرةِ العُطاس Satureia montana، ونَدْغ الجبل كي كالله العطاس Satureia montana، ونَدْغ الجبل كالمخطاس المُعطاس عليه المُعطاس عليه المُعطاس عنه عُسْد عُسُون عُسْد عُسُون السّاء المُعلال العُمل كي نبات يَحمل هويّة الجبل، كزهرة المُعطاس Satureia montana ونَدْغ الجبل المُعطاس عليه المُعطاس كله المؤلية المُعطاس كله المؤلية المُعطاس كله المؤلية المؤلي

لبنانَ Satureia cuneifolia ، وعُشبةِ صِنّينَ الضائعةِ الهويّةِ ، وكُلِّ نباتِ يَتَكَنّى بالجبالِ والجرودِ والصُّرودِ مثالُ Alpinus و Alpestris ، وعَبَثًا نُفَتَّشُ عن نباتِ صخريِّ الهَوى في أرض طيِّبةٍ؛ فكلمةُ Saxifraga و Saxatilis و Saxicolus وكذلك Rupicolus و Rupicolus تقودُك إلى شقوق الصُّخور والشِّيارة، فتَجدُ السَّفْرَسَ والتِّيلوسْتَمُون (*)؛ وكلمة Maritima تُرافِقُنا إلى الشَّواطئ حيث نَلقى بعضَ الشَّيح Artemisia maritima ، وبعضَ الشُّمرة Crithmum maritimum ؛ وإذا كنتَ على الرِّمالِ لَذكَّر السَّوابقَ اللّاتينيّةَ Arena و Areno فتَلقى الأريناريا وبَطْباطَ الرِّمالِ (*) وأبو غلام الرِّمال... وإذا لَفَتَتْك غنجةُ الدُّرنوقِ تَعلمُ أنّ ذُلك اللَّونَ الذَّهيَّ الأصفرَ الذي يُطالِعُكَ كلَّما مَرَرْتَ بأَيْكةِ أو بباقةٍ من بضع شجرات حرجيَّة ... فترى زهراتِه مُنتصِبةً، تحتمى بين سوقِها، وتَغمزُ إليك، فرديّة الزِّناداتِ الطّويلةِ، زاهية البّتلاتِ... قُلْ هو الدُّرْنُوق Doronicum. وإذا شَدَّكَ القِرمزُ والأرجوانُ الخَمليُّ إلى شيرٍ هَرِم رماديِّ اللَّونِ، فقُلْ هو الوَدَحُ، فاقْصِدْه واسْتَرخ أمام الجَهالِ المَلَكيِّ وكأنَّكَ في حضرةِ أميرةِ هاربةِ إلى الأكواخ البرَّيَّةِ بزيِّ القصور . فَمَنْ يُولَدُ في الأرجوانِ هو الأميرُ والملكُ والحبرُ ا الأعظم!

ومع ذلك، لا إخالك تترك أرضك والشَّوارع وتقصد كندا لكي تلقى الأريغارون Erigeron Canadens الذي يَعوقُ الرُّعاةَ والمُشاةَ، حتى في ضواحينا والمدنِ... وعَبَثًا تُحاوِلُ، بالتالي، لقاء سنديانِ لبنانَ Quercus Libani في لبنانَ! فتقصدُ غاباتِ العِراقِ لِتَجِدَ كثافَتها من سنديانِنا. وعلى عكس ذلك، فإنَّ سيكلامن لبنانَ وعلى عكس ذلك، فإنَّ سيكلامن لبنانَ صغيرَيْن ظليلَيْن، وليسَ في أيَّ مكانِ آخر في العالم!

وإذا أَرَدْتَ أَن تَتَنشَقَ شذا الأزهارِ وعطورَ الأعشابِ قَبْلَ أَن تُلاحِقَها إلى الحقولِ، أو استكشافَ أماكِنِها سَلَفًا، عليكَ بالأصولِ والسَّوابق واللَّواحق

اللَّاتينيّةِ واليونانيّةِ، فإنّها تُوضِح لكَ مَعالمَ الطّريق . فإنّ كلماتِ Suaveolens و Gravcolens و Fœtida وسواها، تقودُك تِباعًا إلى ما كان عَذْبَ الرّائحةِ الذَّكيّةِ، فتَلْقى بابونَجَ السُّطوح الأقرع Matricaria suaveolens ، أو إلى ما كان قويّ العَرْفِ النَّفَاذِ، النَّافر في الغالب، فه كذا تَجدُ الفَيْجَنَ والسَّذابَ Ruta graveolens ، أو النَّباتَ النَّتِنَ الرَّائحةِ المُقيِّئةِ ، الصَّخريُّ المَنبِتِ ، الذي دُعي أولًا Asperula ومن ثمّ دُعى Putoria وإذا قَرأتَ Asperula أو فهناك ما يُشبهُ الطُّحْلُبَ أو الشَّعْرَ، أو لفَظْتَ Moschata أو Odorata فهناكَ رائحةُ المِسكِ أو العنبر أو عِطر اللَّيمونِ والخُزامي... وكُلُّ ما ينتهي من أسهاء النَّباتِ باللَّاحقةِ Pogon فتلميحٌ إلى لحيةٍ ما، للرِّجالِ أو التَّيس وما إلى ذلك، فتقودُنا إلى عُشبةِ الشَّاي Cymbopogon أو Andropogon. ولا إخالُكَ تقصيدُ القَحْطَ والجفافَ لكي تُفتِّشَ عن أنواعٍ من فصيلةِ كَلُّويَّاتِ الماءِ Hydrocharis فالكلمةُ اللَّاتينيَّةُ من Hydro: ماء، ومن Charis: مَحبَّة.. وهُكذا هي كلمةُ Palustris تَدلُّكَ على الأقنيةِ والمناقعِ والمَجاري. ومن الأسهاءِ ما يقودُ خطاك مُباشَرةً إلى نَباتِك، فَتَقصِدُ الحَرَمونَ إلى الـ Ferula hermonis أو إلى الـ Prangos hermonis : الأنْجُذانِ والشُّلْطَةِ ، شِلْش الزَّلُّوع ورفيقهِ الثَّاني . وإلى صَوْفَر مع سَوْسَنَتِها Iris sofarana ، وإلى كسروانَ مع سِيْوَانِ كسروانَ (*) الذي يَنحصِرُ في بُقعةٍ لا تَزيدُ مسافاتُها، طولًا وعرضًا، على بضع عشراتٍ من الأمتار فقط: Cephalaria kesrouanensis ، وتَشدُّك كلمة Glacialis إلى بُقَع الثَّلج الرَّبيعيّةِ، تُفتِّشُ حولها عن نوع نادر من السُّورِنْجانِ اللَّبنانيّ، أو عن الزُّغْدَة الشَّائعة...

وتُلْفِتُكَ بعضُ الكلماتِ، تَترافقُ أبدًا وبَعْضِ الأنواعِ، فتقرأ... Acanth وأنتَ أمامَ الحِيصِ وشوكِ الجِمالِ، والكثيرِ الكثيرِ من الأشواكِ الأخرى، فالسّابقةُ Acanth تَعني شوكةً؛ وإذا صادفْتَ نباتًا تَعرفُه جيِّدًا، وفركْتَه

بأصابِعِك لطيبِ عِطْرِهِ، ولم يَنبعث منه العطرُ المُستحَبُّ، لا تَقُل هذا خال من العطر، بل قُلْ إنّه سواه... فه كذا تُفرِّقُ المَليسة عن أختِها التَّواْمِ. وكثيرًا ما تُلفَظُ اللّاحقة glossum. glossa. glotta التي تُشيرُ إلى لسانِ ما، كلسانِ التَّورِ ما تُلفَظُ اللّاحقة Canin ثور)، Cynoglosse أي لسانِ الكلبِ (من Buglosse (من bugle ، ثور)، Ophioglossum، أي لسانِ الكلبِ (Cyno.

وتتحارُ في بعض الأنواع ، فلا تَجِدُ لها أثرًا في أيِّ مكانٍ ، فلا تَبأسْ. هي في انتظارِك على الدَّربِ إذا أنت تابَعْت المسير ، وإلّا أَفْلَتَت منك فُرصةُ لقائِها إلى غير رَجعة . وتَذكَّر أنّ الكثير من أنواعِك الضّائعة إنّها مَصْدَرُها أرضُك ووطنك حيثُ انتشرت منه إلى فسيح الأرجاء العالميَّة ، أو ربيها تَستَرت في رحابِه ، تأبى الظُهور ، فتَبقى في مراكِنِها السّحرية حتى تَمُر أَنْت بها فتُعكّر صَفْوَ سكونِها الأبدي .. وما أدراك يومًا ، فقد تجد نَفْسَك تُخاطِب نباتًا وتكون وتُداعِب بتلاتِه بأنامِلِك ، فتكون أنت الذي يَحكي حكايته لأوَّلِ مَرَّة إ وتكون تلك اللَّحظةُ مَحَطَةً في حياتِك لن تَنساها ..

ولَعَلَنا هٰكذا قد داعَبْنا يومًا أعذاق أمّ ألف ورقة الورديّة اللّون الأرجوانيّ، أو خيات الأنجليكِ الحرجيَّة (*) Angelica sylvestris أو عناقيد الأرجوانيّ، أو خيات الأنجليكِ الحرجيَّة (*) Agnus-castus أو درناتِ سيكلامن الأزهارِ القرمزيّةِ لأحدِ أنواعِ الإرثد Agnus-castus، أو درناتِ سيكلامن البُستانيّ (*) Polygonum أو حِبالَ بَطْباطِ الرِّمالِ (*) Polygonum الذي يَتنادى علماءُ النَّباتِ للتَّفتيشِ عنه، وهو يُؤلِّفُ بساطَ بعض رمالِنا ...

علما ٤ النّباتِ يَهجسون أبدًا، في ظنّي، بتسميةِ أنواعِهم بما يَتناسَبُ وأي صفة بارزةٍ فيها، من لونٍ أو عطرٍ أو كساءٍ أو طعم أو مَذاق أو مكانٍ مُحدّد تنمو فيه، من جبلٍ أو سهل أو ساحل أو حرش أو مَناقع أو بلدٍ ما أو حتّى قارةٍ ما . . وإلّا أتى عالِم ثانِ فأعطى النّوعَ اسمًا أكثرَ مُلاءَمةً . لذلك، فإنّ

الكثيرَ من الأساءِ العلميّةِ يُوحي بشكل أو بآخَرَ إلى النّباتِ المطلوبِ. ولْكنّ هذا، على بَساطتهِ ووضوحهِ، ليس بالقاعدةِ الدائمةِ، خصوصًا وأنّ عشراتِ الآلافِ من الأنواع العالميّةِ بحاجةٍ إلى هُويّةٍ.

وإذا رأينا ذاتنا بَعْضَ المرّاتِ أمامَ وجوبِ تسميةِ بعضِ أنواعِنا المجهولةِ اللهُويّةِ، فَلَقَد اقترحْنا لها معتمدينَ على أسائها العلميّةِ قَدْرَ المُستطاعِ _ أساءً تُعرّفُ بها، قد تَأخذُ بها إذا أردتَ، أو تُهمِلها إذا صادَفْتَ بدائلَها المُناسبَةَ في مَرجِع ما؛ أو تَعتمدُ الاسمينِ .

ويَخبو اللّهبُ وتَغفو ألْسِنَةُ النارِ في موقدي وتبقى جراتُها تَشعُ دفئَها إلى حواسي، وتمتلئُ أوراقي ويَبْرَى قلمي، فيَشدُّني إله النّوم إلى الاسترخاء، فأتركُ ذاتي تستسلمُ له، مُتلاشيةً على جِلْدِ الصوفِ فوقَ الحصيرِ وقُرْبَ الموقدِ ورَدينِ المِرَّة... أحامُ بلقاءات جديدة وصداقات أكثرَ، تاركًا لكَ التَّفتيشَ عن الكثيرِ الكثيرِ ممّا فاتني من الكلماتِ السّحريّةِ التي قد تقودُك أنتَ إلى حَيْثُ تَبْتغي. ففي ذلك لذّة لك لا تُضاهى سوى بفَرْكِ عُشبةٍ مجنونةِ العطرِ الذّكيّ لأولِ مَرَة... وفي ذلك لك من المعرفة بعضُ المرضوعيّةِ والعُمقِ والصّفاءِ والنّشوة!

ميشال حايك ١٩ تشرين الأوّل ١٩٨٩

(*) هي أسهالا اقترحْناها، تعريبًا أو ترجمةً للاسم العلميّ، أو أنواعٌ ذَكَرْناها لأوّلِ مَرّةٍ في نُموتنا. وَخْز الحشرات، القروح، الطَّمث...

طريقة الاستعمال _ في العديد من الحالات، خاصة بالأطفال، تُعطى النَّقاعة بمُعدَّل مِلْعَقَتَين كبيرتين كلَّ نصف ساعة أو كلّ ساعة _ تُعطى نُقاعة من ٥ إلى ١٥ غرامًا في ليترِ ماءِ غالٍ، ويُؤخَّذ منه فِنجان قَبْلَ أُو بَعْدَ الوَجَبات _ الصِّغة الكحوليّة يُؤْخَذ منها ٢٠ نقطة قَبْلَ الوَجَبات _ لِطَرْد الدُّود يُؤخَّذ من مسحوق أوراق الأبْسَنْت ومسحوق عِرْق السوس ومسحوق الأنبسون، بمقدار ٢,٥ و٢ و٥٠٠ غرام لجرعة واحدة تُعطى على

مُلاحظة؛ ذُكرت على تردية مصرية تعود إلى ١٦٠٠ قبل الميلاد. إنَّه نبات خَطر يَّهُ خُذُ بحدر .

Absinthe maritime (F) Seewermut (D) Artemisia maritima (S)

نبات طبِّي مُعمِّر من فصيلة المُركَّبـات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، سُوْقةُ مُعشوشِية، مُزهرة، خملية، مُوبرة، مُبيضة اللَّون، نائمة صاعِدة، فرعاء؛ أوراقه قصيسرة، لِبُديَّة، مُبِضَّة الصَّفحتين، سُيورُها ضيَّقة، السُّفلي والوسطى مُعنَّقة والعليا لاطئة؛ ذات-أزهمار صفراء بنيّة صغيرة. رؤيسات من ٣ إلى ٥ وكَسُّلُه، الألم، الحمّى، الكريب، الهُـزال، زهرات بيضانيّة الشَّكل، جانبيّة الارتكـاز،



ا - أنسنت ، أفسنته: Absinth (E) Absinthe (F) Wermut (D) Artemisia absinthium (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات يعلمو الرّيق، لفترة ٥ أيّام مُتنالِية. حتى المتر وأكشر . ساقُه خضراء فضيَّة خمليَّة ، مُنتصة ، مُضلِّعة ؛ أوراقه رماديَّة الصَّفحة العليا المُّخضرة، بيضاء الصَّفحة السُّفلي، حريرية المَظْهَر، مُعنَّقة، عميقة النَّقطيع إلى سُيورِ، مُنفرِجة. الأزهار ٢_أنسَنْت بَحْرِيَّة (Sea wormwood (E) صفراء، أنبوبية، مُنحنية، عُثْكولية التّجميم المُورق. ثمرت أخين (أكين) ملساء. رائِحته عطريّة وطعمُه مُرّ جدًّا.

> المُركّبات - زيت دهني فعّال سامّ جدًا، أَبْسَنْتِين، مواد راتنجية، عَفْم، حوامض، أملاح الأزوت (نيترات).

> الخصائص _ مُطهِّرة، هاضمة، خافضة للحمّى، مُطمِئة، مُنشِّطة، طاردة للدُّود.

الاستعمال - الشِّهيَّة ، النَّقاهية ، الهضم انزعاج السُّفر، الطُّفيليّات المعويّة، البّشرة، مُنحنية؛ ورائحة قويّة عطريّة؛ وطعم مُسرّ،

مُكَوْفَر (كافوري).

المُركِّبات _ زيت دُهني، سَنْتُونين، كولين، أملاح معدنية.

الخصائص _ قاتلة للدُّود مُماثِـلة لما يُسمَّى Semencontra ، لائمة وشافية للجُرْح.

الاستعمال _ طفيليّات المعدة، خاصّة الأقصور، القروح الخادرة.

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة مِلْعَقَة مُتوسِّطة من البزور والرُّؤوس المُزهِرة في ليتر ماء غالٍ. تُغلى لمُدَّة ثَوانٍ وتُغطَّى عشر دقائق؛ يُؤخِّذ فِنجان صباحًا، ٣ أَيَّام مُتوالية من كلّ شهر.

من الخارج: حقنات شرجيّة بنقيع حَوالي 10 غرامًا لكتايَة ماء تُغلى بعض الوقت ثلاثة و 1 غرامًا لكتايَة ماء تُغلى بعض الوقت ثلاثة أَيَّام مُتوالِيَّة . يُعطى بَعْدَها دواء مُسهِّل ـ نقيع كمشة أيْسَنْت في ليتر ماء يُغلى، تُغسَل به القروح الخادرة _ لصوق من كمشة أبسنت، كمشة من عُشبة الدُّود تُغلى في بعض الماء، يضاف إليها حصّ ثوم مهروس، نضع منها لصوقًا على البطن لمُدَّة نصف ساعة لطرد الطُّفَيْليّات.

> ٣ ـ أبو غُلام الرِّمال (Red Sand-wort (E Sabline rouge (F) Roter Sandkraut (D) Spergularia rubra (S)

عشبة حَوْليّة تطول من ٥ إلى ٢٥ سم، من فصيلة القرنفليّات. ساقُها هزيلة مَدّادة فمُنتصِبة. أوراقها خطِّيَّة، صغيرة، دقيقة.

أزهارها وردية، صغيرة، ٥ كأسيات مُنفرجة، بيضاء الحواشي، • بتلات أقصر بقليل من الكأسيّات، ٧ إلى ١٠ أسدية، ٣ أقلام. النَّمرة ثلاثية الشُّقوق المُنفيحة، عديدة البزور السُّوداء اللُّون، غير المُجنَّحة.

المُركّبات - كربونات البوتاس، كربونات الصُّود ، أملاح الكلور ، صابونين ، راتنج.

الخصائص _ مُول يُنزيل الحامض البَوْلي، مُسكِّن بَوْلي الالتهابات المتشانة، ومَغْص التهابات الكلي.

الاستعمال _ رُمال بَوْليّ، التهاب المَثانة، مَغْص التهابات الكلية، نِقْرس،

طريقة الاستعمال - نقيع ١٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى دقيقة ويُغطَّى عشر دَقائِق، ٣ فناجين يوميًّا _ مُستخلِّص مائسيّ حَــوالى الغرام الواحد في اليوم ـ جروع مُبوِّل ومُضادّ للرُّمال. من مُستخلِّص أبو غلام المائيّ ١٠ غرامات، و٥ غرامات غليسرين نقسي، و٨٥ غرامَ ماءِ مُقطَّر بمُعَدَّل مِلْعَقّة وُسطى فى كبّاية ماء ، ٤ مرّات في اليوم .

مُلاحَظة _ المَرْهَم الذي يَحتوي على زيت الزَّيتون ومسحوق العشبة يُعتبَر فعَّـالًا جدًا ضد النَّمش والكلف. الثَّمار في المنزل أو تحضيره شرابًا، يُنصتح به بقُورة أيّام الشَّناء لاتِّقاء الكريب.

٥ _ إجاص Pear tree (E) Poirier (F) Echter birnbaum (D) Pyrus communis (S)

شجرة مُثمرة من قبيلة الإجاصيات وفصيلة الورديّات. أنواعها الأصليّة عديدة. ضُروبها الزِّراعيَّة لا تَقلُّ عن ٧٠٠، تُغـرُس لثمارها. ضُروبها اللُّبنانيَّة البليديَّة هيي: البدليي، الرُّوحيي، الشُّنوي، العُثماني، العُصَيْفيري، مُخّ البَغْل، مرّاب، مسكاوي، مصدغاني.

المُركِّيات _ أَرْبُوتين.

الخصائص _ مُماثلة لخصائم عنب الدُّبّ Busscrole: مُبوّلة تُسزيل الحاميض البولي، مُضادة للتَّعفُّن، مُسكِّنة للمجاري التوالية.

الاستعمال ـ الروماتيزم النَّقْرسيّ، نزارات، إصابات بَوْليّة (التهاب المَثانة، داء العُصتيات الكولونية)، رُمالات تولية.

طريقة الاستعمال - نُقاعة ٥٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يغلى دقيقتين، يُغطَّى عشرين دقيقة ، يُؤخَذ منه ٣ فناجين يوميًّا ، طريقة الاستعمال ـ شراب أبو فايس للإصابات البَوْليّة والسروستاتيَّة، الرُّمال السُّكُّسريُّ يُباع في الأسواق الأوروبَّيَة، البَوْليِّ. نُقاعة من ٥٠ غـرامـًا من أوراق وكثيرًا ما يُستعمَل بهٰذا الشَّكـل (الدكتـور الإجاص مع ٥٠ غرامًا من قشرة ثمار التُّقاّح

٤ ـ أَبُو فَايس Willow thorn (E) Argousier (F) Weidenddorn (D) Hippophæ rhamnoides (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة الخلافيات تعلو إلى ثلاثة أمتار ونصف المتر، جذَّعها شائك مُنبسط الأفناد، بنَّى اللَّون الداكن؛ أوراقها مُتعاقبة، خضراء داكنة الصَّفحة العليا، فضِّيَّة ومُرقَّطة بالحراشيف الشَّقراء من تحت؛ أزهارها مُخضوضرة صغيرة؛ الدَّكَريَّة منها قدَّات جانبيَّة، والأنثى فرديَّة وحيدة القلم؛ أمَّا الثَّمرة فصفراء بُرْتقاليَّـة ووحيدة النزرة.

المُوكِبات - حوامِض عضويّة، غلوكوسيدات فلاڤونيَّة، يروڤيتاميس وأ،، قیتامین ب۱، ب۲، ب۲، ث: (أكثر من الحامض ومن ثمار النُّسرين).

الخصائص - مُضاد لداء الحَفْر، مُطهّر، قابض، مُقوِّ عامّ، طارد للدُّود.

الاستعمال _ فقدان الشَّهيَّة، الوَهْن، التَّعب (الصَّباحيّ، النَّقاهيّ، الكريبيّ، بَعْد الحَمْل، الإرهاقيّ)، الكريب، داء الحَفَر، خفض النَّشاط القلبيّ، الدِّماغيّ، فَقْر الدَّم، الأرق، اتِّقاء الكريس.

ڤالني). يُمكِن تحضير المُربِّسي أو هـريس المُجفَّفة في ليتر مـاء غـال. يُشـرَب قَـدْر

الخادرة.

٦ - أَخْدَريَّة Evening primrose (E) Onagre (F) Echte nachtkerze (D) Œnothera biennis (S)

نبات مُحُول من فصيلة الأُخْدَريّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم؛ ساقُه مُنتصبة مُورقة شبه بسيطة. أوراقه مُوبرة بيضويّة مُستطيلة شكل صليب. الجَذْر لحمي مُحمَر اللَّون. (أكين) مُبيض؛ طَعْم قابِض ومُرّ. يرائحة النَّسلا.

فيتوستيرول...

الخصائص ـ مُسكّن رئوي معوي، مُضاد للتَّشنُّج، مُضاد للحُمَّى.

الاستعمال _ التهاب المثانة، حالات النهابيَّة معويَّة إمعائيَّة، تَقلُّصات معـويَّـة، رحميّ مَبيضيّ، طارِد للدُّود... اضطرابات معويّة كليويّة، ربو، شهاق، حُمَّى تيفوئيد.

Fluide ، غرامات في اليوم؛ خليط ضد القعود، البَشَرَة، القروح، الطَّمْث، الرَّبـو،

المُراد، للرُّمال البَوْليّ. من الخارج: نقيع الاضطرابات المعويّة الكليويّة: مُستخلّص ٥٠ غرامًا من قشرة الأغصان في ليتر ماء ، الأخدريّة المائع ، مُستخلّص عصا الذَّهـب في غسلات وضيمادات القرحـات والقـروح المائع، بمقادير مُتساوية، مِلْعَقَـة صغيـرة، حَوالي ٣ مرات في اليوم. خليط ضد التهابات المعي من مُستخلَّص الأخدريَّة ومُستخلّص القِمام الآسيّ.

٧ - أَخِيْلِيا أُمَّ أَلْف وَرَقَة Milfoil (E) Achillée millefeuilles (F) Achillenkraut (D) Achillea millefolium (S)

نات مُعمِّر من فصيلة المُركَّبات يعلو من لاطئة ، أوراق القاعدة مُعنَّقة . أزهاره صفراء ٣٠ إلى ٧٠ سم ، ساقُه مُنتصِبة ، قاسية ، كبيرة سُنْبُليَّة التَّجميع المُنتصِب، إزهارها مُورقة؛ أزهاره بيضاء أو ورديَّة أرجوانيّة، لَيْلِيّ، ٤ تبلات كأسيّة الشّكل المُنحنى، ٤ عِذْقيّة التَّجميع الكثيف، الوسطى أنبوبيّة، ٤ كأسيّات ضيّقة، ٨ أسْدِية، ٤ سِمات على إلى ١ لسينات عريضة وقصيرة؛ أخين

المُركِّبات ـ زيت دُهني، راتنج، عَفْص ، قلوید ، غلو کــوسید ، خـوامـض المُسركّبات - عَنْسِ ، لعساب، عُضْويّة ، فوسفور ، بوتاسيوم ، عناصر آزوتيّة.

الخصائص _ مُطهِّر، مُضاد للتَّشنَّج، قابض، طارد للرِّيح، لائم للجرح، مُبوِّل، مُطمِث، رَقوء مُقوِّ، شافِ للجُرْح، مُسكِّن

الاستعمال _ حَبِ الشِّباب، النهاب النَّسيج الخلويّ، اضطرابات الدُّورة الدَّمويّة، طريقة الاستعمال - مُستخلَص مائع الجَرَب، تَشقَّق الأصابع، البواسيس، سنَ

سَمُّهُ أُويَّةً ، العُصابات والتَّخلُّج ...

طريقة الاستعمال _ من الدَّاخل: نُقاعة إلى ذُلك، فهو لا يَتراكم في الجسم). رُووس المُزهرة، بين الوجيات، مُضادة ـُكُّر و ٦٠٠ غرام ماء؛ من الخارج: تحاميل مُضادّة للبواسير؛ مرهم مُضادّ للرُّوماتيــزم؛ غبع لإجراء غسلات، كمادات، حقن مَهِلَيَّة (تعقيبة)؛ عصير طازج للبَشَرَة...

> ٨ ـ أدونيْس رَبيْعِيّ Ox-eye (E) Adonis (F) Adonisroschen (D) Adonis Vernalis (S)

نبسات طبّسيّ مُحسول مسن فصيلسة لحوذانيّات، يَرغب الأتربة الغنيّة بالكلس. حاقُه مُنتصِبة تعلسو حتى ٥٠ سم. أوراقمه كثيرة التَّقطيع الخطِّيّ، أزهاره حمراء مُبقَّعة القاعدة غالبًا بالأسود. الأسدية عديدة، بنفسجية اللَّون الداكن. نبات خطر، سُمَّيّة خفىفة .

المُركِّبات _ أدونيدين، غلوكوسيدان هما: أَدُونيقُرْنُوسيد، أَدُونيدوسيد.

القلب)، يُهدِّئ النَّهيُّج القَلْبيّ، يُبوِّل بسبب عالَم التَّمداوي الذي دَخَلَمه في القرون عمله القلبيّ، (يُزيل الأوريا خاصّة وأملاح الوسطى. زَهْرته دواء ثمين.

- وماتيزم، النَّهدان، القاريس، التَّعب العامّ، الكلور - عَمَلُه مُماثِل لعمل الديجيشال والستروفَنْتُوس ولُكنّه أبطأ تأثيرًا، بالإضافة

131

الاستعمال ـ رفّات القلب، عدم انتظام سَنْشُنَّج. عصير العشبة الطازج ٣٠ إلى ١٠٠ دقّة القلب، الرَّبو القلبيّ، تَقطُّع عمل القلب، عرِ م في اليوم؛ مُستخلِّص مائي لعِلاج التهابات كليويّة مُزمِنة عند مَرْضي القلب مِ سير ؛ صبغة كحوليَّة مُطمِشة ؛ شمراب والكلية مع أوريا في البَوْل، بعمض حمالات مُكِّري من ١٠٠ غرام أوراق، ١٢٠٠ غرام الاستسقاء المُتسبِّبة عن ضعف الكلية، السُّمنة ، تَصلُّب الشَّرايين .

طريقة الاستعمال - نُقاعة غرامين في ربع ليتر ماء، يُؤخِّذ على ثلاث دُفْعات في اليوم؛ صبغة كحولية: عشر نقاط مع شراب ما، ٥ أو ٦ مَرَّات كلّ ٢٤ ساعة. النَّباتات المُساعِدة: القِمْعِيَّة أي الديجينال، الستروفَنْتُوس، الوَبائين أي Ouabaine ، زنبق الوادي، الدِّفلي، الزُّعرور.

٩ _ آذَرْيُون الحَدائِق (E) Pot marigold Souci (F) Garteringelblume (D) Calendula officinalis (S)

نبات عشبى تىزىينىي مىن فصيلمة المُركَّبات، نادرًا ما يُعْرَف لخصائصه الطَّبّية الهامّة. لا يُوجَد طوعيًّا في البــراري، فهــو نتاج استنخاب وتأصيل آذريلون الحقلول. أعاده الأطباء المعاصرون إلى مكانته الخصائص - مُقوَّ للقلب (يُنشِّط ويُبْطئ المرموقة التي يَستحقَّها بَعْدَ غياب طويل عن مُلوِّنة ، حامض صَفْصافى ، عُنْصر مُر ، راتنج، لعاب، حوامِض، عناصر كحوليّة.

الخصائص _ يُعدل الطَّمْث ويُهدلين آلامه، مُنتِّ، مُعرِّق، مُبوّل، خافِض للضَّغْط بتوسيع الأوعية الطَّرفيَّة، مُنشَّط ﴿ مُهدِّئ ومُنشِّط بالوقت نَفْسه)، مُضادَ للسَّرَطان، مُطهِّر ولائِم: علاج القروح من الدُّرجة الأولى، من الداخل والخارج...

الاستعمال _ شَح الطَّمْث وآلامه ، خاصة عند المَعْصوبات وفقيرات الدِّم، احتقان الكيد، داء الخنازير، نيزارات، قرحات المعيدة والإمعياء، سيرطبانيات (الرَّحيم والمعدة)، أورام مُتقرَّحة، ثؤلول، قرحات، تَشقَّقات، قروح من كُلِّ الأنواع، حروق، تشرة...

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة كبيرة في فِنجان ماء غالي، قَبْلَ الوجبات. نقبع، صبغة. من الخارج: معجونة ضد الحَصَف والقوباء السَّوداء والأكزيمات القشريَّـة أو الحزازيّة: صبغة آذريون ٥ غ.، أوكسيد الزِّنك ١٠غ.، لانولين ١٠غ.، ڤازلين ١٠غ.

١٠ - أَرْقِطْبون Burdock (E) Bardane (F) Filzklette (D) Arctium (species) (S)

الأرْقِطيون جنس نباتات غير شائكة مـن فصيلة المُركَّبات. أوراقُه القاعديَّـة واسعـة

المُركّبات _ زيت دُهْني، عناصر تطول نحو ٣٠ سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠ سم وأكثر. رُؤَيْساته الزَّهريّة مُحاطة بقُنَابات دقيقة تنتهى بعَقْفَة مُميّزة. أقراصه الزّهرية ليفِيَّة الشَّذْرات. أخيناته (أكيناته) خشنة مُتدرِّنة. قُنْزُعاته من الحرائر الشائكة العديدة المجموعات، السَّهْلة الإعْبال. أنواعهُ الطَّبِّيَّة عديدة ومُتشابهة الخصائص.

المُركِّبات - أَنْتِي بيوتِيك أي مُضادَ للحيويَّات مُماثِل للبنسِلين، زيت دُهْني، إينولين أي راسنين، پوتاسيوم، راتنج، هيتروسيد، أملاح مَعْدِنِيَّة ...

الخصائص _ (يُمكنها غالبًا الحلول مَحَلِّ الفشَّاغ)، مُنقَّية، مُعرَّقة، مُبوِّلة تُزيل الحمض البَوْلي، مُدرَّة للصَّفراء، مُضادّة للسُكِّري، مُضادة للسِّفلس، أنتي بيوتيك يقضى على البكتيريات الإيجابية التَّلـويـن الغراميّ، دواء موضعيّ، مُسهّلة.

الاستعمال ـ داء الدَّمامل، الجمرة، الخراجات في الحنجرة والأسنان، الأمراض الجلديَّة النازَّة والمُتقيِّحة، حسب الشَّباب، القوبة، أكزيما، قسروح، قُسرَع، حميسراء، نِقْرس، روماتيزم، سفلس، سُكَّريّ، رُمـال بَوْلَى، الحكة الأكاليَّة الشَّديدة، الحَصَف، نَهْش الأفاعي، السَّيَلان الزَّهَمِيّ في الوجه.

طريقة الاستعمال _ يُفضَّل استعمالها غضّة. نقيع ٤٠ غرامًا من الجذور يُغلى عشر دقائق ويُعطى منه في الحميسراء، مِلْعَقـة صغيرة كلّ ٥ دقائق، تكتمل الطَّفرة خلال اعتيس، الشَّفاء خلال ٣ أيَّام؛ الأوراق نعضة الممعوسة لصوقًا على نَهْش الأفاعي؛ لجذور الغضة الغالية لغسل الإصابات نجلديّة ، السّيلان الزَّهميّ ، الأكزيما الجافّة ،

لحَصنف . . .

١١ ـ أَرْنَيْكَا ، زَهْرَةُ العُطاس (E) Arnica Arnique (F) Arnika (D)

Arnica montana (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركّبات الشُّعاعيّة يعلو من ٢٠ إلى ٦٠ سم، ساقُـه المُزهِرة مُنتصِبة فرديّة خَمْليّة غِدّيَّة؛ أوراقه ضمية قاعدية، مُنسِطة على التّربة، بيضوية، الساقِيَّة أصغر، سنانيّة، أزهاره صفراء اللَّون البرتقاليّ برؤيس كبير فرديّ، يكون أحيانًا مُرفَقًا برؤيسين تحته، صغيرين ومُتقابليسن؛ من ١٥ إلى ٢٠ زهرة مُلسَّنة خارجيّة، أزهار أنبوبيّة في الوسط؛ أكنة مُوبرة مُقنزَعة.

المُركِّبات ـ زيت دُهْنيَ، راتنج، عَفْص، حامِض تِفَاحي، شمع، صمغ، صَوَّان، عناصر مُلوَّنة، أَرْنِيسِين، مَوادّ الصَّفّ.

> الخصائص - قابض، لائم للجرح، مُعطِّس ، مُعرِّق ، مُنَشِّط دماغيي عند المصدومين (إنشداه، ذهول، وَهْن، نَهْكَة، انحطاط ، خَور) ، مُنشِّط الجهاز العصبي ...

الاستعمال _ حَب الشَّاب، الشَّعر، الكدمة ، الفكش ، التَّقَمُّل ، إدمان التَّدخين ، (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

شهاق، بعض حالات الشَّلَل.

طريقة الاستعمال - من الداخل: تُستعمَل الأرنيكا بحذر لأنّها قيد تُستّب رجفات وإغماءات وهزآت عصية وتَقَلُّصات. نُقاعة الأوراق أو، أفضل، الأزهار؛ نقيع الجذور أو الأوراق للشُّهاق (عند الكبار) وبعض حالات الشَّلل؛ صبُّغة كحولية من الأزهار مُفيدة جداً. من الخارج: للكدمات خاصة.

۱۲-أريْغَارون كَنَدا(١)

Erigeron (E) Vergerette de Canada (F) Erigeron Canadensis (S)

عشبة بريَّة حولية من فصيلة المُركَّبات الأنبوبيّات الزَّهر، تعلو من ١٠ سم إلى متر وأكثر. ساقُها مُنتصة، فـرديّــة، مُـوبـرة، كثيرة الأوراق. أوراقها مُستطيلة، ضيِّقة، مُوبِرة مُهدَّبة، خضراء اللَّون المُرمَدّ. أزهار مُسطَّة اللَّون، أنبويتة، لُسَناتها قصيرة مُبيضَّة اللَّون، دائريَّة. الثَّمرة مُقنزَعة وحيدة

المُركِّبات _ زيت دُهني (مُؤلَّف من سيتْرونيلّول، مَنْتان، ليمونان، ترپينايــول)، عفص ، مواد راتنجية ، حامض عَفْصي .

الخصائص - مُضاد للالتهاب، مُبول يُزيل الحامِض البَوْليّ، قابض.

أري

الاستعمال ـ روماتيزم، التهابات كلية، زلال، التهابات مَثانة، دواء مُساعِد في علاج حَوْول الكِلْيَة الدِّهْنَسويَّة، إسهال، سيلان مَهْبِل، نزيف تناسلي.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة مِلْعَقة وسطى مُقشِّع، مُسهِّل قويّ، مُعطَّس. من النَّبِتة المُقطَّعة في فِنْجِان ماء يُغلى دقیقتین، یُغطّی عشر دقائق، ۳ فناجین فی اليوم أو أكثر، بين الوجبات. عصير طازج، ملْعَقتان صغيرتان في اليوم. نُقاعة مُبوَّلة من أريغارون كندا ٤٠ غرامًا، أوراق حشيشة الزُّجاج ٢٠ غرامًا، أوراق بيلسان ٢٠ غرامًا، مِلْعَقة كبيرة في فِنجان ماء غال، يُغَطَّى ٢٠ دقيقة، يُحَلَّى بملْعَقَة من شراب الجذور الخمسة، ٣ فناجين في اليوم، بين الوجيات.

> ١٣ ـ أسار ون Asarabacca (E) Asaret (F) Gemeine haselwurz (D) Asarum europaeum (S)

نيات صغير مُعمّر من فصيلة الزَّراوَنْدِيّات يَسهل التَّعرُّف إليه فسى ظلال الأحراج، خاصة من أوراقه الكلويّة الشَّكل ومن رائحة النَّبات المُفرفَـك التــى تُــذكِّــر برائحة التَّربنتين، وبطعمه الحامز الذي يُثير الغَثَيان والاستفراغ ممّا أشاع استعمالــه فــى المَرابع اللَّيليَّة الأوروبيَّـة مـن قِبُّـل الذيـن حَوالَى ٦٠ سم؛ ساقُه خضراءُ مرطاءُ مُضلَّعةٌ يُفرِطون في الشَّراب... وبـالإضـافـة إلـى باللَّونِ البِّنِّيِّ والأحمـر، مُـورقَـةٌ، أوراقُـه

بُكس الأصواف لونًا جملًا جدًّا.

المُركِّبات ـ زيت دهنيّ بحتوي على الأزارون (وهو كافور العشبة)، أزاريت.

الخصائص - يُودِّي إلى الاستفراغ،

الاستعمال ـ الريزوم والأوراق الطازجة أو المجموعة منذ ستّة أشهر كحد أقصى. ربو، برونشيت، ألم الرّأس من مُختلِف الأسباب، بعض حالات الطُّـرَش (دكتـور قالني).

طريقة الاستعمال - نُقاعة ٥-٦ أوراق في فِنْجان ماء غالي، صباحًا مع العسل؛ مسحوق الريزوم، حوالي غرامين مع الماء الساخن؛ نقيع كحولي مُقشِّع يُـؤخَـذ منـه حوالي ٥٠ نقطة في اليوم؛ يُحضِّر من الأسارون جبروع مُقشّع مع زهبر الرّبيع والأنيسون وسواها؛ ويُحضَّر منه مسحوق مُعطِّس مع عشبة البطونيقا ودُهْن البابونج وسوى ذُلك.

١٤-إسْبَانَح بَرِّي

Good King Henry (E) Bon - Henri (F) Heinrichsgansefuss (D) Chenopodium Bonus Henricus (S)

نباتٌ مُعمَّرٌ من فصيلة السَّرمقيَّات يَعلو خصائصه الطُّبِّيَّة المُميَّزة فبإنَّ الأسارون كبه ةٌ لحميَّةٌ كاملةٌ مُعنَّقةٌ مُثلَّتةٌ حادَّةُ

لدرةً فلامعةً.

المُركّبات _ صابونين، أملاحٌ مَعدنِيّة، حديد، ڤيتامين ۽ ثء.

الخصائص _ مُنقّ، مُليّن، مُسهّل.

الاستعمال - خراجات، فَقْرُ الدّم، مساك.

طريقة الاستعمال - لإنضاج لخراجاتِ وتهدئةِ ألمِها، نَضعُ فوقَها لصوقًا من الإسبانخ البرِّيِّ الغضِّ؛ في حالِ فَقْرِ لدَّم يُؤخَذُ مئةُ غرام من النَّباتِ المفروم لغضَّ أو يُؤخَـذُ ٥٠ غـرامّــا مـن عصيــره الطَّازَج ؛ في حالات الإمساكِ يُنصَحُ بأكل هذا النبات كبقية الخضار.

مُلاحَظة _ يُمكِنُ استبدالُ الأثينةِ البيضاء ch. album بالإسبانخ البرايّ التي تَتحلَّى بالخصائص الطُّبِّيَّةِ عَيْنِها .

١٥- أَسْبِرُوْلَة عِطْرِيَّة

Sweet woodruff (E Aspérule odorante (F) Mariengrass (D) Asperula odorata (S)

نبات مُعمَّر من قبيلة الجُوريْسيّات وفصيلة الفُويّات، يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم، ساقُهُ مُنتصِبة غير فرعاء ، مُربَّعة الزَّوايا ، ملساء مع الأسبرولة كلِّ صباح... حلقة من الأوبار تحت العقد؛ أوراقه دوَّاريّة التَّجميع، تَعدّ من ٦ إلى ٨ أوراق؛ أزهاره

نرَأس . أزهارُه مُخضَرَّةٌ صغيرةٌ عديدة، بيضاء صغيرة ذكيَّة الرائحة. عريقة الشُّهرة. عناقيدَ سُنبليّةِ الشَّكل ، هاميّةِ الارتكاز ، أمّا لم تزل تحتفظ بسمعتها الطّبيَّة في الألـزاس وبلجيكا وألمانيا ...

المُركّبات _ كومارين، ڤيتاميسن و ث، (الأوراق)، خضاب، مواد شحمية.

الخصائص _ مُطهِّر، مُفرغ الصَّفراء، مُنقّى الدَّم، مُبَوّل، مُسكّن، مُقوّ، شاف للجرح، مُهددًى الجهساز العصبي (كاللُّوتس)، مُنشِّط كبدي،..

الاستعمال ـ أرق الأولاد خاصية، والشُّيوخ والنَّقاهيِّين، نوراستينيا، مالنخوليا، هستيريا، الرُّمال البَّوْليّ، الخُراجات، آلام الرّأس، الهضم، أمراض الكبيد، الحمّيات الطُّفحيّة.

طريقة الاستعمال _ نُقاعـة الأزهار تُغطّى (لا تُغلى)، ٣ فناجين يوميًّا؛ ماؤها المُقطَّر، حوالي ٢٥ غرامًا في اليوم؛ نبيذها من ٦٠ غرام أزهـار فــي ليتــر نبيــذ حلــو (مُقوًّا)؛ في الخزائن تُعطِّر الثّيــاب وتَطــرد الحشرات؛ أوراقه المُجفَّفة مع أوراق النَّعناع وعشبة السُّعال (الفرفارة) تُؤلِّف تَبْغًا لذيذًا وعطريًّا .

مُلاحظَة _ في القرن الثامن عشر كان ملك پولونيا يُؤكِّد أنَّ مَتانة بنيته تعود إلى عادته في أخْذ فِنْجان من زهورات

١٦-إسْبِيْدار

White willow (E)

Saule blanc (F)

Silberweide (D)

Salix alba (S)

شجرة مُضادَة للألم (دكتور ڤالني) من فصيلة الصَّفْصافيّات تعلو من ٦ إلى ٢٥ مترًا. لحاؤها المُعمَّر يكون مُتشقِّقًا، فغصانها مُنتصِبة، مَلويّة، فروعها الفتيّة دقيقة الأوبار. الأوراق قصيرة العنق، سنانيّة، حريريّة المَظهر، فضيّة اللّون أقلّه على الصَّفحات السُّفلي، خفيفة تسنين الحافة. أزهارها صفراء أو مُخضرَّة اللّون، ثنائيّة المسكن، قِداتها مُنتصِبة.

المُركَّبات _ سَالِيسين أي صَفْصافيسن، عَفْصافيسن، عَفْص، عَناصر هرمونيَّة في الأزهار الأنثى، هرمونات مُماثِلة للهرمون الذَّكريَّ في الأزهار الذَّكريَّة. أملاح مَعْدِنيَّة.

الخصائص - مُبنَّج، مُسكِّن جنسيّ، مُضادَ لألم الأعصاب، مُضادَ للرُّوماتيزم، مُضادَ للتَّشَنَّج، مُهدَّئ عصبيّ، خافِض للحمَّى (يُمكِنه الحلول مَحلّ الكينا)، مُقوَّ هضميّ، رَقوء...

الاستعمال - الإثارة الجنسية: إغْتِلام، شَبَق، سَيَلان مَنَويّ، إنعاظ مُستمرّ مُؤلِم، آلام عصبية روماتيزمية، آلام الطَّمْث، الاكتِئاب، أرَق النُّوراستانيين، رُمال صفراويّ، زيادة حموضة المعدة.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة القِدَات (أو الأوراق)، ٣ فناجين يوميًّا، قَبْلُ أو بين

الوجبات، مُضاد للتَشنَّج، مُنوِّم. نقيع القشرة المُجفَّفة المُكسَّرة، حوالى ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق، يُغطَى عشر دَقائق، ٣ فناجين يوميًّا. مسحوق القشرة من ٥ إلى ١٠ غرامات مع العسل أو مع شراب سكَّريَ (مُقوَّ، خافض للحُمَّى).

١٧- أَصْرَاس الكَلْب

Polypody wall fern (E)
Polypode (F)
Engelsüss (D)

Polypodium Vulgare (S)

نوع سرخس مُعمَّر من فصيلة البسباجيّات يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم، أوراقه تكون مُلتفة، قاسية، ومن ثمّ مستطيلة ومُثلَّنة الشّكل العامّ، مَفصِليّة العنى الجندموريّ الارتكاز؛ وحيدة التَّقسيم حتى العيرْق الرَّئيسيّ تقريبًا؛ مُؤلَّفة من ٢٠ إلى ٤٠ شُدفة سنانيّة، مُسنَّنة أم لا، على صفحاتها السَّفلى صفان من الصرّات العَدسيّة الشّكل. الرِّيزوم طعنم لسوس.

المُسركِّبات _ زيت دُهْنيَ، راتنج، پُوليپودين، أعفاص، صابونينات، لعاب، أملاح مَعْدينِيَّة، مَوادَ دُهْنيَة.

الخصائص - مُسهِّل لطيف (يَصلح للأولاد)، يَعمل على زيادة إفراز الصَّفراء، مُدرِّ الصَّفراء، طارد الدُّود، مُقشِّع.

الاستعمال _ حالات الإمساك بسبب

ر مُزمِين .

الرِّيزوم في أقراص من غرام واحد، حوالى ۖ تَقَلُّصات الطَّمْث المُؤلِمة... ٤ أقراص في اليوم، أثناء الوجبات. طريقة الاستعمال - مُستخلّص النّبتة الجذمور وجَذْر السُّوس وجَذْر المَلاكتة. أَفْسَنْتين (راجع: أَبْسَنْت).

> ١٨ - أَقْتَى عُنْقُوْديَّة Bug-bane (E) Cimicaire (F) Schwarzes wanzenkraut (D) Cimicifuga racemosa (S)

الحوذانيّات يعلو حتّى ١٥٠ سم؛ ساقه هشّة مُبيّض اللُّون الأخضر؛ سُـوْقُـه نـائمـة أو مُزوَّات، أوراقه مُسركَّبة ثنائيّة _ ثلاثيّة مُنتصية؛ أزهاره صفر، بيضاء اللَّسَيْنات، الأجزاء، الجذريّة والساقيَّة تنتهي كلّ واحدة رؤيس فرديّ، قرص مخروطيّ مُزوَّد منها بورينقات ثلاثمة التَّفصيص، حادة بشَذْرات بين الأزهار؛ أوراقه خضراء الرَّأْس؛ الأزهار بيضاء، كمأس رساعي أو مُبيِّضة عديدة التَّقاسيم؛ أخيس (أكيس) خماسي الكأسيّات؛ البتلات قد تكون غائبة صغيس ثلاثي الأضلاع الخيطيّة؛ رائحة ولُكنَّها غالبًا ما تُوجَد من واحد إلى ثمانية، نفَّاذة؛ طَعْم مُرَّ وعطريٍّ. هِراويَة الشَّكل، مُتعدِّدة الأســديــة. نبــات نموذجي في أميركا الشّماليّة.

Cimicifugine ، النَّمنة كاملة .

ضعف المرارة، ضعـف الكبـد، صفيـراء، العصبيّ (مـع تـأثيـر هـابـط علـى التَّنفُّس نِقْرس، برونشيت مُزمِن عند الكهول، سُعال والدَّورة الدَّمويّة)، مُضادَ لتَشنُّج الأوعيـة، مُول، مُضاد للرّبو.

أقء

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة في ليتر الاستعمال ـ الولادة والوضع، آلام ماء يُغلى قليلًا ويُغطَّى عشر دقائــق، يُعطَّــر الأعصــاب، طنيــن الأذنيـــن، آلام الرَّأس بِجَذْرِ السُّوسِ، يُؤخِّذ خلال يومين. مسحوق المُختلِفة الأسباب، ارتفاع ضغط الدَّم،

زهورات مُدرِرة الصَّفراء ومُسهِّلة المعدة من الكاملة المائع Fluide ؛ بمُعدَّل ١٥ إلى ٣٠ نقطة في اليوم تُؤخَّذ على دفعات ثلاثة.

١٩_أَقْحُوان شَرِيْف

Roman chamomile (E) Camomille romaine (F) Romische kamille (D) Anthemis nobilis (S)

نبات مُعمَّر مُعشوشب من فصيلة نبات مُعمَّر مُوبر من فصيلة المُركَّبات،

المُركِّسات ـ دُهْن يَحصل بتقطير الأزهار البخاري، كافور خاص: أنْتامان، المُسركِّبات _ سِيميسِيفُسوجين: أزُولان، أرْتيمول، راتنج، صمغ، كلسيوم، کریت...

الخصائص - يُعدِّل تَجاوب الجهاز الخصائص - مُضاد للتَشنُّج، مُسكِّن

المعدة والأمعاء)، مُفرغ الصَّفراء، ألم المورفين. العصب . . .

فقر الدَّم، انهيار الأعصاب، نوبات عصبيَّة ، Cyanique . النَّمرة: ڤيتامين و ث.. تَقطُّع الطُّمْث، طفيليّات معوية، التهاب المُلتحِمة ، الحروق ، الدُّمل ، الحكّة الفَر جَتَّة ...

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ١٠٠٥ رؤوس في فِنْجان ماء غالٍ، قَبْلِ الوجبات في فقدان الشُّهيَّة ؛ مسحوقه مع العسل؛ دُهْنه في صَرْع، اضطرابات سنَّ القعود. محلول كحوليّ أو مع العسل؛ لطَّرْد الدُّود، فِنْجان نقيع مَغْليّ يُؤخَّذ على الرِّيق، وبَعْد نصف ساعة من التّرويقة.

٢٠ - آلامِيَّة أَرْجُوانِيَّة (غ)

Wild passion flowe (E) Passiflore (F) Wilder Passionsblume (D) Passiflora incarnata (S)

نبات ليفي هزيل عارش مُعمَّر من فصيلة الآلاميّات؛ أوراقهُ مُقطَّعة ودائمة؛ أزهـاره كبيرة مائلة إلى البياض الورديّ؛ أسديتها الخيطيّة أرجوانيّة يعلوها مـواج بنفسجـيّ. لفتت أعمال بحّاث أميـركــيّ سنــة ١٨٦٧ ١ ـ (راجع: زعرور).

عصبيّ لطيف (للأولاد)، مُنشِّط (يَزيد عدد الانتباه إلى الآلاميّة، وبيَّن فوائدها الكبرى الكريات البيض أي الكُريْضَات)، مُنشِّط كمُسكِّنة ومُضادَة للتَشنُّج، وهي نبات غير معويّ، مُضادّ لفقر الدُّم، طارد للدُّود، سام كبير النَّفع في مُعالَجة بعض حالات مُطمِث، شاف للجرح (تَقرُّحات وتَهيُّجات التَّسمُّم، كالتَّسمُّم بالكحول أو إدمان

المُركِّسات - كاتيشول، بكتيس، الاستعمال _ أَلَم الشَّقيقة، عدم الشَّهيّة، قلويدات ثلاث: هَرْمَان، هَرْمُول، هَرْمِين، ظهور أسنان الأولاد المُؤلِم، عسر الهضم، مُشتقات فلاڤونيّة، مُسركَّب سِيَسانِسيّ

الخصائص _ مُسكِّن (خال من التَّأثير الثانوي الهابط)، مُضاد للتَّشنُّج.

الاستعمال _ حالات الأرق، الحالات العصبية (كرب، غم، حصر نفسى، هستيريا...)، نـوراستينيا، تَهيُّج المُـخّ،

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة وُسطى في فِنْجان ماء غال يُغطّى ١٠ دقائق، ٣ فناجين بين الوجبات، واحد عند النَّوم؛ نقيع كحوليّ من ٣٠ إلى ٥٠ نقطة عند النَّوم؛ خليط مُضاد للتَشنُّج(١) ؛ جروع مُسكِّن: نقيع الآلامية الكحولي ١٠غ، نقيع الشُّقَّار الكحوليّ ٣غ، شراب الخسّ العاديّ كمّيّة تكفي لمئة ملل. مِلْعَقة عند النَّسوم، اضطرابات سنّ القعود.

۲۱_أنارف Snake-weed (E) Bistorte (F) Matterknöterich (D) Polygonum bistorta (S)

نبات مُعمّر من فصيلة البطباطيّات يعلو حتى المتر؛ ساقُه مُنتصبة بسيطة أسطوانيّـة مُخطِّطة عقداء قلبلة الأوراق، أزهارُه وردية رقيقة بسنبلة هاميّة مُتراصّة؛ أخين (أكيسن) ثلاثيّ الزُّوايا، بنِّيّ، أملس؛ الرِّيزوم لحميّ عديم الرائحة؛ طعم الأوراق حامِض، الرّيزوم مُرّ .

المُركِّبات _ عَفْص حوالي ٢٠ بالمئة، نشاء، حامض عفصي، حامض أقصاليك، فيتامين « ث » ، غلوسيدات.

الخصائص - قابض الأمعاء والمجاري أَمْرَط ذو قُنْزُعَة حريريّة. التَّناسليَّة، يُغيِّر الأغشية، مُقوَّ، شاف للجرح.

> الاستعمال _ إسهال، زنطاري، سَيلان مَهْبِليّ، التهابات الإحليل، بواسير، قوباء، سلّ، حُمَّيات مُقلِعة (مع الجنطيانا)، الذُّبحة ، الفم ، التَّبوُّل اللَّيلي . . .

طريقة الاستعمال - من الداخل: نقيع ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق، ٤ فناجين يوميًّا؛ مسحوق ٢ ـ ٤ غـرامـات يوميًّا؛ من الخارج: كمشتبان تُغليبان ربع ساعة في ليتر ماء ، لإجراء حِقن في السَّيلان المَهْبِليِّ والتهاب الإحليـل؛ لإجـراء حِقَّـن آلام الطَّمْث، المرارة، الحمّى. شَرْجية للبواسير والإسهال؛ لوضع كمادات

مُطهِّرة ولائمة للقروح؛ للتَّغرغر في الذُّبحات والقوياء ، ولتقوية اللُّثة.

٢٢- أُنْتِيْناريَه شائِعَة Cat's-Foot (E) Pied-de-chat (F) Chatza-dăpli (D) Antennaria dioica (S)

عشبة بريَّة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات الأنبوبيّة تعلو من ٥ إلى ٣٠ سم. ساقُها المُزهِرة بسيطة، مُنتصِبة، مُورقة. أوراقها ضُمَّتَة عديدة، خضراء اللُّون المُبيض على صفحتها العليا، قطنيّة رماديّة الصّفحة السُّفلي، مُهدَّبة الحوافي. الأزهار برؤيسات ثنائية المسكن، قناساتها بيضاء للأزهار الذَّكَريَّة، ورديَّة للأُنثويَّة. أُخبِن (أكبِن)

المُركّبات ـ نيترات البوتاس، عَفْـص، 🦠 راتنج، لعاب.

الخصائص - دافع السُّعال (كالبنفسج)، مُضاد لألم العصب، يزيد حجم العتَّفراء (حقن نقيع النَّبتة في أوردة حيوانات مخبريّة يوازي ٥ غرامات من النّبات المُجفَّف، ضاعَف حجم الصَّفراء حوالي ٤ مـرّات فـي ٢٤ ساعة)، مُلطِّف، مُطهِّر، مُقشِّع، خافِض للحمّى، شاف الجرح.

الاستعمال ـ سُعال، برونشيت مُزمِس، ألم لمباغو، عرق النَّسا، آلام الرُّوماتيسزم،

طريقة الاستعمال _ نُقاعة قبضة من

أنج

الأزهار في فِنجان ماء غال، يُؤخَّذ حوالي ٣ فناجين يوميًّا. صبُّغة من ١٠ إلى ١٥ نقطة، والأزهار الأربع ع.

٢٣ أنْجُذان رُوْمِي Lovage (E) Livèche (F) Echter Liebstöckel (D) Levisticum officinale (S)

نبات عشبي مُعمَّر من فصيلة الخيميّات ٢٤-أُنْشُوْزَة مَخْزنِيّة يعلو حتَّى المترين؛ ساقُه جالسة، قسويَّــة، جوفاء؛ أوراقه لامعة خضراء، كبيرة، مُثلَّثة، وريقاتها مُشرَّمة، مُعَيَّنيَّة الشَّكل؛ أزهارهُ مُصفرات اللَّون بخيمات من ٨ إلى ١٥ شعاعًا، ذات قُلافة وقُلَنْفَة مُتدلِّسة؛ النَّمرة بيضوية ذات عشرة أضلاع مُجنَّحة. رائحة قوية كرائحة الكرفس.

> المُركّبات _ زيت دُهْنيّ، كوماريس، صموغ، راتنج، عَفْس، نشا، ڤيتامين

> الخصائص - مُنشّط تَقلّص الأمعياء (طارد للرَّيح)، والوظائف الكليويَّة، مُبوَّل، يُسهِّل الطَّمْث، نافع للمعدة، مُشَةً، مُضاد للتَشنَّج، مُبدَّل المحيط Terrain.

الاستعمال ـ نقرس، روماتيسزم، إصابات كليويّة بشكل عام: احتقان البّول، كريب، التهاب الكلية، لون البّشرة، سُعال. التهاب المتانة، التهاب الكلية، زلال السول، ضعف الكلية؛ استسقاء، أوديمات عليه ٣ أسابيع، يؤخذ خلاله ٦ فناجين العُر قو ب...

طريقة الاستعمال - نُقاعة ملْعَقة صغيرة من البزور في فنجان ماء غال يُغطّى عشر حوالي ٤ مرَّات يوميًّا. تَدخُل في زهـورات دقائق، ٣ فناجين يوميًّا ؛ صِبْغــة ٣٠ نقطــة قبل الوجبات؛ نقيع الجذر أو الأوراق، ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غال، ٣ فناجين يوميًّا.

تُعتبر الأوراق تابلًا ممتازًا للشوربات والبخنات.

Bugloss (E) Buglosse (F)

Echte Ochsenzunge (D)

Anchusa officinalis (S)

نبات مُعمّر من فصيلة الحمْحميّات يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، خَشِسن المَلْمَس، مُزركش بأوبار قاسية؛ سُوْقه مُزهرة فرعاء؛ أوراقه بيضوية مُستطيلة، العُليا الاطئة، السُّفلي مُخَفَّفة إلى عنق؛ الأزهار زرقاء، الازهرار عَقْربيّ الشَّكل؛ ثمرة سوداء خشنة.

المُركّبات _ لعاب، كولين، نيترات الپوتاس، أَلَّنتُويْن، بقايا قلويدات.

الخصائس - دافع للسُّعال، مُستَّ، مُبوِّل، مُليِّن، مُسهِّل، مُعرِّق (تماماً كالحمحم).

الاستعمال - علاج الرَّبيع، تَبوُّل،

طريقة الاستعمال - علاج الرَّبيع يُداوَم يوميًا، منها فنجان على الريق وفنجان عند أنن

سَوم: نُقاعة ٥٠ غرامًا من النَّات المُجفَّف مى ليتر ماء غال، لزيادة كمّيّة البول، ٣ فنجين يوميًّا من نُقباعبة ٣٠ غبرام رؤوس مُزهِرة ومُورقة مُجفَّفة في ليتر ماء غمالي؛ القَرَع، قَرْحة البَشَرَة. نُقاعة عينها بمقاديرها للكريب؛ في حال عهاب الكلية، ٣ فناجين يوميًّا من نُقاعة ٢٠ غرامًا من الأزهار المُجفِّفة في ليتر ماء غالي؛ لَّقاعة ذاتها لاصلاح لون البَشَرة؛ للسُّعال، لُقاعة ٣٠ غرامًا من الأزهار في ليتسر ماء

> ٢٥- أَنْكُوْليَه Columbine (E) Ancolie des jardins (F) Akelei (D) Aquilegia vulgaris (S)

سماها الأمير مصطفى الشهابي ا حَوْضِيَّة ، ، وسمّاها أدوار غسالسب ٢٦ أَنَّناس ا أكيلاجيا». نبات مُعمَّر من فصيلة نَشَّقيقيّات، يعلو من ٦٠ إلى ٨٠ سم؛ سُوْقه مُنتصبة، ضُمَّيَّة النُّموّ؛ أوراقه بحريّة اللَّون من تحت؛ أزهاره زرقاء بنفسجية، وردية أو بيضاء، مُزنَّدة، خُماسيّة الكأسيّات البّنلاويّة عديدة بارزة.

> المُركِّبات _ غلوكوسيد سيانوجيني، شحم، خميرة، ڤيتامين و ث.

> منظف

الاستعمال ـ الاستعمال الداخليّ وَقُـف على وصفات الأطباء فقط؛ الأزهار، البزور، الأوراق، الجذور؛ الفم، الجَـرَب،

طريقة الاستعمال _ حمامات فاترة للفم، ٤ مرّات في اليوم، من دون ابتلاع السائل، نقيع ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُصفِّي؛ في الجَرَب يُفرك الجلُّد المُصاب بنقيع ٢٠ غرامًا من الجذور في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق؛ القَرَع يتسبَّب عن فطر يُؤدِّي إلى سقوط الشَّعر ، نضع لَصوقاً من الأوراق الغضة المَفروكة؛ قرحات البَشَرة، نضع لصوقـاً من الأوراق الغضّة الممعوسة.

Pine-apple (E) Ananas (F) Ananas (D) Ananas sativus (S)

نبات من فصيلة البروماليّات، اكتُشف في البرازيل عام ١٥٥٥ وَزُرع في أوروبًا لشَّكل، خُماستة التَلات الدُويْقتَة الشَّكل بعد ذلك بقرنين. ازهراره الذي يسمّ في لني تستطيل بمهماز عُكَازي الشَّكل؛ أسدية السَّنة الثالثة لزرعه، هو سنبلة كُروية مسن الأزهار الزَّرقاء المُواج. من مُركَّباته الغنيّة خميرة تفيد في التّغذية المُضعِفة كما تُفيد في مُعالَجة تَصلُّب الشَّرايين. الخميـرة هـي البرومالين التي تَهْضُم خلال دقائــق مقــدار الخصائص - مُطهِّر، قابض، مُهددًّئ، ألف مرة وزنها من الهيولينات، وتُشبَّه بذلك باليِّيسن واليايايين ...

فوسفور، كبريت...

الخصائص _ مُعذَّ ومُهضَّم جدًّا، نافع للمعدة، مُبوِّل، مُزيل السُّموم من الجسم، يزيد الإمكانات الجنسية بالنسبة للبعض.

الاستعمال _ فقر الدَّم، النَّموّ، النَّقاهة، نقص المتعادن في الجسم، عُسس الهضم، الأنيسون. التَّسمُّم، تَصلُّب الشَّرايين، التهاب المَفصيل، نقرس، رُمال، سُمْنة.

طريقة الاستعمال - الثَّمرة كما هي تامة النُّضج، عصير الأنناس؛ العصير من الخارج فِنجان بَعْدَ كُلُّ وَجْبة. يُقوِّي البشرات العادية؛ مُعالجة السُّمنة باتَّباع نظام تغذية من قطعتين من لحم الخروف أو العجل (الضُّلع) مع شرحتين كبيرتيسن مسن في اليوم. الأنناس، ظهرًا ومساءً، من دون ترويقة ولا أى شراب أثناء الوجيات ...

> ۲۷ أَيْيْسُوْن نَجْمِي (Star anis tree (E) Anis étoilé (F) Sternanisbaum (D) Illicium anisatum (S)

شُجَيْرة من فصيلة المَغْنـوليّـات تعلـو حوالي ٥ أمتار، لحاؤهما أبيض، أوراقهما الزَّهر، كبيرة الشُّبه بحشيشة الدُّود، خاصّة دائمة، مُستطيلة، ملساء ولامعة؛ هيكلها برؤيساتها المُقتصرة على قُرْص أصفر من يُذكِّر بهيكل المغنولية، أزهارها كبيرة، الأزهار الأنبوبيّة إلّا أنّ أوراقها الجامدة هي مُنفردة، تزيينيّة جدًّا. كرابلها الثَّمانية في بيضويّة وليست مُقطَّعة؛ كامل النَّبيّة خفيفة

المُركِّبات _ ماء، مَواد أزوتية، مَواد نجمة تَفتح فروعها الثَّمانية لتُحرِّر من كلّ شحمية، سكاكر، سلُّولوز، يود، حديد، منها بزرتها؛ ثمارها المجموعة وهمي مغنازيوم، منغانيز، بوتاسيوم، كلسيوم، خضراء، تُجفَّف في الشَّمس، فتُصبح بُنَّيَّة حمراء؛ غلافات الثَّمار تحتوي دُهْنــًا غَنيُّــا بالأنبتول الذي يُكسها رائحة الأنيسون القويّة.

المُركَّات ـ زيت طيّار .

الخصائص - مُشابِهة لخصائسم

الاستعمال _ حالات عُسْر الهضم، تَطبُّل البطن، الاستفراغات العصبية.

طريقة الاستعمال - نُقاعة التَّمرة:

نُقاعة البزور : فنجان بَعْدَ كُلُّ وَجُبة .

مسحوق في أقراص: بمُعدَّل ٤ غرامات

صبغة كحولية: من ٥ ـ ٢٠ نقطة في اليوم .

Tansy (E) ٢٨ ـ إهلال قسطا Balsamite (F) Rainfarn (D) Tanacetum balsamita (S)

نبتة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات الشُّعاعية كلَّ مَبِيض تُشكِّل مجموعة الثَّمرة الواحدة، الوبر، تَنثر رائحة نَفَّاذة عند فَرْكها (نعناع،

يران.

الخصائص _ مُضادَّة للتَّشنُّج، طاردة سريح، مُبوِّلة، مُنشِّطة، طاردة للدود، شافية تعجرح، مُقوية، مُطمِثة، هاضمة.

الاستعمال - ابتلاع الهواء، برونشيت وسعال نوبى، انهيار عصبى، المعدة، نرُمال، تَطبُّل البطن، النَّرفزة، الطَّفيليَسات، هستيريا وأمراض عصبية، طَمْت صعب وشحيح، عُسْر الهضم...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة، ٣ فناجين بوميًّا؛ طارد للدُّود: فِنجان صباحـًا علـى نريق، ٣ أيّام مُتتالِية؛ ما عدا ذلك: فنجان عد الوجبات.

٢٩ أهُوْ كَاتِيَة Avocado pear (E) Avocatier (F) Avocatobaum (D) Persea gratissima (S)

من أميركا الوسطى، تُدزرَع في المناطق الأعشاب، المَقْدُونِية (فواكه وبقول الاستوائيَّة وفي لبنان. وَصَفَهَا للمرَّة الأولى مُقطَّعة)، جُبْنَـة روكفـور؛ سَلَطَـة خَسّ، الإسبانيّ أَنْسِيْزُو ١٥١٩، وهي شجرة تعلـو بندورة، فليفلة حلوة، أڤوكا، برتقال، خَلّ، من ٦ إلى ١٢ مترًا. أغصانها الدَّقيقة مُنبسطة زيت، ملح، بهار، بعض السَّرْفل.

حامِض)؛ مَهْدهـا آسيـا الصُّغـرى وشمـال هَرَميّـة الشَّكـل كثيفـة الأوراق البسيطـة. أزهارها صغيرة مُخضوضرة عطريّـة. لُـبّ الشَّمرة يُدعى أَڤُوكا وهو غنيّ جدًّا بالعناصــر المُغذَّبة ويَحتوي على عناصر مُضادّة للحبوتات.

المُركّبات _ ماء ، پروتينات ، شحوم ، هيدراتات الفحم، فقير نوعًا ما بالمعادن، قيتامين وأو، وبو، حوامض أمينية ...

الخصائص _ غذاء شبه كامل، سَهْل الهضم ومُوازن عصبى ؛ مُضادّ للعُصيَّات الكولونيّة (يزيد حموضة البول)؛ يُحضَّر منه زيت غذائي ومُستحضرات تجميل للبَشَرات الحسّاسة.

الاستعمال _ النُّمور، النَّقاهة، الحَمْل، الإرهاق، النَّرفزة، العُصنيَّات الكولونية، الإصابات المعوية، الإصابات الكبد -مراريّة.

طريقة الاستعمال - تُؤكّل الثّمرة كما شجرة مُثمِرة من فصيلة الغاريّات، أصلها هي أو مُحضَّرة بشتَّى الطُّرق: مع السَّلطعون،

أهدو

كبد، سُمْنَة، فقر الدَّم، تهيّج القلب، داء الخنازير...

طريقة الاستعمال - يُفضَّل أَكُلُه نِيْنًا، يُضاف إلى المُقبِّلات، على أن يكون كامل النَّضْج إذ إنّه، خلافًا لذلك، يحتوي سُمًّا هو السُولانين؛ وفيما عدا ذلك يُوكلَ الباذنجان بكل الطُّرق المُعتمدة في التَغذية المنزليّة؛ أوراقه تَصلح لَصوقاً مُليِّناً على الحروق والخُراجات والقُوباء (داء جِلْديّ) والبواسير.

Papaya (E) حَبَاظُ زِراعي ٣١ - ٣١ Papayer (F) Papayabaum (D)

Carica papaya (S)

شجرة قصيرة العمر سريعة النّمو من فصيلة البّبَاياويّات، كبيرة الانتشار في المناطق الاستوائيّة، تعلو حتى ٨ أمتار، تشبه البلح. جذعها أجوف غير مُتفرَّع قليل الألياف، تُغطّيه نُدْبات وَرَقيّة بارزة. أوراقه عريضة طويلة العُنُق لولبيّة الانتشاب الهاميّ. النَّمرة لحميَّة كبيرة إجاصيّة الشّكل مأكولة وزْنها يُسراوح بين كيلوغسرام وعشرة. يُستخرّج من ساقها وأوراقها وقشور ثمارها عصارة لبنيّة بيضاء اللّون تُدعى صمغ البباظ أو البيايين.

المُركِّبات _ خميرة تبدعى پَپَّباييس، يُمكِنها أن تَحلَ أَلْفَي مرَّة وَزْنها من اللَّيْفِيْن.

الخصائص _ هاضم البروتيدات (يعمل



Aubergine (E) مَعْرُوف عُروف Aubergine (F) Eierfruchtnachtschatten (D) Solanum melongena (S)

بقل هندي قديم جداً من فصيلة الباذنجانيّات، نَشَره العرب في الغرب ولْكنّه لم يَصِل إلى أوروبًا إلّا حوالى القرن الخامس عشر، وكانت أسواق باريس تَجهله عام ١٨٢٥. قيمة الباذنجان الغذائيّة فقيرة جدًّا ولْكن نَفْعه في التَّداوي لا يُستهان به.

المُركَّبات ما محوالی ۹۰ بالمئة ، هَيُوليدات ، شحوم ، غلوسيدات ، فوسفور ، مغنازيوم ، كلسيوم ، پوتاسيوم ، كبريت ، صوديوم ، منغانيز ، كلور ، حديد ، زنك ، نحاس ، يود ، پروڤيتاميسن ۱ أ » ، ڤيتاميسن ب۱ ، ب۲ . . .

الخصائص مضاد لفقر الدّم، مُسهّل، عصارة لبنيّا مُبوّل، مُنشط كبديّ وبنكرياسيّ، مُهددًئ، أو البيايين. وإذا قُلي بقشرته مع القليل من الزّيت ينصح المُركّبا به لمُعالجة الكسل الكبد - مراريّ. يمكنها أن تَ

الاستعمال - كولسترول، إمساك،



كالخميرة، في مُحيط حامض أو قلويّ. هيتروسيدات، حامض بيتولالْبِيك، بُحوِّل المَوادَ الزُّلاليَّة إلى هَضْمون _ يُؤثِّر صابونين... أيضًا على الدُّهون وهيدراتات الكربون، خاصة في مُحيط مُحايد أو قلوي)، مُضاد للسمّ.

> وبنكرياسيّ، نقص الحموضة في المعدة أو البَوْليّ. تَخمُّرات المعدة، التهاب المعدة المُسزمِس، تَخمُّرات الأمعاء ، التهاب المعدة والميعَى عند الأولاد والرَّضيع.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق من ٠,١٠ شراب سُكِّري، إكسير، شراب البيِّساييس البَشَرة، نَمَش، كَلَف، سُمْنَة. (الكودكس). البزور كثيرة المتنافع الطَّبَّيَّة.

> ٣٢ بتولا بَيْضاء Birch (E) Bouleau blanc (F) Birke (D) Betula alba (S)

> شجرة من فصيلة اليَتوليَّات تعلو من ٢٠ إلى ٣٠ مترًا؛ جذَّعها مَشيق، أغصانها الدَّقيقة مَرنَة ، الفتيّة منها نازلة ؛ اللّحاء مالس بنِّي اللَّون ذهبي المواج ومن ثم أبيض مُطلِّس، يَتشقَّق بعد ٣٠ سنة ويتساقط، الأوراق مر طاء، لامعة الصَّفحة العلسا الداكنة ، مُثلَّثة أو مُعَيَّنيَّة الشَّكل ، مُسنَّنة الرَّأْس، مُتباعدة العروق، مُعبلة.

> بيتولالبين، بيتولين، زيت دُهني، عفص،

الخصائص - مُبوّل ينزيل الأملاح والأوريا والحمض البَوْليّ، مُنَــقّ، مُنَشَّط، لائم الجرح، مُطهِّر، مُدرَّ للصَّفراء، مُعرِّق، الاستعمال - ضعف الهضم، معوي هاضم، خافض للحمي، مُضاد للرمال

الاستعمال _ الأوديمات القلبية الكليوية، نزارة البول، زيادة الأزوت في البتول، زيادة الكولسترول في البول، روماتيزم نِقْرسيّ، رُمال بَوْليّ، آلام التهاب إلى ٠٠٣٠ من الغرام في اليوم، في أقراص، الكلية استسقاء، ارتفاع ضغط الدَّم، أمراض

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق، يُضاف إليها عندما تُصبح بحرارة حوالي ٤٠ درجة، غرام واحد من بيكربونات الصودا لإذابة العناصر الراتنجية، بين الوجيات؛ نقيع البراعم يُضاف إليه غرام بيكربونات ويُغلى عشر دقائق؛ نقيع اللَّحاء يُغلى ٥ دقائق؛ نُسْغ النَّبات في غسيل يومـيّ للنَّمَش والكَلّف.

۳۳ ـ بُرْتُقال (Common orange tree (E) Oranger (F) Orangenbaum (D) Citrus aurantium (S)

شجرة مُثمرة من فصيلة البُرتقاليات، المُركّبات _ راتِنْج، بيتـول أَلْبيـن أو فرعاء الهيكل، تعلو من ٦ إلى ١٠ أمتار. أوراقها مُستطيلة، مُعنَّقة، مُتعاقبة، نصلها

خماسيّة البّتَلات المُستطيلة، البيضاء اللَّـون، فوَّاحة العَرُّف المُستحَتِّ.

المُوكِّبات - هَسْياريدين (الأوراق)، زيت دُهني (الأزهار)، حوامض عضوية...

الخصائص _ مُسكّن، مُضاد للتّشنّج، مُنوَّم خفيف، نافع المعدة، طارد الدود، خافِض الحمّى، يُخفّف من حجم التّقلّصات القلسة .

الاستعمال ـ إثارة الأعصاب، رفَّات، ابتلاع الهواء، أمسراض عصبية، أرَّق، اضطرابات ليليّة، صرع، حالات الشَّقيقة، سُعال عصبيّ.

طريقة الاستعمال - نُقاعة أزهار البرتقال، ٣ فناجين يوميِّسا؛ نُقاعة أوراق البرتقال، ٣ فناجين يوميًّا؛ ماء الزُّهر، من ٢٠ إلى ٤٠ غرامًا في اليوم.

مُلاحَظة _ تُعتبَر قِشْرة أبو صُفَير دواء لحموضة المعدة. وهي مُقويدة معويدة ومُشهِّية . ملْعَقَة صغيرة من القشرة المُقطَّعة في فِنْجان ماء يُغلى ويُغطِّي عشرين دقيقة، فنْجان قَبْلَ الوجبات.

٣٤ - بَرْغَموت

Bergamot orange tree (E) Bergamotier (F) Bergamottenzitrone (D) Citrus bergamia (S)

لامِع الصَّفحة العليا الملساء البَشَرة. أزهارها القدّ، قويّة، قليلة الشَّوك. أزهارها مشطيّة التَّجميع، بيضاء اللَّـون، فـوّاحـة العَـرْف، ثمارها ملساء القشرة، إجماصيَّة الشَّكل، سميكة اللُّبّ، حامِزة العصارة؛ لُبّها يُربّب.

المُركِبات - دُهْن البَرْغَموت، أسيسات اللِّينالِّيل (٣٥ إلى ٤٠٪)، ليمونان، لينالول... يُستحصل على الدُّهْن بعصر الجزء الخارجيّ لقِشْرة النَّمرة الطازَجة؛ مئة كيلوغرام من الثّمار تُعطى حوالى ٥٠٠ غرام من الدُّهْن؛ تصلح القِشْرة لصننع حامِض

الخصائص - مُطهِّر، مُضاد للتَّشنُّج، مُنشِّط معويّ، طارد للدود، مُثير حساسيّة الشَّمس.

الاستعمال _ عدم الشَّهيَّة، مغصات وإصابات الأمعاء، عُسْر الهضم، طفيليّــات، بَرْ نَزَة.

طريقة الاستعمال _ يُؤخّذ من ٠,٠٥ إلى ٠٩٣٠ من الغرام في اليوم (الغرام يساوي ٥٠ نقطة) ، يُستعمّل دُهْن البرغموت خاصة في صناعة العطور وصناعة السَّكاكر.

مُلاحَظة _ تُؤدّى بعض مُستحضرات البَرْنَزَة التي تَحتوي على دُهْن البرغموت إلى حساسيَّة شمسيَّة. مَن يَستعملها ويَتعرَّض لأشعة الشَّمس، يُصاب بتبقُّعات جلدية بَشعة قد تدوم شهورًا وسنوات، يُسبِّها وجود عنصر البَرْغَپْتان في دُهْن البرغموت.

شجرة من فصيلة البرتقاليّات، مُتوسّطة

:٣- بَطْباط

Centinode (E) Renouée (F) Vogelknöterich (D) Polygonum aviculare (S)

نبات عشبي براي حولي من فصيلة سَعْناطيّات. سُوْقه عديدة، نائمة، هزيلة، مُخطِّطة ، خضراء حتى رؤوس الفروع . ٣٦ بَقْس دائِم الخُضْرَة وراقه مُتعاقبة، لاطئة، صغيرة؛ أزهاره يضاء أو ورديّة، صغيرة، شبه لاطئة. أخين كين) بنِّي اللَّون، صغير، مُثلَّث الزَّوايا، وحيد البزرة. والبطباط من أفضل النَّباتات عندي لكثرة ما هدَّأت آلامًا في الخاصرة...

> الخصائص _ مُقوِّ قابض، رقوء، يُفرمل لإفرازات الأمعائية، مُضاد للسُكّري، مُنَقّ، مُبوّل، مُسكّن، شاف للجرح.

المُركِّبات _ زيت دهني، عفس،

ر يَنْج، أنشراكينون، صَوَّان، لعساب،

الاستعمال _ حالات الإسهال والتهابات معنى والزنطاري، البواسير، حالات النَّزْف مُختلِفة (رئتان، مجرى هضميّ، رحم)، سَلَّ الرُّنوي والكليويّ، السُّكَّـريّ، الزُّلال، نرُّمسال البَّـوْلــيّ والصَّفــراويّ، النَّقْــرس، لروماتيزم.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة كمشة (من دقائق، يُغطِّي ٢٠ دقيقة، حوالي ٤ فناجين الحُمَّيَّة (ملاريا)، روماتيزم، نِقرس، يوميًّا، يُمكن تحليتها بشـراب السَّفـرجـل. سِفْلِس، اضطرابات عصبيَّة، صَرْع، قـروح صبغة ، ١٥ نقطة ، ٣ مرَّات في اليوم . جروع مُلوَّثة .

مُضاد للسُّكَري من مُستخلَص اليَطباط ٣ غرامات، مُستخلّص الغُسرنسوق العَطس ٤ غرامات، غليسرين ٥٠ غرامًا، ماء ما يكفى ٣٠٠ ملل.، ملْعَقة كبيرة قبسل الوجبتيسن الرّئيستين.

Common box tree (E) Buis (F)

Echter buxbaum (D)

Buxus sempervirens (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة التَقْسيّات تعلو من واحد إلى سنَّة أمتار ؛ خشبها قاس جدًّا ؛ أوراقها دائمة، لاطئة، مُتقابلة، كاملة، شمعيّة وخضراء الصّفحة العلما العابقة، باهتة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهارها صفراء صغيرة عديمة البتلات إبطية الارتكاز؛ الثَّمرة كبسولة مُتفجّرة ذات ٦ بزور سوداء لامعة ؛ طعم مُرّ جدًّا .

المُركّبات _ قلويدات منها بُوكْسيْس، راتنج، ڤيتامين ۽ ث، بُوْكْسَايين...

الخصائص - مُفرع الصَّفراء، مُنَـقّ، خافض للحمِّي، مُسهِّل، مُعرِّق، يَزيد حجم الصَّفراء، مُطهِّر ولائم للجرح.

الاستعمال _ الضُّعف الصَّف اوي، ٢٠ إلى ٤٠ غرامًا) في ليتر ماء يُغلى عشر إصابات المتجاري الصَّفراويّة، الإصابات للمعدة ، مُعرِّق .

الاستعمال _ فُقدان الشَّهيّة ، برونشيت ، تَطَبُّل البطن، اللَّدْغ واللَّمْع.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ٣٠ غرام ريزوم مُجفَّف في ليتر ماء غال، من ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا ؛ مسحوق الريزوم المُجفَّف، نصف مِلْعَقة صغيرة، ٣ مـرّات فـي البـوم ممزوجة مع قليل من المُربِّي أو العسل أو أيّ مادّة أخرى؛ صِبْغة في كحول ٧٠ درجة، يُؤخَذ منها ٣-٤ مَلاعق صغيرة في اليوم، مع قليل من الماء؛ الجذور المُقطِّعة والأوراق المُجفَّفة إذا حُرقت على الجمس، تُطهِّر المَساكن المُقفَلة وتُزيل روائحها .

٣٨ بلادُون، سِتُّ الحُسْن Deadly nightshade (E)

Belladone (F) Wolfskirche (D) Atropa belladonna (S)

جنبة بريَّة مُعمَّرة من فصيلة خضراء الصَّفحتين، عادة باهتة وموبوة الباذنجانيّات؛ تَكثر في الأماكن الرَّطبة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره بيضاء أو ورديَّة الظَّليلة؛ تعلمو منن ١٠٠ إلى ١٥٠ سم؛ بخيمات كبيرة مُسطَّحة من ٢٠ إلى ٤٢ أوراقها وأزهارها وجذورها وثمارها سامّة

المُركِّسات - حامض أتروبيك، قلويدات: أتروبين، هيُوسيّامين،

الخصائص _ تَشلّ الجهاز السَّمْيَسَاوي،

طريقة الاستعمال _ من الداخل: قشرة الجذور والأوراق، نُقاعة: يُـؤخَـذ منهـا ٣ فناجين يوميًّا؛ نقيع أوراق مُجفَّفة مسحوقة تُغلى حتى يَتبخَّر نصف السائل، يُـؤخَـذ صباحًا على الريق وعلى ثلاث دفعات، ويُستحسن البقاء في الدِّف، صبغة كحوليّة أو نُقاعة كحولية لخفض الحمَّى في الإصابات الصَّفراويَّة والحمَّيات المُقلِعة. من الخارج: نقيع الأوراق للغسيل والكمادات والحَمَّامات (القرحات والقروح الغنغرينيّة)؛ ماء رماد البقس يَصلح غسولًا للشَّعر فيَجعله أشقر .

٣٧_بَقْلَة الإمْبَراطور Masterwort (E) Impératoire (F) Meisterwurz (D)

Peucedanum ostruthium (S)

نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الخيميّات يعلو حتى المتسر، ساقمه خضراء مُنتصيبة أسطوانيَّة مُخطَّطة جوفاء مُسورقـة؛ أوراقــه شعاعًا هزيلًا غير مُتساوية ومن دون قلافة؛ تُؤذي الإنسان. ثمرة قصيرة عريضة الأجنحة، مشـرومـــة الطَرَفين

المُركِّبات ـ زيت دُهْنىي، صَمعْ، بلَّادونين... راتِنْج، عنصر كومارينيّ الطَّبيعة.

الخصائص _ مُشة، مُقشّع، نافيع وتكون بذلك:

Cajeputier (F) Kajeputbaum (D) Melaleuca leucodendron (S)

شجرة سمراء الساق، بيضاء الأغصان الدَّقيقة من فصيلة الآسيّات؛ أوراقُها مُتعاقبة جلدية النَّصل. أزهارها بيض. ازهرارها من أيَّار إلى أوائل الصَّيْف. تَنْتَشر بكشرة في الفيليتين وماليزيا والمولوك ...

المُوكِّيات _ الدُّهْنِ الحاصل من تقطير الأوراق والبراعم بالبخار؛ سينايول، پينان شمال، ترپينايول، ألْدَهيدات...

الخصائيص - مُطهّر عام (رئوي، معوي، بَوْليّ)، مُضادّ للتَّشنُّج، مُضادّ لألم العَصّب، طارد للدُّود.

الاستعمال ـ التهابات المعنى، زنطارى، التهاب المثانة ، التهاب الرَّحيم ، إصابات الجهاز الرِّئوي، تَقلُّصات المعدة، ربو، استفراغ عصبي، هستيريا، عصابات الأسنان والأذن، آلام روماتيزميّة، قروح، أمـراض التشرة...

طريقة الاستعمال - من ٢ إلى ٥ نقاط من الدُّهْن، ٣ مرّات في اليوم في محلول كحولىي أو مع العسل؛ مَـرْهَـم لِم أو ٠ أو محلول كحولي، لفرك آلام الأعصاب الروماتيزميَّة، وفرك المعدة لطَرْد الدُّود، ودَهْن الأمراض الجليديّية؛ لأليم الأسنان نضع نقطة من الدُّهْن في السِّنَ المُتوسة.

مُضادّة لتشنّج الألياف العضليّة الملساء ٣٩ بَلْقاء بَيْضاء (White melaleuca (E) . لشُّعَب، الجهاز الهضميّ ...)، مُضادّة سَنَّعرُّق، مُعدَّلة ومُنظَّمة للإفرازات (لعاب، صفراء ، عَرق ، بنكريساس أى الغُسدّة حُلْوَة..)، ما عدا إفراز الأمعاء، مُسكّنة قريَّة فسى حالات آلام الأعصاب والآلام تحشويَّة.

> الاستعمال _ تَقلُّصات الأكسِية (كساء) تعضلية (المعدة، الأمعاء، الشَّرْج، المثانة، مَجرى البول، الفَرْج، مَدْخَل الرَّحِم)، نَقلُّصات المَجاري النَّنفُّسيَّة (شهـاق، ربـو عصبيّ)، تَقلُّصات زَرْدَمِيَّة (مُتعلَّقة بفم تحنجرة)، سلس البول اللّبلي، تعرقات تمسلولين . . .

> عدم الاستعمال _ دواء خَطِر، يُسؤدي إنى حساسيَّة مُفرطة عند بعيض الأفسراد؛ متعماليه بحذر، حالات ارتفاع ضغيط ندم...

> طريقة الاستعمال _ مسحوق الأوراق، مُستخلِّص مائي كحوليّ، صِبْغة كحوليَّة، شراب سُكِّري، بيلولات، سولفات لأتروبين (سام جداً)؛ التَّمار الحمراء تستهوى الأولاد، ابتلاعها، اللَّذيذ، يُسؤدِّي لى الموت؛ ترْياق جيِّد لسم البلادون: حششة الملاك.

Daisy (E) (غ) مُعمَّر (ع عمَّر (ع - ٤٠ Pâquerette (F) Gänseblume (D) Bellis perennis (S)

عشبة صغيرة جميلة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات تعلو من ٤ إلى ٢٠ سم. ساقها ٤١-بُنَّ مطمورة. أوراقها ضميَّة قرصيَّة مُعنِقة قصيرة الأوبار وحيدة العِرْق المَرْئييَ ؛ أزهارها صفراء وبيضاء ورديّة ، مُنفردة ؛ قُنّابات شُجَيْر القُلافة مُنفرِجة ، بصفيّن ؛ النَّمرة بيضويــة شُجَيْر جافّة من دون قَنْزَعة .

المُركِّبات _ زيت دُهنيّ، صابـونيـن، عفص، لعاب، عنصر مُرّ، حوامِض، راتِنْج.

الخصائص - من الداخل: مُنقَّ، مُبوَّل، مُعرَّق، مُعرَّق، مُعرَّق، مُقشَّع، خافِض للحتى، مُنشَّط عامّ.

من الخارج: يمتص الكدمات، مُضاد للالتهابات، مُبيد البكتيريا.

الاستعمال - روماتيزم، يَقْسِرس، جُناب، برونشيت، ربو، استسقاء، ضعف كبدي وكليوي، إرهاق، أرق، صدمات، أورام النَّهديسن (من الداخل والخارج)، دُمَّل...

طريقة الاستعمال ـ من الداخل: نُقاعة مِلْعقة كبيرة من الأزهار والأوراق في فِنْجان ماء غالي، ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات؛ صبغة ٢٠ نقطة في قليل من الماء، ٣ مرّات في اليوم؛ من الخارج: صبغة ٢٠ نقطة في كبّاية ماء غال، يُفتَّر، لبخات.

زيت البليس في مسح الأكريمات الحكاكية؛ نقيع الأزهار والأوراق في لبخات خارجية. شاي البليس مرغوب للأولاد أو الذين لا ينمون بشكل طبيعيّ.

Coffee tree (E) اَبُنّ اللهِ المِلْمِلْ المِلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِيِّ المُلْمُلِي المُلْمُلِي

شُجَيْرة من فصيلة الغُويّات تُشذّب بشكل دَغليّ يعلو حتى ٥ أمتار؛ أزهارها بيضاء عطرية جدًا؛ ثمارها لحميّة مُفرّدة، النّواة مُؤلّفة من قسمين مُندمِجين، يَحتوي كلّ منهما بزرة؛ تُجمّع في تمام النّضج، فتكون حمراء اللّون، ومن ثمّ تُقشّر وتُجفّف. ظهر تحميص البنّ في المملكة العربيّة السّعوديّة حوالى ١٥٥٠، وانتقل البنّ إلى أوروبًا في القرن السابع عشر.

المُركَّبات ـ العناصر التي عُزِلَت من البنّ تفوق ٦٠٠ عنصر ، كافَيين ، كافَيون ...

الخصائص - مثير عصبيّ ونفساني، مُسرَّع للقلب، مُضيِّق الأوعية المركزية، مُضيِّق الأوعية الرَّسوية، مُضيِّق الأوعية الرَّسوية، المُخيَّة، الإكليلية، الكليلوية)، مُبول. السُّمَيَّة - بمقاديسر كبيسرة أو دائمة: اضطراب، ارتجاف، أرق، عُصابات، اكتئاب أو انهيار عصبيّ.

الاستعمال _ حالات الوَهْن، انحطاط القُوى في الأمراض المُعْديّة، كَسَل المَعدة.

عضلة القلبية المُتقدّم.

طريقة الاستعمال - نُقاعة؛ كافيين في قراص من ٢٠٠٠ إلى غرام واحد في اليوم، رُجزَّاًة، أو في حُقن تحت البَشَرة.

٠٤- بَنْج أَسْوَد Henbane (E) Jusquiame (F) Schwarzes bilsenkraut (D) Hyoscyamus niger (S)

نبات عشبي من فصيلة الباذنجانيات، جُدُوره مغزليّة الشَّكل غليظة ، ساقه مُنتصبة ، سبطة أو مُتفرِّعة؛ أوراقه رقيقة مُوسرة يضوية لاطئة ؛ أزهاره سنابل هامية ، جَرَسية خماسية الفصوص الصنفراء البنفسجية تعريق؛ الثَّمرة عديدة البزور الصَّغيرة كلوية الشَّكل؛ رائحته مُقيِّئة.

مَعْدِنِيَّة ، صَمَّعْ ، ستايارين .

الخصائص _ مُماثِلة لخصائه ست حُسْن ولكنّ البنج أكشر تسكينًا وأكشر تخديرًا وتنويمًا، مُضاد للتَّشنُّج، مُنزيل للألم، مُسكِّن الجهاز العصبيّ، مُخدِّر مُنوِّم، غير مُنفتِحة. مُوسِّع للبؤبؤ .

الاستعصال ـ يُفضِّل استعمال البنج سلُّولوز ، . . . مى الوقت نَفْسه؛ ارتجافات البَركِنْسونييسن، حالَّة لىعض الحصى، طاردة للدُّود.

عدم الاستعمال _ عُصابات، التهاب الرّقص، الهذيان الكحوليّ، تَقلُّصات معويّة وأمعائية وبلعوميّة وحَشويّة ، السَّويداء القَلِقّة ، اضطرابات المرضى العقليين؛ من الخارج: حالات عديدة.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ملعقتين صغيرتين في ليتر ماء ، ٣ فناجيــن يــوميِّــا ؛ صِبْغة اللهِ أي جزء نبات في ١٠ أجزاء كحول) حوالي ٤ غرامات في اليوم، (٥٧) نقطة تساوي غرامًا)؛ أوراق مُجفَّفة تُدخَّن كالسَّيجارة في علاج الرَّبو؛ تحاميل مُضادَّة للبواسير .

۴۵ ـ بُنْدُق مَعْروف (E) Hazel-nut tree Noisetier (F) Haselnuss (D) Corylus avellana (S)

شُجَيْرة من فصيلة البتوليّات تعلو من ٣ المُركِّبات _ هيوسيامين، هيوسيسن، إلى ٦ أمتار، ذات سوق وفروع عديدة؛ حكوپولامين، أتروپين، زيت، نشا، أملاح تَنشب من أرومة مُشترَكة؛ أوراق طريّـة، بيضويّة، حادَّة الرّأس، مُزدوجـة التَّسنُّـن، زغِبَة وهي فتيّة، مُتعاقِبة؛ القِدّات الذَّكريَّة ذهبية اللَّون الأصفر، مُستطيلة، مُتدلِّسة، والقِدَّاتِ الْأُنثُويَّةِ قليلةِ البروزِ؛ ثمرتها جافَّة

المُسركَبات _ ماء، مواد أزوتية،

لأمود على ست الحُسن عندما يُراد الخصائص م مُغذِّية جدًّا وطاقيَّة، حصول على نتائج مُبنِّجة ومُضادّة للتَّشنُّج مُنهضِمة (أكثر النَّمار الزَّيتيَّة انهضامًا)،

الاستعمال - المُراهقة ، النَّموّ ، الحمل ، الشَّبخوخة، الرِّياضة، السِّل، الرُّمال البوليّ، التهابيّة، حالات حُمّيَّة. من الخارج: نوبات الكلية، الدّودة الوحيدة، يُنصَح بها ذبحات، قلاع، قرحات الفم. لمُعتمِدي النَّظام النَّباتي وللمُصابيسن بالسُّكِّرِيّ.

> هي. زيت البندق: ملعقة مُتوسَّطة صباحًا الفم والتَّمضمُض. ولمُدّة ١٥ يومًا، واحد من أفضل علاجــات الدودة الوحيدة.

الفروع الفتيّة، تَتحلَّى كلُّها بخصائص طبّيَّة للدَّلالة على هٰذا النّبات. مُختلِفة .

> ٤٤ ـ بَنْطافِلُن Potentilla (E) Quintefeuille (F) Potentilla reptans (S)

عشبة مُعمَّرة من فصيلة الورديّات تطول نحو المتر. سوقها مدّادة، زاحفة، دقيقة، مُوبرة، غالبًا مُحمرّة اللَّون. أوراقها طويلة الزُّناد، خماسية الوريقات، قليلة الوبس، مُسنَّنة، أزهارها صفراء، مُنفردة، مُزنَّدة، بنفسجيّة، طويلة الأعناق، صغيرة، خماسية كبيرة. خماسية الكأسيّات. التّاج خُماسيّ الكأسيّات الخضراء، غير المُتساوِية، خماسية البتلات الكبيرة، القلبيّة الشَّكل. أسديتها البتلات، ٤ منها مُنتصِبة، واحدة عريضة، عديدة، وكَرابلها عديدة مُتدرِّنة.

(تورمَنْتُول) ، غلوسيدات.

الخصائص _ مُماثلة لخصائس عرثق إنْجِبار، قابِضة، خافِضة الحمَّى، لائِمة،

الاستعمال _ من الداخل: إسهالات غير

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائــق، ٣ فساجيــن فــي طريقة الاستعمال ـ تُؤكِّل البندقة كما اليوم. النَّقيع ذاته من الخارج للتَّغرغُر وغسل

مُلاحَظة _ بَنْطافِلن من Penta أي خمسة ، وphyllon أي ورقبة ، وهبو الاسم مُلاحَظة _ الأوراق، القِدّات وقشرة الذي اعتمده أتباع إبّقراط وديوسقوريـدس

20_ بَنَفْسَج الثَّالوث Pansy (E) Pensée (F) Stiefmutterchen (D) Viola tricolor (S)

عشبة صغيرة من فصيلة البنفسجيّات تعلو من ٥ إلى ٤٠ سم. حوليّة سوقها مُنتصيبة. أوراقها بيضية أو سنانية، أذناتها من ٣ إلى ٨ فصوص. أزهارها بيضاء، صفراء أو مُتدلِّية، مُزوِّدة بمهماز قصير، خماسيّة المُسركّبات - عفسم، كحسول الأسدية، صفر المآبر. ثمرة مرطاء، ثلاثية المصاريع ، عديدة البزور البنَّيَّة اللَّون.

المُركِّبات - ڤيولين، حاميض صفصافي، عفص، أملاح مَعْدينية، سالسلات المتيل.

مُسهّل، مُعرّق، مُقوّا.

الاستعمال - أمراض الجلد: أكزيما، حَبِّ الشَّباب، داحوس، قَـرَع، قـوبــات، قرحات الساقين المُؤكِّزمة، فلابيت (التهاب الوريد)، بواسيس، شَرَى، نـزارة البـول، حوامض...

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٦٠ غرامًا من الأزهار في ليتر ماء غال، يُغطِّي عشر دقائق، ٣ فناجين بين الوجبات؛ مُستخلِّص مُسكَّنة. مائي على شكل شراب، ٣ غرامات في ١٥٠ غرامًا من وشراب سُكِّري ، عادي ؛ للأولاد الصِّغار : حوالي ٣ غرامات نبات مُجفَّف في نصف ليتر ماء غالي أو حليب؛ مع زهورات « الأزهار الخمسة ».

مُلاحَظة _ النُّقاعة تُكسِب البولَ رائحة القوبة... بول الهرَرَة؛ النَّبات الغضّ يُمنَع عن الأولاد الصِّغار .

> 27_بُوصبر Mullein (E) Molène (F) Wollkraut (D) Verbascum (species) (S)

البوصير جنس نباتات حوليّة ومُحُولة من فصيلة الخنازيريات. يتم الإشراك، فمي فرنسا مثلاً، بين حوالي أربعة أنواع من البوصير على الأقّل، من بينها البـوصيـر

الخصائص _ مُنتَّ، مُزيل الاحتقان، الأبيض، إلَّا أنَّ هٰذا الإشراك لا يؤدِّي إلى مُضاد للتَّشنُّج، لائم، مُبوّل، مُضاد للحكة، أية عواقب في التَّداوي، فخصائص الأربعة مُستفرغ، مُضاد للسَّفلس، خافِض الحمَّى، هي عينها. ومع ذٰلك يَتحتَّم علينا التَّعـرُّف إلى هٰذه الأنواع أو أحدها على الأقلّ من بين لا أقلّ من ثلاثين نوعًا لبنانيًّا غيره.

المُركّبات _ زيت دهنيّ، لعاب، مادة مُلوِّنة، سكِّر القصيب ١٠ بالمئية،

الخصائص _ أهمُّها: دافعة للسُّعال، نافعة للصَّدر، مُليِّنة، مُسوِّلة، مُعرِّقة، مُخدِّرة ومُنوِّمة خفيفة، مُنقِّبة، مُنعشة،

الاستعمال _ ذبحات، التهابات القصية الهوائية، البرونشينات الحادة المُزمنة، الرّبو، الإسهال المؤلم، البواسير، التهابات المبولة، أمراض البَشَرة، الحروق، البحّـة، الحكّات الشُّديدة، الدَّمامل، القرحات،

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة الأزهار، تُصفَّى جبِّدًا لفصل الأوبار عن البتلات، ٣ فناجين يوميًّا، واحد على الرِّيق؛ نقيع الأوراق لمُعالَجة المغص، ٣ فناجيس يوميًّا ، واحد على الرِّيق، طوال ٤ أيَّام؛ من الخارج: نقيع الأزهـار والأوراق المُسركَّــز يُغلى عشر دقائق، لوسيون وتبخير القرحات المُؤلمة، حقَن شرجيّة للإسهال والزّنطاري، لصوق من الأوراق المسلوقة مع الحليب على الدُّمَّل والحروق والبواسير ...

٤٧_ بُوْلُوْغالن شائع Polygale (F) Weissen kreuzblume (D) Polygala vulgaris (S)

الجَذْر في التَّداوي.

المُركِبات - زيت دُهْني، صابونين، راتِنْج، أثير مَتيل صفصافيّ.

الخصائص - مُسيِّل شُعَبى، مُقشِّع، مُقوِّ تنفُّسيّ، مُقوِّ المَعِدَة والأعصاب، مُبوِّل، يُسهِّل الطَّمْث (بمقادير مُرتفعة)، مُسهِّل قوي .

الاستعمال ـ برونشيت مُزمِن، التهاب الرِّئة، كريب، شهاق، سلِّ رئوي، ربو رطب، روماتيزم.

عدم الاستعمال _ في إصابات المجرى الهضمي، حالات نفث الدّم.

طريقة الاستعمال ـ نقيع مئة غرام في فناجين يوميًّا. مُستخلِّص مائي في بيلـولات للنَّقْرس، حالَّة الحصى، مُضادّة للصَّرع. من ۰٫۰۵ غرام (من ۲ إلىي ۱۰ يسوميًّسا)، تُؤخَذ عمومًا مع مُقشِّعات أخرى كالأَثْروپين الحليب. 🧷 والتولو Tolu وينزوات الصود . . .

٤٨ Milk weed (E) مِيْلَسان أَسْوَد Elder tree (E) Sureau (F) Holunder (D) Sambucus nigra (S)

عُشْبة مُعمَّرة حزميّة تعلو من ٢٠ إلى ٣٠ شُجَيْرة أو شجرة من فصيلة البيلسانيّات سم من فصيلة اللَّبنيَّات، أوراقها جامِدة تعلو من ٢ إلى ٥ أمتار، أحيانًا إلى عشرة النَّصل، أزهارها هاميَّة، تَرغب فيها الماشية أمتار. لحاء جَذْعها إلى الرَّماديُّ البُّتيُّ وتُعتبَر من أعشاب المسراعيي العلفيَّة التبي المُتدرِّن. أغصانها طريَّة سهلة الكَسْر، لبابها تَستدر اللَّبن في البقر والضَّأن والماعز أبيض. أوراقها مُعنَّقة، من ٥ إلى ٧ وريقات (غالب). من البولوغالن الشائع نستعمل طويلة، مُسنَّنة. الأزهار بيضاء، صغيرة، بشبه مظلّة كبرة، مُسطّحة ذات ٥ شعاعات أساسية، • كأسيات، ٥ بتلات، ٥ أسدية ذات مآبر صفراء؛ النَّمرة سوداء بنفسجيّة ثلاثيّة البزور.

المُركِّبات - نيترات البوتاس (واحدة من أغنى النَّباتات)، زيت دُهْنيّ، عفيص، قلويد: ممنوسين، غلبوكوسيد: سَمْبونيغرين، لعاب، ڤيتامين و ثه، خضابات فلاڤونتة، خضابات أنتوسيانية.

الخصائص ـ واحد من أفضل مُضادّات الحُمَّى (يُحارب الالتهابات).

النَّمرة: مُسهِّل قويّ، مُضاد للرُّوماتيزم، مُضاد لألم الأعصاب.

القشرة الثّانية: مُولّة تُزيل الكلورور، ليتر ماء يُغلى قلبلًا، يُغطّى عشر دقائق، ٣ مُسهِّلة، مُضادّة للرُّوماتيزم، مُضادّة

الأزهار: مُعرِّقة، مُبوِّلة، مُنقِّية، مُدرَّة

الاستعمال - التّمار: إمساك، آلام

بىل

الجـــم، الصَّرْع الأسـاســيّ. الأزهــار: أسبوع، لمُدّة شهرين. زكامات، حالات بـرونشيـت، ربــو، الأزهار: كمشة في ليتر ماء غالي، يُغطّى جلْديّة ودمامل...

المُستخلص (رُبّ البيلسان).

واحد في اليوم. ضدّ الصِّرع: ٥٠ غرام قشرة تُفيد في تَجمُّع السَّوائل والتهاب الكلية.

لأعصاب. القشـرة الثــانيــة: نِقْـــرِس، مع ١٥٠ غرام ماء ساخن، تُغطَّى ٤٨ ساعة، روماتيزم، استسقاء، التهاب الكلية، رُمال يُؤخَذ صباحًا على الرِّيق، نصف الكمِّيَّة، بَوْليّ، كلّ حالات احتقبان السُّوائسل في بفاصل ربع ساعة من الوقت، يُعاد ذلك كلّ

روماتيزم، حُمَّيات طفحيَّة، الحصبة، الحُمّى عشر دقائق، قدر ما نشاء، حالات القِرْمِزيَّة (تُسهِّل الطَّفْح)، إصابات عينيَّة، برونشيت، رومـاتيـزم، حُمَّـى طــفحيَّــة. إصابات كليويَّة، مَشانَّة، سِلَّ، أمراض زهورات مُبوِّلة: أزهار بيلسان ١٠ غرامات، أزهار حمحم ١٠ غرامات، أزهار آذريون طريقة الاستعمال ـ التَّمار: عصيرها من ١٠ غرامات، حشيشة الزُّجاج ٢٠ غرامًا، ماء ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا عند الصَّباح، للإمساك، غال ٢٠٠ غرامًا، نُعطِّي ساعة، نُصفَّى مع آلام الأعصاب؛ أو حوالي ٢٥ غـرامًـا مـن العَصر ونضيف ١٠٠ غرام شـراب النَّعنـع، يُؤخِّذ بكتايات خلال ٢٤ ساعة.

القشرة الثَّانية: نقيع من كمشتين في ليتر القِشْرة: مُستحضَّر مُبوِّل، قشرة بيلسان ماء، يُغلى حتّى يَصل إلى نصفه، يُـؤخَـذ ١٠ غـرامات، مـاء ٤٠٠ غـرام، نغلسى خلال النَّهار، روماتيزمات، نِقْرس، احتقان دقيقتين، نُغطَّى عشرة، نضيف ٣ غرامــات السُّوائل. مُستخلِّص مائي من ٠,٢٠ إلى غرام مُستخلِّص العرعر، مِلْعَقة كبيرة كُلُّ ساعتين



Centaurea cyanus (S)

عُشبة مُحولة من فصيلة المُركبّات تعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، ساقها جامِدة مُضلّعة فرعاء رماديّة الأوبار؛ أوراقها خضراء رماديّة، خَمْليّة الصّفحة العليا، قُطنيّة الصّفحة العليا لاطئة غير الصّفحة السّفلى، الأوراق العليا لاطئة غير مُقسّمة؛ أزهارها زرقاء زاهية كبيرة الرُويس، أنبوبيّة خنثى في الوسط، عقيمة ومُشِعَة على الأطراف؛ أكنة فاتحة، قنزعتها شقراء.

المُسركَبات - عفص، أنسوسيان، پيلارغونين، غلوكوسيد.

الخصائص _ مُلطّف، قابِض، مُنتَّ، مُنتَّ، مُبوّل، مُسهِّل (البزور) مُهدَّئ، خافِض للحتى، مُضادَ الأمراض العين.

الاستعمال _ رومانيزم، تَجمَّع سوائــل مصلية في الجسم، صفيراء، النهابات العين.

طريقة الاستعمال - من الدَّاخل: نُقاعة يُستعمَل أحيانًا كمُضادّ للالتهاب.

النَّبَة المُقطَّعة، ٣ فناجين يوميًّا بين أو قبل الوجبات؛ نقيع النَّبنة الكاملة للروماتيزم: وآلام الأعصاب؛ بيرة مُضادة للروماتيزم: ٢٥ غرامًا من نبتة كاملة تُنقَع في ليتر بيرة؛ البزور: غرامان مع العسل، مُسهَّلة، ٤ غرامات مع العسل لمُعالَجة الصَّفيراء.

من الخارج: نَقيع يُغلَى وتُغسَل بمائه العينان؛ ماؤه المُقطَّر للاستعمال ذاتِه؛ قطرة قابضة...

٥٠-تُوْت أَبْيَض

White mulberry-tree (E)
Mûrier blane (F)
Weisse maulbeer (D)
Morus alba (S)

شَجرة زراعية وصناعية من فصيلة التوتيّات تعلو حتى ١٥ مترًا. ساقُها فرعاء، لحاؤها مُتشقّق. أوراق قلبيّة الشّكسل البيضويّ، مُسنّنة، غالبًا ثُلاثيّة التّفصيص، مُويرة الصّفحة السُّفلي على طول العروق. أزهار ذَكَريّة وأنثويّة في قِدّات. النَّمرة هي قُرْص مُؤلِّف من عدّة ثمار صغيرة مُفرَدة النَّواة بيضاء اللّون.

المُسركَبات _ أدنيس، پسروتينسات، حوامض، أملاح، غلوكوز.

الخصائص ما الأوراق مُبوّلة، قابضة القشرة (قشرة الأغصان الفتية) نافعة للمعدة، مُرَّة ومُثهيّة المنان الخارج: الأوراق والقشرة تغيد آلام الأسنان العصير التّسار يُستعمَل أحيانًا كمُضاد للالتهاب.

الاستعمـــال ـ الأوراق: حـــالات لاستسقاء، بمرونشيت، آلام الحنجرة نفع الأوراق التي لم نَحْظَ بمُركّباتها. والسُّعال.

> طريقة الاستعمال - نُقاعة كمشة أوراق غَضَّة في لبتر ماء يُغطَّى حتَّى يَبرد، يُصفِّى، ٣ فناجين يوميًّا كمُسِوِّل. مرث ٥٠ غرام وراق غَضَّة أو ٣٠ غرام أوراق مُجفَّفة في نبتر ماء بارد لمُدّة يوم أو ليلة كاملة ، يُصفّى فنجان أو فنجانان خلال النّهار ، على الرّيق ، فى التهباب البيعسى واضطرابيات الأمعياء لمُماثِلة؛ نقيع القشرة المغليّة بالماء، جرعات قبل الوجبات لتنشيط الشُّهيَّة؛ نقيع لأوراق المَغليّة بالخلّ لغسل الفم في حال لام الأسنان.

٥٠ تُوْت أَسْوَد Black mulberry (E) Mûrier noir (F) Schwarzer maulbeerbaum (D) Morus nigra (S)

شجرة دائحة كسرة من فصيلة التوتسات تعلو من ٨ إلى ١٥ متسرًا. أوراقهـا كثيفــة مُنعاقبة قلبلة القساوة. داكنة اللَّون الأخضر التِّين شجرة من فصبلة القُرَّاصِيَّات (قبل في الصَّفحة العليا، أفتح لونًا فـي السُّفلـي، أنجريّات وقيل توتيّات)؛ ثمرتها هي التّينة نصلها قلبيّ الشَّكل، حاد الرّأس، مِنشاريّ Sycone، وهي مجموعة الأزهار الموجودة والأنثويّـة معّـا. الشَّمُّـول كـرويّ، داكـن النين؛ خَشَب النِّين لا يَتحمَّل درجة حراريّة للَّون، أحمر العُصارة، لذيذ الطَّعم. تُرزع تَقلَّ عن العَشْر تحت الصِّفر وهو في حالة نتمارها المأكولة المُربَّبة. ثمارها وأوراقها ركوده النَّباتيّ الكامل؛ ضروبه عديدة وهي: ولحاؤها طبَّة.

المُركّبات _ يَتركّز هذا البحث على

الخصائص - مُضاد للسُّكَّري.

الاستعمال ـ السُّكِّر ي

طريقة الاستعمال _ مُستخلَص الأوراق المائع fluide من ٣٠ إلى ٥٠ نقطة قبل الوجبة؛ نُقاعة الأوراق يُمكن استعمالُها أيضًا في غرغسرات ضدّ الذُّبحـات، وفسي حمّامات فم ضدّ الحُناك (التهاب غشاء الفم)، وضد القلاع (بثور في جلدة الفيم واللِّسان).

مُلاحَظـة _ اشتهـرت أوراق التّـوت الأسود في الماضي على أنها خافضة للحمي وقابضة. ولُكنَّها تُستعمّل منذ زمن طويــل، في البلقان ، كمُضادة لداء السُّكِّري .

٥٢ - تثن مَعْروف

Common fig tree (E) Figuier (F) Echter feigenbaum (D) Ficus carica (S)

لأسنان. ازهرارها قدّات طويلة، الذّكريّـة داخل القرص اللَّحميّ الذي يُعتَبر ازهرار البقراطي، البياضي، الحميري، الخضيري،

السُّويديّ، الشَّتويّ، الفرنجيّ.

الخضراء تَحتوي على حَوامض وعلى عُنصـر النُّموّ، الرِّياضة...

مُهيِّج .

وسهل الهضم، مُليِّن موضعي، مُضاد العنب؛ لَصوق من التّين المُجفِّف، التّين للالتهاب، مُبوِّل، مُقوِّ خاصة للرِّياضيين المُحمَّص بديلًا للقهوة...

والحوامل والمُراهِقين والناقهين...

المُركّبات _ مَوادّ سُكّريّة حـوالي ٦٠ الاستعمال _ زكام، بـرونشيت، آلام بالمئة، پروتينسات، دُهْنيّسات، سلّسولسوز، الحَنْجَرة، إمساك، آلام عِرْق النِّسا، قسروح أملاح مَعْدِنِيَّة، صَمِعْ فيسَامينات وأون خادِرة، دمامل، خُراجات، التهابات رئويّة «ب١ ، ، ، ٢ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، وبولية ، حالات حُميَّة حادة ، تَهيُّجات حديد، بروم، منغانيـز، كلسيـوم؛ الشَّمـرة المعدة والأمعاء، الوَهن الجسديّ والفكريّ،

طريقة الاستعمال - مُربّيات التين؛ الخصائص - نافع للصّدر، مُفَدَّ جدًّا النّين المُجفِّف؛ نقيع النّمار، نقيع النّين مع

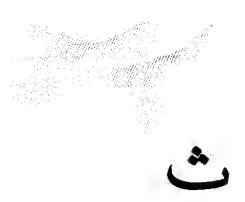
نِقْرس، سَرَطان (كما يُشير بعض العلماء). من الخارج: بواسير، أورام، كدمات...

طريقة الاستعمال ـ نقيع ١٠-٣٠ غرام سوق (بالتَّدريج التَّصاعديّ) في ليتسر ماء يُغلى دقيقتين، يُغطّى عشرًا، فِنْجانان في اليوم بين الوجبات؛ تصوق ٤ كمشات ورَق مَدقوق و١٢٠ غرامًا من طحين الكتَّان تُغلَى مع الشَّمَنْزير، تُوضَع ساخِنــة، هُـــذا الدَّواء كان قد حَلَّل في ليلة واحدة، أورامًا ضخمة وكدمات خطيرة؛ نقيع كمشة سوق أو ثمار تُغلى عشر دقائق: لوسيونات، كمادات على القوبات، البواسير ...

٥٤- ثُوم زراعي Garlic (E) Ail cultivé (F) Knoblauch (D) Allium sativum (S)

ومن أهم التَّوابل _ الدَّواء. مَهْدُه المُقدَّر فيافي آسيا الوسطى. زُرع وحُسَّن قديمًا في الشَّرق الأدنى وفي شرق المُتوسِّط. يَنبت الثوم طَوْعيًّا في مصر وسيسيليــا والجــزائــر الخصائص _ مُنتق ، مُسهّل ، مُعرق ، وإسانيا . لا يخلو استعماله من بعض العدائية

المُركَّات _ غلوكوسيد مُكَثْرَت، زيت الاستعمال ـ ارتفاع لزوجة الدَّم، كظّة طيّار هو مزيج من السولفور وأوكسيد الألّيْل لدَّم، أمراض جلْديَّة وحَـبّ الشَّبـاب في الشُّبه نقىّ، كبريت، يود، صَـوان، نشـاء، لْمُراهِقَة وتَوقُّف الطَّمِث، أكزيما، قوبات، عنصران مُرْدِيان (أنْتِي بيـوتيـك) همـا: داحوس، ربو، شُهاق، سفْلس، روماتيــزم، أُلَيْسين، غَرْليسين؛ أَلَسْتَاتين 1 و 11، وهـــى



٥٠- ثَلْثان ثُلْثُلان ، حُلْوَة مُرَة Bitter-sweet (E) Douce-amère (F) Bittersüss (D) Solanum dulcamara (S)

جُنَيْبة صغيرة ليفيّنة من فصيلة لباذنجانيّات تعلو من متر إلى ثلاثة، عارشة ومُتدلِّية بواسطة عَوالِق تَلتفُّ على مَسانِدها من النَّبات؛ أوراقها السُّفلي كاملة أو ذات فصِّين صغيرين إضافيّين؛ أزهارها بنفسجيّة طويلة الزُّنيْدات، كأس خُماسي الأسنان، الثوم بقلة زراعيّة من فصيلة الزُّنبقيّات زهرة خماسية البنلات النَّجمية الشَّكل؛ ثمرة لامعة خضراء فحمراء ؛ طعمها حلو . . فمُرّ . المُركِّبات - غلوكوسيدات، حاميض دولماراتيك ودولكاماريك، سولاسايين... مُول، مُضاد لكَظَّة الدّم، للسِّفْلس، مُضاد لبعض الأفراد ... للروماتيزم، وللنَّقْرس، مُضادَّ للحليب.

ثو م

ضَروريّات...

الخصائص _ أهممها ما يلي: مُطهّرة السُّعال الجافّ والقويّ، وفي الحُمّيات. الأمعاء والرِّئة (دُهْن الثوم يُزال جزئيًّا عن طريق الرِّئة)، مُثَبِّنة الجراثيم، مُبيدة يُؤخِّذ الشوم نبنًا في السَّلَطة والأطعمة للبَّكْتيريا (من الداخل ومن الخارج)، مُقوِّية والأطباق اليوميَّة العاديَّة. فصَّان ثــوم كــلَّ (تُقارَن بالكينا)، مُنشِّطة عامّة (مُقوِّية قَلْبِيّة صباح في النّقرس، والصَّحَّة العامّة. صِبْغة والأعضاء الهضميّة)، خافِضة للتَّـوتُّــر الثوم بنسبة ﴿ مَن ١٠ إلى ١٥ نقطة، الشَّريانيّ (تُوسُّع الشَّرايين الصَّغيرة والأوعية مرّتان في اليوم (٣٠ نقطة حدّ أقصى في الشَّعْرِيَّة) في حالات ارتفاع الضَّغط، مُضادّة لتَصلُّب الشَّرايين (تُحلُّ الحامض البولي، تُسَيِّل الدَّم)، مُبوِّلة، نافعة للمعدة (تُنشِّط إلى ٣٠ نقطة، مرّتان في اليوم، للبرونشيت هضم الأطعمة اللُّعابيّة والدَّبقَة)...

> الاستعمال - عديد الأوجه، أهمه: اتَّقاء ومُعالَجة الأمراض المُعْدِيَة (أُوبئة الكريب، التّيفوئيد، الدّفتيريا)، ديسَنْتيريا، إصابات رئويّة: برونشيت، سلّ، غَنْغَرينة، كريب، زُكام، ربو، انتفاخ الرِّئة (يُغيِّر الإفسرازات الشُّعَبِيَّة)، وهن وضعف عامّ، ارتفاع التَّوتُّر الشِّرياني، تَصلُّب الشَّرايين، التَّقدُّم في السِّنَّ والهَرَّم، روماتيزم، نِقْرس، أوديما القدمين، رُمال بَوْلَى، طفيليّات الأمعاء ...

> عدم الاستعمال ـ الثوم لا يتلاءم مع المُصابين بأمراض جِلْدِيَّة وقوبات وتَهيُّج في

عناصر ذات عمل قوي جدًّا على المُكوِّرات المعدة والإمعاء، ولا يُلائِم المُرضِعات العُنقوديَّة، خمائس، هـرمـونـات جنسيّـة، والرَّضيـع الأنَّـه يُتلِـف الحليـب ويَتسبَّـب قيتامينات عديدة، أملاح مَعْدِنيَّة، بمغصات الرَّضيع؛ ويُمنَع الثوم في تَناذُرات الاحتقانات الرِّئويّة: كالسُّعال الدَّمويّ،

طريقة الاستعمال _ من المُفضَّل أن النَّهار)، بعلاجات مُتقطَّعة تدوم عدّة أيام فقط. نقيع الفصوص الغَضَّة في الكحول، ٢٠ المُزمِن، انتفاخ الرَّئّة، شُهاق، ارتفاع التَّوتُّر الشَّريانيِّ. لطرد الدُّودة الوحيدة، نفرم رأس ثوم كبيرًا مُقشَّرًا ونغليه في الحليب لمُدَّة ٢٠ دقيقة ، نَشرب كلّ صباح على الربق حتّى يتمّ طَرْد الدُّودة (الامتناع عـن تَنــاوُل أيّ طعام قبل الظُّهر). عصير الثوم، ٢٠ إلى ٣٠ غ في ٢٠٠ غرام من الحليب الفاتر ، على الريق، لطرد الدُّود.

مُلاحَظة _ اقتصر هذا البحث على الخصائص والاستعمالات الداخلية مسن دون سواها، نظرًا لغِنى الثوم بالمنافع الداخليَّة والخارجيَّة.

: ۵- جابُوْر َنْدى (۱)

Pinnate leaved pilocarpus (E) Jaborandi (F) Pilocarpus jaborandi (S)

وَرَدَ هٰذَا النَّبات في مُعجَم الشَّهابيّ في مُصطلَحات العلـوم الزّراعيَّـة تحـت اسـم ا بِلُواقَ رُبُوس ريشي الوُريْقات ١٩ و لبيلوقربوس هو جنس شجيرات من فصيلة غُدِيًات، أوراقها مُعنقة، تكون عموماً مُفرَدة التَّركيب الريشيّ، جامدة النَّصل، ٥٦ جِرْجير البَرّ (Rackarican cress (E) مُنقَّطة الصَّفحات. أزهارها خضراء أو رجوانية اللَّون، عنقوديَّة التَّجميع البسيط. من أنواع هذا الجنس في البرازيل حِابُورَنْدي الريشيّ الوُريّثقات، وهو أحد قويُّ هو البيْلُوقَرْيين.

> المُركّبات _ عدة قلويدات: بيلوقربين، يسوقرپيدين، إيزوپيلوقرپين، دهن.

> الخصائص - مُعرِّق، يُسهِّل اللُّعاب، مُعِلَى قوي، مُقبّى، پاراسمْپاتيكوميماتيك

(يَتعارض مع العمل المُفرِط للجهاز العصبيّ جرج الوُدِّي).

> الاستعمال _ كريب، برونشت حاد، جُناب، التهاب الكلية المُزمن، عصابات الرُّوماتيزم والنَّقرس؛ من الخارج: المَرَط.

طريقة الاستعمال - نُقاعة من ملعقتين صغيرتين من الأوراق المُقطَّعة في ليتر ماء غال يُغطِّي عشر دقائق، فنجانان يوميًّا بين الوجبات، مُستخلَص مائي من ٠,٥٠ إلى ١,٢٥ غرام في اليوم؛ مُستخلَص كحوليّ ٠,٢٥ إلى ٠,٧٥ غرام في اليوم، صِبْغة لم (أي جزء نبات في ٥ أجزاء كحول)، يُؤخَّذ من هٰذه الصّبغة من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم؛ البيلوقريين قطرة عينية، يُعاكسها الأثروپين.

Barbarée (F) Frühlingsbarbenkraut (D) Barbarea vulgaris (S)

عُشْبة مُحولة شَكَّالَة من فصيلة الصَّليبيّات رع الجابُورَندي الذي يُعطي قلويدًا مُهمًّا تعلو حوالي ٥٠ سم، ساقها خضراء مُنتصِبة مُضلِّعة شبه مرطاء مُتفرِّعة مُورقة؛ أوراقها ملساء لامعة سمىكة؛ أزهارها زاهية اللَّون الأصفر، عنقودية التَّجميع الهامي، النَّمرة قرن مُنتصب بمصراعين وصف من البزور في كلِّ منهما. الرائحة خفيفة والطُّعم يُذكِّر بطعم القُرَّة.

المُ كِبات - فيتامين و ثور.

الخصائص _ مُشَةً ، مُنظِّف من الخارج ، شاف للجرح، مُبوِّل، مُضادّ لداء الحفر.

الاستعمال ـ نقرس، رُمال بَولي، احتقان كىدى.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٢٠ غرامًا من الأوراق في لبتر ماء غالي، ٣ فناجين يوميًّا النَّبْق. (الأفضل أن تكون الأوراق غضّة)؛ النّقاعة ذاتها مُبوّلة ومُعرّقة تُفيد النّقرس والرّمال ٥٨ جِنْسِن الكليوي؛ النُّقاعة الأكثر تركبزًا تُفيد لغسل القروح الجلَّدِيَّة .

> ٥٧ جَلاب مَخْزَنِيّ Jalap plant (E) Jalap (F) Echte jalapa (D) Ipomœa purga (S)

> نبات عُشبي عارش مُعمَّر من فصيلة اللَّبلابيّات. ساقُه ملساء حمراء اللَّون تطول نحو ٤ أمتار . أوراقه كاملة قلبيّــة الشُّكــل، مرطاء النَّصل، أزهاره كبيرة القدّ، قرمزيّة اللُّون؛ عساقله طبِّية شائعة الاستعمال...

> المُسركِّبات - راتِنْسج، لبلابيسن . (Convolvuline)

الخصائص - مُسهَّل عنيف، مُحوِّل، فيتوستارين... طارد للدُّود.

المصدر، نزيف الدِّماغ، حالات احتقانية مُقَوِّ رئوي وقلبي، مُشَةً، نافع المعدة، مُنسنة عن توقّف الطَّمْث.

عدم الاستعمال - التهابات الأمعاء (الزائدة المُزمنة).

طريقة الاستعمال _ مسحوق من ٠,٥٠ قروح وتَقرُّحات، داء الحفر، استسقاء، إلى غرامين في أقراص أو بيلولات؛ قنديد ألمانيّ أو صيبْغة الجلّاب المُركَّبة، من ٥ إلى ١٥ غرامًا في اليوم مع ١٥ غرامًا من شراب

Ginseng (E) Ginseng (F) Gensang (D) Panax ginseng (S)

نبات بَرِّيّ وزراعي مُعمَّر من فصيلة الأرالِيَّات تعود شُهْرته في الصين واليابان إلى آلاف السِّنين. يُجمَع جَدْره خاصة من منشوريا وكوريا وسيبيريا، كذلك من أميركا . رائحة الجذر وطعمه عطريّان، وهو مِغْزَليّ الشَّكل، يَنقسم غالبًا على غرار ساقي الإنسان. لا يُقتلَع الجذر البرِّيّ قبل أن يَبلغ عُمْرِ النَّبِيَّةُ عشر سنوات، وهو جَذْر طويل قد يَبلغ المتر، وهو غليظ قُطْره من ٥ إلى ١٠ سنتمترات.

المُركَبات _ بَاناكِيْلُن، عنصر كيميائي قريب من الهرمونات الجنسيّة ، نشاء ، صَمْع ،

الخصائص _ مُنشِّط الجهاز العصبي الاستعمال - استسقاءات قلبية أو كليوية الجسدي والفكري، مُجدِّد القوّة، ناعظ، خافض للحمَّى ، مُخفِّف للألم.

الاستعمال - التَّعب العام الجسدي الخصائص - مُقوَّ مُرَ، مُشَةً، نافع جوز ... Psycho-somatique

> طريقة الاستعمال ـ مضغوطات تُـذاب دم نقطة مع قليل من الماء، ٣ مرّات في داء الخنازير، ضُعْف الكبد، الملاريا ... بوم، طوال ٤ ـ ٦ أسابيع؛ عشرات الأدوية

> > ٥٥ - جَنْطبانا صَفْراء

Yellow flowered gentian (E) Gentiane (F) Gelberenzian (D) Gentiana lutea (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الكُوْشاديّات يعلو حَوالي ١٤٠ سم، ساقه خضراء بحرية مُنتصبة فرديّة جوفاء؛ أوراقه خضراء مُتقابلة عريضة بيضية حاضنة، ذات ٥ إلى ٧ عروق؛ أزهاره صفراء إبطيّة، كأس غشائيّ، مُدية حمراء المآبر؛ الثَّمرة بيضانيّة عديدة لبزور ؛ الجَدْر وتديّ قويّ طويل مُتفرّع.

جَنْتِسِين (مادة مُلوّنة)، عنصر عطري أجزاؤها الطّبّيّة: الأوراق، قشور الأغصان طتار ، مَوادَ زينتة ، لُعاب سكّري ...

مِ عَكري ، النَّقاهة بعد أمراض خطيرة ، للمعدة (قبل الوجبات الإثارة الشَّهيَّة ، بعد عجز الجنسيّ، البيرود الجنسيّ، فقيدان الوجبات لتسهيل الهضيم)، مُبدرّ ومُفيرغ شُهيَّة ، كسل المعدة ، الشَّيخوخة ، تَصلُّب للصَّفراء ، مُنقَّ ، مُضادّ للروماتيزم ، مُضادّ شُرايين، إصابات نفسانية جسدية للملاريا، Leucocytogene يُضاعف الدَّفاعات العضوية ويزيد عدد الكريات البيضاء ...

الاستعمال _ تعب عام ، فقدان الشَّهية ، مى الغم، من ٤ إلى ٥ في الينوم، لمُندَّة حالات عُسْر الهضم من تَخمُّرات معنويَّة، شهرين أو ثلاثة؛ صِبْغة كحوليّة من ١٥ إلى كَسَل المعدة والأمعاء، فَقُر الدَّم، نُقاهـات،

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٢٠ غرامًا من جذور مُقطَّعة في ليتر ماء يُغلى دقيقتيـن، يُغطَّى كُلِّ اللَّيلِ ويُؤخِّذ مِنه فِنجِان قبل الوجبات (مُرّ جدًّا)؛ غرام من المسحوق مع مِلْعَقة شورباء ، مُقَوِّ ونافِع للمعدة ؛ نقع ٣ غرامات مسحوق في ماء بارد، نُصفّي بعد ٤ ساعات (مُرَ جدًّا)؛ مقادير مُرتفعة تُعاكس عمل الهضم وتُؤدِّي إلى الاستفراغ.

٦٠ - جَوْز عاديّ Walnut tree (E) Noyer (F) Wallnusse (D) Juglans regia (S)

شجرة كبيرة من فصيلة الجَوْزيّات تعلو من ١٢ إلى ٢٥ مترًا. أوراقها مُركَّبة سُباعيّة المُركّبات - غلوكوسيد فعّال ضد أو تساعية الوريقات البيضية الشّكل. نَصْلُها لملاريا: جَنْطيوپكْرين، خميرتان، پكتيس، جامِد جلْديّ تفوح منه رائحة خـاصّـة. الفتيَّة ، الأزهار أي القِدَّات ، البراعم ، غلاف

الجوزة الأخضر brou ...

المُركِّبات _ جُوغُلَنْدِين، جُـوغُلـون، الأوراق الكحوليّة. عفص، عنصر نَفْتُوكينونيّ، ڤيتامين « ث ». مُلاحَظة _ هنال

الخصائص _ مُقوية قابضة ، مُجددة للقُوَّة ، مُثيرة للكبد والبنكرياس ، مُضادّة للسَّكَّري ، نافعة للمعدة ، مُنقَّبة ، مُضادّة لداء الخنازير ، مُطهّرة ، طاردة للدود .

الاستعمال - من الداخل: كساح، لَمْفَاوِيَة، أمراض الغدد، داء الخنازير، وَهْن، أمراض العظام، سِلَ، برونشيت مُنزمِن، سُكَّريَ، فَقْر الدَّم، نِقْسرس، روماتيزم، إسهال، الدُّودة الوحيدة.

طريقة الاستعمال ـ نَشرب قَـدْر ما لمُعالَجة القشرة الريق، من نقاعة كمشة أوراق في ليتر ماء الخيلي كمشة من الريق، من نقاعة كمشة أوراق في ليتر ماء الخيلي كمشة من الميل الله الله المُعالَجة القشرة وذلك في حالات الخيلي لمدة والمراض المناوية الكساح، إصابات وأمراض الخيلي ألله في وعاء النيام السيكري، القوبة الصيفراء. إنَّ هذه النيام وطاحة الله المناوي وطاعة النيام عطش المُصابين بالسيكري. وخروع لمُعالَجة السل يُحضَر من مُستخلَص وصني المناوي لمقدار ٢٠ غ، علي المناوية وضيعت عليها والتَكلُكُ علي المقدار ٢٠٠ ملل وليعققة صغيرة ووضيعت عليها والتَكلُك بعد الوجبات (المِلْعَقة الصَّغيرة تُساوي فمُضادة للصَّرْع. عرامًا واحدًا من المُستخلَص).

نبيذ مُقوَّ يُحضَّر بِمَرْث ٥٠ غ من أوراق الجوز الغَضَّة في ليتر نبيذ، لمُدَّة ٨ أيَّام. يُؤخَذ منه كأس صغيرة قبل الوجبات.

لمُعالَجة السُّكَري، يُؤخَد ٣٠ ـ ٥٠ نقطة مع

الماء، مرتين أو ثلاثـاً يــوميّــا مــن صِبْغــة الأوراق الكحولية.

مُلاحَظة _ هناك حالات عدم تَلاوُم بين الجوز وبعض النّباتات كالألوة، الكاراغاهين، الكُونْدُورانغو، الكينا، وكذلك بين الجوز وبعض الأملاح المعدينة أو بعض المواد العلاجية. لذلك من الأفضل عدم إضافة الجوز إلى علاج آخر من دون استشارة الطّبيب.

- لقد ثبت عَمَل أوراق الجوز كَمُبيد مَوضعيّ للبكتيريا، وذلك عن طريق عنصر مُرْدٍ (أنتي بيوتيك) فَعّال في مُعالَجة داء الجمرة.

- براعم شجرة الجوز، في مرّهم لم مُعالَجة القشرة وتساقُط الشَّعر، نُحضَّره بغلي كمشة من البراعم في ٣٠٠ غ من شحم الخنزير لمُدَّة ٢٠ دقيقة؛ ثمَّ نَرفعه عن النار ونَهرسه في وعاء أو هاون؛ ونَحفظه في وعاء فخاري أو صينيّ.

_ قشرة الأغصان الفتية يُمكِنُها أن تُخفي المِسْمار والتَّكَلْكُل والنُّؤلول، إذا هُسرِست ورُضِعَت عليها. أمَّا خصائِص الأزهار فمُضادة للصَّوْء.

Avens (E) مُبَارَكُ Benoîte (F)
Nelkenwurz (D)
Geum urbanum (S)

عُشْبَة مُعمَّرة من فصيلة الوردِيَّات تعلــو

ج ي و

ـُـعيَّة الوريقات غير المتساويـة، الوُريْقـة وخارجيّ)، الانهيار العصبيّ، القروح... لأخيرة كبيرة؛ أزهارها صفراء، فبردية، خُماسِتَة التَلات المُتباعدة؛ رائحة الريزوم عطرية كرائحة كبش القرنفول، طعمه مُرّ وعافص.

> المُركّبات - عفص، راتِنْج، عنصر مرّ، عىوكوسىد ، أوجينول ، ڤيتامين « ث » . . .

الخصائص _ قابض، خافض للحمّى، وَفِع للمعدة، مُعرِّق، مُقَوِّ، شافٍ للجرح، مُصرّف.

حُزْمِن منع إسهال، ديسنتيسريا، السِّلّ، الغضّة المَفروكة، لأمراض العين.

من ٢٠ إلى ٧٠ سم، ساقها مُنتصِبة، مُوبرة، الحميات المُقلِعة، أمراض العين، عُصابات حشنة ، أوراقها الجذريّة ريشيّة ، خُماسيّة أو الأسنان ، آلام الرّأس (استعمال داخلييّ

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة ٥٠ غرامًا في ليتر ماء ، يُؤخَّذ نصف ليتر في اليوم، بين الوجبات، لمدة عشرة أيّام؛ صِبْغة كحوليّة حوالي ٢٥ نقطة قبل الوجبات؛ مسحوق حوالي ٣ غرامات في اليوم (مُقَوًّ)؛ نقع عشبة الجيوم والمريميّة والنَّعنع في النَّبيذ الأحمر ، ٤ ـ ٥ جرعات في

من الخارج: نقيع ٣٠ غرامًا في ليتسر ماء الاستعمال _ الوَهْن، التهاب المِعَى يُغلى، للغسيل والتَّكميد، تصوق من الأوراق

٦٢ حَبُّ القَلْب Pear plant (E) Grémil (F) Perienkraut (D) Lithospermum officinale (S)

نات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة الحمْحميَّات يعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم، ساقُه مُنتصِبة قويّة مُغطَّاة بالوير ، فرعاء ؛ أوراقه خضراء عابقة الصَّفحة العليا، فاتحة الصَّفحة السُّفلي، مُتعاقبة، لاطئة، سنانيّة، خشنة، مُوبرة، عروق جانبيّة بارزة على الصَّفحــة السُّفْلــي؛ أزهار بيض زبدية، صغيرة، عنقودية التَّجميع، ثمرة بيضاء لامعة لؤلؤيّة.

المُركِّبات - أملاح مَعْدِنِيَّة، رُوتيسن، يَرتبط نموّه ارتباطًا وثيقًا بالرُّطوبة. لعابات، كر ستين، خضابات.

الخصائص - مُبوِّل، مُذيب للحصى.

الاستعمال _ من الداخل: رمالات الخارج: الأجسام الغريبة في العين.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ملعقة كبيرة من النَّبات الكامل في فِنجان ماء غالٍ يُغطَّى بواسير، جروح، نُقاعة وزيت ولَصوق. ٢٠ دقيقة ، فنجان بعد الوجبات ؛ من الخارج

تُكنِّي بعُشبة العينيان، تفيد في إخراج الأجسام الغريبة من العيس، نجعل تحت الجفن بزرة جافّة.

مُلاحَظة _ يَتحلّى حَبُّ القلب، كما يَتحلَّى النَّـوع Lithospermum ruderale الذي يستعمله الهنود، بخصائص مُضادة للحمل. نقيع الجذور البارد يجعل النّساء عقيمات لفترات تقصر أو تطول حسب المقدار وفترة التّعاطي.

٦٣ حَباحِبُ الشَّقُوقِ (Cymbalaria (E Cymbalaire (F) Zimbelkraut (D) Linaria cymbalaria (S)

عُشْة مُعمَّرة صغيرة هزيلة مين فصلة الخنازيريّات؛ سوقها هزيلة نحيلة مدّادة أو مُتدلِّية مُتجذِّرة العقد؛ أوراقها القاعديَّة مُتقابلة ومن ثمَّ مُتبادلة، زناداتها مُتفاوتة الطول؛ الأزهار من كأس خُماستة الأقسام الخيطية ، التاج من أنبوب ذي شفتين ؛ نبات

المُركّبات _ لعاب، أعفاص، صمّع، حّوامض.

الخصائيص _ شاف للجرح، مُضادّ

الصَّفراء والبول، روماتيـزم، نقْـرس؛ مـن للبواسير، قابض، مُضادَ للالتهاب، حروق. الاستعمال _ حروق، أورام الصَّقبع. أكزيما حكَّاكـة، سيلان مَهْبلـيّ، قــروح.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٤٠ غرامًا في

حش ي

بِنرِ ماء غالي، من ٨ إلى ١٠ ملاعق، على للتَّشنُّج (يُخفِّض النَّشاط المُخَّى الشَّـوْكِــيّ وسرات مُتساوية خلال النَّهار، للرُّمال بعد أن يُنشِّطه)، نافع للمعدة، مُطهِّر

الاستعمال ـ الوهن العصبيّ (الإرهاق مهروس جيّدًا، تُوضَع مَرِّتين في اليوم على الفكريّ)، القلق والكَرْب والغَمّ والحَصْر النَّفْسيّ، الأرق العصبيّ، التقلُّص المعويّ، عُسْر الهضم، إصابات الأمعاء، شهاق، دوخات، آلام الشَّقيقة، الصَّرع، الشُّلـل،

طريقة الاستعمال _ فنجان من نُقاعة الحبق بعد الوجبات للهضم؛ دُهْن الحبق حوالي ٤ نقاط، ٣ مرات في اليوم في محلول كحولي أو مع العسل؛ مُستحضر سُكِّري مُضاد للتَّشنُّج من غرام دُهْن الحبق، غرام دُهْن المردقوش، ٥٠ غيراميًا من مسحوق السُّكّر، نصف مِلْعقة صغيـرة فـي فِنْجان زهورات زيزفون أو رعى الحمام، بعد الوجبة، أوراقه المُجفَّفة مُعطَّسَة لمُعالَجة

Toothwort (E)

Dentelaire (F)

Europäische bleiwurz (D)

Plumbago europaea (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الرَّصاصبَّات يعلو من ٣٠ إلى ١٢٠ سم، سُوقه صاعدة فرعاء الخصائس _ مُقوِّ عام (وبخاصة جدًّا، فروعها هزيلة طويلة مُضلَّعة؛ أوراقها للأعصاب)، مُقوَّ قشور الكُظْر، مُضاد مُتفاوتة الأحجام والأشكال. الأزهار بسنابل

كلبوي، نُقاعة ٨٠ غيراميًا تفييد غيسولًا للأمعاء، مُطمِث. خهدئة آلام البواسير ؛ لزقة النَّبات الغيضّ جواسيس وأورام الصتقيع والالتهابسات حَلْدَيَّة ؛ الأوراق المهروسة تُوقِف النَّـزْف ونُشفى الجرح؛ زيت مُضادٌ للبواسير يُحضَّر عَمَى العَشَبَةَ المَفْرُومَةَ فِي زِيتِ الزِّيتُونَ عَلَى النَّقْرِسِ، فقدان حاسَّة الشَّمِّ... ر هادئة لمدة ساعة، يُصفَّى ويُحفَّظ لمسح لأورام والأكزيما والبواسير ...

> ٦٤ حَسَق Basil (E) Basilic (F) Basilikum (D) Ocimum basilicum (S)

نبات هندي الأصل من فصيلة شَفُويَات، تأقلم في أوروبًا وحـول البحـر لمُتوسِّط منذ فجر التاريخ. من أنواعمه نمزروعة الحبق الصَّغير والمعروف والخَسَّى فقدان حاسَّة الشَّمِّ... نورق أي عريض الورق وما يُسمَّى بالسوريّ لأرجواني الفروع وما يُسمّى خطأ الزَّعتسر ٦٥ حَشيشةُ الأسْنان، عُصَّيْبَة لإفريقيّ، وهو حبق في دهنه الزّيتيّ بعـض لتسمول . . .

> المُركّبات ـ زيت دُهْني يحتوي على وسيمان، لينالول، إستراغول، أوجينول، وأحيانًا على تيمول.

فيما بعد. كأسها أسطوانيَّة، وتاجها ورديّ مُرّ. وسخ إلى بنفسجيّ المواج، والتاج أطول من أنبوب الكأس بحوالي مرّتين ...

> الخصائص - تَسَوُّس الأسنان (الدُّكتور قالني).

قالني)؛ من الخارج: سرطانات (كما يُشير شاف للجرح. بعض العلماء)، جَرَب، قوبات، قَرَع؛ فسي

> طريقة الاستعمال - ضد تَستَوُس الأسنان: عَلْك النَّبِئة ومَضْغها؛ من الخارج: نُقاعة النَّبِيَّة لإجراء غسلات، كِمادات، لىخات.

> في لبنان: تُهرَس النَّبتة وتُدوضَع على (الثعيلبة)، ممّا يُؤدّي بعد بضع دقائق، إلى لهب حارق مُؤلم في الجِلْد الأمرط (ندعوها عُصَّيَّة).

> 77 حَشيشةُ الأوجاع Vervain (E) Verveine (F) Echtes eisenkraut (D) Verbena officinalis (S)

عُشْبة بريَّة مُعمَّرة من فصيلة رغي الحمام تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. ساقها هزيلة ليلكية، سنبلية التَّجميع الطُّويل. الثَّمرة

هاميَّة، مُتراصَّة الرَّأس في البداية، تَرتُخي رباعيّة البزور. رائحة معدومة. طعم النَّبــات

المُركّبات _ قربانالين ، عفص ، لعاب ، قربانين، صابونين.

الخصائص _ مُسكِّن، مُضاد للتَّشنَّج، مُضاد لألم العصب، مُضاد للحتى، هاضم، الاستعمال _ تَسَوُّس الأسنان (الدُّكتور مُقشِّع، مُقوَّ، يُسهِّل الولادة، يُدرّ الحليب،

الاستعمال ـ آلام معوية، روماتيزم، لبنان: ضدّ مَرَط الشَّعر الموضعيّ (الثعيلبة). آلام عصبيّة، ملاريـا، سلُّـوليـت مُــؤلِـم، تحضير للولادة، شخ حليب الرِّضيع، آلام شقيقة ، كدمات ، فكوش ، قروح .

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة مِلْعَقة وسطى من النَّبات المُقطِّع المُجفَّف في ليتر ماء غال، يُغطَّى عشر دقائق، ٣ فناجين في اليوم. من الخارج: نقيع كمشة في ليتر ماء (أو خَلّ أو نبيذ) يُغلّى عشر دقائق. لبخات ساخنة على الالتواءات والفكش والقروح وآلام الأعصاب.

٦٧ - حَشيشة الثُّوم Garlic-wort (E) Alliaire (F) Gmeines knoblauchkraut (D) Alliaria officinalis (S)

نبات مُحْول من فصيلة الصَّليبيّات يعلو دقيقة، مُنتصبة، مُربّعة، مُخطَّطة، خَشنة من ٥٠ إلى ٨٠ سم. ساقُه مُنتصبة، فرديّة، الزُّوايا. فروعها هزيلة، مُتباعِدة عن الساق. مودِقة، أوراقه مُعنِقة، القاعديَّة كلويَّة أوراقها السُّفلي مُتقابِلة. أزهارها صغيرة، الشَّكل، البقيّة قلبيّة؛ أزهاره بيضاء بعنقود هامي يستطيل مع الإزهار ، ٤ كأسيات ، ٤

علات، ٦ أسدية منها اثنتان أصغر؛ النَّمرة ٦٨ حَشيشةُ الدُّهْن Butter plant (E) Grassette (F) Butterkraut (D) Pinguicula vulgaris (S)

> المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ، هينـروسيـد ُزُوتِيَّ ، إيزُوسُولفوسيانات الأَلَيْلُ ، خميرة .

> قرن طويس يَنفتح بمصراعين، ثلاثية

عروق؛ البزور مُخطَّطة، بنَّيَّة؛ رائحتها تشبه

ر ئحة الثُّوم، طعم حادّ ثوميّ.

الخصائص _ مُطهِّر، مُنظِّف، مُبوِّل، مُعَشِّع، مُنشِّط، شاف للجسرح، دواء موضعيّ، مُضادّ للتَّعفُّـن، مُضادّ للحفـر، طارد للدُّود، مُضادّ للسَّرطان (كما يُشيـر بعض العلماء).

الاستعمال - الفم، الأسنان، الأكزيما، للُّنة ، البَشَرَة ، القروح المُلوَّئية ، القـرحـات الخارجيّة ، السَّيَلان الصَّديديّ النُّخْروبيّ.

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة ٢٠ غرامًا من النَّبات الكامل في ليتسر مساء غال، يُشرَب قَدر المُراد، من الخارج: غسيل بماء غال أضيف إليه عشرة بالمئة من نقيع النَّبتة بالكحول؛ الأوراق المفرومة فسي علاجات موضعيّة على الأمراض الجلديّـة ؛ التَّغرغر بالنُّقاعة يُجمِّد الأسنان المُتداعِية، يُقوِّي اللَّمْتين، يقى من التَّسوُّس؛ الأوراق عجينة للأكزيما النازّة.

نبات عشبي صغير من أكلة اللَّحوم وفصيلة الدُّهنيّات يعلو من ٥ إلى ١٥ سم. ساقه تحت ترابيّة، قصيرة، تُرسِل شماريخ زهرية دقيقة هزيلة؛ أوراقه مُصفرة اللَّون الأخضر، ضميَّة مُلتصِقة بالتُّسربة، الاطِئة بيضويَّة دبقة، حوافيها مُلتفَّة نحو الداخل؛ زهرة بنفسجيّة أرجوانيّة مُنفردة شبه أفقيّة؛ ثمرة إجاصية الشكل، عديدة البزور.

المُركّبات _ لعاب، عفص، سكّماروز، خمائر .

الخصائص _ (تَتقارب من خصائص النَّديَّة)؛ تُوازن وظائف الجهاز العصبيّ النُّبوتِيُّ، وهو الجهاز الذي يَضبط الوظائـف المُسمّاة « نُبُوتِيَّة »: التَّنفُس، الدَّورة الدَّمويَّة ، الهضم ... مُهدِّئة ، مُلطِّفة ، مُضادّة للتَّشنُّج، دافِعة للسُّعال، لائمة للجرح، خافضة للحُمَّى، مانعة للحُمَّى.

الاستعمال _ إثارة الأعصاب، الشَّعس، تُلاك ومن ثمَّ تُبصَق، تُفيد الحالات عينها، القرحة، السُّعال، الشُّهاق، زيادة تهيُّج الجهاز العصبيّ الودّيّ (Sympathicotonie).

طريقة الاستعمال _ مُستخلَص مائع Fluide من ٢٠ إلى ٣٠ نقطة في اليوم وفي جرعات من ٥ نقاط للشّهاق؛ خليط دافع للسُّعال من مُستخلِّص حشيشة الدُّهْن ٧ مُستخلَّص النَّعنع (Pouliot) ٦ غـرامـات، آلام روماتيزميَّة، خُراجات باردة... يُؤخِّذ من هٰذا الخليط من ٣٠ إلى ٦٠ نقطة، ٥ مرّات في اليوم.

ح بتى ي

٦٩ حَشيشةُ الدِّيْنار Bine (E) Houblon (F) Echter hopfen (D) Humulus lupulus (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة القنَّبيَّات يَرتفع من ٥ إلى ٧ أمتار، سوقه عبارشة مُياسِرة مُضلِّعة ، خشنة النُّتوء ، أوراقه باهتــة اللَّــون الأخضر، مُتقابلة، مُعنِقة، ٣ إلى ١ فصيصات، كفِّيَّة التَّعريق؛ أزهاره خضراء مُصفرة ذكريَّة وأنثويَّة؛ الأنثى أكواز مُتدلِّية يُغطِّيها غُبِـار أصفر ذهبيّ راتِنْجِـيّ هـو اللُّو يو لان.

المُركّبات _ عناصر راتِنْجيّة: لوپولون، هومولون؛ قَلْويد: لوپولين؛ زيت دُهْنــيّ. الثَّمار أي الأكواز تحتوي على هرمـونــات نجدها بكثرة في البيرة.

الخصائص _ مُقوًّ، مُشةً، نافع للمعدة، مُسكِّن جنسيّ، مُخدِّر مُنوِّم، مُبوِّل، مُنقّ، مُجدِّد الدَّم، خافِض للحمّى، مُضادّ لداء الخنازير ، طارد للدود ، مُدر للحليب .

الاستعمال ـ الكساح، النَّقاهة، فقر الدِّم، فُقْدان الشَّهيّة (خاصّة عند الأولاد)، سهولة الإثبارة الجنسية، أرق، نبرفزة، مُعدنِيَّة، صابونين. لمْفاويّة، تَبولُ سَلس، حمَّيات الرّبيع

غرامات، مُستخلِّص النَّديَّة ٧ غـرامـات، والخريف، شَعّ حليب المُرضِع، من الخارج:

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ٣٠ غرامًا من الأكواز والأوراق المَغليّة في الماء ضد النَّقرس، الرُّوماتيزم، الخُراجات الباردة، القرحات السَّرط انبَّة، تُـوضَع الأكـواز والأوراق لَصوقًا خارجيًّا، نُقاعة ٣٠ غرامًا من الأكواز والأوراق في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقيائي، فنجيان قبيل الوجبات؛ أو فِنْجان عند النَّوم مع مِلْعَقة صغيرة من زهر البرتقال.

٧٠ حَشيشةُ الرِّئَةِ المَخْزَنيَّةِ

Lung-wort (E) Pulmonaire (F) Lungenkraut (D) Pulmonaria officinalis (S)

عُشة بريّة مُعمّرة من فصيلة الحمحميّات تعلو من ١٥ إلى ٣٠ سم. ساقُها بسيطة، مُوبرة، أوراقها مُبقَّعة بالأبيض، السُّفلي مُعنِقة، مُوبرة، خشنة، بيضويـة حـادة أو قلبة ، الساقيّة لاطئة ، بيضوية ، لاصقة قلبلًا بالساق. أزهارها حمراء الانبلاج ومن ثمة زرقاء ، هاميّة التَّجميع ، وحيدة الاتّجاه. الكأس خُماسيّة الفصوص، والتاج أنبوبى خُماسيّ البتلات والحراشف والأسدية. المَبيض ذو قلم واحد وأربع كَرابل.

المُركِّبات _ لعاب، عفس، أملاح

الخصائص _ مُعرِّق (كالحِمْحِم)، نافع

۔صَدر ، مُلطَّف، مُلبِّن، قابض، مُبوّل.

الاستعمال ـ الإصابات الشَّعبيَـة، رونشيت، حالات نفث الدَّم، بواسير، قوية.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق أو الخصائس لرُّؤُوس المُزهِرة، كمشة في ليتر ماء غالي، مُصرَّف، مُنعِش. يُغطَّى عشر دقائق ويُؤخَذ منه ثلاثة فناجين الاستعمال - يوميًّا.

مُلاحَظة _ دُعِيَتْ في الرِّيف الأوروبيّ المثانة، مَغْص الكلية)، رُمال صفراوي عشبة الرَّفَة Herbc de tac، وقيل كان يكفي روماتيزم؛ من الخارج، بواسير، كدمات. وضع أوراقها الغَضَّة الممعوسة على منطقة طريقة الاستعمال _ نُقاعة كمشة ملقلب حتى يهدأ نبضه. وفي كلّ حال إنّ كامل النَّبتة (٢٥ غ) في ليتر ماء غال حشيشة الرَّنَّة حُمَّلت في الماضي أكثر من يُؤخّذ خلال يومين بين الوجبات، يُعطَّ طاقتها.

الرَّجَاجِ المَخْزَنِيَّةِ (١) Lich-wort (E) Pariétaire (F) Echtes glaskraut (D) Parietaria officinalis (S)

عُشبة مُعمَّرة من فصيلة القُراصِيَّات تعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم؛ ساقُها مُحمرَّة اللَّون، مُنتصبة أو مُفَلْكَشَة، غالبًا مُتدلِّية، جاميدة، مُوبِرة؛ أوراقها مُتعاقبة مُعنَّقة كاملة بيضويّة، رقيقة ذات ٢-٣ عروق مُوبِرة؛ أزهارها خضراء، إبطيّة الارتكاز، صغيرة خنثويّة أو وحيدة الجنس؛ ٤ كأسيّات، ٤ أسدية، مَبيض وحيد الحجرة، قلم واحد

(١) التَّــمـة للمُؤلِّف.

ينتهي بسِمَة ريشيَّة؛ ثمرة صغيرة سوداء لامعة.

ح ش ي

المُركَّبات ـ نيترات البوتاس، كلسيوم، كبريت، لعاب، مَوادَ مُلوَّنة.

الخصائص - مُبوّل، مُنقَّ، مُليّن، مُصرّف، مُنعِش.

الاستعمال ـ إصابات المسالك البولية (رمالات، نزارة، التهاب الكلية، التهاب المثانة، مَغْص الكلية)، رُمال صفراوي، روماتيزم؛ من الخارج، بواسير، كدمات.

طريقة الاستعمال - نُقاعة كمشة من كامل النَّبتة (٢٥غ) في ليتر ماء غالي، يُوخَذ خلال يومين بين الوجبات، يُعطَّر بالحامض؛ عصير من ٢٥ إلى ١٠٠ غرام، على عدة جرعات، خلال النَّهار، نُقاعة مُبوِّلة من: أوراق حشيشة الزُّجاج ٢٠ غرامًا، وأزهار البيلسان ٢٠ غرامًا، أريُّفَارُوْن كَنَدا(٢) ٤٠ غرامًا، مِلعقة كبيرة من الخليط في فِنجان ماء غالي يُغطَّى ٢٠ دقيقة، ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات. من الخارج: لصوق مُليِّن على البواسير والكدمات.

Mercury (E) حَشيشةُ الزِّنْبَقِ Mercuriale (F) Merkurkraut (D) Mercurialis annua (S)

عشبة بريّة حوليّة من فصيلة الفربيونيّات تعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم؛ ساقُها مُعشوشِبة،

(٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

Tanaisie (F) Reinfohren (D) Tanacetum vulgare (S)

عشمة برايّة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات، تعلو من ٦٠ إلى ١٢٠ سم. باقة من السوق العديدة الفرعاء المُضلّعة الجوفاء المُورقة. أوراقها مُتعاقبة، مرطاء، مُنقَّطة، عميقة التَّقطيع إلى شُدفات مُسنَّنة. أزهارها صفراء ذهبيّة برؤيسات كبيرة، مُعنِقة، كلّها أنبوبية ، الخارجية من دون أسدية. ثمرة

المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ غنيّ بالتُويون، تاناسىتون، تاناستين، مواد دُهْنيَّة، كافور، حامض ليموني، حامض زبدي، حامض

الخصائص - هاضم، طارد الدود، مُضاد للتَّشنُّج، يُسهِّل الطَّمْث، مُقوًّ، مبيد الحشرات، خافض الحتى، مُطهّر، مُنعش.

الاستعمال _ أقصور ، حادّات الذَّيل ، ٦٠ غرامًا، عسل أبيض ١٥٠٠ غرامًا، نبيذ المغسص التَّشتُّجيِّ، آلام معويَّة، إنسارة الأعصاب، هستيريا، شَحّ الطَّمْث، نِقْسرس،

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ملعقة كبيرة من رؤوس مُزهِرة في فِنْجان ماء غالي، يُغطَّى عشر دقائق، فِنْجان صباحاً على الرِّيـق. نُقاعة البزور، مِلْعَقة صغيرة في فِنْجان ماء غال، يُغطِّي ١٠ دقائق، على الرِّيق. نبيذ

فرعاء ومُورقة من أسفلها ، عِقدها واضحة ؛ ٧٣ حَششةُ الشِّفاء (E) Common tansy أوراقها مُتقابلة قصيرة الأعناق، بيضوية، سنانيَّة ، خفيفة التَّسنين ، أزهارها خضراء ، ثُنائيَّة المسكن؛ ثُلاثيَّة الكأسيّات، وذات ١٠ أسدية ، الثَّمرة ذات بزرتين بيضانيّتين .

> المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ، هيتروسيـد، أملاح البوتاسيوم، مَرْكوريالين، مادّة مُلوّنة مُشابهة للنِّيل Indigo . . .

> الخصائص _ مُسهِّل قويّ، مُبوِّل، مُضادّ لدر الحليب.

الاستعمال _ إمساك (النَّساء الحوامل)، مُضلَّعة غير مُقَنْزَعة. وَقْفُ الإِفْرَازُ الحليبيُّ عند المُرضِعات.

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة أوراق (٣٠ غرامًا) في ليتر صاء يُغلبي دقيقتيس، يُغطَّى ١٥ دقيقة، من ٢ إلى ٤ فناجين أقصالي، عفص... يوميًّا؛ عصير من ٣٠ إلىي ١٠٠ غرام في هَريس أو حساء؛ معجبون حشيشة الزُّنبيق العسليّ، مئة غرام في حقنة شرجيَّة؛ شــراب إطالة العمر أو نبيذ حشيشة الزِّئبق: عصير الأوراق ٥٠٠ غرام، عصير أوراق الحمحــم أبيض ٢٥٠ ملل.

مُلاحَظة _ كان إبّقراط يَعتمد عصير ضعف عام، حالات حمّية... الأوراق ضدّ الطَّرّش. عشة من ١٠٠ غرام نبات مُقطِّع في ليتر البزور بعد الوجبات؛ صِبْغة كحـوليّــة ٣٥

: ٧- حَسْشةُ المَلاك Archangel (E) Angélique (F) Angelika (D) Angelica archangelica (S)

بات مُحْوِل من فصيلة الخيميّات يعلــو ى ٢٥٠ سم. ساقُه قويَّة جدًّا، مُحمرَّة ٧٥ حَشيشةُ الهرّ مُتفرِّعة؛ أوراقه ثنائية ثلاثية التَّقطيع م وريقات عريضة ، مُسنَّنة ؛ أزهاره صفراء محضرة، بخيمات عريضة نصف دائرية مَوْلُفَةً مِن ٢٠ إلى ٣٠ شعباعيًا، الرّائحية عمدية جدًّا.

> المُركِبات _ كومباريين، حواسف، نمع . عفص ، غلو كوسيدات.

الخصائص - مُطهِّرة، مُشهِّية، طاردة ريح، هاضِمة، نافعة للمعدة، مُعرِّقة، مَعْرِية، مُنشِّطة، نافعة للصَّدر، دافِعة ـــتُعال، مُطمئة، مُبوِّلة، مُقشِّعة، واقية من لأمراض المُعْدِية، ترياق مُضادّ لسُمّ ستّ حُدر والسُّوكران والسُّورنجان.

الاستعمال - التّعب العام، الكسل عضمي، ابتلاع الهواء، الاستفراغسات خُننَجية، تَطبُّل البطن، حالات الشَّقيقة عصبية ، الدُّوخات ، الإغماء ، الكُساح ...

طريقة الاستعمال - نُقاعة الجذور أو

رصف نبيذ أبيض، من ٥٠ إلى ٩٠ غرامًا نقطة قبل الوجبات؛ نقع في الكحول، مى بوم. مسحوق العشبة من ٢ إلى ٤ الاستعمال ذاته؛ مسحوق الجذور يُؤخَّذ منع عرِ مات مع المُربّى أو في مُستحضّر صمغيّ. شراب سُكِّريّ أو مع سائيل ما ؛ كبريمية حشيشة الملاك من السُّوق الغضَّة وجـوز الطّيب والقرفة وكبش القسرنفسول والسُّكَّسر والماء والقنديد؛ مُشَة وهاضِم؛ من الخارج صبغة كحوليّة مِلْعَقة كبيرة مع قليـل مـن

Catmint (E) Cataire (F) Nept (D) Nepeta cataria (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفويَّات يعلـو حتى المتر؛ ساقُه موبسرة مُسرمدة مُنتصبة فرعاء؛ أوراقه مُعنقة، عَرْضها ٢٥٠ سم، مُسنَّنة، خضراء الصَّفحة العليا المُسرمدَّة، مُبيضَّة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره بيضاء أرجوانيّة التّرقيط، دوّارات مُتقاربة؛ كأس خُماسيّة الأسنان المُثلَّثة، شَقّة الناج العليا مُنتصبة ثُنائية الفصوص، الشَّفة السُّفلي مُقعَّرة ثلاثيّة الفصوص.

المُركَّات _ زيت طيّار ، كرڤاكرول، تيمول، لَكْتون، حامض قطْرَمي.

الخصائِس - نافِع للمعدة، مُضادّ للتَشنُّج، طارد للريح، مُطمِث، مُقوًّ، شافٍ للجرح.

الاستعمال _ تَقَلُّمات المحاري

ح ش ي

الهضمية، تَقَلُّصات المجاري التَّنَفُّسيَّة اكتساب الوزن، خافِض للسُّكَّر في الدَّم... (الحازوقة)، شُهاق، صفيراء، هستيريا، نرفزة، نوم، سُعال، طَمْث.

> المُزهِرة، ٤ فناجين يوميًّا بيسن الوجبات؛ خُراجات اللَّوزتين. نقيع الكحول من ١ إلى ٣ غرامات في اليوم؛ زیت طیّار ، حوالی ۵ نِقاط علی مُکعّب من

> > العصبيّ عند السِّنُّوريَّات، كالناردين.

٧٦ حُلْنة رُوْميّة Fenugreek (E) Fénugrec (F) Griechisches bockshorn (D) Trigonella fænum-graecum (S)

نبات حَوْلي زراعي من فصيلة الفراشِيَّات يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. ساقُه مُنتصِبة مستديرة؛ أوراقه خضراء وافرة العدد مُنتصبة ذات ٣ وريقات كبيرة بيضوية، أزهاره بيض مُصفرّة، لاطئة؛ كأس زغباء، تاج فَراشيّ، قَرْن طويل من ٨ إلى ١٠ سم، منتصب مُقوِّس يَنتهى برأس حاد يطول حوالي ٣ سم.

المُركِّبات - فِيتين، لاستين، مَنُّوغالَكْتَان، كولين، دُهْن، عَفْص، عناصر أزوتية ، عناصر فوسفورية ، تريغونَلّين ...

والهضم في كافَّة الاختلالات الحاصلـة فـي ورديّة التَّعريق، أحيـانًـا زرقـاء التَّعـريـق، عمليّات التحوُّل الغذائيّ العام، يُسهّل وحيدة، طويلة الزِّناد، خُماسيّة الكأسيّات

الاستعمال _ اضطرابات التَّغذية، الهُزال، السُّكِّري، السِّلّ، النَّقاهة، فقر الدُّم، طريقة الاستعمال - نُقاعة الرُّؤوس لِمُفاوِيّة، كُساح، نِقْرِس، بُرود جنسي،

طريقة الاستعمال _ نقيع مِلْعَقة كبيرة في فِنْجاني ماء يُغلَيان حتّى النّصف، يُشرَب على الرِّيق، أسبوعًا ثـمَّ نتـوقَّـف أسبـوعًـا مُلاحَظة _ حشيشة الهر تُثير الجهاز لنستأنف الشُّرب في الأسبوع الشالث، وهُكذا؛ مسحوق البزور، ملْعَقتان صغيرتان في اليوم أثناء الوجبات، مع العسل أو مع المُرَبِّي، بسبب رائحته المُقيِّئة؛ من الخارج نقيع ٦٠ غرامًا من البزور في ليتر ماء غالي، لزقة مُليِّنة للسلّوليت. طحين بزوره يُمكنه أن يَحلّ مَحَلّ طحين الكتّان في تحضير اللَّز قات.

حُلُوَةً مُرَّةً (راجع: ثَلْثان ثُلْثُلان).

٧٧ - حُمّاضُ العيد Wood-sorrel (E) Surelle (F) Alleluja (D) Oxalis acetosella (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الحمّاضيّات يعلو من ٥ إلى ٨ سم. لا ساقيّ، أوراقه خضراء باهتة، كُلُّها قاعديّة، مُوبرة، مُعنِقة، ثُلاثبّة الخصائص _ مُقَوَّ، مُنشِّط البنكرياس الوريقات القلبيَّة الشَّكل، أزهاره بيضاء

مَصْوِيَّة ، مزورها مُخطَّطة .

المُركَّات _ ڤيتامين وث، لعاب، وكسالات البوتاسيوم الحامضة.

الخصائس _ مُضادة للداء الحَفَر، مُنقِّية ، مُبوَّلة ، خافضة للحمِّي ، مُنعشة ، مُضادّة للعدوي.

الاستعمال _ تَقرُحات الفم والحنجرة، علاج الرَّبيع، الجَـرَب، البَشَـرَة، العَطَش، لأسقربوط، الخراجات الباردة من الخارج. طريقة الاستعمال _ الأوراق الغضة نُلاك أو تُؤكل مع السَّلَطة لتَقرُّحات الفم؛ ﴿ وراق المطبوخة تُستَعمل لَصوقًا، تُسهِّل نضاج الخراجات الباردة (علاج مُساعِد

مُلاحَظة _ يُستعمّل الحُمّاض غضًّا فقط ذَنَّ التَّجفيف يُفقده الخصائص؛ يُمكن ــندال الحميضة بالحُمَّاض في التَّغذية ؛ إذا صبف إلى الخس يُعطى سلطة مُمتازة.

۷۱ حمتلاس Myrtle (E) Myrte (F) Echte myrte (D) Myrtus leucocarpa (S)

عنو من ٢ إلى ٣ أمتار. ساقها كثيرة عينها. عروع. أوراقها دائمة، جامدة النَّصل، لامعة، مُتقابلة، سنانية، شبه لاطئة، مُزوّدة

و جنلات؛ ١٠ أســديـــة، ٥ أقلام؛ ثمـــرة بغدد مملوءة بالــزّيــت الدُّهْنــيّ فــي عمــق النَّصل، وهي غدد مَرئيَّة قبالة الضَّوء. الأزهار بيضاء مُنزنّدة وحيدة إبطيّت

الارتكاز ؛ الشَّمرة ، حَبِّ الآس ، بيضاء . المُركِبات - زيت طيّار (ميرتول)،

سينايول، عفص، راتنج، حامض ليموني، حامِض تُفَاحِيّ، ڤيتامين ۽ ث ۽ . . .

الخصائص - مُقَوَّ، بلسميّ، مُطهّر شُعَبِي ، مُضاد للتَّعفُّن ، قابض ، رقوء .

الاستعمال _ برونشيت، تَمدُّدات الشُّعَب، السَّلَ الرِّنَّوي، سيلان الأنف، سينوزيت، التهاب الأذن، إسهال، التهاب اليروستات، سيلان المَهْبِل، بواسير.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق تُغطَّى ربع ساعة ويُؤخِّذ منها ثلاث فناجين يوميًّا ؛ الصَّبغة يُؤخَذ منها حَوالي ٣ غرامات يوميًا؛ محلول الميرتول الكحولسي (دُهْن الحميلاس) ٣ بالمئة في كبسولات من ٠,٢٥ غرام أو نِقباط من ٢ إلى ٥ أثنياء الوجبات، مع قليل من الماء، من الخارج تحاميل الميرتول من ٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ غرام؛ نُقاعة الأوراق في لبخات وغسيل القروح المُتقبِّحة .

مُلاحَظـة _ يَتحلَّـى الآس ذو الثَّمــار جنبة برِّيَّة ومزروعة من فصيلة الآسيّات البيضاء والآس ذو الثِّمار السُّوداء بالخصائص

Common borage (I Bourrache (F) Boretsch (D) Borrago officinalis (S)

نبات حَوْلَى من فصيلة الحِمْحِمِيَّات يعلو ٨٠ حُمَّيْض الحَقْل من ۲۰ إلى ٦٠ سم، مُزركَش بأوبار قاسية، ساقُه غليظة، مُوبـرة، مُتفـرّعــة، أزهـاره زرقاء، قلبلة الانحناء، ٥ بتلات مُلتحمة نجميّة التّرتيب؛ مآبر على شكــل مخــروط الكورنيشون الطازج.

> المُركّبات - عفص، راتنج، لعاب، صابونين، نيترات اليوتاس.

> الخصائص _ مُلطِّفة، مُنقِّبة، مُبوّلة مُزيلة الأملاح، مُسهّلة، مُعرّقة.

الاستعمال _ نزارات البول، احتقان البَوْل، التهابات الكلية، آلام الكلية، روماتيـزم، إصـابـات الرُّئـة (زكـامـات، برونشيتات)، جُناب، إمساك، التهاب المِعَى (يزيد نسبة الكريات الحمر)، مُنقٍّ. الغليظ، الحمّى، الحميسراء، السُّعسال، الكريب.

فناجين يوميًّا بين الوجبات؛ نقيع الأوراق قروح خادرة، قرحات الساق. والسوق، مُستَخلَص مائتيٍّ؛ زهورات الأزهار الخمسة: خُزامي، آذريون، حمحم، لـزان، الجذور المُقطَّعة في ليتر ماء يغلي دقيقتين، بنفسج برِّيَ؛ الأوراق المهرومة لذيذة الطُّعم يُغطِّي عشر دقائق، يُؤخَــذ خلال يــوميــن. في السَّلَطات؛ الأوراق تُطبّخ مع البيض أو مسحوق الجذر في أقراص من ٠,٥٠ غرام،

يُحضِّر من أوراق الحمحم طبق المحشيّ.

مُلاحَظة _ كُلّ مُستحضرات الحمحم تُصفَّى جيِّدًا لفصل الأوبار؛ النَّبتة المُجفَّفة تَفقد خصائصها.

Patience (E) Patience (F) Gemüseampfer (D) Rumex patientia (S)

نوع من الحُمَّيْن المُعمَّد البَّري مُروَّس أَرجوانيّ مُسوَدً ؛ رائحة خفيفة ؛ طعم ﴿ والمزروع من فصيلة البطباطيّات. ساقُه فرعاه ﴿ تعلو من متر إلى مترين. أوراقه مُعنَّقة، كبيرة القدّ، مُستطيلة، نَصْلها داكِن الخضار مُتمعِّج الجوانب. يَكثر في الأتربة الرَّمليَّة الرَّطبة. يُستخرَج من أوراقه حامض الحُمّاض.

المُركِّبات - فوسفور ، حديد ، عناصر شه عفصتة...

الخصائص - مُقوّ، مُضاد لفقر الدّم

الاستعمال _ فقر الدِّم، كلسوروز، السِّل، السُّكّري، الكبد، أمراض جلدية، طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأزهار، ٣ قوباء، أكزيما، قَرَع، روماتيزم مُزمِن،

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٣٠ غرامًا من تُقْلَى مَعَ بِقَيَّةَ الأعشاب، البعض في لبنان حوالي ٣ أقراص في اليوم، أثناء الوجبات نُبِّ الجذور الغضَّة يُسوضَع لَصوقًا على ارتفاع الضَّغط، إصابات العين، التهاب لقرحات. نقيع الجذور في حُقَـن فـرجيّـة المُلتحِمة، سُلاق، قروح، حُمْرة الجلْد... (سيلانات مَهْبليّة).

بَحلِّي بالخصائِص الطُّبِّيَّة ذاتها.

۱۸ حَنْدَقُوقَ حَقْلِيّ (Honey lotus (E) Mélilot officinal (F) Echter steinklee (D) Melilotus officinalis (S)

نبات عشبيّ مُحول من فصيلة القطانيّــات فغراشيّة، يعلو حتّى المتر. ساقُـه مُنتصيبـة، فرعاء؛ أوراقه ثلاثيَّـة الوريقـات المُسنَّنـة، ٨٢ ـ حَنْظُل الوسطى مُعنَّقة ؛ أزهاره صفراء ، بعناقيد حبيلة إبطيّة الارتكاز، مُرتخية. كأس قصيرة، خُماسيّة الفصوص، تاج فَسراشِي، لشَّمرة قرن قصير بنِّيّ اللَّون الفاتح، مُجعَّد، مُندلٌ. جذر وتدى قوى.

> المُركِّبات - كومادين خاصة، غوكوسيدات، راتنج، ڤيتامين و ث،.

الخصائس _ من الداخل: مُضادّ مُنوِّم، مُطهِّر بوليّ ومُبوِّل، مُضادّ لتخشُّر المَوادّ السامّة في الفرماكوبيا. الدَّم؛ من الخارج: مُضادّ الأمراض العين،

> الاستعمال _ أرق الأولاد والكهول والنَّقاهيِّين، إثارة الأعصاب، مالنخوليا، حُعال نوبيّ، إصابات بوليّة، التهاب المِعْسى " دبنتيريا، اضطرابات تَوقَّف الحيض،

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة وسطى مُلاحَظة _ أكثر من نوع من الحُمَّيْف في فِنْجان ماء غالي، ٣ فناجين يوميًّا، بين الوجبات؛ ماؤه المُقطِّس من ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا في اليوم، صبغة الحندقوق من £ إلى ٦ غرامات في اليوم، نُقاعة ٢٠ بالمئة: قَطْرة للعين، غسيل وحمّام للعينيــن فــي حــال السُّلاق أي التهاب حافة الجفن والتهابات المُلتحمة. كان هذا النّبات مرغوبًا جدًّا عند القدامي.

Colocynth (E) Coloquinte (F) Bitterapfel (D) Citrullus colocynthis (S)

نبات حولي زراعي وبريي من فصيلة القَرْعيَّات؛ ثماره مُختلفة الأشكال منها البطّيخي والقرعي والبرتقالي والإجاصي، قشرتها قاسية، لُبُها مُبِيضَ اللَّون شديد المرارة، أزهاره صفر. يُعتبّر الحنظل واحدًا من أعنف المسهلات النّباتية، بسبب سَتُشَيُّح، مُهدِّئُ الجهاز العصبيّ الودّيّ، غلوسيداته المُرَّة، وهو اليـوم علـي لائحـة

المُركّبات _ زيت دُهْنيّ، قلويدات، سيتروڭول...

الخصائص - مُسهّل عنيف، مُبيد للحشرات.

الاستعمال ـ مُصرّف ومُحرّل فـي

حور

النَّقْرِس، الأوريا في البول، استرخاء القلب، السُّفلي، مُستديرة النَّسنُّن، مُثلَّثة النَّصل. تَشمُّع الكبد، تَجمُّع السَّوائل المَصليَّة في

> التهاب المِعَى، احتقان الحوض، البواسيـر، الصَّفصافيّ)، شمع. العُصَنَّة الكولونيَّة.

من ٠,٠٥ إلى ٠,٣٠ غرام في اليسوم؛ ويُسيِّل الإفرازات الشُّعبيّة، مُعرِّق، مُقَوَّ، بيلولات مُسهَّلة قويَّة من مُستخلِّص الحنظل، شاف الجرح، خافِض للحمَّى، مُقشِّع. الأَلْوَة، السَّقَمُونِيَا، ٠,٠٥ غرام من كلَّ نبتة في بيلولة واحدة؛ نبيذ الحنظل، مَـرْث ٥ الأعصاب، آلام المفاصيل، إصابات بَوْليَــة، غرامات حنظل فی ۱۵۰ غرام نبیذ و مادیو ، لمُدَّة أسبوع، يُؤخِّذ مِلْعَقة كبيرة كُلُّ ساعة قروح، قرحات خادرة، حمّى. حتى الإسهال.

> ٨٣ - حَوْر أَسْوَد Black poplar (E) Peuplier noir (F) Schwarzpappel (D) Populus nigra (S)

فارشة غير مُنتظِمة، لحاؤها يَتَشقَّق طوليًّا. الوجبتين الرَّئيسيّتين. مرهم الحور هو مرهم براعمها بيضانيّة، مُنحنية، ذات حراشف البراعم مع أوراق ستّ الحسن والبنج وعنب دَبِقَة ، مرطاء . أوراقُها مُتعـاقبـة ، مُعنِقـة ، الذِّئب ...

الحالات التالية: الحالات الاحتقانيّة، مرطاء، لامعة، أفتح لـونّا على الصَّفحة

المُركِّسات _ زيت دُهْنيَ، عَفْس، كريزين، سالسين، پوپوليسن ... (ابتلاع عدم الاستعمال _ تقلُّصات الأمعاء، براعم الحور يُؤدِّي إلى تكوُّن الحاصِض

الخصائص - مُبول ينزيل الحامض طريقة الاستعمال - مُستخلَص الحنظل البَوْلِيّ، مُضاد للتَّعفُّن البوليّ، يُطهِّر ويُعقِّم

الاستعمال ـ روماتيزم، نِقْـرس، آلام برونشيت مُزْمِن، سِلّ، أمراض الجلُّد،

طريقة الاستعمال - نُقاعة ملْعَقتين كبيرتين من البراعم في نصف ليتر ماء غال، يُغطِّى ربع ساعة ، ٣ فناجين في اليوم. صِبْغة حوالي ٤ غرامات في اليوم. مُستخلّص مائع mou غرامان في اليوم. نبيذ مُقَـوًّ من مئـة غرام، براعم مُقطَّعة تُنقَع في ليتر نبيذ لمدة شجرة من فصيلة الصَّفصافيّات تعلو مـن ١٠ أيّام، نضيـف ٤٠ غـرامًـا مـن قشـرة ٢٠ إلى ٣٠ مترًا. جذعها غليظة، أغصانها البرتقال المُرّ (أبو صفير)، كأس قبل

كريب. من الخارج: أمراض جلدية، دمامل، خُراجات أورام، التهابات الفسرج، قوبات، عقص حشرات، زلاقط ...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة الأوراق أو الأزهار أو الاثنين، كمشة في ليتر ماء غالي، نَشْرب قَدْر ما نشاء. مع الأطباق النيئة (يُلائم المَعِدات الحسّاسة الضَّعيفة ويُلائهم أصحاب الالتهابات المعوية). زهورات ضد الكريب وضد السُّعال؛ أزهار خُتازة، أزهار بنفسج، أزهار بوصير، مئة غرام بالتَّساوي، يُؤخِّذ ٢٥ غرامًا من الخليط في ليتسر مساء ـت حَوْليّ من الخُبّازِيّات يعلو من ٢٠ غالي. من الخارج لَصوق الأوراق مع طحين

Guimauve (F) Witte malve (D) Althaea officinalis (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الخُتَازيَّات يعلسو حتى المتر ونصف المتر، ساقه قوية أسطوانيّة خمليّة قليلة التَّفرُّع؛ أزهاره بيضاء أو ورديَّة، ثلاثيَّة التَّجِميع الإبطيُّ على أعلى الساق. أوراقه الغضّة أو المُجفَّفة وجــذوره

المُركِّبات - لعاب، زيت ثابت، عهب المِعَى، التهاب القولون (يُنصبَح بيتايين، أسياراجين أي هِلْيونين، أملاح - خُتَازة للأولاد والكهول)، التهابات اللِّسان مَعْدنيَّة، نشاء، سُكَّر، خميرة، ڤيتاميسن

١٠ - خُبَازَة بَرِيّة Mallow (E) Mauve sauvage (F)

Malve (D)

Malva sylvestris (S)

ر. ٧٠ سم، ساقُه مُنتصِبة جزئيًّا، مُشِعة من الكتّان في الأمراض الجلديَّة ... فعدتها المركزية، مُوبرة. أوراقه طبويلة لأعناق، مُسنَّنة، قاسمة الوسر، أزهاره حَدَرِية اللَّون المُعرَّق، كبيرة، ثنائية رباعية ٨٥ - خُبَّيْزَة مَخْزَييَّة (White mallow (E لحميع الكأس خماسية الفصوص وخمس حرت مشرومة الرّأس، الأسدية عديدة؛ ١٢ كرسة تصبح ١٢ أخينًا (أكينًا) كلويّة <u>ــُكي</u>

المُركِّبات _ لعابات ، مَوادّ أنتوسيانيّة .

لخصائص - مُليِّن، مُسهِّل، مُهدَّئ، ـ قه نصّدر، مُبوّل،

الاستعمال _ في أي مكان من الجسم وأزهاره طبيّة. برحد التهاب. من الداخل: إمساك مُزمن، ر حنج ق برونشت حاذ ، رشوحات ، ربو ، « ث » . الخصائص - دافع للسُعال، مُليّن، مُلطِّف.

الاستعمال - تَهيُّج أَعْشية الفم والحلق، بثور اللَّسان، التهاب اللَّسان، التهاب وتَهيُّج المعدة والأمعاء، إصابات رئوية، سُعال، إينولين؛ حديد، عنصر مُرّ. برونشيت، التهاب المعي، إصابات المسالك البَوْليَّة، مُنضِّج للخراجات والدَّمامل، قروح الصَّفراء، مُقوًّ، مُشَةً، مُنـَـقّ الدَّم، مُنشَّط، مُلتهبة ، غرغرة في الذَّبحات ، التهابات اللُّنة ، خراجات الأسنان ...

> الأزهار تُغلى دقيقة واحدة تُغطّبي عشـر دقائق، ٣ فناجين يوميًّا؛ مسحوق الجدر: مسحوق جذر الخُبِيْزة غرامان، مسحوق جذر السُّوس غرام، لَكْتوز غرام، مجموعـة أو مجموعتان مع قليل من الماء صباحًا (إمساك مع تهيُّج الأمعاء)؛ نقيع كمشة جذور مُقطَّعة في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق، غرغرة، غسيل، لبخات، حُقّبن شَرْجية، حُقَن فَرجيَّة.

٨٦ - خَدُّ النَّت Hemp agrimony (E) Eupatoire d'Avicenne (F) Wasserhanf (D) Eupatorium cannabinum (S)

نبات برِّي مُعمَّر من قبيلة الغفثيّات وفصيلة المُركَّبات يعلو مـن ٦٠ إلــي ١٥٠ سم، ساقُه مُورِقة مُنتصِبة مُحمراً اللَّون الأرجواني مُوبرة؛ أوراقه ثلاثيّة أو خماسيّة الوريقات، مُتقابِلة، مُسنَّنة الحواشي، غدَّيَّة (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره حمراء باهتـة إلى أرجوانيّة المواج، مُنتظِمة، كثيفة التَّجميع العِذْقيّ. الأخين (الأكين) أسود مُقَنّزُع.

المُركِبات _ راتِنْج، عَفْس، دُهْس،

الخصائص - مُسهّل لطيف، مُفرغ مُدرّ شاف للجرح.

الاستعمال _ إمساك الناقهيس وفقراء طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأوراق أو الدَّم والكُساحيّين والكهـول والأولاد؛ الضُّعف الصَّفراويّ، الاحتقان الكبديّ، فَقْر الدَّم، الضُّعْسف العسام، الكلسوروز، الكولسترول، المرارة، العُدُّ الورديّ.

طريقة الاستعمال _ مسحوق الجذر حوالي ٥ غرامات في اليوم؛ نُقاعـة مِلْعَقـة صغيرة من الجذور المُقطَّعة في فِنجان ماء يُعْلَى دقيقتين ويُعْطَّى عشر دقائق، فِنْجِان قبل الوجبات؛ نُقاعة ٢٠ غسرام أوراق فسي لبتر ماء يُغلى ويُغطِّي عشر دقيائيق، في حالات فَقْر الدُّم ، الكلوروز ، الضُّعْف العامّ .

۸۷ ـ خُدْريَّة هِراويَّة (۱) Wolf's-claw (E) Lycopode (F) Wolfsklau (D) Lycopodium clavatum (S)

نبات عُشْبِي بَرِّي من فصيلة الخُدريَات يصل طوله إلى المتر، مُعمَّر، ساقُه زاحفة، مَنَعَرِّعَة، مُتَجِنَّرة، فسروعها صاعدة، ٨٨ خَرَزُ الصُّخُورِ (Iceland lichen (E Lichen d'islande (F) سُاعدة؛ أوراقه مخرزية الشَّكل، مُتراصَّة، Isländische tartschenflechte (D) صغيرة، غير مُنتظِمة التَّسراكُب، الفروع Cetraria islandica (S) مُحْمِية، مُورقة، مُنتصِبة تنتهى بسنبلة إلى خاث سنابل طويلة من القنابات المُثلَّثة التي

حزاز من الفصيلة السّترارية(١) يعلو من ٣ إلى ١٢ سم. قشرته مُنتصبة تنقسم إلى نصال مُغلطَحة ، تنقسم بدورها إلى فصوص عديدة مُطرِّزة الحواشي؛ فصوصه من اللَّون الأخضر الزِّيتونيّ إلى الأخضر البُنّيّ من فوق، والأخضر الفضَّى أو البُّنِّيِّ الباهت من تحت، مع كُتَل بيضاء اللَّون.

المُركّبات _ عنصر نشويّ (ليكانين ٧٠ بالمئة)، لعاب، هيدراتات الفحم، عنصر مُرّ (سترارين)، عنصر أنتي بيوتيك، حامض أورسيني.

الخصائص _ مع العنصر المُدرّ: مُضادّ للاستفراغ، نافع للمعدة، خافض للحمَّى، مُقوِّ للجهاز العصبيّ المركزيّ، مُضادّ لفقر الدَّم؛ من دون العنصر المُرَّ: مُبـوِّل، مُليِّسن مُقشِّع، مُقوًّ.

الاستعمال _ مع المرارة: استفراغات مَرَض الكبد والمرارة ومُصابى الشَّقيقة، مى علب بعض الأدوية حتى لا يَلتصق بعضها استفراغات الحامل، التَّعرُّقات اللَّيليَّة، فَقُـر حض. وإذا رمى هٰذا الغبار فوق شُعْلة ناريَّة الدَّم، التَّعب العامّ. من دون المسرارة: عِبَّه يَنفجر مع إرسال شُعاع شديد، مِمّا برونشيت، سُعال، سِلّ رثويّ، تهيُّج الحلق، حَمَلَ صانعي الألعاب الناريّة يَستعملونه في إسهال، إسهال الأولاد عند الفطام، تعب عام، (لا يعطى في أطوار الحمّى بسبب خواصَّه المُغذَّية).

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

حصر الأكياس السوغية الصنفراء اللسو العتم ، الكلوية الشَّكل ، التي تحتوي عددًا لا بحمى من غبار البوغ. المُركّبات ـ سلولوز، زيت دُهْنيّ، عوسيدات، هيوليّات، دُهنيّات، أملاح.

الخصائص ـ دواء مُليّن موضعيّ، مُضادّ

الاستعمال _ الطَّفْـحُ الوّرْدِيّ عنــد لرَّضيع، بَثْر المَطاوي.

طريقة الاستعمال ـ رَشّ المكان لمصاب بمسحوق يُسمَّى وكبريت نباتى ، وهو غبار أكياس البوغ في الخُدْريّة.

مُلاحَظة _ غبار بوغ الخُدْرِيَّة الهراويّـة بُستعمَل في الطّب كمانع للرُّطوبة، وضيد حَمَى التهابات البَشَرة التي تُعزِّزها الرُّطوبة. وكان هذا الغبار عينه يُستعمل في الماضي م الإطار.

ليتر ماء غال. نلقى الماء، نُشطَّف بماء بارد النَّوم، العُقْم، الإرهاق، الشَّيخوخة. للتَّخلُّص من العنصر المُرَّ؛ نغلى من جديد في نصف ليتر ماء لمُدّة نصف ساعة ؛ نُحلّى مع مئة غرام عسل، ٤ فناجين يوميًّا.

> مُلاحظة: عدم الاستعمال في قرحات المعدة والمصران الغليظ.

> > ٨٩- خَرْطال زراعيّ

Common cultivated oat (E) Avoine cultivée (F) Even (D)

Avena sativa (S)

نبات من فصيلة النَّجيليّات وقبيلة ٩٠-خُرْنوب الخَرْطالِيّات يُرجَّع أن يكون قد اشتُقّ من النَّوع البرِّيّ الكثير الانتشار Avena fetua أو من تهجينات هُذا الأخير مع نوع أو أنواع أخرى. وفي كلّ حال يبدو أنّ الخَـرْطـال الزّراعيّ قد ظهر في أوائل أيّام التاريخ في شرق المُتوسِّط. يُعتبَر الخَرْطال في التـَّداوي مُزَوِّدًا بِالطَّاقِةِ ومُغذِّيًا جِدًّا.

> المُركّبات _ أملاح مَعْدِنِيّة، پوتاسيوم، كلسيوم، مغنازيوم، فوسفور، صوديسوم، حديد، هيدراتات الفحم، شحوم، هرمون مُتقارب من الفُوليكولين، ڤيتامينات، کاروتين أي جَزَرين، بقايا ڤيتامين و د ».

مُلطِّف، خافض للسُّكِّر، مُسكِّن، مُنشِّط.

الاستعمال _ الوَهْن، النَّقاهة، النُّموّ

طريقة الاستعمال - نقيع ٢٠ غرامًا في الجسديّ، السُّكِّريّ، الضُّعف الجنسيّ،

طريقة الاستعمال _ خصائصه المرودة بالطاقة تجعل منه غذاة أساسيًا لشعوب بعض المناطق الباردة: إسكنديناڤيا، سكوتلنده، بريطانيا ؛ يُرغب غذاءً للأولاد ؛ يُنصب به للواهنين الجسدتين والفكرتين؛ يُنشِّط الغُدَّة الدَّرقيّة وينفع في تهدئة اضطراباتها؛ قد يُؤثِّر إيجابيًّا على العُقْم والضُّعف الجنسيّ. نُقاعة قشَّه للرُّمال البَوْليِّ؛ صبغته الكحوليَّة للأرقين وللواهنين، ٤٠ نقطة مساء، أو ٣٠ نقطة قبل الوجبات.

Carob tree (E) Caroubier (F) Karobenbaum (D) Ceratonia siliqua (S)

شجرة مُثمرة من فصيلة السَّيْرَلْينيَّات وحيدة النَّوع عديدة الضُّروب؛ تعلو من ٧ إلى ١٢ مترًا. ساقُها شديدة الصَّلابة، خشبها أحمر اللَّون يُستعمّل في الصِّناعات الدَّقيقة. أزهارها ثنائية المسكن، ثمارها قَرْنية مُفلطَحة ، لُبابُها مُخشوشِب غنى بالمَواد السُّكَّريَّة والنَّشويَّة والأزوتيَّة. لُبابها المطحون يمتص السموم من المجرى الهضميّ كالإسفنجة الحقيقيّة، وهو ذو تأثير ممتاز في إصابات الأمعاء، خاصة عند الخصائص _ مُليِّن، مُضاد للوَهْن، الأولاد. الثَّمرة مُسهَّلة وهي غضة ومُضادة للإسهال إذا جُفّفت.

المُركِّمات _ ماء، مَوادّ أزوتتة، مَوادْ

خُفْنَيْةَ، غلوكوز، سكاروز، مُوادّ عضويّـة عير أزوتية ، سلولوز ، عَفْص .

الخصائص _ مُلطِّف، مُضاد للإسهال، مُسهِّل، قابض، مُضاد للبلغم.

الاستعمال _ الإسهال، الإمساك، لتهابات المِعَى للأولاد، السَّلِّ الرَّسُويِّ، قرون الخُرنوب الهنديّ المطحونة (كامل صحبن بزوره الصُّلبة يَصلح لوقف تَجَشُّـؤات النَّمرة)، في نصـف لبتــر مــاء يُغلــى عشــر لرضيع إذا أضيف إلى الحليب.

> طريقة الاستعمال _ نقيع مائيّ لطحين تمر الخرنوب. تُؤكِّل الخُرنوبة الناضجة.

مُلاحَظة _ كانت بزرة الخُرنوب بالنَّسة عُدامى مقياسًا لوزن المُجوهرات و لأحجار الكريمة وما زال مصروفًا حتَّى ٩٢_خِرْوَع لبوء باسم قيراط.

غرامات كمُسهِّل، ٣٠ غرامًا وأكثر كمُسهِّل عنيف. Palma christi (E)

المُركّبات _ مُتقاربة من مُركّبات أنواع

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٥٠ غرامًا من

دقائق، يُؤخِّذ فنْجِان عنه النَّهوم، وعنه د

الحاجة يُؤخِّذ فنجان صباحًا على الرِّيق.

اللُّبَ المُنظِّف يُوخَذ منه من ٤ إلى ٨

الخصائص - مُسهّل لطيف وفعال.

الاستعمال _ الإمساك.

Ricin (F) Palme christi (D) Ricinus communis (S)

شُجَيْرة تزيبنية وطبية من فصيلة اليتوعيّات، وحيدة الجنس والنَّوع، عديدة الضُّروب. موطنها إفريقيا والهند. ساقُها ليفيّة تعلو نحو ٣ أمتار. أوراقها مُتعاقبة، شجرة بريّة صغيرة مُعتدلة النُّمو من مُعنَّقة، طويلة الزِّناد، كفّية النَّصل، ثُمانيّة صبة القَرْنِيَات؛ أزهارها ذهبيت اللَّون أو تُساعية الفصوص. ازهرارها عنقودي لأصفر بعناقيد تطول ٣٠ سم؛ ثمارها قَرْنيَّة مُنتصِب. بزورها مصقولـة لامعـة القشـرة، تعول من ٣٠ إلى ٦٠ سم؛ بزورها حمر، تحتوي على ٥٠ إلى ٨٥ بالمئة من الزَّيـت، حَكَّريَة الطَّعم؛ مَهْدها الهند وسيلان؛ يشيع وحَوالي ٢٠ بالمئة من اليروتينات، وعلى متعمالهما لمزينمة الطُّمرقمات في الممدن عنصر سامّ جدًّا يُدعى ريسين، لا يذوب في لاستوائية والمناطق المُعتدلِة. تُعطى الزَّيت ولْكنَّه يَبقى في الكُسبة بعد العصر.

٩٠ خُرْنوب هِنْدِيّ

Golden shower (E)

Casse (F)

Purgierkassie (D)

Cassia fistula (S)

لأسواق التّجاريّة ما يُسمّى: La casse . وهو سمّ لا ترياق له .

حوالي ٤ بزور قد يَقتل ولدًا، وحوالي ١٥ لعاب، قلويدات... بزرة قد يقتل رَجُلًا).

مُليِّن، مُدر للحليب.

الاستعمال _ إمساك (الأولاد، الرَّحميّة... مُقبَّى، الحوامل، المبضوعين، المُولِّدات)، التهاب المَفْصِل، الشُّعر، تَورُّم الصَّقيع، الطُّفيليّات.

> طريقة الاستعمال - مُسهّل: من ٢ إلى ١٠ غرامات في كبسولات. مُسهّل قويّ: من ١٠ إلى ٤٠ غرامًا في كبسولات.

من الخارج: من ٢٠ إلى ٥٠ غرامًا في حُقّن شَرْجية أو تحاميل.

٩٣ - خَرْدَل أَسْوَد Black mustard (E) Moutarde noire (F) Senfkohl (D) Sinapis nigra (S)

نبات حَوْلي من فصيلة الصّليبيّات يعلو حتَّى المتر. ساقُه مُنتصبة، فروعه مُنبسطة؛ أوراقه مُعنَّقة، قيشاريّة الشَّكل، أزهاره صفراء، عنقوديّة التَّجميع الهامسيّ، تَتفتّ ح واحدة بعد الأخرى ممما يجعل الرأس الزَّهريّ يَستطيل ويَتغطَّى بقرون صغيرة شب لاصقة تَحتوي بزورًا بنِّيّة اللَّون الأسود .

ميروزين، ميرونات البوتاس التي تَتَفكَّك مُقطَّعة؛ أزهاره حمراء، غالبًا مُبقَّعة

المُسركِبات - زيت (سنيساريسن، تقضى على هُذا الدُّهْسن الذي يُكسِب ريسينولايين، بَــُلْمِتِين)، ريسيين (ابتلاع الخردل، وحده، عمله المُصرِّف النافِط،

الخصائص - دواء موضعى مصرف الخصائس - مُسهّل، مُسهّل قبوي، ومُحوّل دموي في الإصابات التَّنفُسيّة، الروماتيزمية، الاحتقانات الدّماغية،

الاستعمال ـ احتقان الرَّئة ، برونشيت ، آلام عصبية، بسرسام نساشيف، آلام روماتيزمية، احتقان مخّى، القدمان، الحمّام.

طريقة الاستعمال _ من الخارج: لزقة مُخردَلة (طحين مرشوش على لزقة طحين الكتّان الفاتر)؛ حمّام قدمين مُخردتل من ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا من طحين الخبردل في ليتر ماء فاتر (احتقان المغّ)؛ حمّام مُخردًل من ١٥٠ غرامًا من طحين الخردل في كيس صغير يُغطِّس في الحمَّام (حالات الشَّلَـل). لزقة الطَّحين المعجون بالماء الفاتر.

Field poppy (E) خَشْخَاشُ أَعْمَى ٩٤ Coquelicot (F) Feldmohn (D) Papaver rhœas (S)

نبات حَوْلي من فصيلة الخشخاشيات يعلو من ٢٥ إلى ٨٠ سم، ساقه مُنتصِبة المُركِّبات - سيناپين، حامِض خردَليَّ؛ مُوبرة فرعاء، لبنها أبيض؛ أوراقه مُوبرة فتُعطي دُهْن الخردل. حرارة تفوق ٥٠° سغ بالأسود، فرديّة على رأس زناد طويل، وهي لمواج؛ كبسولة قصيرة بيضانية مرطاء. المصريين في تهدئة النَّوبات الكليوية.

روادين، نيترات البوتاس، بقايا قلويدات... خلُّول...

مىين...

الاستعمال _ من الداخل: الأرق (الأفراد المُرهَفون كالأولاد والكهول)، لسُّعال النَّوبيّ (شُهاق، ربو)، برونشيت، العصبيّ المركزيّ. دُات الرَّلة، جُناب، حمَّيات طفحيَّة؛ من لخارج: ذبحات، التهابات الجفون.

> طريقة الاستعمال ـ نُقاعـة ١٠ ـ ١٥ غرامًا من الأزهار فني ليتسر مناء غناك، ٣ لأربعة بي

> ٩- خلَّة Toothpick (E) Khella (F) Zahnstocherkraut (D) Ammi visnaga (S)

عشبة برّيّة حَوْليّة من فصيلة الخيميّـات تعلو من ٣٠ إلى ٩٠ سم، منبتها الجزائس جنيبة صغيرة من فصيلة الخلنجيّات تعلو ومرَّاكش ومصر ولبنان الساحليَّ؛ أوراقهـا حتَّى المتر، فروعها ليفيَّة مُتلوَّية، تــرغــب مُنعاقِية مُركَّبة طويلة الزُّناد؛ أزهارها خيميّة التّربة الحثيّة الحامضة. بقايا هذه الجنيبات

سريعة الزَّوال، ثُنائيَّة الكأسيّات، رُباعيَّة التَّجميع، يَتعدَّى قطر خيماتها ٢٠ سم، لبتلات، عديدة الأسدية السُّوداء المُرزقَّة ثمارها غنيّة بعنصر فعَّال استعان به قدامي

المُركّبات - ميكوسيانين، لعاب، المُركّبات - خلّين، ڤيزناجين،

الخصائس _ مُنوِّم خفيف، مُسكِّن الخصائص _ مُضادَّة لتشنُّع الألياف لتُعال، مُضاد للتَشنُّج، مُلطِّف، مُعرِّق، الملساء (الشَّرايين الإكليلية، القنوات الحالِبَة التي تنقل البول من الكلية إلى المَثانة، الشُّعب الرِّسُويِّة، قصبة الرِّسَّة)، مُوَسِّعة وعائيَّة إكليليَّة، مُنظِّمِة الجهاز

الاستعمال _ مَغْصات الالتهاب الكليوي، رُمال بَوْلي، ربو، شُهاق، سُداد نسيج القلب العضلي ...

طريقة الاستعمال ـ صيبغة البزور فناجين يوميًّا؛ تحاميل مُهدِّئة من مُستخلَّص الكحوليَّـة 📉 (أي جـزء نبــات في ١٠ لخشخاش، مرهم الحور، زبدة الكاكاو، أجزاء كحول): ٣ غرامات في اليوم؛ خلّين شمع أبيض؛ لصوق على الالتهابات العينية؛ من ١٠٠ إلى ٢٠٠ ملغ في اليوم، عن طريق لخشخاش الأعمى هو واحد من والأزهار الفم أو تحاميل، أو من ٥٠ إلى ١٠٠ ملغ في اليوم، في حُقّن داخل العضلات.

٩٦_ خَلَنْج أَسْوَد Black heath (E) Bruyère cendrée (F) Grane heide (D) Erica cinerea (S)

يرغمها الزُّهّارون.

المُركَّبات _ مَوادّ عفصيّة ، أربوتوسيد ، أريكولين، مواد صِمْغيّة، حامِض ليمونسي، حامِض شاهترجي، أريسينول، ترپينات...

الخصائص - مُبوّل قوى ومُطهّر بَوْليّ، مُنقى، مُسكِّن للمسالك البَوْليَّة، قابض...

الاستعمال - التهابات المثانة مع بَول صديدي، يُزيل فوسفات البول، يزيل الزُّلال البَوْلي، نزارات البول، رُمال بَوْلي، سيلان مَهْبِليّ، نِقْرِس، قوباء...

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة رؤوس مُزهِرة ومُورقة غضَّة في ليتر ماء يُغلسي ٣ دقائق ويُشْرَب خلال ٢٤ ساعة؛ للاستعمال الخارجيّ نغلي ٥٠٠ غرام من النَّبات الكامل العامّ الساخن، للنَّقْرس والرُّوماتيزم وبعـض حالات الشَّلل؛ زيته ينفع النَّمَش والكَلَّـف والاحمرارات الجلْدِيَّة والقوباء، نُحضَّره بنقع الرُّؤوس المُزهِرة مع زيت الزَّيتون لمُدَّة ١٥ يومًا؛ يُدهَن من هٰذا الزَّيت أيضًا في حالات الروماتيزم.

الماسطوح (E) Jupiter's beard عَلَود السُّطوح Joubarbe (F) Hauswurz (D) Sempervivum tectorum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُخلَّدات يعلـو الله المُزهر مُنتصب، رأسه المُزهر مُنتصب،

المُختلِطة مع الرَّمل والحثُّ تُشكِّل تربة جيّدة لحميّ، مُورق؛ أوراقه ضميّة لاطئة لحميّة مُتراكِبة مُستطيلة حادة الرّأس المُحمر ؛ أزهاره وردية أرجوانية النَّخطيط، شبه لاطئة أو قصيرة الأعناق، هامية، بتلاتها من ٨ إلى ٢٠ ، أسديتها من ١٦ إلى ٤٠ ، ثمرة عديدة البزور .

المُركّبات _ لعاب، أملاح قابضة، حامض تفَّاحيُّ ، حامِض نمليُّ ، كَلْديوم .

الخصائص - مُضاد للتَّشنُّج، قابض، مُليِّن، شاف للجرح، مُبوِّل، مُطهِّر...

الاستعمال ـ ديسنتيريا ، مسامير القدم ، بواسير، أورام، قُـوبـات، تَشقُـق النَّهـد، قروح، حروق، وخز الحشرات، تَقرُّحــات الفم، قُلاع، آلام الرَّأس.

طريقة الاستعمال - قابض في في عدّة ليترات ماء نُضيفها إلى ماء الحمّام الديسنتيريا: ١٠ ـ ١٥ غرام في ليتر ماء غال يُغطّي عشر دقائق، فنجان كلّ ٣ ساعات؛ من الخارج: عصيره على مسامير القدمين، كل يوم وحتى الحصول على النَّتبجة المرجوّة؛ لَصوق الأوراق على البواسيس، الأورام، القوبات، تَشقُّق النَّهدين، القروح، الحروق، وَخْز الحشرات، التَّغرغر بالعصير المُضاف إلى بعض الماء في تقرُّحات الفم والقلاع . . . العصير مع بعض الماء في لبخات على الجبهة في آلام الرّأس لغير سبب. الطَّرَش: بضع نقط من عصيس الخلُّود في الأذن، ٣ مرّات في اليوم (ڤالني).

مُلاحَظة _ لصوق من الخلود الغض أنقذ

عصه مُصابة من البُّثر (ڤالني).

الأوديمات، الاستسقاء، الكدمات.

من الخارج: عمل هذا النّبات مُماثِل لعمل زهرة العُطاس.

طريقة الاستعمال . الأزهار: نُقاعة كمشة في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق، يؤخذ منه قَدْر المُراد؛ القشور والثَّمار: نقيع ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلبي حتّبي نصفه، يؤخذ فِنْجان صباحًا وفِنْجان عند النَّوم، أمَّا الثِّمار فلا تُؤكِّل.

٩٩ - خَميْرَة البيْرَه Barm (E) Levure de bière (F) Saccharomyces cerevisiae (S)

خميرة البيره هي فطر مجهري من فصيلة المُركّبات ـ الأوراق: سكاكر، زيت الخَفَريّات، مَشَرَتُه Thalle مُؤلّفة من خلايا دَهْنَى، عَكْسِين (خميرة تُحوِّل السُّكِّس)؛ بيضانيَّة الشَّكل، قياسها حوالي عشرة أجزاء جَدُور: سكاكر، أُنْبَحْانَة (خميرة)؛ من الألف من الملم. تكون معزولة أو سبحيّة

نوعاها _ الفطور المُرتفعة ، ويتمحور أقصى نشاطها بين درجتي ١٥ و٢٠٠ سغ، الخصائس - من الداخل: الأزهار وتُدعى كذلك خمائر العجين؛ والفطور مُعرِّقة، مُهدِّئة للسُّعال. قشرة الجذور المُنْحَدرَة، ويكون أقصى نشاطها بين ٥ وَ نَقَشُرَةَ الثَّانِيةِ ، الأَوْرَاقِ ، النَّمَارِ (الطَّارْجِـةُ وَهِ ﴿ سَعْءٍ هَـٰذَانَ الفَطِّـرَانَ يُستعملانَ فَــي خَطْرَةً): مُبوِّلةً، مُسهِّلة قويَّةً، مُدِرَّة العـرق تصنيع البيره، وكلاهمـا فقـط مـن فصيلـة الخَثَريّات ويَصلحان للتّداوي.

الاستعمال - الأزهار: أمراض مُعدية، الخصائص - مُجدد للقُوَّة، مُوازِن ـ ونشيت، سُعال؛ قِشْرة الجذور، والقشـرة وحام للجهاز العصبيّ، مُقوِّ (عامّ، قلبيّ، عَنبة والأوراق والثَّمار : في حالة نــزارات دوريّ)، مُنشِّط الغدد الصَّمَــاء (الدَّرقيّــة، سول، التهاب الكلية، التهاب المشانة، النكرياس، فوق الكلة، الغُدّد الجنسية)،

ا ٩ خمان صغير Danewort (E) Hièble (F) Attich (D) Sambucus ebulus (S)

نبات مُعمّر من فصيلة البَيْلسانِيَّات، ساقُه معشدشية بسطية خشنة مُخطَّطة بنضاء نُدب؛ أوراقه داكنة اللَّون الأخضر، كبيرة ستقبلة ذات ٧ إلى ١١ وريقة؛ أزهاره بيض و ورديّة صغيرة؛ ثماره عنيبات سوداء كريوية لامعة، عصيرها مُلوَّن، ٣ بـزور؛ يبروم ليفي معدَّاد أبيض؛ رائحة النَّبات مُعَيِّئَةً ، الأزهار برائحة اللَّوز .

خَمار: زيت دُهْنيّ، عَفْص، حامِض تُفَاحيّ التّرتيب. عد acide malıcı وترتريّ أي حامض دُرْدِيّ خَمْر (acide tartrique) ، سكاكر .

بغزير.

يُسهِّل تحويل الأغذية، مُضادَّ لفقر الدَّم، الأمعاء ...

الاستعمال ـ نقص المَعادن في الجسم، ڤيتامين و ث، قلويد. الكساح (وقائيّ وشفائيّ)، حـالات الوَهْــن المُختلِفة (التَّعب العضليّ والعصبيّ)، نقـص يابانيّة)، مُنشِّط كبـديّ، مُـدِرّ الصَّفـراء، الثيتامينات، اضطرابات النُّموّ، فقدان الشُّهيَّة ، الحَمْل والرِّضاعة ، فقر الدَّم ، التَّسمُّم بالأغذية، إصابات الأمعاء، السُكَّريّ ...

> الحرارة فوق ٤٥° سغ، الضُّوء فوق وكَلَف، جَرَب، بواسير. البنفسجي.

٣ ملاعق كبيرة في اليوم محلولة في الماء. الخميرة المُجفَّفة: من ٤ إلى ١٠ غرامات في مبروش في ليتر نبيذ أبيض. لَصوق خارجيّ اليوم، في أقراص، مضغوطات، أمْبُولات.

> ١٠٠ - خَنَازِيْرِيَّة عَقْدَاء Scrofulaire noueuse (F) Knotige braunwurz (D) Scrofularia nodosa (S)

عشبة بريَّة مُعمَّرة من فصيلة الخَنازيريّات، تعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ سم. الورديّات، تعلو حوالي ٣ أمتــار. فــروعهــا ساقُها جامدة، غير فارعة، مُربَّعة. أوراقُها بسيطة، مُتقاربة، بيضويتة، حادة الرّأس، قلبية أو مقطوعة القاعدة، مرطاء، منشارية الأسنان. أزهارهما بنَّيَّة اللَّمون المُخضرّ، صغيرة، عثكوليّة التَّجميع الهاميّ المرتخبي. ريزوم غليظ، أعْقَد. رائحة كريهة جدًّا.

المُسركِّسات _ صابونينات، مُضاد لتصلُّب الشَّرايين، مُضاد لسُموم غلوكوسيدات، مُشتقّات أنتوسيانيّة، حامِض نخلى، حامض زبدي، حاميض تقاحى،

الخصائص _ مُضاد للسُّكَري (أبحاث مُبوِّل، لائم، مُنقّ، شاف الجرح.

الاستعمال _ السُّكَّرِيّ، داء الدُّمَل، قُـوْبـاء، حجم البـول، أمـراض الكبـــد، عدم مُلاءَمة _ المُطهّرات الكيميائية، أوديمات، التهابات الكلية، استسقاء، نَمَش

طريقة الاستعمال _ يُستعمّل الجّذر، طريقة الاستعمال - الخميرة الطازجة: الريزوم، الرُّؤوس المُزهِرة المُجفَّفة، الأوراق الغضة. نبيذ من ٥٠ غسرام جَــذر من الأوراق الغَضَّة الممعوسة فوق البواسير.

Black thorn (E) Prunellier (F) Schlehenpflaume (D) Prunus spinosa (S)

شجيرة دغلية شائكة من فصيلة فارشة، مُوبرة فتية، سوداء لامعة فيما بعد. أفنانها أشواك مُورقة ومُبَرغمة. الأوراق داكنة اللَّون الأخضر، صغيرة، بيضويّـة، مُسنَّنة، قصيرة العُنُق. أزهار بيض وردية التَّبقُّع تَظهر قبل الأوراق، عديدة، صغيرة، مُعنَّقة. ثمرة مُفرَدة النَّواة، زرقاء اللَّون

خير

مَ كن ، مرطاء ، شَمعيّة الكساء الطّيسلِيّ. ١٠٢ خِيْرِيّ أَصْفَر Bleedingheart (E) - تها كرويّة شبه مالسة.

المُر كُسات _ حوامض عضوية، عفاص، أدهان، هيتروسيدات سيانوجينيّة.

الخصائص _ الثَّمرة: مُضادَّة للإسهال، مُعَيِّية عامَّة. الزَّهرة: مُسهِّلة، مُبوِّلة، مُنقِّية روماتيزم، النَّقرس). القشرة والورقة: مُعادة للسُّكِّري، مُضادة للرَّبو.

سأماما، حَبّ الشَّاب.

طريقة الاستعمال ـ الثّمار: كمشة في المُسركّبات ـ خيْسرُوتـوكسيـن أو مجان ماء يُغلى دقيقتيس، يُغطَّى عشر دَفَئَق، فِنْجان في اليـوم، بيـن الوجبـات. كدنك يُمكن تحضر نُقاعة الأزهار.

> مُلاحَظة _ التَّقتُد بالمَقادير بالنَّسة ستشرة والأزهار والأوراق ضروري.

Giroflée (F) Goldlack (D)

Cheiranthus cheiri (S)

نبات تزييني مُحول من فصيلة الصَّليبيّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٠ سم، سوقه عديدة مُسزواًت كنسرة الأوراق ذات الأوبار اللاصقة؛ أوراق بيضوية سنانيَّة كاملة؛ أزهار صفراء أو صفراء برتقاليَّة إلى بنَّية، الاستعمال - تعب عام، نمو، داء كبيرة من ٢ إلى ٥ سم؛ الثَّمرة قرن مُنتصِب رُباعيّ الزُّوايا ، بزوره بنّيّة مُجنَّحة الرّأس.

بِ ماء يُغلى قليلًا ، يُشرَب قَدْر المُراد . كِيْروتوكسين وهو غلوسيد الستروفَنتيسن لأوراق، الجذور، القشرة: مِلْعَقَة وسطى في المُسزدوج، غلسوكسوسيد مُكَبُّسرت، هنتروسندات مُقوِية للقلب، ڤيتامين و ثه.

الخصائص _ مُقوِّ للقلب ، مُبوِّل.

الاستعمال - الأزهار: العصبية والنَّرفزة، إصابات عصبيَّة، نزارات البول؛ النزور: إسهال، زنطاري، كمتة النول.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ٢٠ الى ٣٠ غرامًا من الأزهار في ليتر ماء غال يُغطّى عشر دقائق ويُؤخَذ منه ٣-٤ فناجين يومبًّا بين الوجبات. في البنزور: غلىوكموسيمد مُجهض يُدعى غلوكوكيرولين.



١٠٢ د اتُوْرَه شَائكَة

Devil's trumpet (E) الدُّخان المُتصاعد. Stramoine (F) Echter stechapfel (D)

نبات حولي برعيّ وزراعييّ من فصيلة الباذنجانيّات يعلمو خوالي المتسر. سباقُـه أسطوانية فرعاء، ثُنائية التَّقسيم؛ أوراقُه مُتعاقبة ، قويّة العُنُس ، بيضويّة الشَّكل نبات عشبيّ بريّ مُعمّر من فصيلة المُثلَّث. صفحة النَّصل السُّفلي بارزة العروق الداذيَّات يعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم. ساقه العديدة؛ أزهاره جميلة بيضاء فردية، مُحمرة اللَّون، مُستديرة، مُنتصة كثيرة بنفسجيّة التَّعريق، كأسها أنسوبيّة. الناج التَّفرُّع. أوراقه مُتقابلة، لاطئة، بحريّة اللّون خُماسِيّ الفصوص الحادّة. الثّمرة بيضويّة، على صفحتها السُّفلي، مُرقَّطة بنِقاط عديدة

أتروبين ، كوبولامين ، أملاح مَعْدنية .

الخصائص . مُضادّة للتَشنّج، مُسكّنة للجهاز العصبيّ (عَمَلُها مُماثِل لعمل البنج عفص، يكتين، راتِنْج، مَوادَ مُلوّنة. وستّ الحُسْن)، مُخدّرة، دواء ضدّ الرّبو.

التَّعرُق القوى، الأرق والاكتئاب.

طريقة الاستعمال - في علاج الربو نُدخِّن الأوراق الملفوفة سكائر (١٫٥٠ غرام من الأوراق لكلّ نوبة ربو، وحدها أو مخلوطة مع المريمية أو أوراق الخيرة). مسحوق مُركّب من أوراق الداتوره، البنج وستّ الحُسْن: ٥ غرامات من كلّ واحدة مع ٣ غرامات نينرات البوتاس، نَحرق ملْعَقة صغيرة من هذا الخليط على وعاء، ونستنشق

(S) احدادي رومي Datura stramonium

Perfoliate St John's wort (E) Millepertuis (F) Johanneskraut (D) Hypericum perforatum (S)

نصف شفّافة وأخرى سوداء. أزهاره زاهية المُركَّبات _ داتورين، هيـوسيـاميـن، اللَّون الأصغر، ذات ٥ بتلات و٥ كأسيّات، وأسديتها ثلاثية الحزمات.

المُركّبات _ زيت طيّار، هياريسين،

الخصائص - مُنشِّط، مُشة، حاضيم. الاستعمال _ پاركنسون، آلام عصبية قابض، مُضاد لحامِض المعدة، مُبول. (وجهيَّة وسواها)، ربو (عصبيّ خاصّة) بلميّ، طارد للدُّود، خافِض للحمِّي. مُسكِّن، شافِ للجرح ومُضادّ للتَّعفَّن.

الاستعمال ـ برونشيت وإصابات رئوية ، رِ ضَ مُعْدِيَة ولَّاديَّـة، قـروح، حـروق، حروق، كدمات. قرحات الساق...

> ي خهاب المَثانة: هيوفاريقون، كَفْنَة، جذور رجات.

> : ۱۰ دُرَاق Peach tree (E) Pêcher (F) Echter pfirsich (D) Amygdalus persica (S)

شجرة مُثمرة من فصيلة الورديّات. تعلو ر ۳ إلى ٨ أمنار . جذورها وَتَديَّة ، ساقها ١٠٦ ـ دَرْدار حَقْلِيّ وع، فُروعها مُنتصة، أوراقها مُتعاقبة، حَنْقة، أَذينيّة، نَصْلُها رُمحيّ الشَّكل، جَليّ عروق، منشاري الحافة. أزهارها وردية ـ ـ أو مَرْجانية.

> المُركّبات - زيت دُهْنِيّ، أميغدالين. حدد للتُّشنُّج، مُبوِّل، طارد للدُّود.

الاستعمال _ إمساك (الأولاد على يد. عُسْر هضم، إسهال، التهاب المتنانة، الأخص)، شُهاق، التهاب المتفاصل، حنقان الكبد، إصابات من مَصْدر نخاعيّ، نِقْرِس، رُمال بولسيّ، طفيليّــات معــويّـــة،

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأزهار من طريقة الاستعمال - نُقاعة من ١٥ إلى قبضة إلى مِلْعَقَة وُسْطى في فِنجان، حَسَب - عزامًا من الرُّؤوس المُزهِرة في ليتر ماء العمر، يُغطَّى ١٠ دقائق، نِصْف فِنْجان إلى عب. ٣ فناجين يوميًّا (للأولاد تُحَلُّ النُّقاعة فِنْجانين في اليوم (غضب الأولاد). ستَّـون حب العمر)؛ خليط للبرونشيت والرَّبو غرامًا في ليتر مناء غيال، مُسهِّل للأولاد. شراب (للأولاد) مُستخلّص مائع Fluide من ـ ِ سَن، بمقادير مُتساوية، يُؤخَذ منها ملْعَقة الأزهار ٥٠ غـرامًـا، شـراب عـادي ٩٥٠ رَحْيَى فِي فِنْجَانَ مِنَاءَ غَنَالِ يُعَطِّي عَشْرَ خَرَامًا ، حَوَالَى ٣ ملاعق صغيرة عند النوم ـ قَنْق، ثلاث فناجين يوميًّا، قَبْلَ أو بين (مُسهِّل ومُهدَّئُ)؛ نقيع ٦٠ غرامًا من أوراق الدّرّاق في لينسر ماء غالي، مُسهّل قويّ. من الخارج: أوراق مفرومة مع بقدونس وزيت الزّيتون، لَصوق على الحروق والكدمات. لَصوق الأوراق نُصح به على السّرطانات المُتقرّحة.

Elm tree (E) Orme (F) Ulme (D) Ulmus campestris (S)

شجرة كبيرة القَد من فصيلة البُوْقيصيّات تعلو من ١٥ إلى ٣٥ مترًا وأكثر. جذعها أسطواني، لحاؤها عابق اللُّون، خَشِن الخصائص - خصائص الأزهار تَتقارَب المَلْمَس، مُتشقِّق طوليًّا. أوراقُها مُعنَّقة غير ر خصائص الورد الجوريّ. مُسهّل لطيف، مُتناسِقة القاعدة، بيضويّة الشَّكل، مُستدقًّة الرَّأْس، جامدة، كامدة اللَّون، مُسنَّنة،

أمَّا الثَّمرة فشقراء مُجنَّحة.

المُركَّبات _ عفص ، صوَّان ، لُعباب ،

الخصائص - مُنقٌّ، مُقوًّ، مُبوّل، مُعرِّق، لائم، قابض.

الاستعمال ـ أمراض جلْدِيَّة خاصَّة أكزيما وقوبات، استسقاء، روماتيزمات، سيلان مَهْبِلي (استعمال خارجي)، كدمة، إسهال، عينان.

طريقة الاستعمال _ نقيع ٣٠ إلى ٤٠ غرامًا من القشرة المُكسِّرة في ١٢٠٠ غرام من الماء تُغلى حتّى يَنقص ثلثها ، نُصفّى ، ٣ فناجين يوميًّا قبل أو بعد الوجبـات؛ نقيـع Lysons : غلبي ١٢٠ غيرامًا من القشور الوسطى لفروع عمرها سنة أو سنتان في ليترين ماء حتى يَنقص نصفها، يُؤخَذ ٢٥٠ مُباشِر، مُضاد للطُّفيليّات. غرامًا صباحًا ومساءً . من الخارج: النُّقــاعــة الأولىي أعلاه فسي حقسن فسرجيَّة. زيست مُستخلِّص، بيلولات من ٠٠٠٢ إلى ٠٠٠٥. للأكزيما الجاقة من ٣٠ غرام قشرة مُقطّعة غرام، الجرعة القصوى ٠,٣٠ خرام في في مئة غرام زيت لوز حلو، نضع في حمّام اليوم؛ من الخارج: مَرُّث الأوراق المسحوقة نَدهن موضعيًّا.

> ۱۰۷_دفْلَي South sea rose (E) Laurier-rose (F) Echter oleander (D) Nerium oleander (S)

أزهارها حمراء داكنة، خنثوية، شبه لاطئة، تَعْلُو حتَّى ٥ أمتار؛ ساقها جالسة رماديَّة اللُّون، فروعها مُنتصبة؛ الأوراق مُتقابلـة.. قصيرة العنق، سنانية، بارزة العِرْق الوَسَطيّ؛ أزهارها ورديّة أو بيضاء ، كأسها مُؤلَّفة من ٥ أجزاء ، تاجها أنبوبيّ من خمسة فصـوص ٤ أمَّا أسديتها فخمسة مُلتحِمة بالتاج.

المُوكِّبات - ناريسن (مُسايْسل للديجيتالين)، راتنج، أولياندرين، سكاكر، كورارين كاذب، أعفاص...

الاستعمال _ خفض انقباض القلب، التهاب العضلة القلبيّة، أمراض البَشَرة الحكَّاكة الأكالية، سرطانات مُتقرِّحة، كدمات.

الخصائص - تتقارب من خصائص السِّنروفَنْتُوس، مُقَوَّ للقلب (يُقوِّي ويُبطِيُّ القلب، يَرفع ضَغُط الأوردة)، مُبوِّل غير

طريقة الاستعمال - من الداخل: مريم غال لمُدة ساعتين، نبرِّد عدة ساعات، في الماء، ٢٠ غرامًا في الليتر: لوسيونات ضد القرَع، الجَرَب، سرطانات مُتقرَّحة، كدمات.

مُلاحَظة _ يكون دواء الدَّفلي ثمينًا جدًّا في حال رفض الجسم للديجيتاليس أو فسي حال عدم إمكان استعماله لأي سبب.

شجيرة برّيّة وتزيينيّة من فصيلة الدَّفليّات

Rosa (sensu lato) (S)

خلال النَّهار؛ نقيع قشرة النَّمار، مئة غرام في ليتر ماء (تحتوي في ثلث ليتر، ٥٠ ملغ من الثيتاميس ، ث ، وهنو المقندار الينومني

١٠٩_دَوَّارِ الشَّمْسِ Sun-flower (E) Tournesol, Hélianthe (F) Echte sonnenblume (D) Helianthus annuus (S)

زهرة الأساطير الخرافية من فصيلة المُركَّات، هي رؤيس كبير قلبه مملوء ٤٦٠ ملخ بالمئة، بروڤيتاميسن وأ،، بزهرات عديدة صغيرة أنبوبيّة، يُحيط بها ڤيتامينات (ب، (هـ،، دك،، دپ، إكليل من الزَّهرات البَتلانيَة. وصلت هٰذه حامِض ليمونيّ، حامِض تفّاحيّ، عفيص، الزَّهرة إلى أوروبًا في أوائل القرن السادسّ يكتين من ٢٠ إلى ٢٥ بالمئة، فلـوكـوز، عشرَ حيث اعتُمِدت للزينة فقـط مـن دون سواها حتى القرن التاسيع عشر حيث أصبحت بزورها مصدرًا زيتيًّا من الدَّرجـة الأولى.

المُركّبات _ غلوكوسيد، كولين، كَرْسِتِين، بيتايين، راتِنْج مُماثِـل لـراتِنْـج الصَّنوبر البحريّ؛ البزور تحتوي من ٣٥ إلى ٥٥ بالمئة من الزّيت.

الخصائص _ خافض للحُمّى.

الاستعمال _ الإصابات الحميّة،

طريقة الاستعمال - صبغة 🔒 من وقت كان، مرغوبة جدًّا صباحًا مع الأزهار، من ٢٠ إلى ٣٠ نقطة، حوالي التَّرويقة؛ لمُعالَجة الإسهال، ٢٠ ثمرة في ثلاث مرَّات في اليوم؛ الطُّبِّ الشُّعبيُّ الروسيّ نصف ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُصفِّي، يُؤخَذ يعتمد الأوراق والأزهار ضدّ الأمراض

جاء في الموسوعة فـي علـوم الطَّبيعـة: الضَّروريُّ للرَّجُل) مُرتَّى النَّمارِ. ا ندَّليك: ثمر النِّسرين يحمرٌ حتَّى يكون كالبسر فينضج فيحلو فيؤكل، والواقع أنّ نمار النَّسرين مهما تَقدَّمت في النَّضج لا نحس أبدًا ، بل تبقى بارزة الطَّعم الحامض عناها البارز بالقيتامينات.

> المُركِّبات ـ ڤيتامين ، ث ، من ٣٣٠ إلى راينْج، ڤانِيلِّين، بقايا زيت دُهنيِّ...

> الخصائص - قابض، رَقوء، مُبوّل، مُنَىٍّ، مُقَوٍّ، مُضاد لفقر الدَّم، مُضاد لداء نحفر، طارد للدُّود.

> الاستعمال - إسهال، ديسنتيريا، سَيلان مَهْبِليّ، نوف مُختلِف الأسباب، رُمال بولي، نقص الڤيتامينات في الجسم، نمسوت لأولاد ، الوّهن ، علاج الرّبيع . . .

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ٥ إلى ١٠ ثمار في فِنْجان ماء يُغلى دقيقتين، يُصفّى الذُّبحات، الملاريا. لَهُماش دقيق، ٤ فناجين يسوميًّا، في أيّ

ديج

الصَّدريّة وإصابات الحَنجرة، ويُحضَّر لذُلك صِبْغة الأوراق الكحوليّة.

مُلاحظة _ الأطبَساء التَّجسانسيِسون يَستعملون دَوَّار الشَّمس في علاج الملاريا والطَّحال.

مُلاحظَــة ـ إنَّ قطــاف دَوَّار الشَّمس ومُلامَسة الأزهار والبزور قــد يُــؤدِّي إلــى تَفاعُلات عنيفة تُظهِر حــاسيَّات جلْدِيَّة.

> ۱۱۰ د پيجينال أَرْجُوانِيَ (A) مصروع

Finger flower (E)
Digitale pourpre (F)
Fingerhut (D)

Digitalis purpurea (S)

نبات عشبي مُحول من فصيلة الخنازيريّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، يُستخرّج منه مادّة الديجيتالين؛ نبات سام (الجدول A من جداول المَوادَ السامّة)، استعماله في كلّ الأحوال يُوجِب الإشراف الطّبّيّ الإجباريّ. أوراقه تُجمّع أنساء الازهرار.

المُركِّبات ـ ديجيتالين ، ديجيتوكسين ، بيلولات ، صِبْغة ، ديجيتالين . . .

دیجیتین دیجیتالوز، حوامض، عفص، زیت دُهنی، دیجیتوفلاقین...

الخصائص - مُقَوَّ أساسي للقلب (يُبطئ ، يُنظّم ، يُقوِّي التَقلُصات القلبية)، مُبوِّل غير مُباشِر بعمله القلبيّ، يَرفع ضغط الدَّم في الشَّرايين.

الاستعمال - ضعف نسيج القلب العضلي وعواقبه: استرخاء القلب، عدم اتساق نبض القلب، خفقة القلب السريعة، نزارة البول، ارتشاح الأنسجة...

عدم الاستعمال - اضطرابات وظيفية قلبية عند العصبين، التهاب الوتين، صيمامات حديثة، تَنفُخات جدار الشَّريان، نزيف المُخَ، داء بازدو...

طريقة الاستعمال _ (٠,٤٠ غرام من الأوراق المسحوقة تساوي ملّغرامـــًا واحــــًا من الديجيتالين المُتبلّر)؛ نُقاعة ٠,٤٠ غراء في ١٢٠ غرام ماء غالي يُغطّى ساعتين؛ مَرْث في ٠,٤٠ غرام ماء بارد يُغطّى 1٢٠ عرام في ٣٠٠ غرام ماء بارد يُغطَى ١٢٠ ساعة ويُصفَى؛ المُستحضران الأخيــران يُؤخَــذان على دُفْعتيـــن خلال النّهـــار.

ذرة

الخصائص _ مُبوّل مُزيل الحامض البوليّ وأملاح الفوسفات، مُسكِّن المَسالِـك البولية، مُسيّل الصّفراء، مُدرّ الصّفراء، مُفرغ الصَّفراء، خافض خفيف لضغط الدَّم، مُزيل الألم والالتهاب.

الاستعمال ـ رُمالات بوليّة (أوريا، أوقصاليك، فوسفاتين)، التهاب الكلية، التهاب المَثانة، نزارات البول (عند مُصابي القلب وفي الإصابات الحميَّة)، زلال، نِقْرس، أمراض الكبد خارجًا عن النَّوبات

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة في ليتر مركا الوسطى، فتاريخها يَنبع من أساطير ماء يُغلى عشر دقائق، يُؤخَذ منه قدر ما نشاء (رُمال بوليّ)؛ مُستخلّص شراب: مُستخلّص السَّمات ٢٥ غيرامًا، شيراب سكَّر ٩٧٥ غرامًا، من ٢ إلى ٤ ملاعق كبيرة في اليوم المُسركَبات _ مَنّيت، بوتاسيوم، (كلّ مِلْعَقَة تحتوي على ٠,٥٠ غرام كَسِيرِم، غلوكوز، مالتوز، حامِض زيتي، مُستخلُّص، تساوي فنْجِان زهـورات)؛



١١٠ ذُرَة صَفْراء Maize (E) Mais (F) Echter mais (D) Zea mays (S)

نَذُّرَة الصَّفراء، واحدة من أهــم أفــراد عصبلة النَّجيليّة، والتي يُـرجَّـح أن تكـون الحادّة... خشرت إلى فسيح الأرجاء العالَميَّة بدءًا من حديد الذين كانوا يَعتبرونها هبة من الإله مبوًا تا . ولا أثر لذُّلك التباريخ في أيَّـة حصارة أخرى من حضارات العالم.

حمض صفصافي، حامض شمعي، حاميض جروع ضدّ التهاب المثانة...

ر اس



Common inula (E) مرّاسّن طبّي ۱۱۲ Aunée grande (F) Echter alant (D) Inula helenium (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات يعلسو حتى المترين، ساقُه قويّة، أوراقه سميكة واسعة، أزهاره صفراء برؤيسات كبيرة.

المُوكِّبات - جذره فقط يَصلت للتَّداوي، إينوليسن، عناصر هلاميّة ١١٣-رُكَّة وراتِنْجيّة، زيت طيّار، هلانين، ألانْتُول، كافور، أملاح البوتاس والمغننازيا

الخصائص مطهّر مُهدَّئُ ومُجفَّف للمتجاري التَّنفُسيّة، مُقشّع، يَزيد الإفراز الصَّغراوي، مُبوِّل يزيل الأوريا والأملاح، مُسكِّن، مُطْيث، طارد للدود؛ ومن الخارج فهو لائم للجرح ومُضاد للحكة.

الاستعمال - برونشيت، ربيو، سُعال جاف، سِلَ رئوي، التهابات الكلية، فقر الدَّم، التَّعب العام، الكسل الهضمي، ارتفاع الضَّغط، الطُّفيليّات في المعدة والأمعاء؛ من

الخارج الأمراض الجلديّة، التَّقرُّحات الخادرة...

طريقة الاستعمال - نقيع حَوالى ١٥ غرامًا في ليتر ماه يُغلى، قبل الوجبات؛ صبغة كحولية حَوالى ١٥ نقطة، عِدة مرات في اليوم؛ مسحوق في سائِل ما؛ جَروع ضد السَّيلان الشُّعبيّ والسَّلُّ الرَّتويَّ من مُستخلص الراسن وصبغة الأرقطيون وشراب كـزبـرة السر...

مُلاحظة - ينعم الرّاسَن الطّبّيّ بشُهْرة برّاقة من الأزمنة العتيقة ، أيّام ديوسقوريدس وتيوفراستس وپلين ، إلى القرون الوسطى مع ألبير الكبير وهيلدغرد ، إلى عصس النّهضة وماتيول ، إلى يومنا الحاضر . . .

Rocket (E) حرُّکَّة المارِرِّکَة Roquette (E) Gartenrauke (D) Eruca sativa (S)

بقلة حولية ومُحولة من فصيلة المسلبيات. أوراقها مأكولة مُستحبة، عميقة التَّقطيع. أزهارها كبيرة، بيضاء أو مُصفرة بغسجية التَّعريق. تديين الرُّكَة بطعمها الحريف وخصائصها المُقرِّية والمُثيرة إلى هيتروسيد يُولِّد دُهنا كبريتيًّا آزوتيًّا. ذُكِر أنّ بزورها مُنفَّطة كالخردل وأكلها يُحرِّك القوَّة الجنسية وعصير أوراقها يفعل الشَّي، ذاتة.

المُركِّبات - ڤيتامين وأي، كلسيوم.

فوسفور ، هیتروسید .

الخصائص - مُقوية عامة ، مُنشِّطة الدُّب، ورَق الجوز ، شراب السَّفرجل. جنسيّة ، نافعة المعدة ، مُبوّلة ، مُنقّبة .

> الاستعمال _ حالات الوهين، الضُّعيف لجنسي، حالات كسل المعدة والهضم، علاج الرَّبيع، الشُّعر، داء الحفر.

طريقة الاستعمال ـ في التَّلَطة، خوحدها أو مع خضار أخرى. من الخارج مع النَّزْف (الرَّحِم، نفث الدَّم)، بواسير. جذور الأرقطيون والقراص بمقاديس ولإعادة إفسراخ الشُّعسر علمي فسروة الرَّأس ليُدمنة.

لجنسية (البروفسور ليون بينيه).

١١٤ ـ رَتَانِيَة (غ) Ratanhia (F) Krameria triandra (S)

جنبة مُتواضِعة من فصيلة السيزليينيَّـات، أقراص يوميًّا. موطنها الرِّمال الجافّة في أعمالي بـوليفيـا ١١٥ــرمّان والبيرو. فسروعها من ١٥ إلى ٤٠ سم. رُومتها صُلْبَة التَّمسُّك بالتُّربَة. وهي جنبة عُلَّكَة تُشكِّلُ أَيْكَاتُ حريريّة المظهر مُسِضَّةً اللُّون. جذورها مُتلوِّية الشَّكل، مُحْمرَّة أَون، تستعملها نساء ليما كمنظّف للأسنان. المُركّبات ـ راتبانين، حسامِه المُتوسّط خاصّة.

ر تاتياني، عفص، شمع.

تَتلاءم مع _ القوابض: كاشو، عنب

عدم مُلاءَمة - القِلسويَّسات، أملاح الكلسيسوم والحديد والرصاص والزنبق والمَوادَ الزُّلاليَّة.

الخصائص - قابض، رقوء.

الاستعمال _ إسهال، زنطاري، حالات

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٢٠ غرامًا في مُنساوية، تَصلح لتحضير لـوسيـون للشُّعـر ليتر ماء يُغلى قليلًا، يُغطَّى ١٥ دقيقة، ٣ فناجين يوميًّا. مسحوق من واحد إلى خمس غرامات في اليوم، في أقراص، بيلولات... مُلاحَظة _ كانت زراعة الرُّكَّة تُمنّع في شراب من ١٠ إلى ١٠٠ غـرام فـي اليـوم. لماضي، وفي بعض الجنائــن الخضــريّــة، صبغة ﴿، من ٥ إلى ٢٠ غرامًا في اليوم، حبب خصائصها الناعظة التي تُحرَّك القُوَّة في جروع. حقن شرجيَّة، ٥ غرامات جذور مُقطَّعة في نصف ليتر ماء يُغْلى قليلًا ويُغطَّى عشر دقائسة. أقبراص ضبة الإسهبال من مسحوق الأفيسون سنتمغ واحمد، مسحموق الراتانية ٠,٥٠ غرام لكلّ قُرْص؛ حَوالي ١

Pomegranate (E) Grenadier (F) Echter granatbaum (D) Punica granatum (S)

شجيرة مُثمرة من آسيا الغربية من فصيلة الرُّمَانيَّات، تنتشر زراعتها في بلدان البحر

المُركِّات _ بِلَاتِنَارِينِ (قلويد خطر،

جدول C من جداول المَواد السامّة)، ١١٦ رُمّان السَّعالي (C من جداول المَواد السامّة)، إيزوپَلَاتيارين، متيل وشبه پَلَاتيارين $(\Lambda \Lambda \Lambda \Lambda)$

> الخصائص _ القشرة: قاتلة للدُّودة الوحيدة، قابضة، الأزهار: قابضة.

> الاستعمال - القشرة: الدُّودة الوحيدة، حادًات الذَّيل، النُّقَيْريَّة، إسهال، زنطاري، نزيف، طفيليّات؛ الأزهار: سيلان المَهْيِسل، نَزْف الرَّحِم.

عدم الاستعمال ـ للأولاد دون الخامسة من العمر، للأفراد المُكتئبين الخائري النُّفوس الحزاني، للعصبيِّن، للنَّساء الحوامل.

طريقة الاستعمال - نقيع ٦٠ غرامًا من القشرة والجذر في كُبّايتي ماء لمُدَّة ٢٤ ساعة. نغلى حتّى يبقى لنا كبّـايــة. نشــرب صباحًا على دفعات ثلاث نفصلها بمهل من ١٥ دقيقة. بعد مُضِيّ ساعة ونصف يُـوْخَــذ فِنْجَانَ زَهُورَاتَ مُسهِّلةً قُويَّةً ؛ من الخارج نقيع الأزهار بمقدار ٣٠ غرامًا في ليتر ماء غال لإجراء حقن فَرْجيَّة.

مُلاحَظة _ تاريخها عريق كتاريخ ثمار التين. وُجدت ثمارها في أنقاض مصريّة تعود إلى ٢٥٠٠ سنة قبل الميلاد. نشر العرب زراعتها في جنوب إسبانيا منذ القرن الثامن. خصائص جذورها القاتلة للدود عرفها المصريون منذ ٤ آلاف سنة.

Pavot blanc (F) Weisse pavot (D) Papaver somniferum album (S)

ضَرَّب من الخَشْخاش المُنوِّم، من فصيلة الخشخاشيّات. يُزرَع للتَّزيين والستخراج الأفيون. أفيونه يَحتلّ المرتبة الثانية. أوراقه وجراؤه الخالية من بزورها طبيّة.

المُركّبات _ لَبّن الخشخاش (أو الأفيون) الذي يحتوي على حوالي عشريس قلويدًا ، هٰذه بعضها : مورفين ، بَبَّاڤـريـن ، كودايين، نركوتين، تيبايين، نسرسايين، هیرویین، پاڤرون… دهون، سُکَّر، راتِنْج، حامض لَبني، حامض خَلِّي ...

الخصائص _ مُسكِّن الألم، مُهدِّئ (بعد مرحلة مرحة ومثيـرة لمُختلِف الوظـائــف الجسدية)، مُضاد للتّشنّج، مُنوم، دافع السُّعال، مُعدِّل الإفسرازات المعسويسة والصَّفر اويّة . . .

الاستعمال - كُلّ أنواع الآلام، الكرب والكدر، الأرق المُتسبِّب عن الألم، نفث الدُّم، الإسهال، الديسنتيريا، إصابات رئوية.

عدم الاستعمال ـ الحالات المُعْديّة (يُخفِّف ردّات الفعل الدِّفاعيّـة ويَعتـرض التَّخلُّص من الإفرازات والبقايا)، كسل الكلمة المراض حادة، سلّ في مرحلة مُتقدّمة .

طريقة الاستعمال - نقيع رأس

خشخاش من دون بزوره، يُغلى دقيقتين في (٤٨ نقطة). النَّقيع أعلاه في غرغرات وفي نصف ليتر ماء، نصف كبّاية لخصائصها حِقَن فَرْجيّة. مورفين، سنتنغ واحد، ٣ لمُهدَّلة المُنوَّمة. مسحوق الأفيون ١٠ سنتغ مرّات في اليوم حدّ أقصى. ني اليوم. لُوْدَانُم سيدِنْهَـام، غـرام واحــد



۱۱۷ مزان شائع (E) Common beech Hêtre (F) Echte buche (D) Fagus sylvatica (S)

من ٣٥ إلى ٤٠ متراً؛ جذعها جالس، أسطواني حتى ٢٠ منرًا قبل تَفرُعه، لحاؤه مالِس، أخضر داكين ومن ثمَّ يُصبح رماديًّا ؛ أوراقها خضراء باهتة الصنفحة السفلي، لامعة ، كاملة ، بيضويّة مُروِّسة ، عروقها مُتوازية، حواشيها مُتموّجة وحريرية الأوبار.

المُو كَّمات _ القشرة: عفص؛ الخشب: كريوزوت.

بديلًا للكينا: فُورْمَن)، مُطهِّرة عامَّة مَدَّادة، سريعة الكسر. ورئويَّة ، طاردة للدُّود ، مُسهّلة قويَّة بمقادير المُركّبات - قلويد سام ؛ أرسطولوشين . كسرة، قايضة، مُشهَّة.

> الاستعمال - ملاريا ، إصابات الفم ، إصابات رئوية ، تطهير ، طفيليّات الأمعاء ، الحمر، الاسهال.

طريقة الاستعمال - نقيم ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى حتى يَنقص نصفه، فنجانان يوميًا؛ مسحوق عشر غرامات في اليوم للأمراض الجلدية، الروماتيزم، النَّقْرس، إصابات الرئة المُزمنة.

مُلاحظة _ يُستخرّج من قطِران الزان الكريوزوت المخزني لإصابات الرئة والسَّلَّ ا يُنصَح بكريوزوت الزان ضد السَّرطانات التي يُمكن امتصاصها وخُلّها، وضدّ حالات النَّزف المعوى حيث يُشَكُّ بوجود السَّرطان.

شجرة مشهورة من فصيلة القِدتيَّات تعلو ١١٨ ـزَراوَنْد مَلْعَوِيَّة (١) Birthwort (E) Aristoloche (F) Hohlwurz (D) Aristolochia clematitis (S)

نبات مُعمَّر من فصلة الزَّراوَنْديَّات يعلو من ٢٠ إلى ٨٠ سم، ساقُه مُنتصبة، بسيطة، أوراقه كبيرة، طويلة الأعناق، قلبية الشَّكل المُنعكِس، مُسنَّنة الحواشي، أزهاره مُزنَّدة. صفراء ، على شكل بوق طويسل مُنتفِخ القاعدة، من ٦ إلى ٨ على إبط الأوراق العلما ، الأسدية ست مُتضمّنة ، مآبر مُلتحمة . الخصائص _ خافضة للحمِّي (تصليح ستّ كرابل؛ النَّمرة لحميَّة مُندلِّية؛ الأرومة

عنصر مُرّ، زيت دُهْنيّ، عَفْس، راتِنْج، غلو كوسيدات.

الخصائص - قابض، مُطمِث، شاف (١) السَّمة للمُؤلِّف.

للروماتيزم.

ربو ، نرفزة ، استسقاء ، آلام عَضَليَّة .

طريقة الاستعمال - قبضة من الأوراق قابضة، مُذيبة لحصى الكلية. في فِنْجان ماء غالي، ٣ مرّات يـوميُّـا بيـن النهاب البَشَرة ، الحكّة الأكاليّة .

> ۱۱۹ ـ زُعْرُوْرِ الأُوْدِيَة (Hawthorn (E Aubépine monogyne (F) Spitsdorn (D) Cratægus monogyna (S)

جُنَيْبَة أو شَجَرَة من فصيلة الورديّات تعلو من ٣ إلى ٥ أمتار. أغصانها مرطاء، أوراقها خضراء ومرطاء، تكون الأولى منها غير مُنقسِمة، والبقيّـة ذات ٣-٥ فصسوص. أزهارها عذقية التَّجميع، كأسها مرطاء، تاجها أبيض البَتَلات عادة. قلم وحيد وبُزَيرة «Nucule) واحدة. الشَّمرة بيضويـة، مُحمَـرة للُّون.

المُركِّبات _ الأزهار: منغانيز، مُركِّب مُنبِلِّر، مُركَّب عديم الشَّكـل، غلـوكـوز، عناصر أمينية؛ النَّواة: بقايا حامض

ولائم للجرح، مُقوًّا، مُبوِّل، مُعرِّق، مُضادّ سيانهيدريك؛ القشرة: أَوْكُسِيَاكَنْتِيْس، كْرَاتَجين . . .

الاستعمال - التهاب المَفصِل، نِقْرس، الخصائص - الأزهار: مُقوِّية للقلب، قروح، حُكاك شديد، طَمْث، روماتيـزم، خافِضـة لضغـط الدِّم، مُضـادّة للتَّمنُّـج، مُخدّرة خفيفة، خافِضة للحُمِّي؛ التَّمار:

الاستعمال _ يكون طويل الأمد من دون الوجبات؛ نقيع ١٥ غرامًا من الجنذور في خوف من تَراكتُم منا في الجسم: رفّنات ليتر ماء يُغلى ويُؤخِّذ منه كأس صغيرة القلب، آلام القلسب، ذَبْحـة الصَّـدر، صباحًا ومساءً ؛ صِبْغة كحوليّة ٣ مرّات في التَّشنُّجات الوعائيّة ، تَقطُّع رفّة القلب، عدم اليوم على مُكتَّب من السُّكَّر؛ مَرْهَم على انتظام رفّة القلب، تَصلُّب الشَّرايين، ارتفاع أمراض الجلْد المُتقيِّحة، قرحات الساق، ضغط الدِّم... النَّمار للإسهال والزِّنطاري والرُّمال البوليّ والصَّفراويّ .

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأزهار، قبل تَفتُّحها الكامل، ٣ فناجين يوميًّا؛ صبغة الأزهار الكحولية قبل الوجبات، ٣ أسابيع من الشُّهر، لخفض ضغط الدَّم؛ زهـورات الثِّمار . . .

مُلاحظة _ جُنيبة الشُّعراء والرَّوائيين هي من أَهمَ أصدقاء القلب إذا لم تكن أهمَّها ؟ تُهدِّئ هياجه إذا جُنَّ، وتُنشِّط خَفقاته إذا كَيَا... زهرة الزُّعرور جَمَعَت حولها قناعة الأطباء الفرنسين والأميركيين والأوروبَتِين، على أنَّها تُحِبُّ القلب، تُقوِّيه ولْكَنَّهَا تُفرمِل من رفَّاته المُتسارعــة بغيــر انتظام، وتُعـدِّل مَسيـرة الدَّم فـي عـروقــه والشَّرايين، فَتَنتظِم بذُلك دورته . . .

١٢٠ ـ زَعْفَ ان مَعْروف Saffron (E) Safran (F) Echter safran (D) Crocus sativus (S)

نبات بَصَلَيّ من فصيلة السُّوسنيّات. شِمْراخه يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. أوراقه خيطيّة ضمّيّة. أزهاره بنفسجيَّة البتلات، ١٢١_زُغْدَة مَخْزَنيَّة ليلكية العنق، صغراء الأنبوب. قلمها ثلاثي السِّمات العطريَّة الرائحة البرتقاليُّة اللُّون. هُذه السَّمات هي الزَّعفران المَخرزَنيّ الأفاويهيّ الغالي الثَّمن.

> المُركِّبات ـ تحتوى السَّمات على زيت دُهنيّ طيّار (من فئة التَّرپينات)، عطـريّ، مثير، يَشترك مع هيتسروسيسد مُسرّ. پیکرو کروسین ، کروسین . . .

الخصائص _ مُطيِث، مُنوَّم، مُسكِّن، مُنشِّط، مُقَوِّ، مُنظِّم الطَّمث (يُنشِّط ويُسكِّن خُماسيّ البتلات الصَّفراء المُبقَّعـة بـاللَّـون الرَّحِم في الوقت عينه) ، مُسكِّن ومُقَوِّ البرتقاليّ. المعدة، مُسكِّن ومُقَوِّ الجهاز العصبييّ المركزيّ، مُضادّ للتَّشنُّج، مُزيل الألم في غشاء اللُّثة.

> الاستعمال ـ الطَّمْث المُؤلِم وآلام مَعْدينيَّة. الحوض، كَسَل المَعِدة، سُعال نوبيّ، ربو، الضُّعف الجنسيّ، اضطرابات بروز الأسنان.

طريقة الاستعمال ـ الزَّعفران كعلاج الخارج). هو مُكلِف جدًّا. نُقاعة ١٥ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُغطِّى ١٥ دقيقــة، ٣ فنــاجيــن

يوميًّا. مسحوق أو صبُّغة كحوليَّة.

مُلاحَظة _ يَلزم حَوالي ١٣٠ ألف زهرة للحصول على كيلوغرام واحد من الزَّعفران المُجفَّف، وهٰذا ما يُبيِّس كلفة الزَّعفران العالية.

Cowslip (E) Primevère (F) Gartenprimel (D) Primula officinalis (S)

عشبة جميلة من فصيلة الرّبيعيّات، مُعمَّرة تعلو من ٨ إلى ٣٠ سم، ذات شمراخ زهريّ. أوراقُها ضمّيّة، بيضويّة الشَّكل، خضراء، مُرمدة الصَّفحة السُّفلي، مُتنفِّخة النَّصل، مُعرَّقة، مُعنَّقة؛ أزهارها زاهية اللَّون الأصفر، خيميَّة التَّجميع المُنفرد؛ ذات كأس خُماسيَّة الزَّوايا والفُصوص، وتاج

المُركِّات _ خضابات مُلوِّنة، پريمڤارين، پريمولاڤارين، هيتروسيدات، خمائر، صابونين، ڤيتاميسن ۽ ث، أملاح

الخصائص - مُضادَّة للنَّشنُّج، مُزيلة تَقَلُّصات شُعبيَّة، برونشيت، البرود الجنسيّ، الألم، مُهدِّئة، مُقَشِّعة، مُبـوِّلـة، طـاردة للدود ، خافِضة للحُمَّى ، حالَّـة الدَّم (من

الاستعمال ـ كريب، برونشيت، التهاب الرِّئة، شُهاق، رُمال بولي، آلام الرَّأس، الشَّقيقة، آلام الأعصاب، رومساتيسزم، مُسكِّنة الألم والإصابات العصبيَّة، مُنشِّطة، نِقْرس، دوخات، هستيريا، داء الرَّقص...

> طريقة الاستعمال _ نقيع الجَذْر، يُغْلى الخارج، شافية للجرح. دقيقتين، يُغطِّي عشر دقائق، يُؤخِّمذ ثلاثة فناجين بعد الوجبات. جَروع مُقشّع ومُهدّئ من مُستخلِّص الزُّغــدة وشــراب المَلَيْسَــة ـ وشراب كزبرة البير والماء. مِلْعَقَة كبيرة كُلِّ ساعتين. من الخارج: لبخات على الكدمة من الماء الغالي مع ٥ بـالمئة من مُستخلِّص الجروح، حكَّة، قوبات... الزُّخدة. نقيع مئة غرام من الجذور في ليتر ماء يُعْلَى حتّى يَنْقص منه الثَّلث؛ للاستعمال الخارجي.

> > Red pimpernel (E) ١٢٢_زغٰلِيْلَة Mouron rouge (F) Roter gauchkeil (D) Anagallis arvensis (S)

عشبة بريّة حوليّة من فصيلة الرّبيعيّات. سوقها مدّادة. أوراقُها لاطئة مُتقابلة، بيضويّة، سنانيّة، كاملة، مُمرّكة بنقط صغيرة سوداء على صفحاتها السُّفلي. الأزهار فرديّة، على رأس زناد جالِس أو ١٣٣-زَنْبَق أَبْيَض مُتدلِّ؛ كأسها خماسية الأجزاء؛ والتَّاج صغير أحمر اللَّون القرميديّ؛ أمَّا الجـــذور فَمِغْزِلَيَّةُ الشَّكُلِ ومُتلوِّية ؛ والنَّمرة عديدة البزور.

> المُركّبات _ سِيكلامِين، صابونينات، پريمولاجنين، عَفْص، خميرة.

مُنقِّية (مُبوِّلة ومُعرِّقة)، مُدرَّة الصَّفراء، من

الاستعمال ـ اضطرابات كيدية، صفيراء ، بواسير ، التهاب كلية ، رُمال بولي ، صرْع، اضطرابات عقلية، مالنخوليا، استسقاء، زُكام تَشنُّجيّ، ربو ـ حساسيّـة، قروح فطريّة، قروح خادرة، ندبات وآثــار

طريقة الاستعمال ـ نبات خطر (جدول c من جَداوِل المَوادّ السامّـة). مُستخلّـص ماثع fluide من نصف غرام إلى غرام واحد في اليوم: ٢٠ نقطة قبل الوجبات الثَّلاث أو مع شراب سُكِّريّ. صِبْغة من ١٠ إلى ١٥ نقطة في نصف كباية ماء، ٣ مرات في اليوم، من الخارج مَرْث ١٥٠ غــرامــًا مــن النَّبتة المُجفَّفة في ليتر نبيذ أحمر، غَسْل القروح وتغطيتها فيما بعد بلبخة عليها مرهم من مُستخلّص الزُّغليلة واللّانولين والڤازلين.

White lily (E) Lis blanc (F) Weisse lilie (D) Lilium candidum (S)

الزَّنْتِقِ الأبيضِ الذي يُعرِّف بزَنْبَق مار يوسف هو نبات بَصَلَى من فصيلة الزُّنْبَقيَّات. يُجمع عُلَماء النَّبات على أنَّ الزَّنبق الأبيض لا يُوجَد طوعيًّا في أيّ مكان من العالَم إلَّا الخصائص - دافعة السُّعال، مُقشِّعة، في براري لبنان؛ ويُجمع من تَعاقَب منهم

Maiblume (D)

Mugget (E) Muguet (F)

Convallaria maialis (S)

نبات عشبي مُعمَّر من فصيلة الزَّنبقيّات يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. ساقه مدّادة تحت التَّراب، ذات جـذمـور مُتفـرَّع: ورقتـان كاملتان، مُستطيلتان، حادّتا الرّأس، عريضتان، عروقها بارزة غير مُتفرَّعة، عُنُق طويل مُلتف إلى أسفل الساق بواسطة أغمدة غشائيَّة مُتداخِلة فيما بينها أمَّا الأزهار فنقيَّة اللُّون الأبيض، عنقوديَّة التَّجميع الوحيد الاستعمال وطرائقه - على القروح الاتَّجاه، جَرَسيَّة الشَّكل المُتدلِّي، فَوَاحة العطر .

المُسركِّبات - كونڤسالامساريسن، كونْڤالارين، كونْڤالاتوكىيىن (وھو

الخصائص - مُقبِّ للقلب (يُبطِئ ويُقوِّي) من دون أن يَرفع الضَّغط الشَّريانيّ. يبدو أنَّه يَقع في مكان ما بين الديجيتالين

الاستعمال _ ضعف القلب، استرخاء القلب، ذَبَحات الصّدر، رفّات، مَرض بازدو، مَرَض برايت. (عملها مُماثِل لعمل الديجيتالين ولٰكنَّها لا تَتراكَم).

طريقة الاستعمال _ مُستخلَّص النَّبتة الكاملة المائي من ٠,٥٠ إلى ١,٥٠ غرام في

على دراسة نباتاتنا على أنَّه أصبح نادرًا ١٧٤ زَنْتَق الوادى جدًّا ، أو هو على طريق الانقراض؛ ويُضيف هُوْلاء العُلَماء وأولَٰئك أنَّ ما يُشاهَـد هنـا وهناك من قبائله حول المُتوسِّط، إنَّما هي مجموعات شبه طوعية. أمَّا الزَّنبقات البرَّية فلا تَختَلِف في شيء عن الزُّنبقات المزروعة.

المُركّبات _ حديد، وكمّيّة غير مألوفة من البور Bore .

الخصائسص _ دواء مَـوْضعى مُلبِّن، مُطهِّر، لائم، مُصرِّف، مُنضِح، شافٍ للجرح.

والكدمات: نَضَع أزهار الزَّنبق بعــد نَقْعهــا بالقنديد لمُدَّة ستّ ساعات على الأقلّ ؛ على الحروق: نَضَع بتلات الزَّنبق الغضَّة المُشرَّبة من زيت الزَّيتون؛ على الخُراجات والدَّمامل على كوسيد مُقو للقلب وفعًال جدًّا)؛ والداحوس؛ نَضَع لزقة من بصلة الزَّنبق المَشْوِيَّة تحت الرَّماد، على أَنْ نُجدُّدها كُلِّ ست ساعات.

مُلاحَظة - إذا تُركت باقات الزَّنبق الأبيض في غُرَف تفتقد إلى التَّهوئة الجيِّدة أو المُقفَلة فإنَّها تُسبِّب آلامًا في الرَّأْسِ والأوْبَايين، مُضادَّ للتَّشنُّج، مُبوَّل... ودُوارات وإغماءات؛ أمَّا عطر الزَّيب الدُّهْنيَ فيُستعمَل في مَراهِم التَّجميل وزيوته المُختلفة.

حِوم، صبُّغة الأزهار من ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في اليوم؛ نُقاعة الأوراق؛ نُقاعة الأزهار .

مُلاحَظة _ لا يُترك زنيق الوادي في غُرَف النَّوم لأنَّه يُسبِّب آلامًا فهي الرَّأس وَتَقَلُّصاتِ وتَخَلُّجاتِ وهذيانًا. يَجِبِ التَّقَيُّد مَقاديره، وعدم أكْل ثماره.

زَهْرَةُ العُطاسِ ﴿(راجع: أَرْنبِكا).

١٢٥ ـ زَهْرَةُ المساء الجَمِيْلَة Sweet rocket (E) Julienne (F)

Nachtviole (D) Hesperis matronalis (S)

نبات عشبی زراعی وتزیینسی مُحـول أو مُعمَّر من فصيلة الصَّليبيّات يعلو من ٤٠ إلى · ٨ سم؛ ساقُه مُنتصبة، جالِسة، أسطوانيَّــة، فرعاء الرَّأس، أوراقه بسيطة، كاملة، سنانيَّة ، مُسنَّنة ، هُلْبيَّة ، خشنة ، قصيرة نْعُنُق، أزهاره بيض ورديّة، أرجـوانيّــة أو منفسجية ؛ ٤ كأسيّات ، ٤ بَنَلات مُتصالِبة ؛ لنَّمرة قرن طويل مُنتصب، مُحدَّب، أمرط و خملي، رائحة عذبة خاصة عند المساء.

المُركِّبات ـ زيت دُهْني، ڤيتامين

الخصائص _ مُبوّلة ، مُقشّعة ، مُعرّقة .

الاستعمال ـ برونشیت مُزمن، ربو، بِغُرِس، روماتيزم، ضعف الكبد، أمـراض تَصلُّب الشَّرايين، زيادة الأوريــا فــى الدّم، تَشَرَة، رُمال بوليّ، خراجات، أورام.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة قبضة أوراق أو نبات كامل غَضّ في ليتر ماء غال ، يُغطّي عشر دقائق، ٣-١ فناجين في اليسوم، نقيع النَّبات المَغلَى للرُّمالات البوليَّة.

مُلاحَظة _ مٰذا النّبات لا يُستعمّل بالأفضليَّة إلَّا غَضًّا، ويَعتبره البعض واحدًا من أكثر النَّماتات إفادة ونفعًا.

١٢٦_زَيْتون Olive tree (E) Olivier (F) Echter ölbaum (D) Olea europaea (S)

الزَّيتونة من أهم الشُّواهد على حضارات حوض البحر المُتوسّط القديمة ، وهي شجرة كبيرة من فصيلة الزِّيتونيَّات، بطيئة النَّمو، طويلة العمر . تَتكاتَر بالبزور والعُقلَ والفسائل... تخشى المَناقِع وكثرة الرُّطوبـة. وهي مُتناوِبة الحمل وعديدة الضُّروب.

المُركِّبات _ أعفاس، مَنَّينول، سكاكر، عناصر راتِنْجيّة، حوامِض عضويّة، منها تفّاحيّ وتسرتسريّ ولبنسيّ، حـوامِـض دُهنيّة، كحول، زيت دُهْنيّ، صابونينات...

الخصائص - خافض لضغط الدَّم بتوسيع الأوعية الطَّرَفيَّة (من دون تأثير قلبيّ هابط)، مُبول، مُضاد للسُّكَري، يُسهَّل الوظائف الكبديّة ، خافض للحمّى.

الاستعمال ـ ارتفاع الضَّغط ومَشاكله، رُمال بوليّ، سكَّـريّ، كظَّـة الدَّم، ذَبْحـة

الصّدر (استعمال طويل الأمد).

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ٣٠ إلى ٨٠ غرامًا من الأوراق في لبتر ماء غيال، ٣ فناجين يوميًّا أو أكثر، قبل الوجبات، تُؤخَذ ساخنة. في ارتفاع الضَّغط يَتعاقَب علاج من أزهار الزُّعرور الأحاديّ المِدَقّة وعلاج مــن أوراق الزَّيتون. صِبْغة، ٦٠ نقطة في اليوم، قبل الوجبات.

مُلاحَظة _ جرعة (dose) من مُستخلّص للتّشنّج، خافِض للضّغط. كُحوليّ تُسوازي ١٣٫٥ غيراميّا مين أوراق الزَّيتون، حُقِنَت تحت جلْد أرنب فأدَّت إلى خفض السُّكِّر في الدَّم بنسبة ٢٥ بالمئة خلال ساعتين (ليون بينيه).

١٢٧ ـ زَيْزَفُونَ صَغيرِ الوَرَق

Linden (E) Tilleul (F)

Linde (D)

Tilia sylvestris (S)

شجرة من فصيلة الزَّيزفونيّات تعلو من ١٥ إلى ٤٠ مترًا. جَذْعها جالس، لحاؤها مالس، يَتشقَّق بعد مُضِيى عشرين سنة. أي الخشب الطَّريّ (aubier) الموجود بين أوراقُها مُتعاقبة، مُعنَّقة، كاملة، قلبية قلب الشَّجرة ولحائها.

الشَّكل، مُسنَّنة، مرطاء الصَّفحة السُّفْلي، بحرية اللَّون. بَراعمها مرطاء ذات حرشفتين، أزهارها وَسخة اللَّون الأبيـض، سريعة الزُّوال، من ٥ إلى ١٠ على زناد مُشتَرَك يَلتحم إلى وسط قِنابة: ٨ كأسيّات، ٥ بتلات، أسدية عديدة.

الخصائص _ مُصرّف كبد _ صفراوي وبوليّ، مُبوِّل، حَالّ الحامض البوليّ، مُضادّ

الاستعمال _ التهاب المفصل، روماتيزم، نِقْرس، نزارات، أمراض الكبد، حالات شقيقية، رُمالات بولية وكليوية، سلُوليت، كظَّة، زُلال، ضَغْط.

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٤٠ غرامًا في ليتر ماء ، يُغلى حتى يَنقص ربعه ، يُـؤخَـد ا ثلاث أرباع اللَّيتــر خلال يــوم أو يــوميــن، ساخنًا أو باردًا، أثناء أو بين الوجبات. علاج يدوم من ١٠ إلى ٢٠ يومًا. يُصار إلى حَوالى ٣ علاجات في السَّنة.

مُلاحَظة _ الجزء المُستَعْمَل هو الشَّكير،

س د ځ

۱۲۱ ـ سَبال مِنْشاريّ

Serrulate sabal (E) Sabal serrulé (F)

- 1919 in Sold White and Sold Wille

Sabal serrulata (S)

جنس نباتات بريّة وتزيينية من فصيلة للخليّات. أنواعه عديدة، مُعْظَمها جذعيّ وعضها سِنْخِيّ. أوراقها زناديّة، مروحيّة. المرها كرويّة الشّكل، صغيرة القدّ، سوداء للون، ثُلاثيَّة البزور، غير مأكولة. أمّا النّوع للله منشاريّ، فلا تفاصيل عن مُواصَفاته للله منشاريّ، فلا تفاصيل عن مُواصَفاته للهاتيّة في المراجع المُتوافِسرة. ثماره هي حجزء الطّبيّ.

المُركِّبات _ هـرمـونــات، خمــائــر، عفاص، استيرات...

الخصائك - نبات مُتخصّص بعلاج بروستات، مُدرّ للحليب، يُنمّي النّهُديـن عنفيرين.

الاستعمال - تضخّم السروستات، صطرابات پروستات، تبولات مُتكررة ومُؤلِمة، شَلَل جزئي في الصارّة المَشانِيّة، لرَّغبات المُخطِئات للتَّبسوّل، سبلان

البروستات، الآلام البروستاتية، التهاب المبولة، اضطرابات جنسية؛ التهابات الثّدي، شَعَ الحليب عند المُرضع، النّهدان غير المكتمِلَى النّموّ.

طريقة الاستعمال _ صِبْغة كحولية يُؤخّذ منها من ١٥ إلى ٢٥ نقطة في قليل من الماء، ثلاث مرّات في اليوم.

مُلاحَظة _ لم يَبدأ هٰذا النّبات، الذي أكثر ما يَستعمله الأطبّاء التّجانسيّون، لـم يَبدأ مُهمَّته إلّا منذ حَوالى ٤٠ سنة. أمّا سبال أو سابال فهو اسم نوع من هٰذا الجنس بلغة السّكَّان الأصليّين في أميركا الوسطى.

Male fern (E) مَرْخُس ذَكَر ۱۲۹ Fougère mâle (F) Mannlicher wurm (D) Polysticum filix-mas (S)

سرخس مُعمَّر من فصيلة البِسْباجيَّات. أوراقه طويلة تبلغ أكثر من متر، مُلتفَّة وهي صغيرة، صرّاتها على الصَّفحة السُّفلى تَنتظم بصنقين قُرْبَ العِرْق، أرومت ريزوم بنَّيَ اللَّون، مُبيَضَ المَقْطَع، أفقي، غليظ، جذوره سوداء؛ رائحة مُميَّزة.

المُركِّبات _ فِيلِيسيسن، مـزيـج مـن أَسْپيديول وفِيلْمارون، زيت دُهْنيَ...

الخصائص ـ قاتل للدود (لا يُستعمَـل للأولاد دون الرابعة من العمر).

عدم مُلاءمة _ الزُّيوت.

الاستعمال _ من الداخل: طُفَيْليّات المَعدَة: الدودة الوحيدة، حادّات الذّيل، ڤيتامين ١ ث، كولين. الأقصور، المَلْقُوَّة، الدَّنَف، النَّقَيْريَّة؛ مسن الخارج؛ نِقْرس، قَدَم، قروح...

> طريقة الاستعمال _ مُستخلّص أثيريّ. شاف للجرح. نقيع ١٥ إلى ٥٠ غرام ريزوم في ليتر ماء يُغلى حتى النَّصف، يُؤخِّذ صباحًا على الريق؛ وبعد ذلك بساعة، يُـؤخَـذ نُقاعـة مُسهِّلة ؛ مسحوق ١٥ غرامًا مع العسل أو مع الطِّحال. الدّبس. من الخارج: نقيع الجندر في حَمَامات للأقدام. ممتاز ضد النَّقْرس؛ حَمَّام كامل: آلام الروماتيــزم، آلام الرَّأْس المُختلفة.

> > ١٣٠ - سَرْخَس مَخْزَنِيّ

Bird's nest fern (E) Scolopendre (F) Vogelnest (D) Scolopendrium officinale (S)

أوراقه ضمَّيَّة، تعلو من ٢٠ إلى ٩٠ سم، وغرب آسيا، ومن المُرجِّح أنَّها زُرِعت عند الصَّفحة اللامعة، قليلة التَّموُّج، مالسة الأخير). استُعْمِل هٰذا النَّبات كالسَّبانخ قبل الحافة، حرشفيّة العُنُق. صُرّاتها طويلة على إدخال هٰذا الأخير إلى أوروبًا فـي القـرون مُنحنِية التَّرتيب بالنِّسبة للعِرْق الرِّئيسيّ. غير حقّ، فهو غنى بالڤيتامين و ث، إضافة ريـزوم مطمـور، مُحمـر اللَّـون، غليـظ، إلى طَعْمه المُستَـذْوَق القـريـب مـن طعـم تُصبح عطريّة بعد التَّجفيف.

المُوكِبات _ لعاب، عفص، غلوسيد،

الخصائص - مُلتّن ، مُزيل الاحتقان ، قابض، مُبوّل، مُضاد للحليب، مُصرّف،

الاستعمال ـ إصابات رئوية، برونشيت، إصابات بولية، روماتيزم، أمراض الكبد، رضاعة، إسهال، احتقان

طريقة الاستعمال ـ الأوراق الغضّة أو المُجفَّفة: نُقاعة ١٠ إلى ٢٠ غرامًا في نصف ليتر ماء غال ، ٣ فناجين في اليوم.

١٣١ - سَرْمَق أَبْيَض Orache (E) Arroche des jardins (F) Gartenmelde (D) Atriplex hortensis (S)

بقلة حوليّة من فصيلة السَّرمَقيَّات وهـي سَرْخَس برِّيّ من فصيلة Polypodiacees ، قديمة جدًّا أصْلُها من جنوب شرق أوروبًا كاملة، كبيرة، جامدة النَّصل، خضراء الشُّعوب النيوليتية (العصر الحجري صفحة النَّصْل السُّفلي، مُتوازية فيما بينها، الوسطى. يُهمَل السَّرْمَق الأبيض اليوم عن حرشفيّ، ليفيّ، عاموديّ. رائحة عُشْبيّة، الإسبانخ، وإلى سهولة زراعته، وسُرعة نُموّه وتَحمُّله الجفاف.

المُركّبات - عصيره الطازّج غني ١٣٣ - سَفْرَس الحقيي بالقيتامين و ثه.

الخصائص _ مُبوِّل، مُليِّن، مُنعش.

الاستعمال ـ الحرق، القوباء، الإسهال.

يُنمتح بأكل النّبات كما هو.

١٣٢ ـ سُعادَى الرَّمْل Sedge (E)

Carex (F)

Segge (D)

Carex arenaria (S)

السُّعادَى جنس أعشاب جذمورية مُعمَّرة من فصيلة السُّعْديَّات، ذات سوق ثلاثيّة الأضلع، مُورقة، وحيدة أو ثنائيّة المسكن. منابلها من سنيبلات وحيدة الشُّقّ أو خنثويّة. الأزهار الذكرية ثُلاثيّة الأسدية، نادرًا ذات سَداتين، عارية على إبط العُصيفة. جذامير السُّعادي طلبَّة مُعرِّقة.

الخصائص _ مُنقِّيَة ، مُبوِّلة ، مُعرِّقة .

الاستعمال ـ روماتيزم، يقرس، أمراض حلديّة .

طريقة الاستعمال - نقيع كمشة في ليتر مه يُغلى خمس دقائق على نار هادئة ، يُصفِّي ويُؤخَّذ خلال يومين بين الوجبات.

Rockfoil (E) Saxifrage (F) Steinbrech (D) Saxifraga granulata (S)

نبات برِّيّ مُحول يعلو من ٢٠ إلى ٥٠ طريقة الاستعمال - على الحروق يُوضَع سم من فصيلة السَّفْرَسِيّات. ساقه الزَّهـريَّـة لَصوق من أوراقه المطبوخة مع زيت بسيطة، مُنتصبة، دَبقة الأوبار، دُرَيْنيَّة فرَّيتون؛ تلبيخ القوباء صباحًا ومساءً بنقيع القاعدة. أوراقه ضمَّيَّة، مُعنَّقة، كبيـرة، ٥ غرامًا من أوراقه الغَضَّة تُغْلى في ليتر ماء كلويّة الشَّكل، مُفرّضة الحافة. أوراقه نَمُدَّة ربع ساعة؛ في الإسهال والديسنتيسريا الساقيَّة العليا نادرة، شب لاطئة، ثُلاثيَّة الفصوص؛ أزهاره بيض، كبيرة: ٥ كأستات بيضويّة ، • بتلات طبويلة ، ١٠ أسدية ، كربلتان. النَّمرة كبسولة مُزدوجة المنقار، عديدة النزور.

المُركّبات ـ أعفاص، عصير مُرّ، قیتامین و ث »، راتنج، *غلو کوسیدات*.

الخصائص - مُشَةً، قابض، يَحلّ حمى البول والكِلِّي، مُبوِّل ممتاز، مُدرِّ الصَّفراء.

الاستعمال _ احتقان الكبد، احتقان الطَّحال، زيادة حجم البول.

طريقة الاستعمال ـ نقيع ١٥ إلى ٣٠ غرام من كامل النَّبتة في ليتر ماء غال ، ٣ فناجين يوميًّا. نُقاعة ملْعَقتين صغيرتين من النَّبات المُجفَّف في فِنْجِان ماء غال، ٣ فناجين في اليوم. يُستعمَل هٰذا النَّبات في غالب الأحيان في نُقاعة مُختلِطة مع النَّعنع وبَقْلة الخطاطيف والبَطْباط والسَّلبين.

مُلاحَظة _ استُعمل هٰذا النّبات، في

الجروح.

١٣٤ ـ ستفندر لاسع Knee holly (E) Houx (petit) (F) Echter mäusedorn (D) Ruscus aculeatus (S)

جُنَيْبَة دخليّة لا تَتعدَّى المتر من فصيلة ١٣٥ ـ سِلْق مُضلَّم الزُّنبقيّات، ساقُها خضراء، مُنتصبة، مرطاء، فرعاء، كثيفة الكساء في أعلاها بأوراق هي في الحقيقة ليست أوراقًا، وهي قاسية صُلْبة لاطئة بيضوية، تُنتهى بإبرة دقيقة لاسعة، أزهارها بنفسجيّة أو مُخضرّة اللَّون تَبرز في وسط (الورقة) ؛ النَّمرة كروية حمراء.

> المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ، صابونوسيد، راتن ج، أملاح البوتاس والكلس، هتروسيدات.

الخصائص - مُضبِّق وعائى للجهاز الوريدي (قد يكون أقوى مُضيِّق وعائميّ طبيعيّ معروف)، مُضادّ للبواسير، مُضادّ للأوديمات، مُبوِّل، خافض للحمَّى...

الاستعمال ـ أمراض وريدية وشعرية، قاريس، السبقان الثَّقيلة، أوديمات الأطراف السُّفلي، تَقلُّصات الأطراف السُّفلي، سَلس البول اللَّيلي، بواسير مُـزمِنـة، اضطراب الحيض، صفيراء، نِقْرس، الوقاية بعد العمليّات الجراحيّة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة كمشة في

القرن الخامس عشر ، ممروثًا في النَّبيذ مع أمَّ ليتر ماء يُغلى دقيقتين ، ٣ فناجين يوميًّا بين ألف ورقة والعَرْصَف المسحوق، لمُعالَجة الوجبات؛ نقيع ٦٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، يُغطِّي ٢٠ دقيقة، يُؤخِّذ من ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا، بعيدًا عن الوجبات، شراب الجذور الخمسة من ٦٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم.

Leaf-beet (E) Bette (F) Agyptischer beete (D) Beta vulgaris, Var. cicla (S)

ضَرَّب من السِّلْق من فصيلة السَّرمقيّات، يتميّز بأوراقه الكبيرة وضلوعه الغليظة ونصاله السَّميكة المالسة الشَّديدة الخضرة. وهو نبات بقليّ زراعيّ يجـود فـي التُّـربـة الدُّباليَّة المُعتدِلة الاندماج الغنيَّة بالأزوت.

المُركِّبات - ڤيتامين (أ)، (ث)،

الخصائص - مُلطَّف، مُضاد لفقر الدَّم، مُسهّل، مُنعش.

الاستعمال - خُراجات، فَقْر الدِّم، إمساك، نُمُوم، التهاب المشانة، البَشرة، الكلية.

طريقة الاستعمال - خضار مُنعش، مُسهِّل، مُبَوِّل، يُؤكِّل مطبوخًا وَحْدَه أو مع البندورة، يُمكن إضافته بكميّات قليلة إلى الأطباق النبئة.

لا يُنصَح به للسُّكّريّين، نقيعه يفيد في

طريقة الاستعمال ـ نقيع عشر غرامات · ٤ غرامًا في ليتر ماء؛ من الخارج: تفيد قشرة في ليتر ماء يُغلى ثلاث دقائق ويُغطَّى لأوراق المسلوقة المهروسة لَصوقـًا على ١٥ دقيقة، فِنْجان قبل الوجبات. مسحـوق حَوالي غرامين في اليوم، في أقسراص مسن نصف غرام.

مُلاحَظة _ ذُكر في الموسوعة عن السَّمروبه: لحاء سوقها وأغصانها مُرَّة الطَّعـم طبيّة. نقيعها يُستعمَل في مُكافَحة الحشرات. سحيق أوراقها ونقيعها مُضاد لسم الأفاعي السَّمَروبَه جنس أشجار من فصيلة وقد يُستعمَل في مُعالَجة السِّفلس وبعض

١٣٧ - سُمَيْسِم Heather (E) Bruyère (F) Gemeines heidekraut (D) Calluna vulgaris (S)

جُنَسْة صغيرة من فصيلة الخلنجيّات تعلو المُركِّبات - أنتي بيوتيك: سِيمَاروبين، من ٢٠ إلى ١٠٠ سم، ليفيَّة مُتلوِّية، يُمكنها أن تُعمِّر أربعين سنة ، أوراقها دائمة ، مُتقابلة على أربعة صفوف، خطَّية، لاطئة؛ أزهارها وردية عنقودية التَّجميع الجانبي، التاج

المُوكِّسات - أربوتين، راتنج هو الاستعمال - داء العُصَيّات الكولونيّة أريكولين، زيت هو أريسينول، عفس، عد الأولاد، إسهالات مُـزمِنـة (التهـاب حامِض شاهَتْرَجيّ، حامِض ليمونيّ، حامِض

الخصائص _ مُطهِّر، قابض، مُبوَّل،

مُعالَجة التهابات المَسالك البوليّة، والإمساك مُزمنة، نقص تغذية الأولاد. والمواسير والأمراض الجلديّة بمقدار خوالي لتواسير والحروق والخُراجيات والدَّمياميل والأورام.

> ١٣٦ ـ سَمَرُوْنَه مُرَةً(١) Simarouba (E) Simaruba (F) Simarubabaum (D) Simaruba amara (S)

تُمَّرُوْبِيَّات ينمو في المَناطِق الأميركيَّة الأمراض الجلديَّة. لاستوائية. أوراقها دائمة، ريشية، مُتعاقبة، وُرَيْقاتها كاملة؛ جامدة النَّصل. أزهارها عنكولية التَّجميع الهامي أو الإبطي لارتكاز . السَّمروبه المُرَّة وُرَيقاتها مُستطيلة ، مرطاء، أو زغبية، أزهارها بيضاء مُصفرّة، عَنْ كُلِهَا أَقْصِر مِن الأُوراق.

رِ تَنْج، كاسِّيْن ...

الخصائص _ مُضاد للميكروبات، مُضاد عُفَلْتات الأمعاء، مُضاد للديسنتيريا، مُـرِّل، لائم معويّ، مُقَوِّ قابِـض، مُعـرِّق، جَرَّسيّ رُباعيّ الفصوص، أقصر من الكأس. خفض للحمِّي.

عِعى، التهاب القولون)، ديسنتيريا أميبيّة عَفْصيّ، حامض بُنّيّ، جَزَرين، صمغ... ١) النَّسمة للمُؤلِّف.

مُسكِّن المَجاري البوليَّة، مُضادّ للروماتيزم. والكاراغاهين...

الاستعمال _ التهابات المثانة مع بُسوال صديدي مُتقيّع خاصة عند المُصابين بالپروستات، وهي من هٰذه الزاوية، أفضل من عنب الدّب؛ حَبّ الشَّباب، زلال البول، قوبة، إسهال، سلس البول، النهاب الكلية، حالات شلل، نَمَش، كَلَف...

كمشة في ليتر ماء يُغلى ٣ دقائق ويُشرَب الأولاد، تَضخُّم الطَّحال... من الخارج: خلال ٢٤ ساعة ؛ من الخارج: نغلى نصف كلغ من كامل النَّبتة في عدة ليتسرات مساء تضاف إلى ماء الحمّام الساخين (نِقْسِس، روماتيزم، حالات شلـل)؛ زيـت الخلنـج لمُعالَجة بُقَع النَّمش والكَلُّف والاحمـرارات الجلْدِيَّة والقوبة. رؤوس السَّمَيْسم المُزهِسرة تُنقع في زيت الزَّيتون لمُدّة ١٥ يومًا ، تُصفَّى وتُحفَظ مُقفَلة. تمسيد بالزّيت مساء.

> ١٣٨ - سِنْدِيان Oak tree (E) Chêne (F) Eiche (D) Quercus robur (sensu lato) (S)

> أشجار حرجية من فصيلة السّنديانيات، أنواعها كثيرة مُعظَمها أشجار كبيرة دائحة؛ من هُذه الأنواع الدّرّام، اللَّك، العِدْر، البَلْخ، المَلُّول، العَفْص، البَهْش... أهم مُركّباتها العَفْص، لذُّلك نتلافي الأوعية

مُبوَّل قويّ ومُطهِّر بَوليّ (يَتقارَب عمله من الحديديّة ونَمتنع عن منزج مُستحضّرات عمل عنب الدّب وعمل قضيب الذَّهَب)، السّنديان مع ملح الطّعام والنَّباتات القلويديّة

المُوكِّبات - عفص السَّنديان، كورْسيتَانَان (مثير).

الخصائيص - مُقو قايض، مُضاد للإسهال، رَقُوء، خافض للحمِّي، مُطهِّر.

الاستعمال _ من الداخل: حالات النَّزف المُختلِفة، السَّلِّ، إسهال، زنطاري، كسل طريقة الاستعمال _ من الداخل: نقيع المَعِدة، الضُّعف العام، لَمْفاويَّة، سَلَس بـول ذبحات، قرحات خادرة، أمراض جلْدِيَّة، تَعرُّق القدمين، بواسير، حبيبات الشَّرْج.

طريقة الاستعمال ـ من الداخل: نقيع كمشة من الأوراق في ليتر ماء يُغلَى عشر دقائق، ٣ فناجين يوميًّا؛ نقيع ٥ غرامات قشرة في ليتر ماء يُغلِّى عشر دقائق، ٣ فناجين بين الوجبات (السَّلّ)؛ مسحوق القشرة مع العسل، على الريق، النَّزف والبراز الدَّمويّ ... مسحوق البلوطة لنفع المعدة؛ مسحوق البلوط المحمص للكسل الهضمي والإسهال والزِّنطاري . . . من الخارج: كمشتان من القشرة والأوراق في ليتر ماء يُغلى، حقن فرجية باردة... لبخات أو حمّام مقعدي للبواسير، تَشقُّقات الشَّرج، تَشقُّقات الأصابع...

مُلاحظة _ النّباتات المُسانِدة عديدة

١٣٩ ـ سُوْرَنْجَان الخَريف

Colchicum (E) Colchique d'automne (F) Lichtblume (D) Colchicum autumnale (S)

نبات عشبى مُعمَّر من فصيلبة السورنجانيّات، درنته بيضويّة الشَّكل بنّيّة الحراشف؛ أوراقه ٢ أو ٣ تَنشب من الدَّرنة، سنانية لحمية؛ أزهاره فردية سُداسية البتلات المُلتحمة بأنبوب طويل يَنشأ من الدَّرنة؛ أسدية ستَّة مُلتحمة إلى المبيض؛ الثَّمرة كبسولة بيضويّة، بزورها كريويّة.

المُركّبات _ زيت دُهْنيّ، كُلْشيسين، كُلْشيكوسيد، مَوادّ دُهنيّة، عَفْص، زيت، حامض عفصي،...

الخصائص - مُضاد للنَّقْرس، مُزيل للألم، مُبوّل، يُثير الإضرازات الكبـديّــة والأمعائيَّة، مُضادّ للحساسيَّة، مُضادّ للڤيروس، خافض للحُمِّي، مُقَيِّعُ.

الاستعمال - نوبة النّقرس، آلام الأعصاب، آلام الشَّقيقة، تَضخُّم العضلات، ربو، استسقاء، تَجمُّع المَصْل في البطن، بَلْغَم شُعَبِيّ ، سرطانات ، حساسيّات.

عدم الاستعمال - في حال التهابات

طريقة الاستعمال _ صبغة البزور من الكميّة تدريجيًّا. يُؤخّذ ٣ مرّات في اليوم. شهاق.

يُوقَف العلاج فور زوال النَّوبة النَّقــرسيّــة؛ الكلشيسين دواء النُّوبة الحادّة، نصف ملغ إلى ملغرامين كلّ ٢٤ ساعة، لمُدَّة أيام، يُوقّف العلاج في حال الاستفراغ والإسهال (أكثر من ٤ خروجات في اليوم).

مُلاحظة - نبات سام، ٣ سنتغ تُـؤدِّي إلى

۱٤٠ سو سن أَبيض (E) استو سن أَبيض Iris de Florence (F) Florentinische iris (D) Iris florentina (S)

نبات جذموري من فصيلة السوسنيات قبل إنه، كالسُّوسن الجرماني، مُتوسِّطي المصدر، يعلو من ٦٠ إلى ١٠٠ سم، أزهاره كبيرة القد فَوَّاحة العَرْف الذَّكيّ، بتلاتها الخارجية بيضاء اللَّون، الداخليَّة عاجيَّة البياض، الريزوم الغض كريه الرائحة، يكتسب بالتجفيف عطس البنفسج القوي النَّفَّاذَ، وهو الجزء الطَّيِّي من النَّبات.

المُركّبات _ كافور السّوسن (عنصره العطريّ، إيرون، برائحة البنفسج)، عَفْص، إريىديىن، راتِنْعج، زيست دُهْنىي مُعقَّد التّركس.

الخصائص _ حسب المقادير، مُقشّع أو مُقَيِّى مُبول، عطري .

الاستعمال .. آلام الرّأس غير المُحدّدة، ١٥ إلى ٦٠ نقطة في اليــوم علــي أن تُــزاد الرُّكود الشُّعَبيّ (الكهول)، برونشيت، ربو، صغيرة في فِنجان مـاء يُغطِّـي ١٥ دقيقــة، أضيف مُناصَفة إلى النَّيْل أو النَّجير)، مُقَوًّ حَوالَى ٣ فناجين يوميًّا ؛ جَروع مُقشِّع ودافِع الغُدَّد فوق الكليويّة... للسُّعال: ريزوم السَّوسن ٥ غرامات، جــذر السوس ٥ غرامات، بذور الأنيسون غرامان، برونشيت، التهاب القصبة، التهاب المِعَى، ماء غال ٢٠٠ غرام، يُغطَّى عشرين دقيقة ويُؤخِّذ بمِلعَقة كبيرة كلِّ ساعة؛ بيلولات مُقشِّعة من السُّوسن والراسن.

١٤١ - سُوْس مَخْزَنيّ

Liquorice plant (E Réglisse (F) Süssholz (D) Glycyrrhiza glabra (S)

جنة صغيرة مُعمَّرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة تعلو من ٣٠ إلى ١٥٠ سم. ساقُها مُنتصبة، مُخطَّطة طوليًّا، قويَّـة، جـوفـاء. أوراقها مُعنَّقة مُركَّبة من ٩ إلى ١٧ وريقة. أزهارها باهتة اللَّـون الأزرق أو اللَّيلكـيّ. ثمرتها قرن مُفلطَح، مُتحدَّب، ذات ٣ أو ٤ بزور بنَّيَّة اللَّون. الريــزوم ليفــيّ، الجــذور مُنقسِمة جدًّا . الطَّعم سُكَّريّ .

المُركِّبات - غلبسرينين، زيت راتِنْجيّ، سكّاروز، نشا، غلوكوز، مَنَّيت، هليونين، عنصر مُماثِل الكورتيزون، عناصر مُتقاربة من الأتروپين...

الخصائص - مُضاد لتشنَّج المَجْرى الهضميّ والشُّعَبِ الرِّئُويَّةِ ، مُضادّ للهِسْتامين ، نافع للصَّدر، مُسهِّل الإفرازات البلعوميَّة،

طريقة الاستعمال - نُقاعة نصف مِلْعَقَة هاضيم، مُبوِّل، مُنَقَّ، مُنْعِش (خاصَّة إذا

الاستعمال - السُّعال العصبي، إمساك، التهاب المعدة، قرحات المعدة والمِعَى الغليظ، تَخمُّرات المَعيدة، تَطبُّل البطن، ابتلاع الهواء، الفم والتهابات اللِّسان. التهاب المُلتحمة والجفون.

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٥٠ غرامًا في لبتر ماء يُغلى ٥ دقائق، يُغطِّي ١٢ ساعة، قَدْر ما نُريد. ضدّ قرحات المَعدّة والتهابات المَعدّة: مسحوق جَذْر السوس، مقدار جَمام مِلْعَقَة صغيرة قبل الوجبات، طوال ٣ أسابيع. ممتاز مع الشُّعير والثَّيُّل...

۱٤۲ ــ سَوْسَن جرْمانِيّ (German iris (E Iris d'Allemagne (F) Deutsche lisch (D) Iris germanica (S)

ريىزوم غليظ متماسك من فصيلة السَّوسنيّات، أوراقه حُساميّة الشَّكل مُنتصِبة بحريّة اللَّون؛ ازهرار مُنتصِب مُتفرّع يطول حَوالي ٨٠ سم؛ قنــّابــات خضــراء ورديّــة المواج البنفسجي، أزهار كبيرة؛ نبات مجهول المصدر، يُرجَّع أن يكون نتيجة التهجين.

المُركّبات ـ إريدين، عفص. الخصائص - مُبوّل، مُنَقّ، مُقشّع، يُنشِّط

الاستعمال _ آلام الرّأس، آلام الرّأس بسبب الحيض مع استفراغ صفراوي، النهاب الأعضاء التَّنفُسيَة والهضميّة والبّوليّة.

طريقة الاستعمال - بَرْش الجَذْر ورَشُه على الأطعمة.

نُقاعة باردة من ١٢٥ غرام جذر مبروش في ١٢٥ غرام ماء طوال اللّيل، يُؤخّذ صباحًا على الريق، نقيع مِلْعَقَتين كبيرتين من الريزوم في نصف ليتر ماء يُغلى ويُغطّى ٢٠ دقيقة، ٤ فناجين صغيرة لتهدئة الغَثيان والتَّقيُّؤ؛ صبغة ٢٠ غرام ريزوم في ٨٠ غرام كحول ٥٠ درجة يُنقَع لمُدّة عشرة أيّام، ١٠ نقاط مع بعض الماء، ٣ مرّات في اليوم؛ ريزوم السّوسن يُعطّر الثّياب في الخزائن.

Aloes (E) مَخْزَنِي ١٤٣ Aloès officinal (F) Achte aloe (D) Aloe vera (S)

نبات مخضوض مدّاد، من فصيلة الخَيْمِيَّات، ساقه مُتفرِّعة من القاعدة، قد يعلو ٥٠ سم بعد فترة طويلة، أوراقه ضميّة قليلة العدد، سَيْفِيَّة الشَّكل، بحريّة اللَّون، مُنتصِبة، قليلة التَّبقُع الأبيض من فوق وهي فتيّة؛ ازهراره لا يصل إلى المتر، بسيط، كثيف، أزهاره صفراء.

المُركِّبات - بَـرْبَـالـويـن، راتِنْـج، أَمُوْديْن...

الخصائس - مُقبوً، مُطمِث، قباتيل للدود، مُسهّل عنيف (استعماله المُتكبرّر يُؤدّي إلى الإصابة بالبواسير، إلى الاحتقان الرَّحْمِيّ، ويُؤهّل إلى حالات النّزيف)، نافع للمعدة.

الاستعمال _ ضعف الطَّمث، مُحوَّل في الاحتقانات المُخَيَّة، آلام الرَّأس، الإمساك.

عدم الاستعمال ـ الحَمْل، الطَّمْث، السَّمْتلفة، إصابات الرَّحِم، حالات النَّرْف المُختلِفة، التهاب البسولة، التهاب البسولة، ديسنتبريا والتهاب المعتى الغليظ، الاحتقانات الحَشْوِيَة، للأطفال والأولاد. السَّمِّية؛ مقاديرهُ القويّة تُؤدِّي إلى الضَّعف العام، تباطُوْ النَّبض، فتور حرارة الجسم، وهو مُجهِض؛ ٨ غرامات من مسحوقه قد تُؤدِّي ألى المخدرات المُخدرات والمُنوِّمات، الحوامِض. عَدَمُ تَلاؤمِه؛ مع العفص، الحديد، اليود، المنتول، التيمول، الفينول.

طريقة الاستعمال مسحوق في مضغوطات أو بيلولات مُعيَّرة بدقّة؛ الألُويْن يُؤخَذ على شكل حبيبات صغيرة مُسهَّلة...

س ي س

١٤٤ - سيْسَنْبَريُوْن مَخْزَني

Hedge mustard (E) Sisymbre officinale (F) Wegerauke (D) Sisymbrium officinalis (S)

عشة حولتة من فصيلة الصّليبّات تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، ساقُها خشنة مُنتصيبة مُوبِرة، فروعها عاموديّة الاتّجاه بـالنّسبـة الرُّماليّ المُؤلِم، مُعالَجة الصَّوت. للساق، الأوراق السُّغلى مُعنَّقة كثيرة التَّقطيع إلى فصوص منشاريّة التَّسنين، الفصّ الأخير مُتوسِّطة في فِنْجان ماء غالٍ يُغطِّي ثلث أكبر، أزهارها صفراء باهتة صغيرة، ذات ٤ كأسيّات، و٤ بتلات، و٦ أسدية؛ أمَّا الثَّمرة فَقَرْن قصير مُنتصب.

> المُسركَبات - دُهْن ألَبْلِيّ (ثنوم)، مُركّبات مُكَبْرَتة، في البزور Cardenolides .

الحَنْجَريَّة والإفرازات البلعوميَّة والإفرازات عسل...) شراب سُكِّريَّ منزليَّ التَّحضير.

الشُّعَبيّة، مُقشّع، مُضاد لتشنَّج المَجاري التَّنفُّسيَّة والصَّفراويَّة، مُضادّ لــداء الحَفَــر. دافع للسُّعال، مُبوّل، نافع للمَعدة، مُقوّ.

الاستعمال _ التهاب الحَنْجَرة واختفاء الصّوت، النهاب البلعوم، النهابات القصبة والشُّعَب، برونشيت مُزمن، التهاب المرارة

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقَة ساعة، يُؤخِّذ حَوالي ٤ فناجين يموميًّا بيسن الوجبات؛ صِبْغة كحوليّة من ١٠ إلى ١٥ نقطة، ٣ مرّات في اليـوم؛ شـراب الأري المُركَّب حسب الكودكس (يَحتوي الحِمْحِم، الراسن، الهندباء، كزبرة البير، الأنيسون، إكليل الجيل، خزامي، خزامي الخصائص - تُحدِث الإفرازات بحرية، سوس، زبيب، شعير مُنظَّف.



١٤٥ - شاطرة

Bétoine (F) Betonien (D) Betonica officinalis (S)

Betony (E)

عشبة مُعمَّرة من فصيلة الشَّفويّات تعلى الممعوسة. من ٣٠ إلى ٦٠ سم، ساقُها مُنتصبة هزيلة مُربّعة يسيطة قليلة الأوراق؛ أوراقها خضراء الصَّفحتين، واضحة العروق، بيضويَّة إلى بعض الطول، قلبية القاعدة، خشنة؛ أزهارها أرجوانية، أحيانًا ورديّة، بسلة هاميّة كثيفة؛ ثمرة رباعيَّة؛ أرومة قصيرة؛ طَعْم مُرَّ وحامز.

> المُركِّبات _ عنصر مُنَ عَفْس، بيتَابِيْنَات (ستَاكِدْرين، بيتونيبين)، غلو كوسيد، صابونوسيد، توريسين...

الخصائص - مُقشّع، مُشَة، نافِع (الجذر)، خافِض للحُمِّي، مُعطَّس، شاف قالني). للجرح، مُضادّ للتّعفُّن، دواء موضعيّ.

حالات الشَّال (الجذر)، إصابات رئويَّة، فلاڤونيّة، حوامض دُهنيّة تاسيرة على السَّال (الجذر)،

تَنفُ الدُّم، يَقْرس، روماتيزم مُزمِن، دوخات، شقيقة عصبية، قروح مُلوَّثة (سرطانية)، قرحات السيقنان، إدمان التدخس.

طريقة الاستعمال - من الداخل: تُستعمَل بحذر، فقد تُؤدّي إلى الاستفراغ. نقيم الجذور، يُغلى يُغطَّى يُصفَّى، يُصنف فِنْجان، ٣ مرّات في البوم؛ نُقاعة حَوالي ١٠ أوراق في نصف ليتر ماء غالي؛ مسحوق، صِبْغة ؛ من الخارج: نقيع ١٠٠ غرام في ليتر ماء أو نبيد؛ لصوق من الأوراق الغَضَّة

١٤٦ ـ شاهترج مَخْزَنِيّ Fumitory (E) Fumeterre (F) Echter erdrauch (D) Fumaria officinalis (S)

عشبة بريّة حولية من فصيلة الشاهَتْرَجيّات تعلو من ١٥ إلى ٧٠ سم، ساقها خضراء هزيلة بحرية اللبون منتصبة فرعاء، أوراقها رسادية مُخضرة كثيرة التَّقطيع، مرطاء، مُعنَّقة؛ أزهارها ورديّة مُبقّعة بالأرجواني، صغيرة، مُستطيلة، وثمرتها كريوية؛ أمّا الجذر فوتـديّ. هـي للمَعِدة، مُقبِّئ (الجدر)، مُسهّل قبوي واحدة من أفضل النّباتات الطّبيّة (الدكتور

المُركّبات - قلويدات: فومارين، الاستعمال - الصُّغيراء (الجَــذُر)، فومازيسين، فوماروفين، هيتروسيدات مراريّ، يُليّن الشَّرايين، مُضادّ لكظّـة الدَّم، نوع التَّربة والمناخ. مُشةً، مُضادّ لبداء الحفير، مُضادّ لبداء الخنازير، طارد للدود.

(الدكتور قالني)؛ احتقان الكبد، إصابات تكون في غالب الأحيان أعلى ممّا تُوجَد في كبد _ مرارية، صغيراء، شقيقة هضمية البنّ، أعفاص من ٧ إلى ٢٥ بالمشة في المصدر، تَصلُّب الشِّرايين، فَقْر الدَّم، الأوراق المُجفِّفة، ڤيتامينات: ٣٠٠ ملغ لمفاويَّة، طفيليَّات الأمعاء، أسقربوط، ڤيتامين (ث، في كيلوغرام أوراق غضَّة، أمراض جلْديَّة، أمراض تناسُليّة...

طريقة الاستعمال _ مُقوِّ ومُضاد لفَقْر الدَّم، نُقاعة ٥٠ غرامًا في ليتر ماء، حَوالي هَيُولِيَّات، غلوسيدات، ليبيدات أي مَوادّ ٣ فناجين يوميًّا قبل الوجبات، عشرة أيَّام في شحميّة. الشُّهر، الاستعمال الطَّويــل يُصبِــح مُهــدُّنَّــا مُنوِّمًا ومُضعِفًا؛ اضطرابات كبد - مراريَّة مُضادّ لتصلُّب الشَّرايين، مُوسِّع وعاليّ وشقيقة هضميّة: مضغوطات الشاهَتْرَج ٠,٢٥ إكليليّ، مُبوّل، يُسهِّل الهضم، قابِض، غرام، من ٢ إلى ٦ في اليوم، حسب إشارة الطّبيب.

> ١٤٧ - شاي صيني Tea plant (E) Thé (F) Teesrauch (D) Thea chinensis (S)

شُجَيْرة من فصيلة الكامليّات، مـوطنهـا ١٤٨ شِيث الصين والهند واليابان وسيلان، قد تعلو بحالتها البريّة حتى عشرة أمتار، ولكن استثمارها الزراعــيّ يُبقــي عليهــا جنيبــة لا تَتَخطِّى المترين، وذٰلك بالتَّشذيب الدَّوْريّ.

الخصائص _ مُقوَّ، مُنقَّ، مُنظِّم كبد _ ويدوم عشرين عامًا. نكهة أوراق الشاي من

المُركَّسات _ قواعد إكْسزَنْطيَّة Xanthiques ، حوالي ٤ بالمئة ، خاصة الاستعمال ـ يُساهِم في إطالة العمر تيوفِلين، تايين، تيوبرومين وكافيين بنسب أملاح مَعْدِنيّة ، حامض Pantothenique .

لا يحتوي على - بروتيدات أي

الخصائص _ مُقوَّ عامَ ، مُقوَّ دماغي، مُنشّط عامّ.

الاستعمال _ التَّعب العامّ والفكريّ، اتِّقاء تصلُّب الشَّرايين، حالات الإسهال.

طريقة الاستعمال - نُقاعة لا تُغلى. من الأفضل استعمال وعاء مطلى من الداخل، على أن لا يُستعمَل إلَّا لهٰذه الغاية.

Anet, Dill (E) Aneth (F) Gartendill (D) Anethum graveolens (S)

نبات حوليّ من فصيلة الخيميّات، يعلـو يبدأ الاستثمار عندما تَبلغ النَّبتة سنتها الثالثة، من ٢٥ إلى ٥٠ سم، سـاقُـه عــابقَـة اللَّــون

Purging buckthorn (E) Nerprun (F) Purgirdorn (D) Rhamnus cathartica (S)

شُجَيْرة غير مُنتظِمة التَّفرُّع من فصيلة النَّبْقِيَات، فروعها تنتهي بشوكة، لحاؤهــا بنِّي مُسْوَدَ ومالِس يَتشقَّق فيما بعد. أوراقها شبه مُتقابلة، عرضها ٧-٥ سم وطولها ٣-٣ سم، دقيقة التَّسنين، مُقوَّسة العروق البارزة. أزهارها خضراء مُصفرَة، صغيرة، وحيدة الجنس أو خنثوية. ثمرة ذات ٣-٤ بزور.

المُسركَبات - هيدروكسي منيسل أَنْتُراكِينُون، أيمودين، رَامُناجين، رامُنُوز، جَسْتارين ، رَامْنوزين ، ڤيتامين « ث » .

الخصائص _ مُسهّلة قبوّية، مُبوّلة، مُنقِّية ، مُصرَّفة ، طاردة للدود .

الاستعمال _ إفراغ الأمعاء في حالات ارتفاع الضَّغْط الدَّمـويّ، احتقـان الدَّمـاغ، استسقاء ، حالات الشَّلل .

طريقة الاستعمال _ عصير الثّمار من ١٥ إلى ٣٠ غرامًا في اليوم؛ نقيع الثِّمار من ٢٠ غرامًا في ليتر ماء يُغْلَى ٥ دقائق ويُشرَب خلال النَّهار مع العسل؛ ابستلاع حَسوالي ١٥ الهاضمة؛ نُسِبَ إليه في الماضي خصائص ثمرة صباحًا مع فِنْجان زهورات من جذور الخبيزة أو زهورات مُليِّنة أخرى؛ شراب سُكِّريَ يُؤخَذ منه مقدار ١٠ إلى ٤٠ غرامًا صباحًا على الريق مع الشاي (للولد بمقدار غرامين لكلّ سنة من العمر)؛ نُقاعة الأوراق

الأخضر، بحريّة، هزيلة، مُخطَّطة، جوفاء، ١٤٩ شَجَرَة الدُّكُن أوراقه مُعنَّقة، تُغمَّد الساق؛ أزهارُه صفراء، وخيماته من ١٥ إلى ٣٠ شعاعًا غير مُتساوية؛ وذات 🛽 بتلات، وأكنة مُزدوجة خماسيّة الأضلاع من كلّ جهة، و٣ خلفيّة بارزة، ٢ جانبية بشكل أجنحة؛ رائحة قوية، قريبة من رائحة الشومر ، طعم عطري وحاد .

> المُركِّبات ـ زيت دُهنيّ فيه ليمونان وكرڤون (٦٠٪)، مَوادَ أَزُوتيَة، راتِنْج،

الخصائس _ مُضاد للتَشنَّع، طارد للريح، مُصرِّف، نافِع للمَعِدة، مُطمِث، مُدِرّ للحليب، خصائصه مُشابهة لخصائِص الأنيسون والشومر ويُمكن استبدالهما به.

الاستعمال _ حالات عُسْر العضم، بَلْع الهواء، الرِّضاعة، الحازوقة، تَطبُّل البطن، الاستفراغ.

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقّة صغيرة إلى مِلْعَقَتَين صغيرتين من البزور في ليتر ماء غال؛ ماء الشّبث المُقطِّر بمُعددًل ٥٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم.

مُلاحَظة _ يُستعمَل الشُّبث تابلًا لتحضير بعض المُعلِّبات وفي تصنيع بعض المشروبات مُضادة للصَّرْع.

تُوصَف لجف الحليب عند المُرضع.

١٥٠ ـ شَجَرَة الكند Boldo (E) Boldo (F) Boldobaum (D) Peumus boldus (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة المُوْنيْميَّات، دائمة الخضرة، مَسْكِنها السُّفوح الشَّمسيَّة في الشيلي، تعلو حَوالي ٦ أمتار. أوراقها عطريّة تُذكِّر برائحة النَّعناع طالما استعملها هنــود الأندز كنافعة للمعيدة وطاردة للريح؛ تَحتوي الأوراق على أوكاليپشول وعدة قلويدات منها البُوْلْدِين وعلى فلاڤونويدات.

المُركِّبات ـ زيت دهنيّ، عدّة قلويدات منها البُولْدين، أوكاليبتول، غلوكوسيد: بُولدُوغلوسين...

الخصائص - صديقة المرارة، تُؤمِّن إفراز الصَّفراء وتُنشِّطه عن طريق الكبد وتُسهِّل عمل المرارة، مُبوِّلة، مُنشِّطة عامَّة، مُخدِّرة مُنوِّمة. تُستعمل عناصر شجرة الكيد في تحضير أدوية صيدليّة عديدة لمُعالَجة

الاستعمال _ احتقان الكد، حالات ضعف الكبد، التهابات المرارة ومُضاعَفاتها التَّناسليّ النِّسائيّ، تُسهِّل الطَّمْث وتُسكِّن المُتعدَّدة، الرُّمالات الصَّفراويّة، الإصابات آلامَه، قابضة، مُليّنة، مُقشّعة، طاردة البوليّة، التهابات المبولة، أرّق مُصابي للدود، شافية للجرح، مُضادّة للالتهاب. الكند.

فنجان قبل الوجبات، صبغة كحوليّة لم اضطرابات الحيض)، برونشيت، ديسنتيريا،

من ٢٠ إلى ١٠٠ نقطة في اليوم قَبْـلَ الوجبات؛ بولدين حبيبات من ملغ واحد، ٥-٦ في اليوم، دائمًا قبل الوجبات، نباتات مُسانِدة: زيت الزِّيتون، أرضى شوكى، إكليل الجيل.

١٥١ ـ شَرُونْنة شَائعَة

Common groundsel (E) Séneçon (F) Greiskraut (D) Senecio vulgaris (S)

عشبة برَّيّة حوليّة من فصيلة المُركّبات، تعلو من ٥ إلى ٦٠ سم. ساقها مُنتصيبة، مُورقة بكاملها ، فرعاء . أوراقها سميكة ، غير مُتساوية التَّقطيع، مُسنَّنة، السُّفلي تَنحسر إلى عنق قصير، العليا لاطئة وحاضنة. أزهارها صفراء، صغيرة، أنبوبيّة في رُوّيسات أسطوانية الشَّكل، عنقودية النَّجميع. الثَّمرة مُضلِّعة ، مُوبرة ، مُقَنْزَعة .

المُركّبات - أملاح معدنيّة، لُعاب، عَفْص، راتِنْج، قلويدات، ساناسان، ساناسين، ساناسيونين...

الخصائص _ عملها انتقائي على الجهاز

الاستعمال _ غياب الطَّمْت، آلام طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق، الطَّمْث، فَقْر الدِّم، مَالنخوليا (مُسبَّبة عن

آلام معوية ، عقص الزُّنابير .

طريقة الاستعمال _ نقيع ٥ غرامات شرونة مع ١٠ غرامات بزور البقدونس في ليتر ماء يُغلَى ٣ دقائق، ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. من الخارج: ٢٥ غرامًا في لبتر ماء يُغْلى ٣ دقائق، يُغطِّي ١٥ دقيقة، على عقص الزَّلاقط والزَّنابير والالتهابات...

١٥٢ مُثَقَّار الفِصْح Pasque flower (E) Pulsatille commune (F) Küchenschnelle (D) Pulsatilla vulgaris (S)

نبات مُعمّر من فصيلة الشّقيقتات يعلبو حوالي ٣٠ سم؛ أوراقه قرصيّة، فضّيّة اللَّون، مُوبرة، ثنائيَّة أو ثلاثيَّة التَّقطيع العميـق؛ أزهاره بنفسجيَّة أرجوانيَّة، مُنتصِية ومن ثمّ ١٥٣ ـ شُقَّار كَيَديّ تنحنى؛ ٦ كأسيّات بَتَليّة، أسدية ذَهَبيَّة؛ أكنات عديدة كروية الرّأس، مُستطيلة، مُوسِرة؛ أرومة مُنحنية، مُسودّة اللَّون، سمبكة ، عديمة الرائحة .

> المُسركِّسات - كافور الأنيمون أي أنيمونين، خمائر، عناصر عفصيّة وفينوليّة، صابونين، استيرولات، زيت شحمي، هنتروسندات.

إثارة الجهـاز العصبـيّ)، مُعـرّق، مُبـوّل، الشَّكل، ٦-٩ كأسيّات بَتَليّة الشَّكــل، و ٢٠ مُقشِّع، مُصرَّف، مُسكِّن (خاصّة للجهاز سداة، وكرابل عديدة بمنقار قصير؛ أمَّا التناسلي).

الاستعمال _ قوياء، نَمَش، كَلَف، الحمَى، الشَّقيقة، الطَّمْث، التَّقلُّصات العصبية المُختلفة ، خاصة الأعضاء التَّناسليَّة ، السُّعال النَّوْبِيّ (شُهاق، رَبو)، تَقلُّصات المعدة والأمعاء، بعض العُصابات...

طريقة الاستعمال ـ النَّات الغضّ خطر غرغرات في الذُّبحات. النَّبــات المهــروس جدًّا ۥ من الداخل: نُقاعة كامل النَّبـتة الغضَّة ـ بمُعدَّل ٥ غرامات في لينسر ماء غال ، ٣ فناجين يوميًّا ؛ مسحوق الجذور من ١٥ إلى ٤٠ سنتغ في اليوم؛ خليط مُضادّ للألم من نقيع النَّبتة بالكحول، صِبْغة مسحوق الجنجل، صبْغة الزَّعـرور؛ شُقّـار الفِصـح الغضّ سامّ، ولُكنّ التَّجفيـف يَجعلـه غيــر

Common liverwort (E) Anémone hépatique (F) Anemone (D) Hepatica nobilis (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الشُّقّاريّات يعلـو من ١٠ إلى ٣٠ سم، لا ساقيّ، أوراقه كُلّها قاعدية، دائمة، طويلة الأعناق (مُعنَّقَة)، سميكة ، قلبية ، ثُلاثية الفصوص المُتساوية ، غير المُسنَّنة؛ أزهاره زرقاء ليلكيّة، أحيانًا الخصائص _ مُضاد للتَشنُّج (يُخفِّف ورديَّة أو بيضاء، فرديّة؛ وذات قلافة كأسيّة الطّعم فمُرّ.

المُركِّبات - غلوكوسيد، خسائر، صابونين.

الخصائص _ قابض، لائم للجرح، مُبول .

الاستعمال ـ الأوراق المُجفِّفة فقط، للدَّم، مُبوّل. التَّقيُّد بالمقادير، عدم استعمـال الجــذور، عدم استعمال الزَّهرة. الرُّمـال الصَّفـراويّ، سيمنة، لَمْفَاويَّة، أسقربوط، فقدان الشَّهيّـة، القروح، إصابات كبدية.

طريقة الاستعمال ـ الرُّمال الصَّفْراوي، فِنْجانان يوميًّا من نُقاعة ٢٥ غرامًا من أوراق مأكولًا في السَّلطة، بعد تَرْكه منقوعًا مع مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطِّي عشر دقائق؛ بعض الملح. على الجرح نضع تصوقًا من الأوراق المسلوقة في النّبيذ.

> ١٥٤ - شُمْرَة بَحْريَّة Sea fennel (E) Crithme (F) Meerfenchel (D) Crithmum maritimum (S)

نبات عشبي براي مُعمَّر من فصيلة الخيميّات يعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، سوقه مَدَادة مُخطَّطة مُتلوِّية ، أوراقه بحرية اللَّـون منبسطة لحمية سميكة لامعة مرطاء كثيرة التَّقطيع إلى وُرَيْقات خَطَّيّة مُنتصِبة حادّة الرَّأس؛ أزهاره بيض مُخضرَّة بخيمات قليلة الارتفاع، من ١٠ إلى ٢٠ شعاعًا، وقلافة وقليفة عديدة القُنابات المُنحنية إلى الأسفل، وثمرة بيضانية ذات عشر أضلاع حادَة؛ أمَّا الرائحة فعطـريّــة، والطَّعــم مُــرّ

المُركِّبات _ يود ، بروم ، دُهْن ، زيت ، ڤيتامين و ثور، أملاح معدنيّة.

الخصائص _ مُقوِّ ومُجدّد القوى مضاد للحفر، مُوازن غدَديّ، مُشةٌ للطُّعام، مُنَقٌّ

الاستعمال _ وَهُن فعن الغدد ، طُفَيْلتات.

طريقة الاستعمال ـ يُفضَّل هٰذا النَّبات

١٥٥ ـ شَمْعَة قَمَريَّة كَسْرَة الزَّهْر (١) Torch thistle (E) Cierge à grandes fleurs (F) Kerzenkaktus (D) Cereus grandiflorus (S)

نبات من فصيلة الصَّباريّات، ساقه خضراء مُصفرَة، أسطوانيَّة، طويلة جدًّا، تَتثبَّت بجذور عَـرَضيّـة، وهـى ذات ٧-٨ تَخاريم؛ إبرها قصيرة هزيلة بنَّيّة؛ أزهارها برائحة الفانيليا، ذات أنبوب بنّي، كأسيّات بنّية ، بتلات ناصعة اللّون الأبيض . اسمها العربيّ المُقترّح هو ترجمة لاسمها العلميّ: السابقة Cerei معناها (شمعة)، وكلمة Ccreus معناها و من شمع . ورد اسم الجنس (سيْرُوس) و (سيْريُوس) ، في (الموسوعة في علوم الطَّبيعة ۽ .

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

لتَشْتُج ألياف العضلات المُستديرة، مُسكَّنة. للصَّفراء، مُمعدِن، مُقوَّ، مُنْهَضِم جدًّا.

الإصابات القلبية (حالات سوء التَّركيب المَعادن في الجسم، الأوبئة، الكبد، القلبيّ، حالات عَدَم المُعاوَضة)، انتفاخ الضُّعفاء العصبيّون، التهابات الأعصاب، الرِّئة، نَفْت الدَّم، فَرْط الطَّمْت وعُسْره، السّلّ، وحتّى السَّرطان. مُفيد جدًّا أثناء وباء حالات النَّز ف عمومًا.

طريقة الاستعمال _ عشر نقاط من طريقة الاستعمال _ يُـؤكِّل عمومًا الصَّبغة الكحوليَّة، من ثلاث إلى خمس مسلوقًا، ولْكنَّه من المُفضَّل إضافته نيئًا، مرّات في اليوم، على مُكعَّب من السُّكَّر.

> مُلاحَظة _ الاسم العلميّ الحديث هـ و: Selenicereus grandiflorus ، السابقة معناها قمر.

١٥٦ ـ شَمَنْدَر Beetroot (E) Betterave (F) Rübe (D) Beta vulgaris, Var. rapacea (S)

السِّرمقيّات. ضروبه كثيرة منها البقليّة النسى الخيميّات يعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم، ساقّه تُستعمَل للأكل والمُخلِّلات، ومنها السُّكِّريَّة مُنتصِبة قويَّة فرعاء؛ أوراقه خضراء مُبيضَّة، التي تُستعمَل لاستخراج السُّكَّر والنَّشاء، صُلْبة، شائكة، الأوراق الأولى كاملة، البقيَّة ومنها العلفيّة التي تُستعمّل لغذاء الماشية.

> المُوكِّسات - فشامنات وأي وب د ث » و پ پ ، سكاكر بوفرة، بوتاسيوم، مغنازيوم، فوسفور، روبيديـوم، صـوّان، رائحة مِسْكيَّة. ىيتايىن، غلوتامين.

الخصائص _ مُقرِّية للقلب، مُضادة الخصائيص _ مُطهِّر، مُشةً، مُسدِرَ

34.

الاستعمال - ذَبْحة الصَّدر، كُللّ الاستعمال - فَقْر الدَّم، الوَهن، ضُعْف الكريب؛ لا يُنصَح به للسُّكِّريِّين.

مبروشًا، على الأطباق النيئة؛ يَنفع عصيره بمقدار كبّاية في اليوم، لوحده أو مزيجًا مع سواه لمُدَّة شهر كامل؛ يستعمل البعض بديلًا للقهوة، وهو يجود كلَّما أصبح عتيقًا!

١٥٧_شنْداب Eryngo (E) Chardon Roland (F) Mannstreu (D) Eryngium campestre (S)

نبات زراعي مُحول من فصيلة نوع مُعمَّر من القِرْصُعْنَة من فصيلة عميقة التَّقطيع، أزهاره بيضاء لاطئة مُتراصة برؤيسات مُعنَّقة بيضائيَّة، قلافة شائكة، أكنة مَكسوَّة بالحراشف المُروَّسة؛ طَعْم مُستحَبّ؛

كلس، حديد، نُحاس، بروم، زنك، المُركّبات - زيت دُهْني برائحة حَبّ منغانيز، حوامِض أمينيّة: أسْپاراجيس، المِسْك، أملاح البوتاسيوم والصوديوم والكلسيوم، صابونين.

والأملاح، مُطيث.

الاستعمال _ نيزارات البول، زيادة الأوريا، نوبات الكلية المُلتهبة، التهاب مُعرِّق، مُنَقٍّ، خافِض للحمِّي، مُبوِّل يزيل الكلية المُزمِن، أوديمات، تَجمُّع المَصْل في الحمض البوليّ، مُسكِّن الآلام الروماتيزميّة البطن، صفيراء.

في ليتر ماء يُغلَى ٥ دقائــق ويُشــرَب خلال مُطهِّر ومُعقَّم من الخارج. يومين، بين الوجبات، شراب سُكَّريّ مُبوِّل: مُستخلَص الشِّنداب المائع Ruide خرامات، كبد _ كليـويّـة، كــل معـوي، حُمّيات شراب اللَّيمون السُّكَّريّ ٥٠ غـراميًّا، مـاء مُقلعة، حُمَّى مالطة، حُمّيات طفحيّة، نقاهة كميّة تَكفى ٣٠٠ ملل؛ يُؤخّذ كأس صغيرة الإصابات الرَّثويّة، استفراغات الحامل. كل ٣ ساعات.

> مُلاحظة _ الشُّنداب البحريّ يَتحلَّى بالخصائص ذاتها.

۱۵۸ - شُوْكَة مُبارَكَة (Blessed thistle (E) Chardon béni (F) Benediken distel (D) Cnicus benedictus (S)

نبات بَرِّي حَوْلي من فصيلة المُركَّبات يعلو من ١٠ إلى ٦٠ سم، ساقُمه مُنتصبة مُوبرة؛ أوراقه باهتة اللَّون الأخضر ، طويلة ، مُفصَّصة؛ أزهاره صفر برؤيس مُوبر قُطْنـيّ مُزوَّد بأوراق وقنَّابات ورقيَّة الشَّكل؛ النَّمرة جَذْره غليظ أُبيض مِغْزَليّ الشَّكل؛ ساقُه بنِّيَّة دقيقة الحروف ومُقَنْزَعة. رائحة خفيفة، غير مُستحَبَّة ، تَذهب بالتَّجفيف؛ طعم مُرّ .

الخصائص - مُشَةً، مُبول يزيل الأوريا لُعاب، أملاح مَعْدِنِيَّة، عفص، ڤيتامين ۱ ب ۱ ، کنیسین...

الخصائص - مُقبوّ، مُشبّة، هاضيم، والتهاب الأعصاب، يُنشِّط الجهاز العصبيّ، مُضاد للسَّرطان (كما يُشير بعض العلماء)،

الاستعمال - فِقْدان الشَّهِيَّة، إصابات الزُّكامات المُتباطئة ، أوديمات ، استسقاء ...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ، فنجان قبل الوجبتين؛ نُقاعة نبيذيّة: من ٢٠ إلى ٤٠ غرامًا في ليتر نبيذ؛ صِبْغَة كحوليَّة ٥٠ نقطة في اليوم؛ نقيع كمشة رؤوس مُجفَّفة في ي اللير نبيذ أحمر، لحُمِّي مالطة؛ نقيع الأوراق، لوسيون وكمادات.

١٥٩ ـ شَوْكَران Hemlock (E) Ciguë (F) Echter schierling (D) Conium maculatum (S)

نبات عشبي مُحول من فصيلة الخيميّات؛ أسطوانية فرعاء ناسورية باهتة اللون الأخضر، مُنقَطة ببُقَع مُحمرَة اللَّون؛ المُركِّبات _ عنصر مُرّ، زيت دُهْنيّ، الأوراق القاعديَّة ناسوريَّة العنق، مُغمَّدة؛ شعاعًا ؛ النَّمرة مُزدوِجة ، البزرة مُثلَّمَة . نبات الألم). كريه الرائحة.

> المُركّبات - زيت دُهْنيّ، قلويدات: سيكوتين، كونهيدرين، مثيل كونيسين، صُمْع ، پکتين ، راتِنْج ، كاروتين أي جَزَريس، حامض بُنِّي وخَلِّي، أملاح مَعدِنِيَّة ...

> الخصائص - مُزيل للألم، خاصَّة في عِرْق النَّسا، وفي الرَّئـويّ المعـويّ وفـي العَصَب المُثلَّث التَّوائِم، مُضاد للتَّشنُّج، مُسكِّن، قاطع لشهوة الجماع، مُضاد سرطاني (كما يُشير بعض العلماء).

> الاستعمال _ تَصلّبات العضلات (پارکِنسون)، سعال نَوْبيّ: ربو، شُهاق؛ انتصابات التّعقيبة المؤلمة . . . من الخارج: السّرطانات (كما يُشير بعض العلماء).

طريقة الاستعمال _ من الداخل: يُؤخّذ مُستخلَص الشُّوكران بمُعددًل ٠,١٠ خرام وهو أقصَى حَدّ يوميّ؛ مسحوق البزور في بيلولات، الحدّ الأقصى اليومــيّ هــو ٠,٥٠ غرام؛ نقيع كحوليّ؛ صِبْغة كحـوليَّـة مـن الأوراق والبزور ، من ١٠ إلى ٦٠ نقطة في اليوم؛ من الخارج: لَصوق الأوراق الغَضَّة أو زيت الشُّوكران أو مَرْهَمه كمُهدِّئ مُـزيـل للألم؛ لَصوق مُسكِّن من مسحوق الأوراق ولُبِّ الجَزِّر النيء الطازج على سـرطــانــات

لأزهار خيمات بيضاء من ١٠ إلى ٢٠ النَّهدين غير القابلة لإجراء جِراحة (يُخفُّف

ش و ك

١٦٠ ـ شَوْكَران سامَ Cow-bane (E) Cicutaire (F) Wütherick (D) Cicuta virosa (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الخيميّات، ساقه جوفاء مُضلَّعة درنيَّة القاعدة؛ أوراقه السُّفْلي طويلة الأعناق (مُعَنَّقَة)، مُقطَّعة، الساقيّة (الأوراق الساقية) مُفمِّدة؛ الأزهار بيضاء رقيقة؛ الثَّمرة مُزدوجة؛ كُـلَّ أجـزاء هـٰـذا النَّبات هي سمّ عنيف، ويَكمن خطره في أنَّ أجزاءه الهوائية تكون برائحة الكرفس أو البقدونس، وهذا ما يُسؤدِّي إلى الإشكال فالحادثة...

المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ ذو خصائـص مُخدّرة ولُكنَّها غير سامَّة، سيكوتان، سيكوتوكسين...

الخصائص _ عناصر هٰذا النَّبات تُؤثِّس على الجهاز العصبيّ المركزيّ: بمحاليل كبيرة تكون مُهدِّئة للتَّقلُّصات (العضلات المالسة)، فعالة ضدّ الدَّوْخات؛ وتُفيد من الخارج لتحضير مراهم ضدة الالتهابات والطَّفْح الجلْديّ والفُطار الجلْديّ وهو داء يُسبِّبه فطر ما.

الاستعمال ـ يَتم فقط تحت إشراف طبّى جَدّي، عمومًا: يُستعمَل في الطّب التَّجانُسيّ في حال بعض التَّناذُرات الوعائيّة

المُخَّيَة ، الصَّرْع؛ من الخارج: يُستعمَّلُ لَصوقًا ومَراهِمَ ضدّ آلام الروماتيزم.

أعراض التسمّم - آلام في الرّأس، حالات من الحصر النّفسيّ والفَحم، تقلّصات... يُصار فورًا إلى استدعاء الطّبيب لأنّ التّسمّ بالشّوكران يكون مميتًا في غالب الأحيان.

Mother wort (E) مُوَيْلاء ١٦١ مَسُويْلاء Armoise commune (F) Mugwurz (D) Artemisia vulgaris (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركِّبات الأنبوبية الزَّهر، يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، الأنبوبية الزَّهر، يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، ساقُه مُحمرَّة اللَّون، مُعشوشِبة، فسرعاء، أوراقه مُقطَّعة إلى فُصيَّصات حادة، خضراء داكنة، مرطاء الصَّفحة العليا، خملية ومُبيضة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره مُصفرَّة صغيرة الرُّويُسات المُنتصِبة، عثكوليّة التَّجميع السُّبليّ المُرتخي؛ أكنة مرطاء؛ أرومة ليفيّة السُّبليّ المُرتخي؛ أكنة مرطاء؛ أرومة ليفيّة سميكة غير رِنُديّة؛ رائحة أفاويهيّة خفيفة؛ طُعْم مُرّ.

المُركِّبات _ زيت دُهْني، راتِنج، عَفْص، لُعاب، إينولين؛ الأوراق تحتوي على قبتامين وأي، وباي، وب٢٠، وثه.

الخصائص - مُضادة للتَشنَّج، مُطمِئة، خافِضة للحُمَّى، مُقوِّبة، طاردة للدود، مُضادَّة للصَّرْع، شافية للجرح.

الاستعمال - الوضع، الشَّهيّة، الصَّرْع، الحمَّى، الطُّفيليّات، القدمان، القرح، الطَّمْث، القَرْحة، المرارة، الاستفراغ العصبيّ، تَوقُّف الطَّمْث بسبب فقر الدَّم أو اللَّمْفاويّة أو الضَّعف الجسديّ العام، اضطرابات عصبية، تَخَلُّج الأولاد.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الرُّؤوس المُزهِرة، ٣ مرّات يوميًّا بين الوجبات؛ مسحوق الجذور يُخلَط مع العسل، ١ مَلاعق صغيرة يوميًّا لعلاج الصَّرْع؛ مسحوق الأوراق في سائل ساخن؛ صِبْغَة كحوليَّة؛ لَصوق الأوراق والأزهار لتسهيل الخَلاص أثناء الوَضْع.

١٦٢ - شَيْلَك مَبْذُوْل

Common strawberry (E)
Fraisier (F)
Erdbeere (D)
Fragaria vesca (S)

نبات عشبيّ رِئْديّ من فصيلة الورديّات يعلو من ٥ إلى ٢٥ سم، ساقُه قصيرة مُوبِرة؛ أوراقه خضراء باهتة، لامعة الصنّفحة العليا، خَمْليّة الصنّفحة السنّفلي، ثُلاثيّة الوريقات، مُسنّنة، مُعنَقة؛ أزهاره بيضاء، كاسأس مُردوج، ٥ بتلات مُتلامِسة، أسدية صفراء عديدة.

المُركِّبات _ عفص، حامض صَوَاني ... الخصائص _ مُقوَّ، قابِض، مُضادَ للإسهال، رقوء، مُبوَّل، مُضادَ للروماتيزم.

مُشَةً ، مُنظِّم كبديّ .

الاستعمال - من الداخل: إسهال: النهاب المِعَى: نزف الأمعاء، سيلان مَهْيِليّ، إصابات المجاري البوليّة، روماتيزم، صفيراء، نِقْرِس، أمراض الكبد؛ من الخارج: ذُبْحات، تعقيبة.

طريقة الاستعمال ـ نقيع الأوراق الفتية مُلاحَظة ـ الـ للإسهال، صفيراء، مَغْسِص كليسويّ؛ نقيع والبول بالورديّ.

الجذور (أو أفضل: الأوراق والجذور شي ل المُقطَّعة معًا) التهاب المَفاصل، تَصلُّب الشَّرايين، ارتفاع الضَّغط، إصابات بوليَّة،

تعقيبة ؛ نقيع الجذور مع السوس يُساعِد مُصابي الرَّبو ، نُقاعة الجذور الإسهال الأولاد ؛ من الخارج: نقيع الأوراق غرغرات في الذَّبحات . . .

مُلاحَظة ـ الجذور تُلوِّن البِراز بالأحمر والبول بالوردي .

صر ي

القولون.

مُنسِينِهِ فَعَالَ ضَدَ العُصَيّة الكولونيّة وضد المُكوّرة العنقوديَّة ، حامِض صفصافيّ ، زيت دُهْنيّ . عفص، غلو كوسيدات.

الخصائص _ مُول، مُطهِّر، مُنظِّف. مُليِّن، مُقشِّع، مُضاد للتَّشَنُّج؛ عصير الثَّمار يَعمل كمُسهِّل عاديّ. بَيِّنت أعمال حديثة عَمَله الشافي المُهمة في حالات التهاب

الاستعمال - نسزارات البسول، داء العصيّات الكولونيّة، الذُّبحات، نُقاعةً ونقيعًا وصيبْغَة؛ نُقاعة الأزهار عطريّة جدًّا تُستَعمَل

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ١٥ غرامًا من الأزهار في ليتر ماء غال، يُسؤخَــ نها ٣ فناجين يوميًّا؛ نقيع ١٥ غرامًا في ليتر ماء

مُلاحَظة _ يحدو أنَّ هُذا النَّات لـ يَسْتَوفِ بعد كامل حَقَّه من الدِّراسات

١٦٣ - صريمة الجدى الشَّاتُعة

Caprifoly (E) Chèvrefeuille (F) Geissblatt (D) Lonicera caprifolium (S)

جُنَيْبة صغيرة من فصيلة الخمانيّات، كشراب عاديّ يَحلّ مَحلّ الشاي. سوقها ملساء مُلتفَّة أو سَرْعِيَّة تعلو من 1 إلى ٦ أمتار؛ الأوراق أزواج مُتقابلة، خضراء الصَّفحات العليا، بحريَّة السُّفْلي، بعضها يكون مُعنَّقًا على الأفنان المُخصِبة وبعضها الآخر يكون مُتَّحِدًا بورقة واحدة؛ أزهارها يُغلَّى ويُصفَّى ويُستعمَل للتَّغرغُر. حزمات صغيرة، تاجها أرجواني أو أصفر مُبيَضَ ؛ الثَّمرة عُنَيْبة لَحْمِيَّة عديدة البزور .

المُركِّبات - عنصر مُضاد للحيويّات والتَّحاليل المُتعمَّقة (الدكتور ڤالني).

فطر سام (الجدول A من جداول الموادّ السامة). يُؤدِّي النَّسمُّم به إلى الانبهارات، الدُّوارات، التَّقلُّصات، النَّخلُّجات، غنغرينة الأطراف، الموت.

طريقة الاستعمال - مُستحضرات صيدليّة؛ مسحوق الفُطْر الطازّج، من واحمد إلى ثلاثة غرامات فسى اليوم، تُداب فسى سائِل، أو يُؤخِّذ في أقراص من نصف غرام (عمله بطيء وطويل)، ٣ غرامات كَحَـدَ أقصى، على ثلاث دُفْعات يَفصلها نصف

Queen of meadews (E) Reine-des-prés (F) Echtes Mädesüss (D)

Spiræa ulmaria (S)

جُنَيْة بريّة مُعمّرة من فصيلة الورديّات تعلو من متر إلى متر ونصف. ساقُها قويّة، مُستقيمة ، جامدة ، مُخطَّطة ؛ أوراقها كبيرة ، مُركَّبة من ١ إلى ١٧ وُرَيْقة غير مُتساوية، مُسنَّنة، الهامنة ثُلاثنة الفصوص. أزهارها زبديّة اللّـون الأبيض، صغيرة، عـذقيّـة الاستعمال - نزيفات الأورام اللِّيفيّة، التَّجميع غير المُنتظِم، ٥ كأسيّات، ٥

المُركّبات _ حامض صفصافي، حديد،

الخصائص - مُبوّلة تسزيل الأوريا عدم الاستعمال - الحَمْل، ارتفاع والحامض البوليّ وأملاح الكلور، مُعرِّقة،

Ergot (E) Ergot du seigle (F) Mutterkorn (D) Claviceps purpurea (S)

« فُطْر مِجْهَرِيّ يَرْكَب الشَّيْلَم وغيره من ١٦٥_عَراوة مَلَكَة العُروج النّباتات أخَصُّها البشنة والتَّـفّ والثُّـرغـول والدَّكتيل والدَّوْسَر والديس وذيل الفار والزَّمبر والشَّعبر . . . »

> المُسِ كُسات _ أَرْغُسوسْتاريسن، فُونْجيسْتَارين، سكليروكْزَنْتين، قلويــدات، حوامض، قواعد أمينية . . .

> الخصائص _ مُنشِّط، مُضيِّق الألياف العضلية الملساء في الرَّحِم، الشَّرايين، المَثانة ، الشُّعَب ، المعدة . . .

السَّرطانات، السَّلائِل المُخاطِيَّة، التهاب بتلات، ٥ إلى ٩ كرابل مرطاء. بزور بنَّيّة. الرَّحم، النَّزيف بَعْد الولادة، سَلَس البول، السَّيلان المنويّ، تَعَرُّقات المسلولين وتَوقُّف كبريت، كلسيوم، حامِض عَراويّ... الطَّمْث

الضُّغط (استعماله بحذر في نزف الأوردة). مُدرَّة الصَّفراء، قابضة، مُنوِّمة، خافضة

للحُمِّي، مُقوِّية القلب والمعدة، لائمة.

الاستعمال _ استسقاء ، أوديمات ، استسقىاء مَفْصِلِتِيّ Hydarthrose كُسلّ للجرح، مُصرّف. احتقانات السِّوائيل في الجسم (أمصال البطن)، نـزارات، روماتيـزم، بما فيهـا روماتيزمات المَغاصِل الحادّة، رُمال بولسيّ، القرحات المُعويَّة الأمعائيَّة. ضعف صفراوي . . . جروح ، حروق .

طريقة الاستعمال _ نُقاعـة (لا تُغلّـى إطلاقياً) من ٣-٤ أوراق غضة أو مِلْعَقَة أوراق مُجفَّفة مع الأزهار في فِنْجان ماء عال يُغطّى عشر دقائق، حَوالى ٥ فساجيس تُعتبر الصّبغة الكحوليّة جيّدة في علاج يوميًّا بين الوجبات. نُقاعة الأزهار في النَّبيذ ضدَ الاستسقاء وآلام الروماتيزم. صِبْغَة مــن^ـ ١٠ إلى ١٥ نقطة، ٤ مرّات في اليوم. من الخارج: الأوراق الغضّة على الجسروح والحروق والقرحات.

١٦٦ - عَرْصَف شَنْدَقُورُه

Bugle weed (E) Bugle rampant (F) Kriechender günsel (D) Ajuga reptans (S)

عُشْنة مُعمَّرة من فصلة الشَّفويّات، تعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم، ركوبها مُورقة وذات سوق أسطوانية؛ ساقها المُنزهرة رباعيّة الزُّوايا، مُنتصبة، مُوبرة على صفحتين مُتقابلتين مع التّبادُل عند كُلّ عقدة، قليلة الورق؛ أزهارها زرقاء، شفتها العليا صغيرة جدًّا، السُّفلي ثُلاثيَّة الفصوص؛ الأزهار وث،

سُنْبُليَّة التَّجميع المُتقطِّع عند قاعدته.

المُركّبات _ قابِض، مُقوّ، شافٍ

الاستعمال ـ ذبحة، إسهال، نزيف، سَيَلان مَهْبِليّ، قـرح، السِّلّ ونفـث الدَّم،

طريقة الاستعمال _ نُقاعة حَوالي ٣٠ غرامًا من النَّبتة الكاملة من دون جذورها في ليتر ماء ، يُؤخَّذ حَوالي ٣ فناجين في اليوم.

مُلاحَظة _ بالنِّسبة لبعض المُؤلِّفين. حالات الوَهْن بمقدار ٥٠ إلى ١٠٠ نقطة في اليوم.

١٦٧ ـ عرقُ الحَلاوَة Soapwort (E) Saponaire (F) Echtes seifenkraut (D) Saponaria officinalis (S)

نبات عشبي مُعمَّر من فصيلة القرنفليّات يعلو من ٤٠ إلى ٩٠ سم. سوقه عديدة. مُنتصبة، أسطوانيَّة، مُنتفخة العقّد، قويّــة. مُحمرَّة اللَّون. أوراقه مبرطاء، لاطئة. بيضوية أو سنانية ، ذات ٣-٥ عروق. أزهاره باهتة اللَّون الورديّ، كبيرة مُزنَّـدة. بـزور عديدة بنِّية اللُّون. ريزوم بنِّي اللَّون المُحمر ، أصفر المَقْطَع .

المُركّبات _ صابونين، راتِنْج، ڤيتامين

الخصائص - مُنَقّ، مُبوّل، مُقشّع، مُدرّ الصَّفراء ، مُعرِّق ، طارد للدود .

الاستعمال _ من الداخيل: روماتينزم يْقُرسَى، إصابات المَجارِي البوليَّة والكبديَّة، برونشیت، حالات کریب، نوراستینیا، أقصور، سفّلس، سرطان، بَرَص، (طببَ ذىحات لُسَّة.

طريقة الاستعمال _ التّعامُل بحـذر. دقيقتين ويُصفِّى فورًا، فِنْجان نصف ساعة احتقان الرِّئة، نَفْث الدِّم، رفَّة القلب... قبل الوجبتين الرَّئيسيّتين. عصير من ٦٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. من الخمارج: الرُّؤوس المُزهِرة تُوضَع على القوبات والأكزيمات وداء المَنْطِقَة Zona والعُقْبُولة. نقيع ٦٠ ـ ٨٠ غيرامًا ، لَصوق على الاحتقانسات اللَّمفاويَّة ؛ شمبوان للعناية بالشُّعر .

١٦٨ - عِرْق الذَّهَب المَخْزَنِي

Ipecacuanha (E) Ipécacuanha (F)

Ipecacuanhapflanze (D)

Uragoga ipecacuanha (S)

نبات عشبي ليفي من البرازيل من فصيلة الفُوِّيَات يعلو من ٣٠ إلى ٤٠ سم أعطانه البلاد الحارة الرَّطية.

المُركّبات _ قلويدان: أماتين، بمُعددًل ١,٤٠ بالمئة مُضاد للديسنتريا، سَافالسن، بمُعدَّل ٠,٦٠ بالمئة مُقيِّئ، حامض عرثق . acide ipėcacuanique الذَّ هب

الخصائص - مقادير قوية (١-٢ غرام): مُقبِّعُ ؛ جرْعات مُجزَّأَة (٢-٨ غرامات): عربيّ قديم)؛ من الخارج: أمراض جلْديَّة مُضادّ للديسنتيريا؛ مقادير خفيفة (٠,١٠٠ حكَّاكة، أكزيمات، حَبِّ الشَّباب، قوباء، إلى ٠,٥٠ غوام): مُقشِّع، مُزيل الاحتقان، احتقانات لمفاوية، العناية بفروة الرّأس، رقوء بتضييق الأوعية الشَّعْريّة، مُنظّم قلبيّ والضَّغط الشُّريانيِّ.

الاستعمال ـ مقادير قبوية: حالات تَرْك النَّقيع طويلًا من دون تصفية قد يُصبح التَّسمُّم، تَلبُّك المعدة، ديسنتيسريـــا أميبيّــة. سامًا. نقيع ١٥ غرامًا فـي لينسر مـاء يُغلـَى مَقادير خفيفة: برونشيت، التهاب الشُّعَـب،

عدم الاستعمال - أمراض القلب، تَصلُّب الشَّرايين، وَهْن، شيخوخة.

عدم مُلاءَمة _ مع العناصر القابضة ، الأعفاص، أملاح الرّصاص والزّئبيق والحوامض.

طريقة الاستعمال - مسحوق مُقيِّئ للكبار غرامان، على ثلاث دُفْعات مع قليل من الماء بفاصل ربع ساعة؛ للأولاد ٠,١٥ إلى ٠,٢٥ غرام من ٦ أشهر إلى سنة، ٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ غرام من سنة إلى ٣ سنوات؛ ٠,٥٠ إلى ٧٥.٠ غرام من ٣ إلى ٥ سنوات؛ من ٠,٧٥ إلى غرام من ٥ إلى ١٠ سنوات؛ مُقشِّع ومُزيل الاحتقان للكبار ...

3,5

١٦٩ ـ عُرْقُد بَرْبَرِيّ Boxthorn (E) Lyciet (F) Bocksdorn (D) Lycium barbarum (S)

شُجَيْرة ليفيّة مُعمّدة من فصيلة ١٧٠ عُرْقُوْن مَخْزَنِيّ الباذنجانيّات تعلو من ٢ إلى ٤ أمتار ؛ ساقُها مرطاء، فروعها فاتحة اللَّون الزِّبديّ؛ أوراقها حزمية التجميع، بحرية اللَّون، مُستطيلة مِلْوقيّة، تُختصر إلى عنق؛ زنادات أطول من الأزهار؛ الكأس كأسيّة (قَدَحيّة) الشَّكل ، ذو شفتين غشائيتي الحاشية ؛ التاج يَبلغ حَوالي سنتمتر، بنفسجي، يُصبح بنّيًّا، فصوصه بالكاد أقصر من الأنبوب؛ الأسدية بارزة.

المُسركّبات _ قلويد (لِيسين)، كبسولة مُوبِرة، بزور عديدة. هيتروسيد أزوتتي.

الخصائص _ مُقشِّع، مُضاد للتَّشنُّع، أنوبين، زيت دُهني، غلو كوسيد... مُعدِّل للجهاز العصبيّ الياراسَمْپَتاوي.

> الاستعمال ـ سُعال نُدوبي (شهاق)، تَهيُّج حَنْجَرة الخطباء، فَرْط نشاط المَعِدة، تَعَرُّق المسلسوليسن، تَقَطُّع الطَّمْسَ،

٣٠ إلى ٦٠ نقطة في اليوم (٥٠ نقطة سيلان الأنف. تساوي غرامًا واحدًا)، على ثلاث دُفْعــات، بعيدًا عن الوجبات؛ نقطة واحدة للجرعة عن وسَط في فِنْجان ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقائق، سنة عمر، عند الأولاد من سنتين إلى عشر سنوات، حَوالي أربع مرّات في اليوم.

مُلاحَظة _ في نبوت لبنان ثلاثة أنواع: عُرْقُد أوروبي، عُرْقُد بَـرْبَـري، عُـرْقُـد صيني.

Euphrasy (E) Euphraise (F) Echter augentrost (D) Euphrasia officinalis (S)

عُشبة حولية بريّة شبه طُفَيْليّة من فصيلة الخنازيريّات تعلو من ١ إلى ٣٠ سم؛ ساقها مُنتصبة فرعاء؛ أوراقها خضراء مُسرمدّة، مُتقابلة ، لاطئة ، بيضويّة ، مُسنَّنة ، غدايَّة ؛ أزهارها بيضاء بنفسجية التّخطيط، صفراء القلب، تاج ذو شفتين، السُّفْلي ٣ فصـوص مُشرَّمة، العليا خوذِيّة الشَّكل، ٤ أسدية،

المُركّبات _ راتِنْج عطريّ، عفس.

الخصائص _ قابض ومُزيل خفيف للألم فى الأغشية المُخاطيّة، مُضاد لأمراض العين، مُضاد للالتهاب.

الاستعمال _ السُّلاق أي التهاب حافة الجفن، التهاب المُلتحمة، التهاب القَرْنية، طريقة الاستعمال ـ نقيع كحولي من زكام، التهاب البُلْعوم، التهاب غشاء الفم،

طريقة الاستعمال _ من الداخل: ملْعَقَة ٣ فناجين يـوميًّا بيـن الوجبـات؛ صبْغَـة ومُستخلَص مائع So ، fluide نقطة ، حوالي ٤

مرّات في اليوم؛ من الخارج: كمشة في لبتر الضّغط، ربو، تَصلُّب الشَّرايين، اضطرابات ماء يُغلَى عشر دقائق، غسبل العيسن المعدة والمُصران الغليظة، التهاب الكبد والتهاباتها، غسيل الأنف في الزُّكام؛ قطرة الحادّ المُزمِن، صفيراء، رُمال صفراوي، قابضة من العُرْقون والتُّرنشاه ولسان الحمل؛ سرطان المعدة (مع الجنجل يُهدَّئ آلام

طريقة الاستعمال - نُقاعة ١٥ غرامًا من أوراق مُجفَّفة في ليتر ماء، ٣ فناجين بين الوجبات؛ صبْغة كحوليّة حَوالى ٤ غرامات في اليوم، الصَّبغة المحلولة تعطى أحيانًا نتائج جيِّدة في علاج تَشمُّع الكبد؛ عصيره الطازج على المسمار والشُّؤلول والتَّكلكل والقوبة؛ قطرة عصيره مع ماء الورد لمُعالَجة تقرُّحات الجفون. نبات سام.

Vegetable-glue plant (E) Kinkelibah (F) Langfaden (D) Combretum raimbauttii (S)

شُجَيْرة صغيرة من قبيلة العَسَميّات (الكلمة من أدوار غالب) وفصيلة الإهْليليجيّات، تنمو هنا وهناك في هيشات المناطق الجافّة القاحلة في السودان، تعلـو حَوالي ٤ أمتار ؛ تُجمَع أوراقها الخضراء قبل تَكُوُّن النَّمار، تُجفَّف وتُحفَّظ في الأماكـن المُهوّاة بهدف إبطاء عمليّة التّأكْسُد قَـدْر

المُركِّبات _ عفص، فلاڤونـويـدات، نيترات البوتاس، بيتايين...

مَرْهَم ضدّ سيلان الأنف من العرقون ودُهْن سرطان المعدة ويُؤخِّر انتشاره)... البرغموت واللانولين والڤازلين.

> ۱۷۱ ـ عُروق صُفْر Celandine (E) Chélidoine (F) Schölkraut (D) Chelidonum majus (S)

نسات بسراي مُعمَّس مسن فصيلسة الخشخاشيّات، ساقه فرعاء أسطوانيّة مُوسِرة هشَّة سهلة المَكْسَر عقداء، عُصارتها حلستة صفراء برتقاليّة؛ أوراقه ريشيّة رخوة خضراء ٧٧١ عَسَم رَمْبُو^(١) الصَّفحة العليا الساهنة، بحريَّة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره صفر ذهبة، ٤ بتلات تنفتح على شكل صليب، خيماتها شحيحة الزَّهر؛ النَّمرة قرن ضيِّق ينفتح من رأسه إلى قاعدته.

> المُركّبات - عشر قَلْويدات، حليب: كاليدونين (هو سُمّ مُنفّط)، صابونين، سانْغينارين، حامِض كاليدونيك، مادة مُلوِّنة . . .

الخصائص _ مُضاد للتَشنَج، خافِض لضغط الدَّم، مُدر للصَّفراء، مُضاد للسَّرطان المُستطاع التي تهدم عناصرها وتُفسِدها. (كما يُشير بعض العلماء)، يقضى على التَّكَلكُل، طارد للدود، مُسهِّل قويّ.

الاستعمال - ذبحة الصّدر، ارتفاع (١) التّعمة للمُؤلّف.

الخصائص _ يُسهِّل إنساج الصَّفراء، مُبوِّل، مُطهِّر مُعقِّم، مُسهِّل قويّ.

الاستعمال _ الضُّعف الكبدي، الرُّمال الصَّفراويّ، الحمَّى الصَّفراويّـة الدَّمـويّـة، التَّشنّجيّة منها، الحروق، الإسهال، قرحـات الإمساك.

من الأوراق في ليتر ماء يُغلى ويُغطَّى عشر البزور تُمرَّث نصف ساعة في نصف كبّاية دقائق، يُؤخَذ منه ٣-٤ كبّايات في اليوم؛ ماء. تُؤخَذ نصف ساعة قبل الوجبة المسائيّة. مُستخلّص مائع fluide ، من واحد إلى خمس غرامات في اليوم.

الغربيّة لمُعالَجة بعض التَّعقيدات الدَّمويّة والتهابات العين، تُفيد الشَّعر وتُستَعمل في الخطرة المُتسبّة عن الملاريا.

> ١٧٣ عُشْنة النراغث Flea-wort (E) Psyllium (F) Flowegerich (D) Plantago psyllium (S)

نبات عشبي براي طيبي وصناعي حولي من فصيلة الحَمَليّات يعلو من ١٠ إلى ٣٥ سم. ساقُه عشبيّة مُنتصِبة أو صاعدة، مُورِقة، مُوبرة، قليلة التَّفرُّع. أوراقه لاطئة، مُتقابِلة أو دوّاريّة ثلاثيّة. أزهاره مُبيضّة اللَّون صغيرة، سنبليّة التَّجميع الكرويّ المُسزنَّـد. شكل البزور أوحَى بالاسم اليونانيّ psulla أي من ٦ إلى ١٢ بتلة.

المُركِّات - لُعاب، زيت.

برغوث.

الخصائص _ مُسهّل ميكانيكي، دواء موضعيّ مُلطَّف.

الاستعمال _ حالات الإمساك، خاصة الساقين.

طريقة الاستعمال ـ نقيع عشر غرامات طريقة الاستعمال ـ مِلْعقة وُسطى من

مُلاحَظة _ كتب أدوار غالب عن هٰذا النّبات: ويُستخرّج من بنزوره وأوراقه مُلاحَظة _ تفيد أوراق العَسَم في أفريقيا وشماريخه مادّة صِمْفيّة لَزجة تَنْفَع الرَّمـد تصميغ الأقمشة ».

١٧٤ عُشْبَة البَواسير Ficary (E) Ficaire (F) Scharbock-shahenfuss (D) Ficaria ranunculoides (S)

نبات عُشْبي مُعمَّر من فصيلة الشَّقيقيّات يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم؛ ساقُه نائمة، مرطاء ، طريَّة ، جوفاء ، مُورقة ؛ أوراقه زاهية اللَّونِ الْأَخْضِرِ ، لامعة النَّصل ، قلبتة ، كاملة ، مُعاقة ، طويلة الأعناق المُغمّدة للقاعدة ؛ الثَّمرة تحتوي على بزرتين لامعتين بنَّيَّتيس الأزهار صفراء لامعة مُنفردة طويلة الزِّنادات ملساوين، يعلوها خطّ وسطيّ فاتسح اللَّـون. المُنتصِبة البيضاء، كأس ثلاثيّة الأجزاء، تاج

المُركِّبات - فيكارين، حامض فيكاريك، زيت دُهْني، ڤيتامين ، ث ، . . .

للألم، مُضاد للالتهاب.

الاستعمال _ بواسر.

طريقة الاستعمال ـ نقيع كحولى، مُستخلّص مائع fluide : ٥٠ نقطة ، ثلاث مرّات في اليوم؛ مُستخلّص مائع mou ، من من عشبة البواسير ومسحوق جوز القيء ؛ من الخارج يُحضَّر مَرْهَم مُضاد للسبواسيس: طارد للدود. مُستخلّص العشبة 🛭 غرامات، مَرْهُم الحور مُستخلّص ٠,١٠ غرام، مُستخلّص السّرو ٠,١٥ غرام، زبدة الكاكاو ٥ غرامات، الكلّ لتحميلة واحدة.

> أوراقه الفتيّة تُؤكّل سَلَطَة أو مطبوخة في بعض مناطق أوروبا وفي بعض الريف اللُّبنانيّ؛ الأوراق الكبيرة سامّة قد تُؤدِّي إلى عواقب خطرة.

> > ١٧٥ عُشْنَةُ الفُقَ اء

Poor man's herb (E) Gratiole (F) Echte gnadenkraut (D) Gratiola officinalis (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الخنازيريّات يعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، ساقُه مُنتصبة جوفاء مُستديرة القاعدة، مُزوّات القسم الأعلى؛ أوراقه خضراء مُتقابلة لاطئة سنانيَّة مُسنَّنة في الأعلى، ولها ٣ إلى " عروق؛ أزهاره

الخصائص - مُزيل للاحتقان، مُنزيل صفراء ليلكيّة أو ورديّة، مُنفردة، إبطيّة، وكأس خماسيّة الأسنان، وتاجُهُ مُوبـر مـن الداخل، ٤ أسدية، ثمرة عديدة البزور.

المُركّبات _ غلوكوسيدات مُقوية للقلب، منها غلو كوسيد: غراتيولين.

الخصائص - مُسهّل عنيف (مُهيّدج ٠,٥٠ إلى غرام واحد في اليوم وفي بيلولات قليلًا، لا يُعطَّى إلَّا لأصحاب المعدة والمِعَى السَّليمتين) ، مُبوِّل ، مُقبِّئ ، مقوِّ للقلب ،

الاستعمال _ الإمساك العصي، تشمّعات الكبد، أوديمات وتجمّع الأمصال عند مرضى القلب والكلية، استسقاء، أمراض النَشَرة، طُفَيليّات المعدة، حمّيات مُقلعة...

عدم الاستعمال _ التهابات الأغشية المُخاطِبَة للمعدة والأمعاء.

طريقة الاستعمال ـ لا تُستعمل أجزاء هذا النَّات إلَّا إذا كانت مُجفَّفة؛ نُقاعة الأوراق، فنجان عند النَّهوض وفنْجان عند النَّوم؛ نُقاعة الرُّؤوس المُزهِرة من ٦ إلى ١٠ غرامات في ليتر ماء غال ؛ نُقاعة رؤوس مُزهِرة مع الحليب الساخن: طاردة للدود؛ الجذر من غرام إلى غرامين: مُسهِّل قوي، ومن ٤ إلى ٥ غرامات: مُقبِّئُ.

١٧٦_عُشْنَةُ القُورَى الوَزِّيَة

Potentilla (E) Potentille ansérine (F) Potentilla anserina (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الورديّات يعلو من فرجيّة. ۲۰ إلى ٤٠ سم. ركوبه طويلة ، هـزيلـة ، أوراقه جذريّة، أحيانًا خضراء من فوق، ١٧٧-عَشْقَة مَبْذُولَة غالبًا فضَّيَّة حريريَّة الصَّفحتيـن، مُـؤذَّنـة، طويلة ، مُركَّبة ، من ١٥ إلى ٢٥ وريقة غير مُتساوية ، حادة الأسنان. أزهاره زاهية اللَّون الأصفر، مُعنَّقة، فرديّة، خماسيّة الكأسيّات، خماسيّة البتلات الكبيسرة المنسطة.

> المُركِّبات _ عنص، فلاڤون، كحول، راتِنْج، نشا، كولين، صمّع، شمع، ليفيسن، هِسْتيدين (حامض أميني)، غليكوكول.

الخصائص _ مُضاد للتَّشنُّج، قابض، ثمار كرويَّة سوداء صغيرة. نافع المعدة، مُقَوًّ، صديق العضو الأنثويّ (مُنشِّط ومُضاد لتشنُّجات الرَّحِم).

ديسنتيريا، تَشنُّج المعدة، نزيف، سيلان الصَّفراء، يُسهِّل الحيض؛ من الخارج سّلس البول.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة كمشـة (٣٠ الدَّم. غرامًا) في ليتر ماء غال، ٣ فناجين يوميًّا الاستعمال - من الداخل: شُهاق، بين الوجبات. يُمكن تقوية مفعول النُّقاعـة برونشيـت، التهـاب القصبــة، نقــرس، بإضافة ١٠ غرامات من جذور الناردين في روماتيزم، رُمال صفراويّ، شـــخ الطَّمْــث،

مضغوطات مُعيِّرة، البداية ٣ أيَّام قبل الطَّمْث، مُتابَعة ٥ أيَّام بعده. صِبْغَة كحوليَّة ، ٣ مرَّات في اليوم. نقيع كمشنين في ليتر ماء يُغلبي ١٥ دقيقة، في حقسن

Hedera (E) Lierre grimpant (F) Epheu (D) Hedera helix (S)

نبات مُتسلّق من فصيلة الأراليّات يعلس من ٣ إلى ٥٠ مترًا. ساقُه ليفيّة قويّة ، تَتَسلَّق الحيطان والصخور والأشجار بواسطة جذورها اللاقطة؛ أوراق خضراء عابقة، لامِعة، جامِدة النَّصْل، مُتعاقِبة، مُعنَّقة، تدوم حَوالي ٣ سنوات، مُختلفة الأشكال بين القاعدة والهامة؛ أزهار صفراء مُخضرّة،

المُوكِبات _ هدارين ، هرمونات ...

الخصائص - من الداخل: مُضاد للتَّشنُّج الاستعمال - ذبحة الصّدر، إسهال، في الجهاز التَّنفُّسي، مُقشّع، مُنتقّ، مُدرّ مَهْبِليّ، قرح، رئة، طَمْت، تَخلُّجات، (الأوراق): دواء موضعيّ، مُضادّ لألم العصب، مُضيِّق وعائيّ مُزيل الاحتقان، حالّ

سلُّوليت، آلام أعصاب، روماتيزم، النهاب العصب، قروح وحروق، ثؤلول وتكلكُل...

طريقة الاستعمال ـ من ٥ إلى ١٠ نقاط صِبْغَة 🕂 (أي جزء نبات في ١٠ أجزاء كحول) بجرعات حسب العمر ، ومن ٤٠ إلى ٥٠ نقطة في اليوم للشُّهاق وارتفاع الضَّغط؛ نُقاعة الأوراق، ٣ فناجين يوميًّا؛ أوراق غَضَّة على آلام الروماتيزم وعِرْق النِّسا والحروق... النَّقاعات المُنكرِّرة قد تُـؤدِّي إلى حدوث تشمُّعات الكبيد، حتَّى عنيد الأولاد

١٧٨ ـ عَلْد مُتَدلِّى السَّوْق (١)

Ephèdre (F) Ephedra campylopoda (S)

نوع من العَلْد موطنه لبنان وشرق البحر المُتوسِّط من فصيلة العَلْدِيّات؛ جنيبة دَغِلة لبفية فرعاء جدًّا صاعدة، ترغب الصُّخور العاموديّة والسّاجات؛ أزهارها ذكريّة وأنثوية؛ ثمارها صغيرة حمراء ليمونية غير لحمية.

المُركّبات - الإفِدْرين وهو قلويد مُتقارب من الأدرينالين.

مُضادّة للصَّدمة، مُضادّة للحساسيّة. النُّضج، مأكولة، لُبُّها إلى البياض الأصفر.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

(بمقادير قويّة أو مُنكرّرة: نتائج معكوسة). الاستعمال ـ الرَّبو خاصة في بداية النَّوبة، الرَّبو والزُّكام، الحساسيَّات (آلام الشَّقيقة ، الشَّرى . . .) ، الصَّدمة ، سُداد نسيج القلب العضلي . . .

عدم الاستعمال - نشاط الجهاز الودّي، ارتفاع الضَّغط، داء بازدو Basdow .

أضداده - المورفين.

طريقة الاستعمال ـ علاج على فترات قصيرة الأمد ومُتقطّعة.

نُقاعة ٢٠ غرامًا من الفروع في ليتر ماء غال يُعطِّي ١٥ دقيقة ، فنجان قبل الوجبات لاتَّقاء الرَّبو، الشَّوى عند الكبدو ـ صفراویّین؛ أفدرین فی مضغوطات مسن ۱، ٢، ٣، سنتغ؛ عن طريق الشُّرج تُضاعَف المقادير.

١٧٩_عُنَّاب Zizyphus (E) Jujubier (F) Jujubebaum (D) Zizyphus jujuba (S)

شجرة مُثمرة شائكة من فصيلة النَّبقيّات. الخصائس - سَمْتِاتيكوميماتيك أوراقها عابلة، مُتعاقبة، ريشية، لا معة، مُزدوجة: ترفع ضغط الدَّم بتضييق العروق مُسنَّنة. أزهارها صغيرة القَدّ، صفراء اللَّون، وتُقوِّي القلب، تُريل احتقان الأغشية عنقوديّة التَّجميع. ثمارها زيتونيّة الشَّكل النَّنفُّسيَّة وسواها، تُزيل التَّقلُّص الشُّعَبِيِّ، والقَدَّ، ملساء البّشَرة، عُنَّسابيَّة اللَّـون عنسد

المُركِّيات _ لُعاب، سُكَّر، يكتسن،

. Ac. zizyphique

مُهدِّئة ، مُليِّنة ، نافعة للصَّدر ، مُبوِّلة .

الاستعمال _ التهاب الحنجرة والمجارى التَّنفُسيَّة (بحَّة، بـرونشيـت، زُكـامـات، مُضادٌّ للتَّعفُّن، مُسكِّن للمَسالك البوليَّة. ربو . . .) ، التهابات أمعائية وبولية ، إمساك .

غرامًا من الشَّمار في ليتسر مناء يُغلني لمُدَّة التهاب الإحليل التَّعْقيبيّ، تَضخُّم الپروستات نصف ساعة ، يُؤخَّذ منه قدر المراد .

> مُلاحَظية _ العُنّابة (ثمرة العُنّاب) تَتعارَض والرَّغبات التَّناسليَّة . يَظنَّ بعضهم أنَّ بوليُّ مُلوَّث... أكل كمية كبيرة من العُنّاب قد يُؤدّي إلى ارتفاع الضَّغط.

> > ١٨٠ عِنَبُ الدُّبِ Bear's grape (E) Busserolle (F) Gemeine bärentraube (D) Arcostaphylos uva-ursi (S)

جُنَيبة صغيرة ليفيّنة من فصيلة الخلنجيّات، سوقُها طبويلة مدّادة، تعلبو حَوالي ٣٠ سم؛ أوراقها دائمة، جامِدة النَّصل، سميكة، قصيرة العنق، غير مُسنَّنة؛ أزهارها ورديّة بجَلاجـل قصيـرة التَّسنُّـن، السلك عنقودية التَّجميع المُتراصَ؛ ثمرة كريويّـة،

مالات، نيترات، ترترات، حامِض عُنّابيّ قُطْرها من ٤ إلى ٦ ملم، حمراء عند النَّضج. المُوكِّنات _ أربوتين أو أربوتوسيد، الخصائص _ طازَجة: مُغذِّية. مُجفِّفة: أعفاص، أملاح مَعدِنيَّة، حامِض تُفّاحيّ وعفصيّ وليمونيّ، ترپينات ثُلاثيّة...

الخصائص - مُطهّر، قابض، مُبوّل،

الاستعمال _ النهابات المتجاري البولية طريقة الاستعمال ـ نقيع ٣٠ إلى ٦٠ (التهاب المَثانة، النهاب الحُويْضَة والكلية، المصحوب ببُوال صديدي، داء العُصتيات الكولونية)، سَلَس البول واحتقانه، رُمال

طريقة الاستعمال ـ نُقاعـة ١٠-١٥ هبوط التَّوتُّر الشَّريانيّ، ممَّا يُعرِّض أصحاب غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى قليلًا والضَّغط الواطي، إلى الوهن والاسترخاء، ويُغطَّى ربع ساعة، يُشرّب خلال ٢٤ ساعة، وربَّما الغيبوبة... إنَّ هُـــذه الخــاصيَّــة، إذا نقيع المقدار عينه، يُغلى حتَّى خفض ثلثه، ٣ صَحَّت، تكون مُفيدة جدًّا لمن يشكون مِن فناجين يوميًّا؛ مسحوق في أقراص من ٠,٥٠ غرام؛ حُبيبات أربوتيس مسن ٠,٠٠ غرام، واحدة أو اثنتين كلِّ ساعة أو ساعتين (الحدّ الأقصى غرامان في اليوم)؛ يتلوّن البول بالأخضر؛ تعقيبة حادة: مسحوق عنب الدُّبّ ٠٫٥٠ غرام، لوپولان ٠٫١٠ غرام في قرص، عدّة أقراص في اليوم. اللوپولان هو غبار من الجُنْجُل.

١٨١_عنَبُ الذِّئْد

Black nightshade (E) Morelle noire (F) Schwarzer nachtschatten (D) Solanum nigrum (S)

نسات بسري مُعمَّس مسن فصيلمة الباذنجانيّات. ساقه عُشْبيَّة مُتفرِّعة. أوراقــه مُتعاقِبة، بيضويّة، خضراء، خفيفة الزَّغب. ١٨٢_عُنْصُل بَحْرِيّ أزهاره بيضاء خماسية الأجزاء. ثماره خضراء، تُصبح سوداء عند النَّضج، غنيَّـة العُصارة ، عديدة البزور الصَّغيرة الكلويّـة الشَّكل. النَّبات يعلو حتى المتسر ويسرغسب التُّربة الغنيّة بالأملاح.

> المُركِّبات _ سولانين (عمله مُماثل لعمل ستّ الحُسْن والبنج، ولُكنَّمه أخمفّ منهما)، هليونين، روتين، عفص، حاميض نخليك، سولانغُوستين...

> الخصائص - مُضاد للتَشنُّج، مُزيل الألم، مُخدَّر، مُسكِّن، مُليِّن خارجيّ.

الاستعمال _ حالات عُسْر الهضم المُؤلِمة (آلام المعدة والأمعاء)، تَقلُّصـات مَثانيَّة، شُهاق، إصابات جلْـديَّــة: حَكَّــة أَكَالِيَة ، قَرَتُ الجلْد ، أَكَرْيِمات نَازَة ، حَكَّة شَرْجَيْة وفَرْجَيَّة، تَشَقُّقات النَّهدين، بواسير، قرحات مُؤلمة . . .

طريقة الاستعمال ـ عصير طازَج حَوالي ٣٠ غرامًا في اليوم؛ نقيع كحوليّ من ٥ إلى ١٠ غرامات في اليوم (١٠ نقاط لكلّ سنة من العمر مرة في اليوم في حال الشَّهاق)؛

من الخارج نقيع الأوراق، كمشة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، غسل، حمامات، لبخات، حقن فرجية (حكمات شرج ـ فرجتة ، سرطانات هـنده المناطق ، سَيلان المَهْبل، داحوس، دمامل، تَشقُّق النَّهديس " قرحات مُؤلمة...

Sea onion (E) Scille (F) Mauszwiebel (D) Scilla maritima (S)

نبات بريّ وزراعيّ مُعمَّر من فصيلة الزُّنبقيّات، وهو نبات نموذجيّ على سواحل البحير المُتوسِّط. ضربان من العنصل البحري، يَتميَّزان بحجم البصلة: العنصل الأبيض أو الأنشى أو الإيطالي، بَصَلته صغيرة بحجم البصلة العادية؛ والعنصل الأحمر أو الذَّكَر أو الإسبانيّ، بَصَلته كبيرة قد تَزن مِن ٣ إلى ٤ كيلوغرامات. من أقدم النَّاتات الطَّنَّة.

المُركَبات - سِيلِيكُرين، سيلارين (هو بالنِّسة للعُنْصُل كالديجيتالين بالنِّسة للأصعبة)، سبلين، سيلبتوكسين...

الخصائص _ مُقوّ للقلب (من صنف الديجيتال ولكنَّه لا يَتراكم في الجسم)، مُبوِّل يُزيل الأوريا وأملاح الكلور (بعمله المُشترَك على القلب والكليتين)، مُقشّع، قاتل للجرذان.

الاستعمال _ إصابات قلبية (عندما لا

في الدَّم، نزارات، استسقاء، التهابات الكلية النَّمار: مُسهَّلة قَويّة. المُزمِنة، تَجمُّع الأمصال في البطن، أوديمات، برونشيت...

> التهاب المَجْري الهضميّ، الأولاد دون ١٥ إسهال. شهراً.

إلى ٠,١٠ غرام في اليوم: مُقشِّع؛ من ٠,١٠ يُغطِّى عشر دقائق، ٣ فناجين في اليوم، بين إلى ٠٥٥٠ غرام في اليوم: مُبوِّل، في أقراص الوجبات؛ القِشرة: كمشة في ليتر ماء يُغطَّى بمَقادير مُتساوية من اللَّكْتُوز (سُكَّر اللَّبن). كلِّ اللَّيل، ٢ أو ٣ فناجين في اليوم، بين صِبْغَة، غرام يُساوي ٥٦ نقطة، ٠,٢٠ غرام الوجبات. في اليوم في بيلولات من ٠,٠٥ غرام.

> ١٨٣-عُوْد الخَيْر Christmas (E) Houx (F) Christdorn (D) Ilex aquifolium (S)

شُجَيْرة من فصيلة البَهْشيّات تعلى من واحد إلى عشرة أمنار ، ساقُها مالِسة اللَّحاء ، مرطاء، خَشَبُها قاس ، أوراقُها عابِقة الصَّفحة ـ العُلْيا، باهنة السُّفلي، قوية التَّموُّج، شوكيّة البَرْبَريْسِيّات قشرتها رماديّـة، فـروعهـ الأسنان، لامعة النَّصل، شمعيَّـة المَظْهَـر، قاسية صُلْبة، مُتعاقبة، قصيرة العنق؛ الأزهار بيضاء أو ورديّة؛ النَّمرة حمراء تحتوي على بيضويّة مُنعكِسة، شائِكة الأهداب، مُعرَّفة ٤_٥ يزور مُثلَّثة الشَّكل.

المُركّبات - إيليسين، عفص.

الخصائص _ الأوراق: مُقوِّية، مُضادة

يَتجاوَب المريض مع الديجيت الين، عمل الروماتيزم، مُضادّة للتَّشنَّج، نافعة للمعدة، سريع مُماثِل لعمل الأوبايين)، زيادة الأوريا خافِضة للحُمَّى؛ القِشْرة: مُضادّة للصَّـرع؛

الاستعمال ـ الأوراق: روماتيزم، مغص الأمعاء، كسل المعدة، إصابات حمّية عدم الاستعمال ـ التهاب الكُلْية الحاد، (ملاريا)؛ القِشرة: داء الصَّرع، برونشيت.

طريقة الاستعمال - الأوراق: نقيع طريقة الاستعمال ـ مسحوق من ٠,٠٥ مِلْعَقّة كبيرة في فِنْجان ماء يُغْلى دقيقتيس

نبيذ عود الخير - الأوراق المفرومة تُمرَث في الكحول، ومن ثمَّ يضاف إليه النَّبيذ الأبيض. النَّمار غير مأكولة أبدًا.

١٨٤ - عُوْد الرّيع Berberry (E) Berberis (F) Berberize (D)

Berberis vulgaris (S)

شُجَيْرة صغيرة شائكة من فصيلة مُضلِّعة ، خشبها أصفر قاس ؛ أوراقه خضراء فاتحة جامدة النَّصل، غير مُتساوية. الصَّفحة السُّفلي، أزهارها صفر، ثماره حمراء مَرْجانية.

المُركَّات - قلويدات (بَرْبارين،

أوكْسيَاكَنْتين)، ڤيتامين « ث ».

الخصائص _ مُقوًّ ، مُشةً ، نافع المعدة ، مُقوَّ وريسديّ، مُبسوّل، مُسهّل، واق من السَّرطان (كما يُشير بعض العلماء).

الاستعمال ـ عُسْر الهضم وعدم الشَّهيّة، اضطرابات الطَّمْث، تَمددُدات الأوردة (بواسير، ڤاريس)، نِقْسرس، روماتيسزم، الكبد، الصُّفيراء، رُمال صفراوي وكليوي، مغصات الكبد والكلية (واق وأثناء النَّوبة)، تَضخُّم الطِّحال، إمساك...

طريقة الاستعمال _ مُقوَّ: نُقاعة القشرة، الجذر، الأوراق أو التَّمار، ٤٠ غرامًا في ليتر ماء ، ٣ فناجين يوميًا ، أو في مشروب عباديّ؛ صِيْغَة من ١٠ إلى ٢٠ الكُساح، الصُّوت، الاستفراغ... نقطة ، ٣ مرّات في اليموم ؛ مُقموٌّ وريسدي: مُستخلّص البّربّريس المسائع غرامان، مُستخلِّص السَّرو المائسع غسرامسان، إكسيرغاروس ٢٠ غرامًا، شــراب سُكَّــريّ عادي ما يكفى ١٥٠ غرامًا، مِلْعَقَة كبيرة كُلُّ ٣ ساعات مَرَّة.

> ١٨٥ ـ عُوْد الوَجّ Sweet-flag (E) Acore (F) Acorus-wurz (D) Acorus calamus (S)

نبات مُعمّر لا ساقى مائى، من فصيلة القُلْقاسيَّات. أوراقُه رمحيّة ضيِّقة مُغمِّدة مُحْمَرَة القاعدة. أزهاره صغيرة جداً، سُداسيَّة الأجزاء والأسدية، وحيدة السَّداة.

النَّمرة صغيرة جدًّا هرميَّة الشَّكل المُنقلِب. ريزوم مَدّاد ذكيّ الرائحة. الطَّعم مُفلفَـل ومُرّ . شهرته الطُّبّية ثابتة وعريقة في القِدم .

المُسركِبات - زيت دُهْنى، نشاء، غلوكوسيدات، عفص، لُعاب نباتى، كُولين، راتِنْج، قواعِد عضويّة.

الخصائس - مُشةً، طارد للريح، مُطمِث، رَقُوء، مُسكِّن، نافِع للمعدة، مُعرِّق. أُشتهر بإبعاد البـقّ وبحِفْـظ أنــواع الفراء جيدًا.

الاستعمال ـ الكسل الهضمي، عُسْر الهضم، النَّقْرس، تَطبُّل البطن، التهاب المعدة، غَثَيان وتَهَـوع، إثـارة الأعصـاب،

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة صغيرة في فِنْجان ماء غالي، ثلاث مَرَّات في البوم. مسحوق الريزوم، حوالي ٤ غـرامــات فــي شراب سُكِّريّ. صِبْغَة كحوليَّة ٥٠ نقطة قبل الوجبات (مُهضَّمة)، بعد الوجبات (طاردة للريح). من الخارج يُحضَّر نقيع ٢٠ غرامًا في ليتر ماء بارد لمُدَّة ٦ ساعات، في كِمادات لبعض الإصابات العَظمية. الصِّبْغة، ٢٥ نقطة فوق كمادة للغرض عينه. يُضاف النَّقيع أو الصَّبْغَة أو النُّقاعة إلى ماء الحمّام، خاصّة للأولاد في الكُساح وداء الخنازير .

ع و س

١٨٧_غَوْسَجِ شَائِع Black-berry (E) Mûrier sauvage (F) Brombeerstrauch (D) Rubus fruticosus (S)

ثمرة مُركَّبة سوداء.

المُركّبات ـ في الأوراق والبـراعــ: حامض صفصافي وكهرمانسي وأقصاليك ولنني وليموني وتقاحي، ساليسيلات المتيل، أعفاص، غلوسيدات، پكتين.

الخصائص _ قابض، رقوء، مُضاد للسُّكِّريّ، مُبول، شاف للجرح، مُقوِّ.

الاستعمال _ من الداخل: تَـفّ الدَّء. بواسير، إسهال، ديسنتيريا، سيلان مَهْبلي. ملاريا، سكَّريّ، عسر هضم، فقر الدِّم... من الخارج: ذُبحات، التهابات اللُّنة. التهابات اللِّسان، آلام الأسنان، القروح الخادرة.

طريقة الاستعمال ـ نقيع الأوراق يُغى دقيقتين، يُؤخَّذ قدر ما نشاء في تفَّ الدَّم. ذُبحات، عسر هضم، سُكَّسري، نقيع ١٠ غرامًا من الأوراق يُغْلى دقيقتيس، يُوخِيه

Red raspberry (E) عَوْسَج جُوِّي ١٨٦ Framboisier (F) Echter himbeerstrauch (D) Rubus idaeus (S)

جُنَيْبَة مُثمِرة من جنس العُلَّبِـق وفصيلـة نبات دَغْلَىّ شائك مُعمَّـر سَـرْعــيّ مــن الورديّات، فروعها ورواكبها مُحولة، ساقُها فصيلة الورديّات يعلو حتّى المترين وأكثر. بحريّة اللَّون ليفيّة، مُنتصبة، مُزوّدة بابس سوقه مُنتصبة فمُتدلّية؛ أوراقُه مُسنَّنة مُركَّبة دقيقة مُحمرًة اللَّـون؛ أوراقُهـا خضراء من ٣، ٥ أو ٧ وريقات مُعنَّقة، غالبًا بيضاء الصَّفحة العليا، بيضاء خملية الصَّفحة الصَّفحة السُّفلي، أعناقها وعروقها شائكة؛ السُّفلي، ريشيَّة من ٣ إلى ٧ وُرَيْقات مُسنَّنة؛ أزهاره بيضاء أو ورديَّة. • كأسَّات عادة الأرومة ذات رواكب تحت ترابيّة؛ الرائحة ﴿ رَمَادَيَّةُ اللَّهِنِ الصَّفَى ۚ ٥ بِتَلَاتُ مُجعَلِّكَةً ﴿ مُستحتة نَفّاذة.

> الخصائص - قابض (كالعوسج)، مُبوِّل، مُسهِّل، هاضيم.

> الاستعمال _ الأوراق (خاصة) والأزهار: إصابات الحَنْجَرة والشُّعب، إصابات الكلية، إمساك، طَمْتُ مُؤلِم.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة مِلْعَقَة وسط أو ثلاث أوراق في فِنْجان ماء غال يُغطَّى عشر دقائق ويُؤخَذ ثلاث فناجين يوميًّا ؛ من الخارج نُحضِّر نقبع كمشة في ليتر ماء يُغْلى ويُغطَّى عشر دقائق، يُفيد غمرغمرات فسي الذُّبحات والتهابات غشاء الفم؛ يُحضُّر مـن الأوراق والأزهار قطرة لإصابات العين.

فِنْجانان كبيران في بداية نوبة البرداء ضدّ ولبخات على القرحات والقروح الخادرة؛ عوس الملاريا؛ نقيع الأوراق للتَّغرغُر في الذَّبحات النَّقيع المُركَّز لحمّامات الفم في حال ألم والتهاب اللَّنة ولِحِقَن فرجيّة في الشَّيلان الأسنان.

Laurel (E) ۱۸۸-غار Laurier d'Apollon (F)

Edle lorbeer (D) Laurus nobilis (S)

شجرة من فصيلة الغاريات تعلى من مترين إلى عشرة؛ ساقُها مرطاء ، مالسة اللَّحاء الأسود، خَشَبُها زبديّ اللَّـون، فـروعهـا مُنتصة؛ أوراقُها خضراء عابقة، لامعة الصَّفحات العليا ، كامدة الصَّفحات السُّفلي ، جامدة النّصال، سنانية، مُنموّجة الحواشي، مُتعاقبة ، دائمة ؛ أزهار بيضاء مُصفرة ، من ٤ إلى ٦ على إسط الأوراق؛ التَّمرة سوداء بحجم الكرزة؛ رائحة عطرية مستخية (الأزهار)، طعم عطريّ خاصّ (الأوراق).

المُركّبات - زيت دُهني، عفس، عنصر مُرَّى مَوادَ دُهْنية.

الخصائص - مُطهّر، مُنشّط، نافع للمعدة، طارد للريح، مُضاد للتَّفتُج، قيتامينات، ضَرُوريَّات Oligo-elements. مُقشّع، مُبول، مُطمِث، مُسكّن، مُعرّق.

> الاستعمال - حالات عسر الهضم، الوهن والتُّعب (الكريب)، تَخمُّرات الأمعاء، للحساسية، مُزيل الحساسية.

برونشیت مُزمِن، استسقاء، روماتیزم، أرق، طَمَّتْ مُوْلِم، كريب.

طريقة الاستعمال .. نُقاعة ٣-٤ ورقات في فِنْجان ماء غال ، ٣ فناجين في اليوم، قبل الوجبات مُشَةً، بعد الوجبات هاضم ومُضاد لتَطيُّل البطن والحرقة؛ الثَّمار من ٥، ٧ أو ١٠ غرامات في ليتر ماء يُغلى دقيقتين. ٣ فناجين يوميًّا؛ نقيع الأوراق المغلميّ ٣ دقائق لتطهير القروح، غرغرات وغسيل الفم ضد الذُّبحات وإصابات الفم، لبخات على الجسن ضد السنوزيت.

Mushroom (E) المِقُون مَرىء السامة Agaric comestible (F) Agaricus campestris (S)

نوع فطر مأكول مشهور من فصيلة الغاريْقُوْنِيَّات، واسع الانتشار، يشيع في المراعي والحقول ويُسزرع في المفاطر؛ صفائحه زاهية اللَّون الورديِّ. في البداية تَسْمَرَ ومن ثمَّ تَنقلب إلى لون الشوكولاته البنَّيَّة إن لم يَكن إلى الأسود؛ لحمه لا يصفر عند المكر ؛ عرض أرسوسته ١٢٥٥ سم، ساقه ۲-۸ × ۱-۲ سم، موسمه الصَّيف والخريف.

المُركَّبات _ أملاح مَعْدِنية، فُونْجِيْس. مَوادَ دُهْنية ، مَوادَ سُكِّرية ، هَيُوليّات ...

الخصائص _ مُغذَّ، مُنشِّط عام، مُضاد

لأنف.

طريقة الاستعمال _ مُستحضراته تُساع في الصبيدليّات.

١٩٠ غَافَث غُوْلانِي (Agrimony (E) Aigremoine eupatoire (F) Agremomen (D) Agrimonia eupatoria (S)

نبات برِّيّ طبِّيّ مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات يعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. ساقه بسيطة ، مُنتصِبة ، مُوبرة ، أسطوانية ، أوراق رماديّة الصَّفحة السُّفلي، خُماسيّة إلى تُساعيّة الوُريْقات المُسنَّنة؛ أزهاره كثيرة صغيرة صفراء، سنبليَّة التَّجميع الطَّويسل، ذات ٥ بتلات، ومن ١٠-١٠ سداة، ولها قلمان؛ أمَّا النَّمرة فمخروطيّة؛ رائحة الغافث خفيفة العطر؛ وطعم قابض ومُرّ .

المُركّبات ـ زيت دُمْني، عفس، صَعَعْ .

الخصائص _ مُضاد للالتهابات، قابض، والحنجرة.

الكدمة، السُّكِّري، الإسهال، البحة، استنشاقًا.

الاستعمال ـ الأمراض الجلْديّة الأكاليّة الفكش، تَشقُّق البَشَرة والأصابع، الشَّقيقـة، لحكَّاكة، أوديمات حساسية، أكزيمات السَّمنة، القرح، الصَّوت، نَفْت الدَّم، حساسة ، حالات الرَّبو ، التهاب مُخاطبة الالتهابات الكليوية والرُّمال الكليوي، الألال، الكدر

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعَة حَوالي ٤٠ غرامًا في ليتر ماء ، ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات (فسي سَلَس البـول، السّيلان المَهْبلي، الإسهالات، الرُّمسال، الرَّبو، السُّكَّر في البول)؛ الصُّبْغَة الكحوليّة " ٢٠ نقطة ، مَرَتان في اليوم؛ النُّقاعة تُعْطَى في شمال فرنسا لنفث الدِّم في السِّلِّ ، قد يكون لها خصائص مُضادة للسّرطان... من الخارج: نقيع ٣ كمشات في ليتر ماء يُغلى، حقن مَهْبلية، تَغرغُر، لبخات...

۱۹۱ ـ غِرْدِیْب شَرونِی (Pyrethrum (E Pyrèthre (F)

Bertrame (D)

Chrysanthemum cinerariaefolium (S)

عُشْة مُعمَّرة من فصلة المُركَّبات تعلو من ٣٠ إلى ٧٠ سم. أزهارها تُذكّر بأزهار المَرْغَريت ولكنَّها تَختلف عنهـا بـأوراقهـا الكثيرة التَّقطيع وبرائحتها العطريَّة القــويَّــة. تحتوي رؤيسات الغرديب على عدد كبير من لائم للجرح، مُبوِّل، مُصرِّف، شيافِ المُركِّبات، من بينها مـزيـج مـن عنـاصـر للجرح، مُضادَ للسُكِّريّ، مُعدل ومُلطَّف الهيراترين، وهي عناصر سامّة جداً النَّشاطات الالتهابيّـة، يُقولِي أغشية الفم للحيوانات الساردة الدَّم كالحشوات والدِّيدان، ولْكنُّها قليلة السمَّيَّة للإنسان الاستعمال _ الذُّبْحَة Angine ، الرَّبو ، والحيوانيات الدافئية الدِّم ، ابتلاعًا أو

غر د

البيراترين.

والطُّفيلتات.

الاستعمال ـ من الداخل: قاتل الدود. من الخارج: مُبيد طُفَيْليّ (قمل، بقّ).

پيراترين ١-٢ سنتغ على الريق، ثلاثة أيّام مُكافَحة الحلزون والمَنّ والدّيدان.

المُسركِّبات - منزيج من عناصس مُتتالِية. للأولاد يُعطى حَوالي ٥ ملغ. لمُعالَجة الأقصور، يُسرفق العلاج بحقّن الخصائس - مُبيد الحشرات شرجيّة من ٨٠ إلى ١٠٠ نقطة من محلول كحوليّ بنسبة 🐧 ملغ لكلّ سنتم مُكعَّب.

من الخارج: محلول مُركِّز يَحتوي على بالألف من البيراترين (للجَرَب والقمل). رشّ الماء المُضاف إليه جزء من ٢٥ جزءًا طريقة الاستعمال _ من الداخل: من حجمه بيراترين، للأعمال الزّراعيّة، في بأقراص من نصف غرام الواحد، أو في و بحسات، أثناء الوجيات.

مُلاحَظة _ يُضاف إليه غالبًا المغنيزيا المحروقة لإصلاح تأثيره المُميك للمعدة.

١٩٣ - فَراسِيون أَبْيَض

Common white horehound (E)
Marrube blanc (F)
Weisse andorn (D)

Marrubium vulgare (S)

نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الشَّفويَات يعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم. ساقُه مُنتصِبة، مُوبِرة، قليلة الفروع. أوراقُه مُبيضَة، مُستديرة، مُعنَّقة، خفيفة التَّسنُّن؛ أزهاره بيضاء بَدوارات كرويّة كثيفة إبطيّة الارتكاز. رائحة قوية غير مُستحة.

المُركِّبات _ عنصر مُرَ، زیت دُهْنیَ، مَرَّوْبین، كولین، صابونین، نیترات البوتاس، حامِض عفصیك، پکتین، حدید...

الخصائص _ مُقوِّ، مُنقَّ، مُنشَّط الشَّهيّة، مُنشَّط السَّهيّة، مُنشَّط الكبد، نافع المعددة، مُقوِّ للقلب، مُضادَّ للتَّسمُّم، مُطهِّر، خافِض للحمَّى، مُضعِف، مُبوَّل، مُسكِّن، مُقشِّع.

الاستعمال _ فقدان الشَّهيَة (السَّلَ)، فقر الدَّم، عُسْر الهضم، شح الصَّفراء، برونشيت، ربو، السَّلَ (يُقاوم الميكروبات التي تُسهَّل عمل الـ .B.K)، السَّمنة،

فيف

Charcoal (E) قُحْم نَباتِي ۱۹۱ Charbon végétal (F) Holzkohle (D) Carbo ligni (S)

الفَحْم اسم شامل يُطلّق على بعض مُركَّبات الكربون غير المتبلور. أنواعه الفحم الحجري والفحم النَّباتي وهو الحطب المحروق بمعزل عن الهواء ويَتم ذلك بالمشحرة. أمَّا الفحم المقصود هنا للتَّداوي فمن حطب الحور المحروق أو من حطب الجلهم المحروق، أي النَّبق الأسود الذي يُستخرَج من خشبه بعد تفحيمه نوع من البارود شائع الاستعمال.

الخصائص _ ماص للغازات الأمعائية ، ماص للسُّموم الميكروبيّة ، ماص للسُّموم المُختلِفة .

الاستعمال ـ تَطبُّل البطن، إسهالات مُضعِف، مُبوِّل، مُسكِّن، مُقشِّع. مُتعفَّنة، التهابات القولون، حالات التَّسمُّم الاستعمال ـ فقدان الشَّهيَّة الغذائيَّة أو سواها.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق يُؤخَذ من غرامًا في اليـوم وأكثـر،

عصبية...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ملْعَقّة كبيرة في فنجان ماء غال يُغطّي عشر دقائق، فِنْجان قبل الوجبات؛ نبيذ الفراسيون: مرث أبيض لمُدّة ١٥ يومًا، يُصفّى، نصف كبّاية الكحول للأولاد: ٢٠ نقطة في اليوم، ولكلّ من ١٠ إلى ١٥ نقطة، ٣ مرّات في اليوم.

١٩٤ - فَراسِيون أَسْوَد

Black horehound (E) Ballote fétide (F) Schwarze bulte (D) Ballota fætida (S) الخادرة.

عشبة مُعمَّرة من فصيلة الشَّفويّات تعليو ١٩٥- فَرْفارة من ٦٠ إلى ٨٠ سم، ساقُها مُتفرَّعة كثيفة الأوراق المُعنَّقة المُوبرة؛ أزهارها ورديّة أو باهنة اللُّون الأرجوانـيّ، دوّاريّــة التَّجميــع المُتراص على إبط الأوراق؛ رائحتها كرائحة السّناج والأقبية العَفِنَة .

> المُركِّبات ـ زيت دُهْني، عفس، عنصر مُرّ، صابونـوسيـد، فيتـوستيـرول، كولين، لَكْتُوْن، أملاح مَعدنيّة.

عصبيّ، مُقـوّ، مُنظّف (من الخـارج)، الأصفر، برؤيسات فَرديّة، الوسطى ذكريّة، مُسكِّن، مُدرّ للصَّفراء.

نوراستينيا، عدم الاستقرار النَّفساني، القُنْزُعة.

السِّلُوليت Cellulite ، هستيريا ، إصابات عُصاب تَوقُّف الطَّمْث ، حالات سَمْيَاتيكو -مُقرِّية (بعض حالات الأرق، التَّقلُصات الهضمية)، طنين الأذنين، شهاق، قرحات، الساق (من الخارج).

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٣٠ غرامًا في ٦٠ غرامًا من النَّبات المُجفَّف في ليتر نبيذ ليتر ماء غالي، ٣ فناجين يوميًّا، نقيع في قبل الوجبات، في السَّمنة والسَّلُوليت، صبُّغة سنة من العمر (الشُّهاق)؛ للسالغيسن: (عُصابات)، مِلْعقتان صغيرتان في اليسوم؛ صِبْغة كحوليّة، عشر نقاط، ٣ مـرّات فـي اليوم؛ خليط ضد الأرق العصبي مسن الفراسيون ودُهْن الكراويا؛ نقيع ٢٥ غرامًا في ليتر ماء يُغلى. من الخارج: على القرحات

Cough-wort (E) Tussilage (F) Gemeiner huflattich (D) Tussilago farfara (S)

نات براي مُعمَّر من فصيلة المُركَّات يعلو من ٨ إلى ٣٠ سم. سـوقــه المُـزهِـرة مُنتصبة، قُطنية المَظْهَر، تكسوها قنابات مُحمرَّة اللَّون. أوراقُه قُـرصيَّة، مُعنَّقة، عريضة ، سمىكة ، مُتعدّدة الزّوايا ، مُتموّجة الحافة، مُسنَّنة، خضراء الصَّفحة العليا، الخصائص مُضاد للتَّشنُّج، مُواذِن مُبْيَضَّة السُّفلي. أزهاره ذَهبيَّة اللَّون أنبوبيَّة، الدائريّة أنشى، عديدة، طويلة الاستعمال ـ القلق والحصر النَّفسيّ، اللُّسَيِّنات الضَّيَّقة. ثمرة بنَّيَّـة، حريـريّـة

نُعاب، عفص، إينوليس، أملاح مَعدنيَّة، خنثي، سنبليَّة التَّجميع الهماميّ. الثَّمرة خاصة بوتاسيوم، وأيضًا كلسيوم وكبريت مُستطيلة عديدة المزور. وحديد . . .

> العِلاجات الصَّدْرِيَّـة (الدَّكتـور ڤـالنـي)، مُقشِّع، مُعرِّق خفيف، مُنقَّ، مُقوًّ، مُلطَّف،

> الاستعمال ـ من الداخل: برونشيت، حُعال، ربو، التهابات القصبة الهوائية والبلعوم، نقاهة الكريب، أمراض الغدد، لمفاويَّة، داء الخنازير، من الخارج: قَرَع، قوباء، أمراض جلديّة (فروة الرّأس)، تَسمُّم التَّبغ (سجائر أو غليـون)، زيـادة رطـوبـة القَدَمين، حروق، أورام، أوديمات...

> طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأزهار، ٤ فناجين، بين الوجبات. الأوراق تُدخَّن سجائر للربو والسُعال. عصيره للاحتقانات الخنازيريّة والقَرَع والقوباء ...

> ۱۹٦ فَرَنْدَل مَبْذُول (E) Willow weed Salicaire (F) Purpur-weiderich (D) Lythrum salicaria (S)

قويَّة، رُباعية الزَّوايا، مُوبرة، فرعاء القسم برتقاليَّة. ثمرته تكون هوائية أوَّل الأمر، العلويّ. أوراقُه مُوبرة، بيضويّـة سِنسانيَّـة، مطمورة في التِّراب فيما بعد بواسطة عنقها.

المُركِّبات - أنتي بيوتيك، زيت طبّار، مُتعاقبة. أزهاره ورديَّة قرمـزيّـة، كبيـرة،

المُركّبات _ أملاح الحديد، عفس، الخصائص _ واحد من أقدم وأفضل لعاب، كولين، ساليقارين، سكاكر.

الخصائص _ قابض، مُضاد للإسهال، رقوء ، مُقوِّ ، مُطهِّر ، مُضاد للحيويّات .

الاستعمال ـ التهاب المعى النَّزفيَّة أو السُّلِّيَّة، التهابات مِعَى الرَّضيع، نزف الرَّحِم، إسهال عَصَوي، رُعاف، سيلان المَهْبِل، قرحة، أكزيما.

طريقة الاستعمال - نُقاعة كمشة رؤوس مُزهِرة في ليتر ماء غال ، يُغطِّي ٢٠ دقيقة ، يُؤخَذ خلال يومين ، بين الوجبات. مسحوق النَّبات المُجفَّف من ٥ إلى ١٥ غـرامًا فـي اليوم. من الخارج: نقيع كمشتين في ليتر ماء يُغلى خمس دقائق، حقن فَـرْجيَّة، غسيل القرحات والأمراض الجلْديَّة .

١٩٧ - فُسْتُق عَبيْد Earth nut (E) Arachide (F) Erdmandel (D) Arachis hypogæa (S)

فستق العبيد نبات من أميركا الجنوبية نبات برِّي من فصيلة الحِنَّائيَّات يعلو من وهو عُشبَة حَوليَّة من فصيلة القَرْنيَّات تعلو ٥٠ إلى ٢٠٠ سم وأكثر. سـاقُـه مُنتصِبة، من ٢٠ إلى ٦٠ سم، أزهاره فراشيّة صفراء مُتقابلة أو دواريّة ثلاثيّـة التَّجميع، العليا تُنبَش قرونُه المُحدَّبة إذًا من التّراب وفيها

177

الصِّيدلة.

المُركّبات _ ماء ، مواد آزوتية ، موادّ شحميّة، مَوادّ نشويّة، سَلُّولُوز؛ من المَوادّ الآزوتيّة: أراشين، كوناراشين. حـوامــض أمينية: أرْجنِيْن، سِمْتِيْن، هِمْتِديْن، كُوْلين . . .

الخصائص _ مُغذِّ جدًا ومُزوَّد بالطاقة، والبوتاسيوم. غذاء احتياط، قابض معويّ (أقلّه عند بعض الأفراد).

> الاستعمال - الوهان، الإرهاق الجسدي، السّل (دكتور قالني)؛ عمل ضد الكولسترول.

طريقة الاستعمال - الفستق المُحمَّس، زبدة الفستق، في مُختلف المُستحضرات الجذر (٦٠ إلى ١٠٠ غرام) في لبتر ماء المنزليّة. يُقال أنّه يُهدّي من الرّغبات يُغلى عشر دقائق ويُغطّى عشرًا، ٣ فناجين الجنسية (قالني).

> ۱۹۸ - فُشاغٌ قَاس (E) Rough bindweed Salsepareille (F) Smilax aspera (S)

بزرتان أو ثلاث. قشور الفستق تحتوي على مترين، من فصيلة الزُّنبقيّات. ساقها سَرعيَّة ، كاتيشولات ذات خصائص ڤيتامينية؛ زيتُ مُتلوية، مُضلَّعة، شائكة. أوراقها دائمة، الغذائي يَصلح كسَواغ للأدوية في صناعة مُعنَّقة، لامعة، سوداء أو بيضاء البقع، مُطرِّزة بالشُّوك، ذات ٥ إلى ٧ عروق ومِعلاقين على قاعدة العنق. أزهارها بيضاء مُخضَرَة. ثمارها عُنيبات مُستديرة حمراء، يزورها ينَّة اللَّون.

المُوكِّبات ـ دهن، غلوسيدات، صابونينات، راتنجات، أو كسالات الكلسيوم

الخصائص _ مُبول ينزيل الأوريا والحامض البَولي، مُنتِيَّ، مُضادَ للكولسترول، مُعرِّق، مُضادّ للسَّفْلس.

الاستعمال _ زيادة الأوريا الزَّيت هـو خفيف فــى حــال ارتفـاع والاضطرابات الناجمة عنها (استفراغـات، الكولَّسترول في الدَّم، إلَّا أنَّ عددًا من آلام الرَّأْس، عطش، دوخـات)، التهـاب المُؤلِّفين يَلفت إلى أهميَّة زيت الفستى الكلية المُزمِن، روماتيزم نقرسي، أصراض الحاصل من عمليّة العَصْر الأولى على البارد، جلْديّة، أمراض تَناسُليّة (سِفْلِس)، التهاب المَفْصِل، رَبُو، كريب، يَقْرس.

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة من قبل الوجبات. مُستخلّص مائيّ من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم. شراب الفُشَاغ المُركَّـب: يحتسوي علسى الحِمْحِسم وبتلات الورد Stechwinde (D) والأنيسون والسِّنَا ...

جُنيبة صغيرة ليفية مُعمَّرة تعلو أكثر من

١٩٩ - فَقُوْس الحَمير

Squirting cucumber (E) Giclet (F) Echte springgurke (D)

Ecballium elaterium (S)

نبات عُشبي براي مُعمّر من فصيلة القَرْعِيَّات يَطول من ٢٠ إلى ٦٠ سم. ساقُه مَدَادة، بحريّة اللَّون، قاسية الأوبار الكثيفة. فروعه الزَّهريَّة مُنتصبة. أوراقـه سميكـة، مُتلَّنة، مُتموَّجة. أزهاره كبريتيَّة اللَّـون نبات من فصيلة الفِلْفليّات وجنس فِلْفِل اللَّون، مُزركَشة بالأوبار، مُتدلِّية على زِناد مُنتصب، جَذْرُه لحميّ.

> المُركّبات ـ إيلاتَرين، حوامِض دهنيّة، کو کو رستاسین.

الخصائص _ مُسهّل عنيف، مُقيّئ، مُنقٌّ، خافِض لضغط الدَّم، مُصرُّف.

الاستعمال _ اسْتِرْخَاء القَلْب، التهاب الكلية المُزمِين (مرض برايت)، زيادة (كاوايين Kawainc). الأوريا في الدَّم، سِمنة، تَشمُّع الكبد، الجَرَب، آلام الأعصاب.

طريقة الاستعمال - مُستخلص مائي كحولي من ٠,٠٠٥ إلىي ٠,٠٠٥ غـرام فـي اليوم؛ بيلولات مُسهِّلة عنيفة: إيلاتيسريوم الفرماكوبيا اللّندنيّة ٠,٠٠٥ غرام، التهابات الفَرْج، التهاب النَّفير، التهاب مُستخلِّص نبتة البنج ٠,٠١ غرام، مسحـوق الرَّحِم. الخُبِّيزة ما يَكفي لبيلولة واحدة؛ بيلولتان في اليوم، ومن ثمَّ أربع، ومن ثمَّ سـتّ حــب (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

تَقبُّل الجسم لها؛ الحَد الأقصى عشر بيلولات. يُنصَح بأوراق النَّبات لصوقًا على القروح المُتقيِّحة. الطِّبِّ الشَّعْبِيِّ اللَّبِسَانِيّ يُداوي بعصبره الصُّفيراء.

خالف

۲۰۰ ـ فِلْفِل كاواكاوا(۱) Pepper (E) Kawa-kawa (F) Pfeffer (D) Piper methysticum (S)

المُصفرَ المُعرَق بالأخضر. ثمرته مُخْضَـرَة الذي يَضمّ حَوالي ٦٠٠ نوع، منها المُشجَّر والعارش، يُزرَع بعضها القليل فقط في البيوت المحميّة؛ أزهارها صغيرة، سنبليّة التَّجميع ومن دون أيَّة فائدة تزيينيَّة. لم يَرد ذِكْر هُذا النَّبات في الموسوعة في علموم الطُّبيعة ولا في مُعجَم مُصطلحات العلموم الزِّر اعتة .

المُسركِّبات - في الجددر: راتنج

الخصائص _ قاتِل للبكتيريا، مُضادّ إرتفاع الضَّغط الشِّريانيّ، تَصلُّب الشَّرايين، للتَّعفُّن، مُسكِّن (التهاب المَثانة، البروستات...).

الاستعمال _ من الداخل: تعقيبة، التهابات البروستات، التهاب المشانة، الإنعاظ المُستمِر المُؤلِم؛ من الخارج:

٢٠ غرامًا من الجذور في ٣٠٠ غـرام مـن قاريس، رُمال بَوْلَيّ، دَوالي الحَبْل المَنَّويّ، الماء، فنجانان في اليوم؛ مُستخلِّص مائيّ روماتيزم، أوديما، برونشيت. كحوليّ من ٠,٦٠ إلى ٠,٨٠ غرام في اليوم، طريقة الاستعمال ـ نُقاعة قبضتين مـن في بيلولات من ٠,٢٠ غرام؛ بيلولات النَّبات المُقطِّع في فنجان ماء غال يُغطَّى ١٠ مُضادة للتَّعقيبة مع غبار الجُنْجُل؛ من دقائق، يُؤخَّذُ بملعقة كبيرة خلال النَّهار. المُستخلَص، ١-٣ تحاميل في اليوم؛ تحاميل اليوم. مُستخلَص مائي من نصف غرام إلى مُهدَّتة من فلفل كاواكاوا ومن الحَوْر والكاكاو والشَّمع الأبيض.

> ٢٠١_ فلفل الماء Water pepper (E) Poivre d'eau (F) Pfeffer-knöterich (D) Polygonum hydropiper (S)

نبات عُشبي حَوليي من فصيلة البَطْباطِيَّات يَعلو من ٢٠ إلى ٨٠ سم. ساقُه المُزهِرة مُنتصبة أو صاعِدة، مُحمرَة اللَّون، عَقداء. أوراقُه مُتعاقبة، مالسة، خضراء، تَتبقُّع أحيانًا بلون الصَّدأ، سنانيَّة أو خطِّيَّة، تضيق في أسفلها إلى عنق قصيس. أزهاره بيض مُخضرَة أو ورديَّة، سنبليَّـة التَّجميــع الهزيل، إبطيَّة الارتكاز. النَّمرة سوداء، خشنة ، بيضانيّة أو ثلاثيّة الزّوايا .

المُركِّبات _ زيت دُهْني ، عفص ، التهابات في المعدة والأمعاء والكليتين . حديد، غلوكوسيد.

وعائيّ، رقوء، مُنقٍّ، مُبوِّل، مُسكِّن.

الاستعمال _ حالات النَّزف (الرَّحِم، عناصر عطريَّة، ثبتامينات.

طريقة الاستعمال - من الداخل: نقيع المعدة، الإمعاء، الرَّكة...)، بواسيس،

الخارج: تحاميل تحتوي على ٠,١٠ غرام من مُستخلّص مائع Ruide حوالي غـراميـن فـي غرام في اليوم. بيلولات من مُستخلّص الفلفل المائي ٠,١٠ غرام، ومُستخلص البنج المائيّ = ملغ، من ٥ إلى ١٠ بيلولات في اليوم.

٢٠٢ فُلَيْفِلَة زراعِيَّة Red pepper (E) Piment (F) Echte beissbeere (D)

Capsicum annuum (S)

نبات زراعي من فصيلة الباذنجانيات. اكتُشِفَ في أميركا الوسطى أواخر القرن الخامس عشر. أدخله الإسبانيّون إلى أوروبًا أوائل القرن السادس عشر، وانتشرت زراعته. ضروبه وأصرامه كثيرة العدد، مأكولة التَّمار الحارّة وغير الحارّة. إنَّ الإكشار من الأنواع الحارة قد يُسبّب

المُركِّنات _ عناصر أزوتية، زيت الخصائس _ مُقوِّ قابِض، مُضيِّق دُهْنيّ، زيت ثابِت، عناصر غير أزوتيّة، سلُّولُوز ، كَبْساييسِين ، كَيْسِيين ، كَيْسانْتين ،

الخصائص _ مُنشَّط معويّ، مُهبِّج، مُبوِّل؛ من الخارج: مُنفِّط، مُصرَّف.

الاستعمال _ حالات عُسْر الهضم، نَخمُّرات الأمعاء، إسهال، ديسنتيريا، استفراغ، نَزْف الرَّحم، روماتيزم، نِقْــرس، استسقاء ، سُعال نوبي (شُهاق) ، رئة ...

طريقة الاستعمال - بمقادير قليلة، إذ غرام واحد في اليوم، في بيلولات. كحولة المفصل، زُلال، كُساح. أو صبغة فليفلة جـزء واحـد، كحـول ٣٣ درجة، ٦ أجزاء، من واحد إلى أربع غرامات في اليوم وفي جَروع. من الخارج، ١٥ إلى ٢٠ غرامًا من كحولة الفليفلة في نصف كتاية ماء ، للتَّغرغُر .

> ۲۰۳ فَ Madder (E) Garance (F) Röte (D) Rubia tinctoria (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الفُوِّيَّات ساقًه والأمونيوم والصوديوم والمغنازيوم. حمراء بنِّية مُتسلِّقة فرعاء مُربَّعة ، زواياها مُزوَّدة برؤوس معكوفة؛ الأوراق دواريّة من ٦ أوراق، كبيرة، سنانيَّة، حواشيها وعروقها الوسطى مُزوِّدة بالعكفات؛ أزهاره صفراء صغيرة، كأسها خماسية الأسنان، تاجها خماسي البتلات المُلتحِمة القاعدة؛ التَّمرة مُستديرة ، سوداء ، قَدْر حَبَّة البازلا .

غلو كوسيدات: غاليوريس، پُـورپُـوريس، أليزارين، هيتروسيدات أنتراكينونية، جُدْموره غني بالمواد المُلوّنة الحمراء ...

الخصائص - يُسهِّل الدُّفق الصَّفراوي، مُسهِّل، مُبوِّل، مُضاد للرُّمال البَوليّ، مُشةً، قابض، مُطمِث، مُقوًّ.

الاستعمال م الضُّعيف الصَّفراوي، إنَّه يُؤدَّي إلى الاستفراغ والإسهال والتهاب إمساك، نزارات البول، زيادة الأوريا، رُمال المعدة والكليتين. مسحوق ٠,٣٠ غرام إلى بَوليّ (خاصّة أملاح الفوسفـات)، التهـاب

طريقة الاستعمال - نُقاعة الجذر، مِلْعَقة صغيرة من الجذر المهروس في فنجان ماء غال ، فنجانان يوميًا ، بين الوجبات ؛ مسحوق من ۲ إلى ١٠ غرامات في اليوم؛ في مضغوطات أو أقراص من ٠,٥٠ غرام؛ مُستخلِّص مائي _ كحوليّ ، غرام في اليوم. مُلاحظة _ لس لهذا النّبات أي تأثير

على حصى الأقصاليك والبولي، بينما يحل ويذيب حصى فوسفات وكربونات الكلسيوم

٢٠٤ فَوْقَس حُويْصَلَيّ

Bladder wrack (E)

Varech vésiculeux (F)

Fucus vesiculosus (S)

أَلْغ بُنِّي من فصيلة الفَوْقَسِيَّات يَطول من ١٠٠ إلى ١٠٠ سم. مَشَرَتُه مُفلطَحة، وَرَقيَّة الشَّكل، مُنتظِمة النَّقسيم التُّسائي، تحمل المُركَّبات _ خمس عناصر مُلوِّنة، حُونُهيَلات صغرة مملوءة بالهواء، تكون

كالعَوَّامَة (فَوَّاشَات). تَتَشَبَّتْ مَشَرَةُ الفَوْقَس الحُويصلى بالصُّخور بواسطة نصل قاعِدي

> المُركِّبات _ يود (٠,٠٣ بالمئة من المسحوق)، زيت دُهْنيّ، كحول، فيتـول، مادّة مُلوّنة، عنصر مُرّ، عنصر لُعابيّ (ألغِيْن)، ڤيتامينات، أرْغوستيرول...

ذي أكثر من أظفور.

الخصائص _ يُنشِّط التَّبادُلات (علاج مُماثِل لعلاج التيرويدين، ولكنّه أكثر منه انعدامًا للضَّرر)، مُضاد للغدَّة الدَّرقيَّة، مُضعِف يَمتص الشُّحوم الجسديّة ...

الاستعمال _ السَّمْنَة بسبب عدم انتظام عمل الغدد، سَلُّوليت، غلدَّة دَرقيَّسة، رومساتيسزم، نِقْسرس، مَسرَض الغدد، داء الخنازير ، لَمْفاويَّة ، ربو ، أمراض جلديَّة .

طريقة الاستعمال ـ نقيع مِلْعَقَة صغيرة في فِنْجان ماء يُغلى ٥ دقائق، من ٢ إلى ٤ فناجين في اليوم، قبـل أو بيـن الوجبـات. للسَّمنة، يُضاف إلى كُللّ فنجان مِلْعَقة صغيرة من النَّبْق وقبضة أنيسون (إضافة المُسهِّل تُؤمِّن النَّتائج المُضعِفة). من الخارج (الاستعمالات ذاتها): نقيع الفوقس في لبخات على الغدد والاحتقانات اللَّمْفاويَّــة. لَصوق نخالة الفوقس على التَّجمُّعات الدُّهنيَّة تُـؤدِّي إلى الإجهاض، وكـذلك إلى أو السَّلُولينيَّة أو الغُدَّة الدَّرقيَّة .

ضمن الجزء الغشائي للأوراق، عملها ٢٠٥ فَنْجَن نَتن Common rue (E) Rue (F) Raute (D) Ruta graveolens (S)

نبات بريّ أو زراعي من فصيلة السَّذابيَّات يعلو حتَّى المنر. ساقُه مُنتصبة، أسطوانيَّة، فرعاء. أوراقه لحميَّة، ثلاثيَّة التَّقطيم، مُتعاقبة، مُعنَّقة. أزهاره صفراء عِذْقِيَّة التَّجميع الهاميّ. الكأس من ٤ أو ٥ كأسيّات. التاج من 🛭 بتلات. النَّمرة كُرويَّة تحتوي على بزور كلويَّة الشَّكل سوداء اللُّون.

المُركِّبات _ زيت دُهْنيّ (مُخدَّر)، روتين، أثيرات ناردينيَّة وخلِّيَّة، لِيمونــان، پينان، كومارين، عفص، سالسيلات المتيل.

الخصائص _ مُطمث (يُحقِّن ويُنشِّط ألياف الرَّحِم)، مُعرَّق، مُضاد للصَّرع، مُضاد للتَّشْنُج، قاتِل للدود، مُضاد للطُّفيليّات، مُسهّل، مُصرّف، مُجهض.

الاستعمال - غياب أو شَمَ الطَّمْث، هستيريا، تَخلُّج، مالنخوليـا، أقْصـور، قُرحات اللَّثة، التَّقمُّل، يُبعِد الطُّفيليّات، الأفاعي، الحشرات السامة.

عدم الاستعمال _ الحَمْل (مقادير قويّة التَّسمُّم).

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة غرام واحد أوراق في فِنجان ماء غال ، فنجانان يومبًا

الفيجن من ٢ إلى ٦ نقاط في جَروع. من وقابض. الخارج، نقيع حَوالي ٤٠ غرامًا في ليتر ماء المُركّبات _ عفص، عنصر مرّ، راتِنْج، لقتل القَمْل والهَـوامُ. نُقـاعـة لغسـل الفـم أوكوبوسيد. وقُرحات اللَّنة ، ولحِقَن شَرجيَّة .

مسحوق الفيجن في أقراص أو بيلولات من التّجميع المُنتصِب المُعنَّق، الهاميّ الارتكاز. ٠,٠٥ غرام (من ٥ إلى ١٠ يوميًّا). دُهْن ثمرته مُوبرة، مُفلطحة، مُثلَّتَة قلبيَّة. طعم مُرّ

الخصائص _ مُقوًّ، مُشةً، مُقشِّع، نافع المعدة، مُبول، مُدرّ الحليب، شاف الجرح.

الاستعمال _ فقدان الثَّهيّة، هضم بطيء، ابتلاع هواء، بسرونشيت مُسزمِس، سُعال، ربو، اضطرابات كبديَّة، شقيقة، نِقْرس، روماتيزم، عُقم، حروق، قرحة.

٤٠ سم. سوقُه قاسية، نائمة إلى الأرض، في فِنجان ماء يُغلي ويُغطِّي عشر دقائق، ٣ مُتجذَّرة العِقَد. أوراقه مُتقابِلة، رماديَّة فناجين يوميًّا. عصير من ٢٥ إلى ٦٠ غرامًا اللَّون، مُوبرة، قصيرة أو عادمة العُنُسَ، في اليوم. من الخارج، كمشة في ليتر ماء نصلها بيضوي، خفيف التَّسنُّن. أزهاره يُغلى عشر دقائق، غسيل، ضمادات

٢٠٦ فيرُوْنيْكَا مَخْزَنيَّة

Common speedwell (E) Véronique (F) Speedwelltee (D) Veronica officinalis (S)

نبات عُشْبي برِّي مُعمَّر يعلو من ١٠ إلى ﴿ طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة وسطى زرقاء باهتة المُواج البنفسجي، عنقوديَّة القرحات والقروح والقوباء.



٢٠٧_قَاتِلِ النَّمِرِ Aconite (E) Aconit napel (F) Echter strumhut (D) Aconitum napellus (S)

نبات طبِّي سام من فصيلة القُلْقاسيَّات؛ تُستعمّل منه الأوراق والجذور . سمَّه عنيف الكحوليّـة ﴿ (أي جـز، نبـات في ١٠ (جدول A من جداول المتواد السامة)، واستعماله يستوجب الحذر الشديد واستشارة الطَّبب.

> المُركّبات _ أَكُونْيِنات مُختلِفة، وهمي ١٠٠٠ إلى ٠,٠٥ غرام في اليوم. قَلويدات من مجموعة كيماويّة تُصنَّف مع التريسات (ألكامسات).

الخصائص - مُزيل للألم، مُسكّن، مُزيل للاحتقان ومُضيِّـ للأوعيـة (يَــزيــد إفرازات اللُّعاب، التَّعررُق، الشُّعَب، الصَّفراء ، المعدة ، الكليتين) ، يُهيِّج العَصَب البطباطيّات ؛ سوقه نائمة ، صاعدة . النائه Nerf vague ، يُفرمِل العصب السَّمْيتاوي مُنتصِبة. أوراقه مُتعاقِبة، بيضويّة ـــــــــــــــــــــــــــ أي الودّي.

النَّفسيِّ، اضطرابات الحواس، تساطؤ هلاليَّة الشَّكل، ونُقط بيضاء. الأوراق _ _

بانكماش بَشَرَة الوجه، طنيس الأذنيس، اضطرابات النَّظَر، ضيق في البُلْعوم يمكنه أن يؤدي إلى الموت اختناقًا.

الأكونيت لا يتلاءم صع .. اليسود. الأرسنيك، العقص.

يُعَاكِسُهُ _ ست الحسن ، الديجيسال . الأفيون، الترينتين، الكحول، الأمونياك. الأثير.

الاستعمال - عُصابات الوجه، الرّبير الهضمي عند مصابى الكبد والمرارة. الالتهابات الاحتقانيَّة الحادة في بدايتها ...

طريقة الاستعمال . صنعة الجنر أجزاء كحول)؛ الغرام الواحد من هده الصَّبغة يُساوي ٥٧ نقطة ، وهي تُساوي نصف ملغ أكونيتين. مُستخلّص جذور قاتل النَّجِ

۲۰۸ قردتب المتناقع (E) Pale persicaria Saulcette (F)

- aknöterich (D) Polygonum lapathifolium (S)

نبات عشبی حولتی من نصب تجتمع إلىي الساق بواسطة نتبوء ك ابتلاعه يُؤدِّي إلى - الكَرُّب والحَصر الانتفاخ. يوجد بقعة مكان النَّصل بنَّية -التَّنفُس، ضُعْف القلب، تَنْميل الوجه، شعور أو قليلة الكساء القطني على الصَّفحـــ

السُّفلي؛ والأزهار مُحمرَّة أو بيضاء، سنبليَّة مُستطيل يَنفتح ويَتلولَب عند النَّضج. التَّجميع. يَكْثر هُدُا النَّوع على ضفاف المُركِّبات _ عناصر سيانوجينيَّة، السُّواقي وفي الحفر وقلب البِرَك المُجفَّفة. حامِض سيانِدريّ... يُوجَد منه عدّة نُوَيْعات وهُجُن.

حوامِض عُضُويَة، كمَّيَّة وافرة من ڤيتاميــن مُسكَّنة.

مُمَعْدن، مُضاد للإسهال، مُضاد للنَّزْف.

الاستعمال _ النَّوبات الكلبويَّة، الآلام مُكتبة، خفقة القلب السَّريعة. المُتسبِّة عن حصى الكلية، الإسهال، النَّزْف، الجرح...

> طريقة الاستعمال ـ ربّما نُقاعة أو سَلَطة أو الاثنين معًا.

مُلاحظة _ الطّب الشّعبي يَستعملها بنجاح ضد مغصات الكيلى المُلتهبة وضد آلام حصى الكلية.

٢٠٩ قَرْن الغَزال Bird's foot (E) Lotier corniculé (F) Schotenklee (D) Lotus corniculatus (S)

عشبة مُعمَّرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة ٢١٠ قُرَّيْص كَبير يعلو من ١٥ إلى ٣٠ سم؛ ساقُها مَدّادة فصاعِدة، غير جوفاء، مرطاء قليلة التَّفرُّع؛ أوراقها ثلاثية الوريقات، قصيرة العنق؛ أزهارها صفراء برتقاليَّة، غالبًا ما تتمشَّح بالأرجوانيّ، تَجتمع من ٣ إلى ٦ زهرات في إكليل غير مُكتمل على طَرَف الزِّناد؛ قَرْنها

الخصائص _ مُماثلة لخصائس زهرة المُركِّبات _ أعفاص، زيت دُهْني، الآلام؛ مُسكِّنة عصبيّة، مُضادّة للتَّهْنُّج،

الاستعمال ـ حالات كسل الجهاز الخصائص - مُبوِّل، رقوء، قابِض، العصبيّ النُّبُوتيّ، حالات الأرق، قَلَـق الواهنين النَّفسانيّين، حالات انهياريّة كاربّة

طريقة الاستعمال - نُقاعة ١٠ غرامات من الأزهار في فنُجان ماء غال يُغطِّي عشر دقائق، حَوالي ٤ فناجين يوميًّا، منها واحــد عند النَّوم؛ مُستخلّص مائع fluide من ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم، بجرعات من ٥٠ نقطة؛ جروع مُهدَّئ، مُستخلَّص اللوطس (قرن الغزال) المائع ١٠ غرامات، شمراب أزهار البرتقال كمبية لتكفى مئة غرام ، مِلْعقتان من الحجم الوسط عند النَّوم.

مُلاحظة _ من هذا النّبات يُوجَد دواء مُصنّع اسمه Antinerveux ،

Large nettle (E) Ortie dioïque (F) Grosse nessel (D) Urtica dioica (S)

نبات عشبيّ برريّ مُعمّد من فصيلة القُرَاصِيَات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم؛ ساقُه مُنتصبة، غير مُتفرِّعة؛ أوراقًه مُتقابلة،

أزهاره خضراء ثُنائيَّة المسكن، عنقوديَّة البول... التَّجميع ؛ ٤ كأسيّات ، ١ أسدية ، النَّمرة وحيدة البزرة.

> المُركّبات _ حامِض عفصيّ، حامِـض نمليّ، عفص، خُضاب، حديد، كبريت، صوّان، كلسيوم، أمونياك، لُعساب، صوديوم، بوتاسيوم، منغانيز، كلور...

الخصائص _ مُضيِّق وعائميّ، رقوء، مُضادً لفقر الدِّم، مُضاد للكُساح، مُنَــقّ، مُضادة لعدوى الأمراض، مُبوّل يُريل الحامض البَوْليّ، مُصرّف كبديّ، مُدرّ للحلب...

الاستعمال - حالات النّزف المُختلفة، مزاج نزفي، فقر الدَّم والكُساح والتَّعب العام، السُّلِّ، أمسراض البَّشَـرَة، الحسروق، الروماتيزم النَّقرِسيِّ، النهاب الكلية، قرحات المعدة والأمعاء (في استعمال طويل الأمد)، رُمال صَفراوي ...

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق والجذور، تُغلى ٣ دقائق، قــدر مــا نشــاء؛ عصير القُرَّيص الطازّج، مئة غرام في اليوم، على دُفْعات ثلاث؛ نقيع الجذر المُقطَّع أو النَّبَة الكاملة، يُغلى عشر دقائـق؛ شـراب قشورها شائكة، لُبابها حنطيّ اللَّون. القُرَّيص من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًـا فـي اليـوم (۲۵۰ غرامًا عصير مع ۲۵۰ غرامًا سكَّر، نَطبخ حتَّى لزوجة الشَّراب)؛ الجذور المَغليَّة

بيضويّة، مُثلَّثة الأسنان، مُوبِرة، مُعنَّقة؛ خارجيّ؛ البيزور المسحوقة ضدّ سَلَس

مُلاحَظة _

١) الحامض النَّمليّ هو الذي (يَحرق) البَشَرة عند مُلامَستها للقُرّاص... فأوبار النّبات مملوءة بهٰذا الحامض...

r) الحاميض النَّمليّ acide formique يوجد بكشرة في بيلوض النَّمل وكذُّلك وبصورة أقلِّ في النَّمْل. لذٰلك، إذا فَرَكْنا بعض أنواع الأزهار الزَّرقاء اللَّون فوق وَكر للنَّمل، وأثَرْنا بها النَّملات... فإنَّ لـون الأزهار يَنقلب من الأزرق إلى اللَّون الوردي ... وذلك بسبب إفراز النَّمل (المُنَرْفَز) للحامض النَّمليّ . . .

٢١١_قَسْطَل هِنْدِي

Horse-chesnut-tree (E) Marronnier d'Inde (F)

Aesculus hippocastanum (S)

شجرة دائحة فارشة من فصيلة القندليّات تعلو من ٣٠ إلى ٣٥ مترًا. أوراقها خماسيّة أو سباعية التَّركيب. أزهارها كبيرة القَـدَ لونها إلى البياض الناصع تعلوه رقشة حمراء أو صفراء؛ ثمارها كستنيّة الشَّكل والقدّ،

المُركِّبات ـ زيت شحمي، أسكولين، فراكسين، أرْجيرين، أسكولاتول، مادة صابونية، أسكولوسيد هو غلوكوسيد في الخلِّ مُقرِّية لفروة الرَّأس في استعمال يُستخرِّج من البزور والقشرة، يُوصَف في

لإصابات الوريدية.

الخصائس _ مُضيِّق وعائبيّ ومُقبُّق في القرن السابع عشر. وريديّ، مُسيّل للدِّم، يُسهّل التّبوُّل عند مُصابى الپروستات، قابض.

> الاستعمال ـ بواسير، قاريس، احتقان الكبد، احتقان پروستاتي للحوض الصَّغيـر، اضطرابات الحيض، تَشقّقات الأصابع، دَوالي الحَبْل المَنُويّ.

طريقة الاستعمال - من الداخل: نقيع كمشة من القشور المسحوقة في ليتر ماء يُغلى ربع ساعـة ويُشـرَب خلال يـوميـن؛ نقيـع كحوليّ مُثبَّت، من ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في اليوم، قبل الوجبات، على فترات تَمتد من ١٠ إلى ١٥ يومًا في الشَّهر؛ من الخارج: من ٥,٠٢ إلى ٥,٠٣ غرام من مُستحضِّر قسطل صيدليّ، مَرْهَم مُضادّ للبواسير مسن القسطل هندي والبنج وزبدة الكاكاو.

۲۱۲-قَسُور راحی^(۱) Colombo (F) Chasmanthera palmata (S)

نبات عشبي مُعمَّر عبارش من فصيلة القَمَرِيَّات، جذره لحميّ جدًّا يَبلغ قطره ٧ سم؛ سوقه الهوائية تَلتَف حول الأشجار وتَصل إلى أعلى هاماتها؛ كان جذر القَسْوَر الراحيّ (الكولُمْبُـو) العلاج الرَّئيسيّ عنــد السُّكَان الإفريقين المَحلِّين ضد

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

الديسنتيريا، أدخَله البرتغاليّون إلى أوروبــّا

المُركِّبات - قلويدات: كولُمْبين، كولُمْبَامين.. خاصّة عناصر مُرّة ذات وظيفة لَكْتُونِيَة ، عناصر مُرّة جدًّا ولْكنَّها خالية من العُقوليّة.

الخصائص - مُقوِّ، هاضِم، يَنفَع في تعطير المُشهِّيات والأطباق الغريبة.

الاستعمال _ نُقاهات، حالات عُسْر الهضم، استفراغات الحامل.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة ملعقتين صغيرتين من الجذر في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق ويُؤخِّذ فنْجيان قبل الوجبيات (مُشةً)؛ مسحوق الجذور من ٠,٥٠ غـرام مَرْهَم من ٢٠ بالمئة نقيع كحوليّ، تحاميل إلى غرام واحد في أقراص؛ نبيذ الكودكس من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا في اليوم؛ شراب سُكِّريّ، مئة غرام في اليوم؛ بيلولات مُشهِّية من مُستخلِّص الكولمبو والشُّوكة المُبارَكة وعِرْق السُّوس.

۲۱۳ قصب المكانس (E) Ditch reed Roseau-à-balais (F) Deckrohr (D) Arundo phragmites (S)

نبات كُعْبُوري من فصيلة النَّجيليّات، ساقُه قصبية، جامدة، مُتتابعة السُّلاميات الجوفاء. أوراقُه عصفية كبيرة القد مُغمَّدة مُتعاقبة. أزهاره مجموعة عناقيد هامية ترتكز على شمراخ واحد. يَكثر في المَناقِع

وعلى ضفاف الماء. يُستعمّل للحواجز وفسى صناعتي السلال والمكانس (الموسوعة).

المُركّبات ـ سكّاروز ، مِلْح البارود … الخصائص - مُبوّل، يُزيل الحامض دواء موضعي. البولي، مُعرِّق.

> الاستعمال _ نزارات، النهاب المثانة، روماتيزم نِقْرسي، حُمَّيات طفحيَّة.

> طريقة الاستعمال - نقيع ٦٠ غرامًا من الجذر في ليتر ماء يُغلى ثلاث دقائق، يُغطَّى ١٥ دقيقة، يُؤخَذ خلال النَّهار. مُستخلَّص ماثع fluide من ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم. جروع مُبوِّل ومُدِرِّ العرق الغزير: مُستخلَّص جذر القصب المائع ١٠ fluide غرامات، مُستخلص البنفسج البريّ المائع mou مُستخلّص غرامات، مُستخلّص الصابونيّة المائع mou غرام واحد، غليسرين ٥٠ غرامًا، ماء كمَّيّة تَكفى ٣٠٠ ملل، مِلْعَقَة كبيرة قبل الوجبتين الرئيسيتين.

۲۱۶- قَطُران نَباتِي Goudron végétal (F) Teer (D) Pix liquida (S)

وجذور الصَّنوبريّات كالصَّنـوبـر والتَّنُّـوب ٦ أمتار؛ ساقها مُتَلوِّية مُنتصِبـة؛ أفنـادُهـا والسَّرو وغيرها. القَطْران المستعمل في الفتيَّة حمراء اللَّون؛ أوراقُها مُسنَّنة، كاملة، التُّداوي يُستحصل عليه بتقطير خشب دائمة، قاسية؛ أزهارها بيضاء وخضراء الصَّنوبر البرِّيّ أي اليَرْز والصَّنوبر البّحْريّ بعناقيد من القرّب؛ النَّمرة كرويّة، لحميّة، (ڤالني).

المُسركِّسِات _ بَنْسزُول، كسرَزيلول، كريُوزُوت، مُكَثَّفات دُهْن التّربَنْتين.

الخصائص _ بَلْسَمِيّ، مُلطّف، مُطهّر،

الاستعمال _ حالات البسرونشيست المُزمِنة، حالات الزُّكام، إصابات المسالك التوليّة التلفميّة.

طريقة الاستعمال - من الداخل: يُؤخَّذ في اليوم من ٢٥,٠٠ غرام إلى ٠,٧٥ غرام، في بيلولات أو كبسولات من ٠,٢٥ غرام؛ ماءُ القَطْران بنسبة خمسة بالألف، تُــوُخَــذ الماء بملْعَقَة كبيرة أثناء الوجيات؛ شراب القطران بمُعددًل ٥٠ إلى ٢٠٠ غرام في اليوم. من الخارج، مَرْهَم لله مع شحم الخنزير؛ مرهم ضدّ الحكّة الشّرجيّة: قطران سائل 🗈 غرامات، لانولين 🗈 غرامات، أوكسيد الزَّنك ٧ غـرامـات، ڤـازليـن ٢٠ غدامًا.

(۲۱۵ Pitch (E - قَطْلَب شَائِع Arbute (E) Arbousier commun (F) Laudbeere (D) Arbutus unedo (S)

مادة راتِنْجيّة تُستخرّج بتقطيس جـذوع شجرة من فصيلة الخَلَنْجيّات تعلو حتى مُزَرْكَشَة بدُرَيْناتِ صغيرة هَــرَميّــة، وهــي

حمراء عند النَّضج، طعمها طحيني مُحْمَض . المُركّبات _ مُواد عَفصية ، أنْبَخانات ، أربوتوسيد، حامض أربوتوليك، أربوتيس، مُركّبات فينوليَّة ...

الخصائص _ مُضاد للالتهابات، مُطهِّر بَوْلِيّ، قابِيض، منتٌّ، مُبوِّل، مُضادّ للروماتيزم.

الاستعمال ـ الالتهابات البّــوليّــة (استُعمل في الماضى لمُعالَجة التَّعقيبة)، روماتيزم، إسهال، كبد، كلية، تصلُّب الشَّرايين.

طريقة الاستعمال _ يقول الدكتور قالني إنّ بعض المُؤلِّفين يَعتبر استعمال القَطْلَب مُماثِلًا لاستعمال عِنَب الدُّب. في تَصلُب الشَّرايين، كُبَّاية كلّ صباح على الريق من نقيع الجذور المُجفِّفة المُقطَّعة في ليتر ماء يُترَك منقوعًا طوال اللَّيل ومن ثمَّ يُبَخِّر على نار هادئة حتَّى ثلثه. نقيع ٤٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى عشر الإسهال. لمُساعدة الكبد يُؤخَذ ٣ فناجيس ليتر ماء وتفيد للتَّغرغر وغسل الفم. يوميًّا من نُقاعة ٥٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء غال.

> ٢١٦ قلاع شائع Self-heal (E) Brunelle (F) Braunelle (D) Brunella vulgaris (S)

نسات مُعمَّر قلسل الوسر من فصيلة

الشَّفويّات يعلو من ١٠ إلى ٧٠ سم؛ ساقُه نائمة، صاعِدة، أوراقُه بَيضويَّة، مُعنَّقة، قليلة التَّسنُّن، ازهراره صيفيّ، كأسه بنّيّ اللُّون ذات شفتين مُتميِّزتين، تاجه أزرق بنفسجيّ المُواج، أربع أسدية تحت الشَّفة العليا، الشُّفة السُّفلي ثُلاثيَّة الفصوص؛ رائحته بالكاد عطرية.

المُركّبات _ غفس، بقايا مواد شحمية ودُهْن، عناصِر مُرَّة، راتَنج.

الخصائص _ قابيض، لائم، مُنظَّف، شاف للجرح، خافض للسُّكِّر في الدَّم.

الاستعمال _ من الداخيل: سُكِّري، بواسير، إسهال. من الخارج: قروح، ذُبحات، التهابات اللِّسان، الحُناك أي التهاب غشاء الفم.

طريقة الاستعمال - نُقاعة ٤٠ غرامًا من النَّبَّة الكاملة من دون الجذور في ليتر ماء غالي، ٣-٤ فناجين يـوميًّا؛ مـن الخـارج: يُوضَع النَّبات المهروس على القروح لعمله دقائس ويُسؤخَذ خلال يسوميس لمُعالَجة اللَّائِم؛ نقيع القَلاع من ٤٠ غرامًا تغلى في

مُلاحظَة _ لم يَذكُر الدّكتور جان ڤالني. استعمال القلاع من الداخل إلّا في علاج السُّكَّرِي فقط.

Common calamint (E) قَلَمَنْت ۲۱۷ Calament (F) Kalamint (D) Calamintha officinalis (S)

عُشْبة عِطْرِيَّة مُعمَّرة من فصيلة الشَّفويّات تعلو حوالى ٣٠ سم، مُتفرَّعة، طريّة السُّوق؛ أوراقُها مُعنَّقة دقيقة الأسنان؛ أزهارها أرجوانيّة، طويلة الزِّنادات على عنيق مُشترك، شغة التاج السُّفلي ثلاثيَّة الغصوص؛ رائحتها تُذكِّر برائحة النَّعنع والمليسة.

المُركِّبات ـ زيت دُهْني، خمائر.

الخصائص _ مُنشَّط، مُضادَ للتَّشنَّج، نافِع للمعدة، هاضِم، طارِد للريح، مُقوَّ.

الاستعمال ـ الكسل الهضميّ، التَّقلُّصات (التهام النَّظر. الأدن، الآلام النَّظر. المعويّة، ابتلاع الهواء، التَّعب.

طريقة الاستعمال - نُقاعة النَّبات المُزهِر المُورِق، فِنْجان بعد الوجبات؛ دُهْن القلمنت يَدخل في تركيب و ماء القَرَبينة ».

Bilberry (E) آسِي ۲۱۸ Myrtille (F) Echte heidelbeere (D) Vaccinium myrtillus (S)

جُنَيْبَة صغيرة من فصيلة الخَلنجيّات تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم؛ سوقُها فرعاء وخضراء؛ أوراقُها مُعبِلة، بيضويّة، دقيقة التَّسنُّن، بالكاد مُعنَّقة؛ أزهارها ورديّة باهتة، كأسها خماسيّة الأسنان وتاجها جُلْجُلِيّ الشّكل،

مُنحن، فردي أو مُزدوج على إبط الأوراق. المُركّبات - أنتوسيانات، حامض كينيك، نيُوميريّلين (وهدو مُضادّ للسُكّريّ)، أربوتين.

الخصائص - يزيد مُقاوَمة الأوعية الدَّموية الصَّغيرة، مُضادَ للسُّكَّريّ، مُصرَّف بَوْليّ، مُضادَ للمُصيَّة الكولونِيَّة (واحد من أقوى هٰذه الأدوية المعروفة حاليًّا)، يزيد حدَّة النَّظر.

الاستعمال ـ تصلّب الشّرايين، اضطرابات الدّورة الدّمويّة، السُّكَريّ (التهاب الشَّبَكِيّة لدى السُّكَريّين،...)، زيادة الأوريا، داء العُصيَّة الكولونيّة (التهاب المثانة)، تَدَهوُر أو نَقْص حِدة النّظ

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٤٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى ◘ دقائق، ويُؤخَذ ليتر كامل في اليوم (السُّكَّريّ، التهاب المَثانة)؛ كذلك ضد سلّس البّول عند الأولاد. نُقاعة أوراق القِمام الآسيّ وأوراق الشَّليك، بمقادير مُتساوية، ٣٠ غ في ليتر ماء غال، يُنصَح بها جدًّا للسُّكَّريّن. نقيع الجذور المَغليّ، في كمادات على القروح، تُنظّفها وتَلأمُها.

٢١٩- قُنَّب منْديّ Indian hemp (E) Chanvre indien (F) Indischer Hanf (D) Cannabis indica (S)

نَبات عُشبيّ حَوْليّ زراعيّ من فصيلة ٢٢٠ قِنْصُوْر شائِع القِنَّبِيَّات يعلو من ١٠٠ إلى ٣٠٠ سم. مَنشأ القُنَّب آسيا الوسطى والغربيّة زُرِعَ في الشَّرق منذ آلاف السّنين وعسرفت قبسائسل العصسر البرونزي التي استوطنت جنوب شرق فرنسا حوالى ألف عام قبل الميلاد. يُسزرَع لاستخراج ما تُفرزه النَّباتات الأنثى من مادّة راتِنْجية يُصنَع منها والحشيش ٥.

> المُسركَبات ـ راتِنْـج يَحتـوي علــى كَنَّابِينُول، وعلى كَنَّابِيديول...

الخصائص _ مُزيل للألم، مُسكِّن، مُخدِّر ، مُضاد للتَّشنَّج .

الاستعمال - الإصابات المُؤلمة للمَجرى الهضمي (قرحة، سرطان)، زيت دُهْني، أملاح مَعدِنيّة، ڤيتامين « ث». إصابات المجاري التَّنفُّسيّة (ربو، انتفاخ الرُّثة، برونشيت مُزمِن)، آلام الأعصاب، السُّنا). آلام الشَّقيقة، إصابات بَوليَّة، اضطرابات نفسانية (أحلام مُرعِبة، نوراسْتينيا، هستيريا)...

كحوليّ، ٥ سنتغ كُلّ ٢٤ ساعة في جَروع أو بيلولات مُسهِّلة: مُستخلّص القِنْصـور ٠,١٠ في بيلولات؛ صِبْغة كحوليّـة ١٠ (أي غرام، مسحوق السُّوس كمّيّة تكفي لبيلولة جزء نبات في ١٠ أجزاء كحول)، يُـؤخَـد واحدة، حَـوالي ٣ بيلـولات قَبْـلَ وجبـة منها نصف غرام إلى غرام واحد في اليوم؛ المساء؛ بيلولة مُسهِّلة: مُستخلِّص أوراق

سجائر للتَّدخين (الدّكتور ڤالني).

مُلاحَظة _ نباتٌ سام (جدول B من جداول المواد السامة).

Bladder-senna tree (E) Baguenaudier commun (F) Baumartiger blasenstrauch (D) Colutea arborescens (S)

جُنَيْبة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة تعلو حتَّى ٥ أمتار؛ ساقُها جالسة؛ أوراقُها ريشيَّة التَّقطيع المُنفرد، كامِدة الصَّفحة، مُؤذَّنـة؛ أزهارها صفراء عنقودية التجميع؛ كأس قصيرة خماسيّة الأسنان غيسر المُتساوية؛ الثَّمرة قرن مَثانِي الشَّكل، يَنتفِخ بالهواء الذي يَحتوي على ٢٪ من غاز الكربون. رائحة مُقبِّئة، طَعْم مُرّ.

المُركِّبات _ حامض قَلُوْتيَ، عَفْص،

الخصائص _ مُسهِّل (أقللَ إثارة من

الاستعمال _ الإمساك.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة حَوالي ٢٥ غرامًا في ليتـر مـاء غـالي، فِنجـان بعـد طريقة الاستعمال _ مُستَخْلَص الوجبات، (نُقاعة غير مُستحبَّة الطَّعم)؛

ق ن میں

النَّبْق المائيِّ ٠,١٠ غـرام، مسحـوق أوراق أكزيماتيَّة الشَّكل، طُفَيْلِيّات... ستّ الحُسْن ، ملغ، لبيلولة واحدة، يُؤخَّذ ٣-٢ قبل النَّوم؛ تحاميل مُسهِّلة عنيفة من القنصور والفاشرة وزُبدة الكاكاو.

> ۲۲۱ ـ قَنْطُرْيُونْ صَغِيْر (Fever-wort (E) Centaurée (petite) (F) Echtes tansendgüdlenkraut (D) Erythraea centaurium (S)

عُشْبة مُحولة من فصيلة الجنطيانيات تعلو حَوالي ٦٠ سنتمترًا، لدينا منها أكثر من نوع كبيرة التَّشابُه فيما بينهـا؛ ســوقُهــا هزيلة مرطاء مُربِّعة، فروعُها مُنتصة هاميّة غنية الأزهار؛ أزهارها وردية قصيرة الزُّنيدات، بعِذْق كثيف خَيمي الشَّكل، كأس أنبوبية ، تاج أنبوبي خماســـي البتلات، خمس أسدية؛ ثمرة عديدة البزور، طَعْم مُرّ جدًّا .

المُركّبات _ أريتورين، أريتراماريس، أريتورون، أريتروستنتورين...

الخصائيص - مُقوّ، مُشة، هاضيم، مُسكِّن للمَجرى الهضميّ، طارد للريح، مُنشِّط البنكرياس، خافض للحُمِّي (مُماثِل للكينا)، مُفرغ للصَّفراء، طارد للدّود.

الاستعمال _ فقدان الشَّهِية ، الضُّعف العام، فَقْر الدَّم، النَّقاهات، الكسل الهضمي، الاحتقان الكبدي، حالات عسر الهضم المُؤلِمة، إصابات الحمِّي (حُمِّي

القِنْصور المائي ٠,١٠ غرام، مُستخلِّص لحاء الرَّبيع، حُمَّى الخريف)، أمراض جِلْـديَّـة

طريقة الاستعمال - نُقاعة النَّتة المُزهرة في ليتر ماء غال، ٣ فناجين يوميًّا قبل الوجبات، تُحلِّي بالعسل، صِبغة كحولية من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم؛ مسحوق في أقراص من ٢٥,٠ غرام، يُؤخِّذ من ٢ إلى ١ أقراص في اليـوم، أثناء الوجبـات؛ من الخارج: نقيع كمشتين في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، لوسيونات، كمادات على قُرحـات الساق، القروح الخادِرة، سقوط الشُّعْر.

٢٢٢ - قَنْطُرْيُوْن نَجْميّ Catrops (E) Chausse-trape (F) Calcitrapa (D) Centaurea calcitrapa (S)

نَبات برِّيّ مُحُول من فصيلة المُركّبات يعلو حوالي ٥٠ سم؛ سوقُه خشنة قويّة فرعاء من القاعدة؛ أوراقُه كثيرة التَّقطيع، قليلة الوَبِر، طريّة؛ أزهاره ورديّة اللّبون الأرجواني، أنسوبية سرؤيسات الطئة، مُنفردة، عديدة؛ قنّابات القلافة سُزودة بشوكة طويلة قوية صفراء؛ أكنة بيضاء غير مُقَنْزَعة ذات ٤ خطوط سوداء. طَعْم الأوراق والأزهار مُرّ، وطَعْم الجذور سُكّريّ.

المُركّبات - عناصر مُرّة، راتنج، صَمْغ، پوتاسيوم.

الخصائسس _ الأوراق والأزهار: مُشهِّية ، خافضة للحُمِّي ، مُقوية ، شافية للجروح؛ الجذر مـأكــول، طَعْمــه كطعــم الأنبوبيّة الزَّهر. زُرعَ القَيْصوم كثيــرًا فــى الأرضى شوكى، والبزور: مُبوِّلة.

> الاستعمال _ الحُمَّى: الحمَّيات المُقْلِعَة، حُمّيات الرّبيع ، حُمّيات الخريف.

طريقة الاستعمال - نُقاعة أو نقيع من ٢٠ إلى ٦٠ غرامًا في ليتر ماء ، يُؤخَّذ من ٣ إلى ٥ فناجين في اليوم؛ عصيرُ النَّبتة، ١٣٠ إلى ١٦٠ غرامًا في اليوم؛ نبيذ النَّبتة: نَقْم عَفْص. ٥٠ غرامَ رؤوس مُزهِرةٍ في ليتسر نبيلذ أبيض لمُدَّة عدة أيّام، يُؤخِّذ من ٦٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم.

غالبًا ما يُضاف إلى نُقاعة القَنْطريُون الصنفصاف الأسض.

۲۲۳ قيصوم Abrotanum (E) Aurone (F) Eberraute (D) Artemisia abrotanum (S)

المُستحَبّ، الدّقيقة الأوراق المُقطَّعة إلى كبيرتان من الملح العاديّ وتُغمّل به القروح سيور خيطيّة مرطاء، من فصيلة المُركّبات المُتعفِّنة والقَرحات الخارجيّة.

الماضى كنبات طبِّى وعِطْـرِيّ فـى مُعظَّـم مناطق أوروبًا، ولم يُعرَف بحالته الطَّوعيَّــة في أي مكان. استُعمِل القيصوم في القرون الوسطى ضد نهش الأفاعمي وأيضًا ضد الهيمنة الشُّيْطانيّة والجُنون...

المُركِّبات _ زيت دُهْنيّ، أبروتانين،

الخصائص - مُقوَّ، طارد للدود، مُنظِّف، لائم للجرح، نافع للمعدة، مُطمِث، مُدر للصَّفراء.

الاستعمال - طُفَيْلتات المعدة والأمعاء ، النَّجميّ الأنجليك والأبْسنست وقِشسْرة الطَّمث المنوليم، عُسْر الهضم، القروح المُتقبِّحة ، القرحات الخارجيّة .

طريقة الاستعمال - نُقاعة النَّبتة الكاملة تُغطَّى عشر دقائق؛ لطرد الدود، فنْجان قَبْلَ التّرويقة بربع ساعة، ٣ أيَّام مُتوالِية؛ تُعاد الوصفة. لنفع المعدة عمومًا، فِنْجان بَعْدَ الوجبات؛ نقيع كمشة قيصوم في ليتر ماء نوع من الأرطماسيا اللَّيمونيَّة العِطر يُغلى عشر دقائق، تنضاف إليه مِلْعَقتان



۲۲٤ کاراغاهین (۱) Carragaheen (F) Chondrus crispus (S)

أثغ صخور شواطئ بحر المانش والأطلنتيك، يعلو من ١٠ إلى ٢٠ سم، مَشَرَتُه مُتجانسة، مُغلطَحة، أرجوانية اللَّون؛ أوراقه مروحية، مُنتصة، مُنفرَّعة؛ فروعيه مُزدوجة الألوان، مُغصَّصة، مُنكيشة الحوافي، خالبة من العروق.

المُركِّبات ـ لُعاب من ٧٠ إلى ٧٥ بالمئة، كاراجنين، يبود، بروم، أملاح مَعدِنية ، سولفات الصوديسوم والكلسيوم ، (پروڤيتامين و د ، مُضادّ للكُــاح).

الخصائص _ مُليِّس ، مُسهِّل ، مُقشِّع ، مُجدّد للقورة.

الاستعمال _ برونشيت، التهاب الركة، زُكام، سُعال، إصابات المجرى الهضمي، إمساك مُزمن، سمنة، انتكاسات غدديد، كُساح، ضعف وهُـزال،... من الخـارج:

التهاب المُلتحمة ، النهاب حافّة الجَفن.

طريقة الاستعمال - نقيع مِلْعَقَة من الحجم الوسط في ليتسر ماء يُغلى حتى يتماسك كالجيلو؛ يُؤخَذ منه قَدْر المُراد. حليب مُقوَّ مُنشِّط؛ ليتر حليب، كاراغاهين ٥ غرامات، سكر ٣٠ غراميًا، قسرفة ١٥٥ غرام؛ يُغلى ١٠ دقائق، يُصفّى مع العصر. يُصنَع منه جيلو، شراب سُكَّريَّ، مَعاجيس، حُبوب. يُؤكّل طازجًا مع السَّلطة. نقيعُه يُوضَع لصوقًا على العينين، أو يُستعمّل حِقّنًا فَرجيَّة في النهاب الفَرَّج والنهاب الرَّحِم عقب الولادة. هناك نباتات لا يُتلاءم معها وأخرى تُسانِده في التّداوي . . .

٢٢٥ - كاستة

Quassia (E) Quassia (F)

Quassiabaum (D)

Quassia amara (S)

شُجيرة وحيدة الجنس منن فصيلة حوامِض أمينية، غَالَكْتانات، أرْغُوسْتيسرول السَّمَروبيّات. ساقُها مُنتصِبة فرعاء تعلو مسن ٣ إلى ٥ أمتار. موطنُها الغويان وسورينام. أوراقُها مُتعاقبة مُركّبة ثُلاثيّة أو خُماسيّة الوريقات. أزهارها خُنْدويّة، حمراء، عُنقوديَّة النَّجميع، تاجيّة الارتكاز. خشبُها طبّی یُدعی و خشب سورینام و، استُعمل منذ أبعد الأزمنة في مُحارَبة الحُمِّي، ولم يُكشَف سر الشُّجيرة لِلفَرْبين إلَّا حوالي ١٧٥٦ من رَجُل غوياني يُدعى قَاسِّي، أو كَاسِّي...

المُ كُمات م كَاسَّني ...

والألياف العَضليَّة المالسة (المَعدة، الأمعاء، التَّبور ومين. المَثانة)، مُشةً، نافِع لِلمَعيدة، مُنشَط المرارة، مُبوِّل، قاتِل للدود.

الاستعمال _ فقدان الشَّهيّة، تَخمُّ ات المَعِدة، إمساك أصحاب المَعِدة الكسولة، (الكلورور). احتقان الكبد، أوديمات مَرْضي القلب والكلبة، الأقصور.

> طريقة الاستعمال ـ محوق في أقراص حَوالي ٣ غرامات في اليوم. نَقْع ٥ غرامات في ليتر ماء . فنجان قَبْلَ الوجيات، مُقوًّ، مُشةً. صِبْغة من ٢ إلى ١٠ غرامات في اليوم، في مزيج، جَروع للأولاد: ٥ نقـاط لكُملُّ سنة من العمر وفي اليوم، قَبْلُ الوجبات. كاسين مُتبلِّر في بيلولات من ٠,٠٠٢ غرام، ١٠ ملغ في اليوم.

٢٢٦_ کاکاو Cacaotree (E) Cacaoyer (F) Cacaobaum (D) Theobroma cacao (S)

شُجِيرَة المناطق الاستوائية الرَّطية من فصيلة البرازيات تعلو حبوالي ٥ أمتار؛ أفنادُها خَمْليَّة، أوراقُها مُعنَّقة مُتعاقبة إلى ٤٠ بزرة؛ قشور البنزور تحتوي على مرطاء مزدوجة التَّجميع؛ أزهارُه مُبْيضَّة

الخصائص - مُقوَّ، مُثير للإفرازات عنصر مُبوِّل شائع الاستعمال الطَّبِّيّ، هـو

المُركَّات - مَواد دُهنية ، مَواد زلالية ، مَوادّ نشويّة ، مَوادّ مَعْدنيّة ، تيوبرومين .

الخصائيص _ مُسوّل يُسزيل الأملاح

الاستعمال ـ أوديمات، حَبَن أي تَجَمُّع السُّوائل المصليّة في البطن.

طريقة الاستعمال ـ التيوبرومين يُؤخَّذ بأقراص من ٠,٥٠ غرام، قرصين إلى ستّة في اليوم؛ قد يُسبِّب أحيانًا آلامًا في الرَّأس، دوارات، تَقَنُّوات.

مُلاحَظة _ مسحوق الكاكاو التّجاري الذي يُستعمَل وَحْدَه أو فسى صناعية الشوكولاته هو دقيق حبوب الكاكاو التي تمّ تخميرها وغسلها وتجفيفها وتعقيمها ثمة تحميصها وطَحْنها. أُدخِل مشروب الشوكولاته إلى أوروبًا في القـرن السـادس عشر .

۲۲۷_کاکنج Alkekeng (E) Alkékenge (F) Lampionpflanze (D) Physalis alkekengi (S)

طويلة؛ أزهارها خُنْثُويَة نظاميّـة خُمـاسيّـة نَبات مُعمَّر من فصيلة الباذنجانيّات يعلو التَّركيب؛ ثِمارها سميكة الغِلاف الصُّلب حَوالي ٦٠ سم. ساقُه مُنتصِبة، بسيطة أو المُحلُّم، مخروطيَّة مُضلُّعة تحتوي من ٢٠ متفرَّعة، مُضلَّعة، خفيفة الوبـر؛ أوراقُـه اللَّون، فَرديَّة، مُنحنية؛ الثَّمرة حمراء ٢٢٨ - كَيُّوسين كبيرة

Tall nasturtium (E) Capucine (F) Kapuziner-indianische kresse (D) Tropæolum majus (S)

> المُركّبات ـ الثّمار مـن دون الكـأس، السّوق، الأوراق: ڤيتامين وڤ،، عصيرها يحتوى منه مرتين أكثر مما في اللَّيمون الحامض ، حامض اللَّيمون ، حامض تُفّاحي ، غلوكوسيدات، بقايا قَلْويدات، فيسزاليس، زيت شحمي، عَفْص، لُعاب.

> > الخصائص - مُنقًّ، مُبوّل يُزيل الحمض الفتية تُخلّل كالكبر. البَولي، مُليِّن، خافِيض للحُمِّسي، مُنعِش، مُسكِّن

برتقاليّة زاهية، لَحميّة، مالسة، ثُنائيّة

الحُجرة، مُتعدّدة البزور، تحصرها الكأسُ

المَثانيَّة النُّموِّ المُضلَّعة.

الاستعمال - نِقْرس، صُفَيْدراء، رُمال بيوتيك. بَوْلَى وأقصاليك، أوديما، روماتيزم، أوريا، نزارات البول، استسقاء ، أمراض الكبد.

> طريقة الاستعمال ـ نقيع التمار المُجفَّفة من ٢٠ إلى ٦٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويُسؤخَلن خلال ٢٤ ساعلة؛ الأوراق والشوق لها الاستعمال عينسه؛ مُستخلِّص مائي من ٠,٢٠ إلى ٠,٤٠ غرام في اليوم؛ ثمار طازجة من ١٠ إلى ٢٠ غرام؛ شراب مُضادّ للنَّقْرس؛ جَرُوع مُبوّل.

عُشْبَة مَدادة عارشة من فصيلة السَّلْبُوتِيَّات تطول نحو ٣٠٠ سم؛ ساقُها لىفتة غضة مالسة؛ أوراقُها مُستديرة، نَصْلُها ناعِم البَشَرة اللّامعة؛ أزهارها فرديّة التَّجميع، مِحْورية الارتكاز؛ أزهارها مأكولة حِرّيفة الطَّعم المُستحسب؛ ثِمارها

المُركَبات _ دُهْن مُكَثرَت، سَانَهُول بَنْزيلي، ڤيتامين د ث،، عنصر أنتى

الخصائص _ مُضادّة لداء الحَفَر، تُسهّل الطَّمْث، مُنشِّطة، مُقشِّعة، مُسهِّلة (الثَّمار)، مُبوِّلة ، علاجٌ مَوضعيّ لفروة الرَّأْس ، مقوِّية ، مُنفطة

الاستعمال ـ لَمْفَاوِيَّة ، سلّ ، برونشيت ، انتفاخ الرَّئة ، شَحُّ الطَّمْث ، سقوط الشَّعْس (من الخارج)، السَّيلان الزَّهَمِيّ، القِشْرَة، الجَلِّع المُبْكر، المرّط الطارئ أثناء الحمل، الإصابات الحُميّة، النّسمُمات الكيميائية أو الدُّوائيّة.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة الأوراق، ٣ فناجين يوميًّا؛ نقيع في الكحول، ٣ ملاعق صغيرة في اليوم؛ مسحوق البزور (مُسهِّل)، ٠,٥٠ غرام إلى غرام في اليوم؛ من الخارج

2,2 غرام؛ تُفرِّم الأعشاب معًا، تُمرَّث ١٥ يومًا الحامِض، قاتِل للدُّود؛ من الخارج: لَصوق

> مُلطِّف، مُنضِح على الأورام والخُراجات. مُلاحَظة _ استعمال طحين الكتّان القديم يُؤدِّي إلى أمراض جلديّة يُسبِّبها زَنَيخ

> > الزيت.

ماء خال من الكلس، يُغلى حتّى يَتماسك:

Cherry tree (E) Cerisier (F) Sauerkirsch (D) Cerasus vulgaris (S)

شَجرة مُثمرة عديدة الضَّروب في فصيلة الورديّات. ساقُها مُنتصبة تعلو من ٦ إلى ١٢ مترًا. أغصانُها مُنفرجة. ثمارُها كُرويّة، الخصائس - دواء مَوْضعي مُليّن قليلة الحمرة، غزيرة المادة، لذيذة الطّعم، بَيِّنة الحموضة التي تَنفاوت نِسْبَتُها مع الاستعمال _ في أي مكان يُوجَد الضُّروب، فقيرة المواد الغذائيّة بالرَّغم من التهاب. إمساك، التهاب المتجاري الهضمية، سكاكرها، إلَّا أنَّها غنية بالقيتامين وأو التهاب المِعَى والمَعِدة، التهاب المَجاري وڤيتامينات (ب). أعناق الثَّمار واسعة البَوليَة، المَثانة، التَّعقيبة؛ دمامل، الاستعمال الشَّعْبي التَّقليدي كنُقاعة مُبوِّلة مُلطَّفة

طريقة الاستعمال _ مَرْث ٣ مَلاعق الخصائص _ مُولة (مُسكّنة للمسالك

لوسيون ضدّ سقوط الشُّعر يُحضَّر كالتالمي: كبيرة من بزور الكَّتَّان في ليتــر مــاء غــالي، مئة غرام من كُلّ من النَّباتات التالية: أوراق تُترَك منقوعة كلّ اللَّيـل، ٣ فنــاجيــن فــى وبزور الكيّوسين الغضّة، أوراق القرّاص اليوم؛ زيت الكتّان الطازج: مُسهّل، يُعطّبي الغضّة، أوراق البَقْس الغضّة، رؤوس زعتر في حالات البرونشيت المُـزمِنـة، السُّعــال، البّرَ المُزهِرة الغضّة، كحول ٩٠ درجة ٥٠٠ السَّلّ؛ مِلْعَقَة من زيت الكَتّـان مع عصيـر في الكحول، تُصفِّي وتُعصر، تُعطِّر سعف من طحين الكتّان الطازَج جدًّا: من ١٥ إلى نقاط من دُهْن الجيرانيوم. تُفرَك به فروة ٢٥ غرامًا من الطَّحين تُذاب في نصف ليتر الرأس

> ٢٢٩ - كَتَّان شائع Common flax (E) Lin cultivé (F) Echter lein (D) Linum usitatissimum (S)

الكَتَّان الزِّراعيّ الصِّناعيّ المعروف هــو من فصيلة الكتّانيّات؛ ساقُه مُنتصبة فسرعاء ٢٣٠ كَرَز عَاديّ تعلو من ٤٠ إلى ١٢٠ سم. أوراقُه سِنانيَّة النَّصل، خضراء اللَّون. أزهارُه إلى البياض أو الزُّرقة السَّمانجونيّة. ثمارُه جراءٌ كُرويّة مَقطومة الرّأس والعقب.

المُركِّمات - لُعاب، زيت.

(مُلطِّف من الداخل ومن الخارج)، مُسهِّل.

خُراجات، قويات، أكزيما.

البَوليّة)، مُسهّلة ، مُنعِشة.

الاستعمال _ الضُّعف الكلويّ ، التهامات الكلية، التهابات المشانة، رُمال بَوْلي، التهابات المَفاصل (روماتينزم نِفْسسيّ)، أوديمات (في أمراض القلب)، إمساك.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة كمشة تُغلى عشر دقائق، نصف ليتر في اليوم (عندما تكون الأعناق مُجفَّفة تُنقَع سلفًا في الماء لمُدَّة ١٢ ساعة)؛ مُستخلَّص الأعناق ٣ غرامات في اليوم؛ مشروب ممتاز: ٣٠ غرامًا من الأعناق في ليتر ماء يُغلى عشر سيانور الزَّئبق، سام جدًّا). دقائق؛ نَسكب ماء النَّقيع المَغليّ فـوق ٢٥٠ غرامًا من الكرز الطازج (أو المحفوظ في المَجرى الهضميّ والشُّعَب الرَّئويّــة، ربــو، العُلِّب)، أو فوق تُفَّاح مُقطِّع شرائِح مُستديرة، نَترك الكلّ ٢٠ دقيقة؛ نُصفّى ونَعصر .

> ۲۳۱_کَرز غاريّ Cherry laurel (E) Laurier-cerise (F) Larbeerkirsche (D) Prunus laurocerasus (S)

شُجيرة من فصيلة الورديّات تعلى عدة أمتار، كثيرة الفـروع، أوراقُهـا مُتعـاقِبـة، (لا يُعطَى للأولاد). خضراء، لامعة، بارزة العرق الوسطى، بيضوية إهليلجية، مُستدقّة الرّأس، غددُها قُرْبَ العُنتُق؛ أزهارها عناقيد إبطية، خُنْويّة ، خُماستة السّلات السضاء ؛ التَّمرة عُنيبة سوداء بيضوية الشَّكل وحيدة النَّـواة؛ 🥻 نبات واسع الانتشار التّزيينيّ.

المُركِّبات _ غلوكوسيد: پلورورازيس يَتحوَّل إلى حامض سيانيدريّ وإلى غلوكوز وإلى حامض بَنْزويك، عَفْص، سُكِّر، لوروسيرازين.

الخصائص _ مُضاد للتَشنَّج، مُسكِّن عصبيّ، عَمّله مُماثِل لِعَمّل البّنْج (يُؤدّي إلى ضُعْف العضلات، خَفْض دقيات القلب)، مُضاد للسُّعال. ماؤه المُقطِّر لا يُضاهى في تهدئة نوبات السُّعال.

عدم مُلاءَمة _ مع الكَالُومِل (يتاج

الاستعمال _ تَقلُّصات وآلام، تَقلُّصات سُعال نوبيّ عصبيّ، رَفّـات القلـب، أرّق، استفراغ الحوامل، قوبة وتَهيُّج البَشَرة.

طريقة الاستعمال ـ الماء المُقطّر (خَطِير _ جدول C من جداول الموادّ السامة): غرامان دفعة واحدة، الجرعة القصوى ١٠ غرامات في اليوم (غرام يُساوي ٢٢ نقطة). كُلِّ مئة غرام تحتوي على ١٠ سنتغ حامض سياندريّ _ كـودكس ١٩٠٨

۲۳۲ كَرَفْس نَبَطِيّ (E) Marsh parsley Ache des marais (F) Echter sellerie (D) Apium graveolens (S)

نَبات مُحول يعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، من فصيلة الخيميّات؛ ساقًه مُنتصبة؛



Curcuma (E) Curcuma jaune (F) Curcuma xanthorrhiza (S)

عُشبة كبيرة مُعمَّرة من فصيلة الزَّنْجبيليّات ذات ريزوم مطمور ضَخْم يَبلغ قُطْره ١٠ سم تقريبًا؛ يُنتـزَع الرِّيـزوم مـن التُّربة، يُنظَّف ويُقطَّع إلى دوائس تُجفَّف فتُصبح عندها برتقاليَّة اللَّون مُستحَبَّة العَرف. يَشيع استعمال هٰذا الريزوم جدًّا في أندونيسيا كدواء للكبد. يتحلّى بخصائص مُسدة للبكتيريا.

المُركِّبات - كُركومين (مُفرِّغ الصَّفراء)، زيت دُهْني (٥٠ بالمئه كُركومان، واحد بالمئة كافور). عـدة أبحاث من ١٩٣١ إلى ١٩٣٥.

الخصائص _ مُدر للصفراء (الدُّهْن)، مُفرِّغ الصَّفراء، قاتِل للبكتيريا، مُضادّ للتَشنُّج، خافِض لكمّية الكولسترول (الدُّهْن).

الاستعمال - ضعف واحتقان الكبد (في الملاريا)، صفيراء ، احتقان الصَّفراء، رُمال صفراوي، زيادة الكولسترول، النَّخمُّـرات الأمعائيَّة ، سلُّوليت ...

طريقة الاستعمال - نُقاعة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء يُؤخَّذ من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ غرام في اليوم؛ مُستخلّص مائع ٢٠ نقطة قبل الوجبات؛ مسحوق الريسزوم المُثبِّت، من

أسطوانيّة، عميقة التَّخطيط، مرطاء، جوفاء، ٢٣٣ كُرْكُم أَصْفَر (١) مُنفرِّعة؛ الأوراق داكنة اللَّـون الأخضر، لامعة الصَّفحة، السُّفلي منها مُعنَّقة، خماسيّة الشُّدُفات المُسنَّنة، والعُليا ثلاثية الشُّدُفسات الضَّيِّقة ؛ أزهاره مبيضّة ، صغيرة ، خيمات من دون قنَّاب، غالبًا لاطئة، من ٦ إلى ١٢ شعاع غير مُتساو؛ ثمرة رماديَّــة، مــرطـــاء، خُماسيَّة الأضلاع؛ رائحة قويَّة مُتميِّزة.

> المُركَبات - زيت دُهْني، عناصر أزوتية، ألايُوْرَازين، كومارين، سكاكر، فيتامين و ب ، ، و ث ، .

> الخصائص _ طارد للرّيح، مُنقّ، مُبوّل مُزيل الكلورور (الأملاح)، مُقشَّع، خافِض للحُمَّى، مُصرَّف، نافِع للمعدة، مُقوًّ، مشة، مُدِرّ للصَّفراء ، مُضادّ للرَّبو .

> الاستعمال _ الزُّلال، الرِّضاعة، التهاب المفصل، الكدمة، الرُّمال الكليوي، تَطبُّل البطن، الأوديمات، الاستسقاء، تَجمُّع السُّوائل المصليَّة في المعدة، السرونشيت،

طريقة الاستعمال _ نقيع ٣٠ غرامًا من الجذور في ليتسر ماء في نيزارات البيول المُنسبِّة عن الإصابات القلبية والحالات المَرضيّة وفي الزُّلال؛ نُقاعة الأوراق قَبْل أو بَعْدَ الوجبات، مُشهِّية هاضِمة تَنفع الاحتقان الكبديّ؛ على الرّيق تُفيد البرونشيت المُزمن والرَّبو؛ نُقاعة البزور بَعْدَ الوجبات هاضيمة؛ عصر الأوراق للنَّزارات اليوليَّة ...

٠,٢٠ إلى ٠,٣٠ غرام في اليوم في أقراص. كريب، سرطانات (كما يُشير بعض مُلاحَظة _ الكاري أو البَهار الهندى العلماء). مُركَّب من الكزبرة، الكُرْكُم، البهار طريقة الاستعمال ـ نقيع ٢٠ غرامًا من ١٥،١٠ جزءًا.

> ٢٣٤ كَرْليْن نَجْمَ Carline (E) Carline acaule (F) Eberwurz (D) Carlina acaulis (S)

سَمَّاها إدوار غالب مع جنسها: كَرْلِيْسَ، ٢٣٥-كُزْبَرَة البير ولَم يَرد ذِكْرُها في مُعجّم الأمير مُصطفى الشُّهابيّ. والكَرْلين جنس نباتات حَـوْلِيّــة، مُحْولة أو مُعمَّرة، أوراقُها وقلافاتها شائكة. من هذا الجنس في فلورا لبنان وسوريا حَوالي عشرة أنواع وضرب، ما عدا الكرلين النَّجميّ، وهو نبات يُعمَّر عدّة سنوات من فصيلة المُركَّبات يعلم خمس سنتمترات عابقة، ملساء؛ أوراقه ثلاثيَّة الوريقات ويَقتصِر على رؤيس ِ كبير قُطْره من ٦ إلى ١٢ سم بما فيه القنَّابات. أوراقُه مُشِعَّة مُحَرِّشَفة؛ ذات رائحة خفيفة. شائكة؛ أزهاره بيضاء مُخضرّة أو فضّية اللُّون؛ جذره أشقر كريه الرائحة.

> المُركّبات _ زيت دهنيّ، أنْسُوليس، عفص ، راتِنْج ، أنتي بيوتيك : كَرْلِيْنَان .

الخصائص _ مُبوّل، مُعرّق، مُنظّف، لائم للجرح، يزيد حجم الصَّفراء، نافع

الاستعمال _ استسقاء ، كَسَل المعدة ،

الأسود، الفلفل الحاد، بنسب ٦٠، ١٥، الجذور في ليتر ماء يُغلِّي ويُؤخِّذ منه ثلاثة فناجين في اليوم؛ من الخارج نقيم ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى لغسيل الفّم ضدّ سرطان اللِّسان. لـوسيـون ضـد أمـراض الجلُّـد الغَنْغَرينيّة التي تَظهر في الشَّيخوخة.

Venus hair (E) Capillaire (F) Venushaar (D) Adiantum capillus veneris (S)

سرْخَس ضُمِّي الشَّكل الخفيف من فصيلة البسباجيّات يَطول من ١٠ إلى ٤٠ سم؛ أعناقُه وتَفرُّعاته دقيقة جدًّا، سوداء أو بُنَّيَّة المروحية الترتيب؛ سوقه التحت تُسرابية

المُركِّبات - سُكِّر، صَمْع، لُعاب، عنصر مُرّ، عَفْس، حامض عفصيك، بقايا دُهْن زيتيّ، كاپيلارين، مِلْح البارود.

الخصائص - مُقشّع، دافِع للسّعال، مُليِّن ، قابض ، مُبوِّل خفيف ، مُطمِث.

الاستعمال _ حالات السرونشيست، التهابات الرُّغامي، الالتهابات البَوْليَّة.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة كامل النّبات إصابات كَبديّة، حَبُّ الشّباب، أكريما، الهوائيّ تُغلى قليلًا وتُغطّى نصف ساعة

ويُؤخَّذ منها ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات.

نباتات مُساندة _ زوفا (نبات أوروبّي)، كَفْنَة ، الحشيشة الدُّوديَّة وهي من السَّراخس، الثيرونيكا، كبسولات الخشخاش الأبيض.

٢٣٦ كُزْيَرَة الثَّعْلَب Burnet (E) Pimprenelle (F) Pimpernelle (D) Poterium sanguisorba (S)

بَلَّان عُشبيّ برّي مُعمّر من فصيلة الورديّات يعلو من ٢٠ إلى ٧٠ سم. ساقُه مُضلِّعة، مُنتصبة، أحيانًا تكون مُنسطة، غالبًا مُحمرًة اللَّون. أوراقه خضراء فاتحة، مُركَّبة من ٩ إلى ٢٥ وريقة بيضويّة مُسنَّنة. أزهاره مُخضرة اللُّون، من دون تاج، برؤوس مُتراصَّة هاميَّة. ثمرة غيس مُنفتِحة تَحتوي على بزرتين أو ثلاث.

المُركِّسات ـ زيت دُهْنى ، عفس، ڤيتامين « ث ».

الخصائص _ قابِض، مُبوّل، رقوء، وبراعمها في التّداوي. طارد للريح، مضاد للحليب، شاف للجرح. الأولاد، زنطاري، نَفَتُ الدّم، تَسِوُّل الدّم، أوكسيداز). نزف الرّحم، تخمُّرات الأمعـاء، حــروق، بواسير، قروح.

الأعشاب. مُستخلَص مائع fluide من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم؛ كحولة البلان من حَوالي ٤٠ نقطة ، ٤ مرّات في البوم ؛ من الخارج الأوراق الغضة مهدئك لائمة للحروق. كانت في الماضي تُستعمَّل في علاج القروح، والقروح الخادرة (Atone)، البواسير.

٢٣٧ - كشمش أسود

Black currant bush (E) Cassis (F) Schwarze ribsel (D) Ribes nigrum (S)

جُنَسْتة بريَّة وزراعيَّة منن فصيلتة الكشمشيّات، تعلو حوالي ١٢٠ سم، أوراقُها خماسية التَّفصيص، أزهارها حمراء اللَّون، ازهرارها عُنقوديّ. نَشَرتها الأعمال الزّراعيّة في فسيح الأرجاء نظرًا لأهمّيتها في صناعة الشِّرابات والمشروبات والحلويات، إضافة إلى خواص ثمارها وأوراقها وجذورها

المُركِّبات - أنتوسيانات، زيت دُهْنيَ الاستعمال - التهاب المعي، إسهال (يتحوّل إلى حامِض كينيك وإلى

الخصائس _ مُبول مُزيل الأوريا والحامض البَوليّ، مُضادّ للرُّوماتيزم، طارد طريقة الاستعمال - نُقاعة كمشة من للدُّود، يُقوِّي مُقاوَمة الأوعية الدَّمويَّة النَّبات الغَضَّ في ليتر ماء غال . نقيع النَّبات الشَّعريَّة ، قابـض ، مُضادَ للإسهـال ، مُقـوٍّ الغَض مع قليل من الزّبدة والملح كحساء للعروق، مُنشِّط للكبد والطِّحال والكليتين،

ك عي

مُضادّ لداء الحَفر، لائم للجرح من الخارج. الاستعمال ـ روماتيزم، نِقْرِس، التهاب تيرامين (البزور). المَفصِل، رُمال كليوي، ارتفاع ضغط الدَّم، كَظَّة الدَّم، تَصلُّب الشَّرايين، لَمْفَاويَّة، أمراض الكبد، إسهال...

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق، من أفضل المُبوِّلات، يُؤخَذ ٣ فناجين يوميًّا؛ وبتضييق الأوعية الطَّرَفيّة). نُقاعة الجذور والسوق تُغلى عشر دقائق، ٣ فناجين يوميًّا؛ صِبْغة كحوليَّة من ١٠ إلى والسُّويداء، حالات عُسْر الهضم، ارتفاع ١٥ نقطة، ٣ مرَّات في اليوم؛ نقيع مُنعِش الضَّفَط وعنواقب (بنواسيس، قساريس، ومُبِول من أوراق الكشمش ٣٠ غيرامًــا، جذور السُّوس ٣٠ غرامًا، في ليتر ماء يُغلى تَشمُّع الكبد، الإمساك... البـزور: ضُعْـف عشر دقائق، ٣-٤ فناجين يوميًّا، في التهايات المعدة والمصير الغليظ

> ۲۳۸ كُعَيْب Milk thistle (E) Chardon Marie (F) Echte mariendistel (D) Silybum marianum (S) قَبْلَ الوجبات الثَّلاث.

نَبات برِّي مُحْوِل من فصيلة المُركَّبات ٢٣٩ كَمالِيَّة مَبْذُولَة (Great sanicle (E يعلو من ٣٠ إلى ١٥٠ سم وأكثـر، سـاقُــه مُنتصبة قويّة؛ أوراقُه كبيرة لامعة خضراء مُرقِّطة بالأبيض على طول العروق، هوامشها مُتموِّجة شائكة الحوافي، أزهاره إلى الأرجوان البنفسجيّ؛ أكناتُها سوداء، لامعـة حتّى ٣٠ سم. ساقُها خضراء هزيلة حمراء أو مُوشَّحة بالأصفر، قُنْزُعَتُها مُسنَّنة حَلقِيَّة المُواج؛ أوراقُها كبيرة، ١١-٧ نَصلًا القاعدة؛ طَعْمه كطَعْم الأرضى شوكي.

المُركّبات _ كنيسيْن (الأوراق)،

الخصائص _ الأوراق: مُقويّبة، مُدرّة الصَّفراء، مُسهِّلة، مُنشِّطة معويّة، مُسوّلة؛ البزور: مُقوّية للقلب، رافعة لضغط الدَّم (بتنشيط القلب، فوق الكِلية، والكلية

الاستعمال - الأوراق: وسواس المرض غثيان...)، كَظَّة الدَّم، الكبد، الرُّمال، القلب والأوعية بسبب اضطرابات توازن الإصابات المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى العَصَب التائه والجهاز العَصَبيّ السَّمْيِّتاويّ أي الوُدِّي ، . . . انخفاض ضغط الدَّم .

طريقة الاستعمال - الأوراق: صبغة يُؤخِّذ منها حَوالى ٥ غرامات في اليوم: البزور: مسحوق من ١ إلى غرامين في اليوم؛ صِبْغة ١٥ نقطة مع الماء الفاتر، ٢٠ دقيقة

Alchémille commune (F) Löwenfuss (D) Alchemilla vulgaris (S)

عُشْبَة مُعمَّرة من فصيلة الورديّات تعلــو مُسنَّنًا، مَثْنتة، مُؤذَّنة؛ أزهارها خضراء Cumin (E) كُمُّوْن Cumin (F) Echter Römerkümmel (D) Cuminum cyminum (S)

لَمُونَ الفاتح؛ صغيرة، عديمة البتلات، كأس ٢٤٠ كَمُّوْنُ رُباعيَّة الكأسيَّات التَّاجِيَّة المظهر؛ ٤ أسدية، قلم واحد، ثمرة وحيدة البزرة.

المُركَّبات - كامِل النَّبات: حـوامِـض عضويَّة، عفص شحوم، غلوكـوسيـدات، صابـونيـن، راتِنْهج، حـوامِـض: عَفْصِيَّ ولُوْتاييك.

الخصائص مضاد للالتهاب، قابِس ، لائم للجرح، مُسكِّن موضعي وعام، نافِع للمعدة، شاف للجروح، مُقوَّ، مُبوَّل، رُقُوْء، مُزيل للاحتقان (الكبد)، مُنظَّف، عمله انتخابي (élèctif) فَعَال على الجَسَد النَّسائيّ.

الاستعمال - كُلّ النّبات: يُسهِّل الوَضْع، الذّبُحة، تَصلُّب الشَّرايين، النهاب المُلتجِمة، الكدمة، السُّكَّريّ، الإسهال، السَّيلان المَهْبِليّ، تَوقُّف الحَيْض، تَطبُّل البطن، الشَّقيقة، آلام الرَّأْس المُختلِفة، البطن، الحكة الفَرْجيّة، ضُعْف عضلات السَّمنة، الحكة الفَرْجيّة، ضُعْف عضلات الأولاد...

طريقة الاستعمال - كمشة في ليتر ماء يُغلى، ٣ فناجين يوميًّا قَبْلَ أو بين الوجبات؛ صِبْغة كحوليّة لتسهيل الوَضْع، ١٠ نقاط، ٣ مرَات في اليوم، قَبْلَ الوَجبات لِمُدَّة شَهْر؛ كريما crème مُسكَّنة مع ماء الورد واللّانولين والقازلين، للحكّة الفَرْجيّة؛ نقيع ١٠٠ غرام في ليتر ماء يُغلى، لغسل القروح، التَغرغُر، الحَقق الفَرْجيّة الفَرْجيّة ...

نبات عُشبي حَوْلي زراعي من فصيلة الخيميّات، وهو من أقدم الأفاويه المعروفة، مَصْدَرُه آسيا الغربيّة، خاصّة من تركستان. بُزورُه تُستعمّل في تعطير الخُبر والجُبن، ويُستخرّج منها مشروبات صحيّة نافعة.

المُركَّبات ـ دُهْن (كومينول من ٤٢ إلى ٤٨ بالمئة).

الخصائص مماثِلة لخصائص الأنيسون والكراويا والكزبرة. طارد للريح يُنزيل الغازات المُتعفَّنة، هاضِم، مُسكَّن، مُدرّ للحليب، مُطمِث، مُبوّل، طارد للدّود.

الاستعمال - تَطَبَّل البطن، حالات عُسْر الهضم العصبيّة، ابتلاع الهواء، تَهيُّج قَلبيّ - وعائيّ، شخ الطَّمْث، الحليب، طُفيليّات الأمعاء، احتقان النَّديّين، انخفاض وضعف السَّمَع.

طريقة الاستعمال - في المطبيخ مع مُختلِف المأكولات؛ نُقاعة مِلْعَقَة صغيرة في فِنْجَان ماء غالب يُغطَّى ١٠ دقائق، بعد الرجبات؛ مسحوق من ٢٠,٠ إلى غرامين في اليوم؛ صبِعْة حوالى ٣ غرامات في البوم؛ نقيع في الكحول من ٥ إلى ١٥ غرامًا في اليوم؛ من الخارج لصوق على احتقانات اليوم؛ نقيع ساخِن في الأذن في حالات

السَّمَع المُتداعي.

مُلاحَظة _ يُثير الكمون شهوة الإناث، فيُعطى للأبقار والخنزيرات والأفراس.

Horstail (E) ثنباث ۲٤١ Prêle (F) Chachtelhalm (D) Equisetum (S)

جنس نباتات من فصيلة الكنبائيّات، وهي ذات ريزومات مّدّادة وذات سُوق مُنتصِبة ومِفصليَّة. أوراقُها عقيمة، مُلتحِمة، مُنتصِبة ومِفصليَّة. أوراقُها عقيمة، مُلتحِمة، تُشكِّل أَغْمِدَة صغيرة يَختلِف عدد أسنانها من نوع لآخر. تَجمُّعاتها البَوْغيّة في أعلى السَوق أو الفروع. السوق تكون في غالب الأحيان مُزدوِجة الشَّكل، بعضها عقيم ذو فروع دوّاريّة الارتكاز، وبَعْضُها الآخر مُخصِب، أحيانًا من دون تَفرُّع.

أنواعه في لبنان ثلاثة:

كُنْبَاتٌ عَالَٰدٍ: أغمدتُه مُؤلَّفة من ٢٠ إلى ٣ سنًّا.

كُنْبَاثُ المَناقِع: أَعْمدتُهُ مُؤلِّفة من ٦ أَسنان، نادرًا من ١٢.

كُنْبَاتٌ أَفْرَع (١): أغمدتُه مُوْلَفة من ٦ إلى ١٢ سِنَّا.

الكنباث من أثمن النّباتات في التّداوي، خاصّة في حالات الوَهْن العامّ وفقر المَعادن في الدّم والجسم وتصلّب الشَّراييسن وكَظَّة الدّم وفي تَداوي مُنحرِفي المزاج الدّائميسن

(١) النَّسمية للمُؤلِّف.

التَّقليديّين والمَرضى المُصابيين بأمراض انحطاطبَّة... ويُوكِّد بعضُ الأطبَّاء المُعاصِرين أنّ أنواع الكُنباث، وإن اختلفت مُركِّباتها بعض الشَّيء، إلّا أنّ خصائصها الطَّبيّة تُعتَبر واحدة حتى الآن، وذلك في انتظار مُعطَيات جديدة مُرتقبة قد تُقدمها الأبحاث المُستقبلية.

المُركِّبات _ يَحتوي النَّبات الفَضَ من المُركِّبات ملغ من المُيتامين و ث و في الكيلوغرام؛ أمّا النّبات المُجفَّف فمُركَّب من: حوالى ١٤ بالمئة رمادًا يحتوي على حوالى ١,٤٠ من الصوّان، وهي نسبة هامة جدًّا تَجعل من الكنباث أغنى نبات بهذا العنصر الأساسيّ الذي يُشكِّل واحدًا من الأثني عشر عنصرًا أساسيًا في الجسم، ٥,٥٠ من كربونات الكلسيوم، وكميّات أقل من سولفات البوتاس، كلورور البوتاس من كربونات البوتاس، كلورور البوتاس منغانيز ... بالإضافة إلى مادة عنصية وعنصر مُرّ وراتِنْج وعناصر پكتينية وعدة حوامض ...

الخصائص م مُبوّل، رَقبوء، قبابض، مُمَعْدِن، يُؤدِّي إلى تكوين الكُريات الحُمر Hémopoietique، يُسهِّل الطَّمث، مُضادَ للانحطاط، لائم (الأفضليّة للنَّبات الغَضَ).

الاستعمال _ نزارات، استسقاءات. التهابات المبولة، بعض الإصابات الكليوية. زُلال البَوْل، نِقْرس، حالات نَزْف مُختلِفة

(رُعاف، نَفْث الدَّم، نَزْف الرَّحم)، بعض الصَّوَان، بينما تَحتوي رئة المسلول على حالات الإسهال، فَقْر المَعادن في الجسم ٠,٠٠٩ بالمئة. (السِّلَ، الكُساح، الوَهْنِ، الكُسسور، ٢) خصائص الكُنْباث الرَّقوءة، عُمْرها الإصابات العَظميَّة المُختلِفة)، شَحَّ الطَّمْث، عدَّة قرون. ففي عصيره المُنبَّذ يُوجَد عنصر تَصلُّب الشَّرايين، ارتفاع الضَّغط، اعتلال مُضادّ لِتَختُّر الدَّم في السَّاسُل الذي يطفو، المَفصيل، السُّكَّريّ، النَّرفزة، حالات وعنصر مُختَّر في الرَّواسب. هٰذا يعني أنّه سَرطانيّة، قروح، قُرحات السّاق...

> طريقة الاستعمال _ عصير كامل النّبتة الطازَج، ٣ ملاعق صغيرة أو كبيرة في اليوم. نقيع ٥٠ إلى ١٠٠ غرام من النَّبات الغَضَّ في ليتر ماء يُغْلَى نصف ساعة ، أو ١٠ إلى ٢٠ غرامًا من النَّبات المُجفَّف في ليتر ماء: تُعطَى مِلْعقتان كبيرتان في اليوم للأولاد، ويُعطى ٢٠٠ غسرام فسي اليسوم للكبار. مسحوق الكنباث: غرامان قَبْـلَ أو في نهاية الوجبتين الرَّئيسيَّتين (في أقراص أو المسحوق كما هو). عَمَل أفضل للمسحوق المَغْلَى: ملْعَقة صغيرة من المسحوق في فِنْجان ماء يُغلى عشر ثـواني، يُغطَّى عشـر دقائق، يُصفّى، فِنْجان في اليوم. أَكُل نَوامي الكنباث الفتية غضة في السَّلطات. نقيع الكنباث يُفيد لبخات أو غسيل القروح والقرحات السَّرَطانيَّة والسَّرطانات المُتقرَّحة.

مُلاحظَة ـ

١) يُشدِّد الأطبَّاء الاختصاصيّون على أهميَّة الكُنباث المُمَعْدِن، خاصة بواسطة عنصر الصُّوَّان عند المُصابين بالسَّلِّ، فالرُّئَّة السَّليمة تحتوى تقريبنا ٠,١٨ بالمئة من (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- يَتعايش في النَّبات ذاتِه عُنصران وجَوهران.
- ٣) أهميّة الكُنْباث في تمتين الكسور وتسهيل إعبادة التحبام العِظبام، أظهرتهما التَّجارب التي أُجريت على الحيوان ونُشِرَت نتائجُها منذ حَوالي ربع قرن. كما أنَّ النَّتائج الطُّبِّيَّة الحديثة تُشبت وتُؤكِّد هٰذه الظاهرة.
- ٤) يُساهِم الصَّوّان (الكُنْباث) في انهضام الفوسفور، وهو من العناصر المُمَعْدِنة الهامّة في الجسم.

۲٤٢ كُنْدُوْرانْغُو^(۱) Gonolobus condurango (S)

وَرَدَ هُذا النَّبات في و الموسوعة في علوم الطَّبيعة ، تحت اسم ، شِمِرْضاض ، ولكن من دون تحديد الاسم العِلميّ للنُّوع ولا فصيلته ؛ وجاء في وَصُفه: ﴿ جَنبِة مُعمَّدة جادحة (تَنبِتُ في تُرْبَة مُعيَّنة وتحتاج إلى عنسايـة) تعلو من ١٢٠ إلى ٢٠٠ سم، أزهارها ضُمَّيَّة التَّجميع، عاجيَّة اللَّـون، عِطْـريَّـة العَـرف الفَوَّاح المُستَحبِّ 1.

نَبات عارش يُشبه الكرمة من فصيلة الصُّقْلابيَّات يَتعلَّق على جـذوع الأشجـار

Common comfrey (E)

Consoude (F)

Wallwurz (D)

Symphytum officinale (S)

نبات عُشبى مُعمَّر من فصيلة الخصائص - مُقَوَّ، مُشَةً، نافع لِلمَعِدة، الحِمحِميّات يعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم، ساقُه قويّة مُنتصبة مُربّعة فسرعاء، أوراقُه طويلة الالتصاق بالساق، سميكة، خشنة الأوبار؛ أزهارُه بنفسجيّة، ورديَّة أو مُصفرة، عُنقوديَّة التَّجميع اللَّولَبيِّ الشَّكل الهامي الارتكاز المُتبدلي؛ الناج جُريْتة طويلة خماسية الأسنان القصيرة؛ أرومة غليظة لحمية سوداء من الخارج.

المُركِّبات ـ زيت دُهْنى، عفس،

الخصائص _ مُلطَّف، قابض، لائم

الاستعمال _ من الداخل: التهابات مُلاحَظة _ تُعلِّق بعض المُمارسات المِعَى، إسهال، زنطاري، قُرحات هضميّة، الأفاعي... الواقع أنَّ القشرة هي الجنزء حروق، قُرحات السَّاق، تَشقُّق الحَلَمَة، تَشقُّقات الشَّرْج، الكسور والإصابات العظمية.

طريقة الاستعمال _ من الداخل: مَرْث ٣-٤ كمشات من الجذر والريزوم (١٠٠ ـ ١٥٠ غرامًا) في ليتر ماء يُغلى ويُترَك كُلُّ اللِّيل؛ يُشرَب خلال ٢٤ ساعة؛ صبِّغية من

ويَقصد النور إلى رؤوس هاماتها؛ أوراقُه ٢٤٣ كُنْسُودَة مَخْزَنَيَّة قَليَّة الشَّكل، ثمارُه تُشبه اللَّفت، طولها عشر سنتمترات.

> المُسركُسات م غلسوكسوسيسدات (كُنْدُورَانْجين)، مَوادَ راتنْجيّة...

مُزيل الألم المِعَويّ.

الاستعمال _ فقدان الشَّهيَّة، حالات عُسْرِ الهضم المُؤلمة، كُلِّ الإصابات المعويّة (قُرحة، سرطان، كما يُشير بعض العلماء)، آلام المَعِدة عند مُصابى الكَبد _ صَفراويّين.

طريقة الاستعمال - مَرْث ١٥ غرامًا من الجذور المُقطِّعة في ٣٠٠ غيرام من الماء البارد، نغلى حتى يبقى لنا ٢٠٠ غرام، نُصفِّي السَّائل وهو ساخِن مع العَصْر ، ٢ أو ٣ لُعاب ، قلويد ، غلوسيدات ، أَلَّنْتُوين . ملاعق كبيرة فـي اليـوم، قَبْـلَ الوجبـات؛ مسحوق حَوالى ٤ غرامات في اليوم؛ للجرح، دافع للسُّعال، مُليِّن. مُستخلص مائع . . .

الفولكلورية أهميّة كبرى على أوراق النّبات سرطان مِعوي، سِلّ (نَفْث الدّم)، البُّسوال التي تُستعمَل، كما يقال، في مُعالَجة نَهْش الدَّمَــويّ. من الخــارج: قــروح خــــادِرة، الطِّبِّيِّ.

١٠ إلى ٢٠ نقطة ، ٣ مرّات في اليوم ؛ من إلى عشر غرامات في اليـوم ، فـي جَـروع ؛

ومَرْهُم الخيار .

٢٤٤ كُولا Cola-nut (E) Kolatier (F) Kolabaum (D) Cola nitida (S)

شجرة الغابات الاستوائية من فصيلة البرازيّات، تعلى من ١٥ إلى ٢٠ مسرّا؛ عُشبة حَوْليَّة من فصيلة الصّلبيّات تعلو التَّداوي إلَّا أواخِر القرن الماضي.

> المُركِّسات - كافيين، كولايين، عَفْص ، تيوبرومين .

> الخصائص _ مُنشّط عصبي، مُقوّ قلبي وعضليّ، مُبوِّل، ناعِظ.

> الاستعمال - نَقْص القُوَّة والحسوية، نُقاهات، نوراستينيا، التَّدريب الرِّياضيّ، إصابات قلبية ورئوية، كريب.

طريقة الاستعمال ـ البزور المُكسَّرة من ٤ إلى ٨ غرامات في اليوم، صيبْغة من ٥ إلى ١٠ غرامات في اليوم، في جَروع (٥٣ نقطة تُساوي غرامًا)؛ مُستخلّص fluide من واحد

الخارج الجذر الطازج المبروش يُهدِّئ فوراً إكسير، ٤ مَلاعق صغيرة في اليوم؛ مسحوق أله الحروق، يَشفى تَشقُّقات الحَلَمَة؛ من غرام واحد إلى غرامين في اليوم، في ويُحضَّر مَرْهَم لائم من الكنسودة واللَّانولين أقراص، أثناء الوجبات؛ الجَوْزات أي الثِّمار الطازجة تُلاك على مهل...

٢٤٥ كيس الراعي

Shepherd's purse (E) Bourse-à-pasteur (F) Hirtentäschel (D)

ك ى س

Capsella bursa pastoris (S)

سوقُها غبراء اللَّون مُشقَّقة القُشور؛ أغصانُها من ٨ إلى ٥٠ سم، ساقُها مُزهِرة مُنتصِبة، مُبسِطة مُتدلِّية؛ أوراقُها مُعنَّقة مُتعاقِبة، تُتابع نُموِّها مع الازهرار؛ أوراق القاعدة جامِدة الصَّفحات، بارِزة العروق؛ أزهارهــا ﴿ ضُمَّيَّة على سطح التُّربة، السَّاقيَّة شبه كاملة، ذَكَريَة أو حنثويَة؛ تُثمِر بعد بلوغها ١٥ لاطئة، حاضنة، أزهارها بيضاء، صغيرة، عامًا. لم تُستعمَل ثمارُها المأكولة في بعناقيد مُرتخية؛ قَرْن صغير مُثلَّث؛ رائحة معدومة؛ طَعْم مُملِّح بعض الشِّيء .

المُركّبات _ صابونوسيد، عَفْس، پوتاسيوم، حامض تُفَاحى، حامض ليمونى، حامِض خَلِّيّ، حامِض شاهَتْرَجيّ، تيرامين، كولين، قلويد: بُوْرسين، خميرة.

الخصائص _ مُقوِّ قابض (يُقوِّى حَظْرَيَة Tonus العَضَل الرَّحْمِـيّ)، رَقُـو، (يُقـوَي نُفُوذِيَّة الأوعية الدَّمويَّة الشَّعْريَّـة)، يُنظِّم الطُّمث، يُذيب حصى المبولة.

الاستعمال ـ نَزْف الرَّحم في المُراهَقة والطَّمث، التهاب الرَّحم عقب الولادة، طَمْتُ غزير وغير مُنتظِم، نَفْث الدَّم، مِزاج

كىن

ڤاريس، بواسيس، زنطاري، داء الحفس، الكينين من لحاء الشَّجرة إلَّا عام ١٨٢٠. قروح، النَّهدان.

> حوالي ٥٠ غرامًا في لبتر ماء يُغلى قليلًا ، ٣ فناجين بين الوجبات؛ صبْغة كُحوليَّة، ١٥ نقطة، ٣ مرّات يوميًّا ؛ من الخارج: النَّبات الغَضَ الممعوس على القروح؛ نافِعة في للطُّفيليّات، لائِمة. الصَّرع والإصابات العَصّبيّة؛ عملُها المُفيد على الرَّحم معروف منذ القِـدَم (إبُّقــراط، ياراسلز)...

> > ٢٤٦ كِيْنَا حَمْراء Cinchona (E) Quinquina (F) Chinabaum (D) Cinchona succirubra (S)

شَجرة جميلة من فصيلة الفُويّيات تعليو حَوالي ٢٠ مترًا. مَـوطنهـا سفـوح الأنْـدز الغربيَّة والكامرون والهند وڤيتنام. كانت شهرتها الشَّافية للحُمِّي قد تَرسَّخت بعد شفاء بواسطة جَروع كان هنود أميركا يُحضِّرونه الزِّئبق، اليود وأملاحه، الأعفاص.

نَزْفِيّ (هيموفيليّ)، الرُّعاف، تعقيبة، له من اخشب الحُمَّيات، ولَم يَتمّ عَـزْل

المُسركِّسات _ قلويدات: كينين، طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة كيندين، كينيسين، سِنْكونين، عَفْص، نشا، أملاح مَعْدِنيَّة، مَواد دُهْنِيَّة، كينوڤين.

الخصائص _ مُقوية، هاضمة، خافضة للحمي، مُضادَّة للعدوى، مُضادَّة

الاستعمال - فقر الدم، تَعَب عام، نُقاهة، إصابات حُمِيَّة، ملاريا، عَـدوى، سِلِّ، سُكِّريِّ، آثار النَّدبات، قروح خادرة.

طريقة الاستعمال _ قشرة الأغصان الكبيرة مُقوِّية. يُؤخَذ المسحوق بمقاديس تختلف باختلاف أنواع الكينا الحمراء والرَّماديَّة والصَّفراء. من الخارج: نقيع ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ، لبخات وغسيل.

عدم مُلاءمة _ أسيتات الأمونياك. الحوامض، القلبي، القلبويدات، الأدوية الإسباني لوبيز كانيزارس من حُمَّى الملاريا المُقيّئة، أنتي پيرين، أملاح الحديد، أملاح

طريقة الاستعمال - للوَهْن: نُقاعة ٢٠ غرامًا من رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في ليتسر ماء ، ٣ فناجين يوميًّا ؛ حمَّام للعين ، تُحضَّر الكمُّنَّة لمرّة واحدة تُصفّى جيّدًا، نُقاعة ١٥ غرامًا من الأزهار والأوراق؛ للأذن المُؤلمة ، نَحتفظ فوقَها بلزقة من الأوراق والرُّؤوس المسلوقة مع قليل من الماء ؛ نُقاعة ١٥ غرامًا من الرُّؤوس في ليتسر ماء غال، تصلح لغسيل العين ومن ثم الاحتفاظ بلبخة مُشرَّبة من النُّقاعة فوقها لمُدَّة ربع ساعة.

White dead-nettle (E) Lamier blanc (F) Taubnessel (D)

Lamium album (S)

عُشة مُعمَّرة من فصيلة الشَّفويّات تعلىو من ٢٠ إلى ٦٠ سم، ساقُها خشنة مُنوبسرة فارغة؛ أوراقُها بَيضويَّة قَلبيَّة مُسنَّنة مُوبرةً مُعنَّقة؛ أزهارها بيضاء مُصفرَّة بدوَّارات من ٥ إلى ٨ زهرات على إبط الأوراق؛ كأس خُماسيَّة الأسنان الطَّويلة ، تاج مُتقوِّس ، شفته العلما مُوبرة، خوذيَّة الشَّكل، السُّفلي ثُنائية الفَص ؛ ٤ أسدية مآدرها سُنَّة اللَّون مُوبرة؛ ريزوم رئَّدِيَّ أَبِيضٍ؛ رائحتها قويَّة تُــذكَّــر

المُركّبات _ لُعاب، حامض عَفصى، غلوسيدات، عفص، أملاح البوتاس، سُكِّر، زيت دُهْني، حوامض أمينية ...

بالعسل.

Water forget me not (E Myosotis (F) Echte vergissmeinnicht (D) Myosotis palustris (S)

نَبات عُشبي برآي مُعمَّر من فصيلة ٢٤٨-الميُّون أَبْيَض الحِمْجِمِيَّات يعلو من ١٥ إلى ٤٠ سم. ساقه مُضلَّعة، مُورقة؛ أوراقُه طريَّة، مُستطيلة، سنانية، مكسوّة بالوبر القاسي، رأسها مُنفرجة؛ أزهاره زرقاء، سُنبليّة التَّجميع الهامي الحلزوني الشَّكل، تاج مُنبيط النَّصل، خُماسي الفصوص، كأس موبسرة؛ النَّمرة رُباعية الكرابل الحرة الملاء.

> المُركّبات _ بوتاسيوم، من ٤٢ إلى ٥٧ غرامًا في الكيلوغرام (بينيه وبرتران).

الخصائص - مُضاد للالتهاب، مُسكِّن،

الاستعمال ـ يعتمد السروفسور بينيه نُقاعة العُشبة في حالات الوَهْن، حالات الشَّلل، الإمساك، انخفاض ضغط الدّم، التهاب المُلتحمة ، الأذن ، الغين. الخصائيس _ مُقرِّ قابِيض (علاج مُتخصِّص للرَّحم)، مُضادّ للالتهاب، مُضيِّق وعائيّ، خافِض للحُمِّي، مُنتٌّ، مُقشِّع، رَقُوء ، مُصرِّف، شاف للجرح.

الاستعمال - إسهال، ديسنتيريا، نَـزْف الرَّحم، نفث الدّم، نزيف، سَيلان مَهْبلي، طَمُّتْ مُؤلِم، بواسير، ڤاريس، صعوبات التَّبول عند الرِّجال المُسنِّين ...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة أوراق أو أزهار في فِنْجان ماء غال يُغطِّي عشر دقائق، ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات، مَزيج من صيُّغة اللَّاميون ١٠٠ غرام، شراب عاديّ ٥٠ غرامًا، ماء ٢٥ غرامًا، ملْعَقة كبيرة كُلِّ نصف ساعة حتى يتوقّف النّزف الرّحمي ؛ من الخارج نقيع كامِل النَّبتة المغليّ في حِقَن فَرْجَيَّة لسَيَلان المَهْبِلِ.

۲٤٩ لَبْلاب أَرْضِي (Hedge maids (E Lierre terrestre (F) Echter Gundermann (D) Glechoma hederacea (S)

عُشبة مُعمَّرة من فصيلة الشَّفويّات تعلو من ٥ إلى ٢٥ سم. ساقُها مَدَّادة مُتجذِّرة مُوبرة، سوقُها الزَّهريَّة مُنتصِبة، بسيطة؛ نبات مُعمَّر من فصيلة اللَّبلابيَّات يطول أوراقها خضراء، طريَّة قَلبيَّة مُستديرة من متر إلى خمسة أمتار. ساقُه مُلتفَّة، يمينيّة مُسنَّنة؛ أزهارها زرقاء بنفسجيّة مُبقَّعة (يمينيّة الالتفاف)، عارشة، مَرْطاء، بالأرجواني، وأحيانًا بالـوردي، جانبيّة مُضلّعة؛ أوراقُه كبيرة قَلبيّة طويلة الأعناق؛ التَّجميع، إبطيَّة الارتكاز من ٢ إلى ٤ أزهاره بيضاء إبطيَّة الارتكاز، مُنفردة. ثمرة

على بعض المرارة.

المُركِّبات _ عنصر مُرَّ، زيت دُهْنيَ، راتنج، عفص، غلوسيدات، بوتاسيوم.

الخصائيص - دافيع للسُّعال، مُنشِّط للشُّعَب، مُقوًّ، مُبوّل، شافي للجرح، مُضادّ للتَّشنُّج.

الاستعمال ـ إصابات رئوية (برونشيت مُزمِن، ربو)، كَسَل المَعيدة، إصابات بَوليَّة ، رُمال ، تَبِولُ الدَّم ، سَيَلان مَهْبِليِّ ، خراجات، دمامل.

طريقة الاستعمال - نُقاعة النَّبتة المُزهِرة يُؤخَذ منها ٣ فناجين يسوميًّا بيسن الوجبات؛ عصير النّبات الغَضّ من ٤٠ إلى ٥٠ غرامًا في اليوم؛ نقيع كُحوليّ، مِلْعقتان صغيرتان في اليوم؛ خليط مع الهيوفاريقون للبرونشيت والرَّبو . . . من الخارج لَصوق من النَّبات الغضُّ على الخراجات والدَّمامل.

٢٥٠ لَنْلابُ السَّاجات

Hooded bindweed (E) Liseron des haies (F) Convolvulus sepium (S)

زهرات؛ رائحة قويَّة عَذْبَة، طَعْم حارّ حامِز كُرويَّة تحتوي على ٣ إلى ٤ بزور؛ الريزوم

الهوائثة.

المُركّبات _ عصير صّمُغ _ راتنْجيّ، عَفْص، أملاح مَعْدِنيّة، غلو كوسيدات.

الخصائص _ مُسهّل فَعَال، ولْكنّه قليل الإثارة؛ مُدرّ للصّفراء.

الاستعمال _ الإمساك، ضعف الكبد، مُدر للصَّفراء. زيادة الأوريا في الدُّم، تَشمُّع الكبد، استرخاء القلب.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة الأوراق أو الجذور ، من ٥ إلى ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غال، يُغطِّي عشر دقائي، فنجان قبل مسحوق الأوراق حَـوالي ٥ غـرامــات فـي للتَّعطير، يُشرَب خلال ٢٤ ساعة. اليوم؛ مسحوق الجذور من غرام إلى غرامين في اليوم.

> مُلاحَظة _ يَتحلَّى لَلاب الحُقول بالخصائص وطُرُق التَّداوي عنها.

٢٥١ لتَّنْ مَدّاد Rest-harrow (E) Bugrane rampante (F) Kriechaude hauhechel (D) Ononis repens (S)

طويل، أبيض، لحمي، سماكت كالسّاق التي تَجعل النّبات كالشّبكة. نبات ضار يُعيق الأعمال الزراعية.

المُركِّبات - عَفْص، راتِنْج، نشا، غلو كوسيدات، أنونين، أونو كول...

الخصائص _ مُطهِّر، قابض، مُنتَّ، مُبول، مُعرّق، مُسكّن للمجاري البّوليّة،

الاستعمال ـ رُمال كليوي وكبدي، التهابات المشانة (إصابات المجاري البَوليَّة)، روماتيزم، ذُبحات (من الخارج)، احتقان الكبد (الجذر)، صُفيراء (الجذر). طويقة الاستعمال - نُقاعة الأزهار

الوجبات؛ راتِنْج من نصف غرام إلى غرام والأوراق، ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات؛ واحد في اليوم؛ نقيع الجذر الكُحوليّ من نقيع الجذر يُغلى ٥ دقائق مع النَّعنع ١٠ إلى ١٥ غرامًا في اليوم مع نُقاعةٍ ما؛ والمريميّة والقنطاريّون والعرعر أو الأنيسون

من الخارج: نُقاعة الأزهار والأوراق في غرغرات ضد الذَّبحات.

٢٥٢ لِسانُ الحَمَلِ الكَبير

Greater plantain (E) Plantain majeur (F)

Grosser wegerich (D)

Plantago major (S)

نَبات عُشبي برّي من فصيلة الحَمليّبات يعلو من ١٠ إلى ٦٠ سم وأكثر وهو نبات نَوع من اللَّتَّين البرِّيّ المُعمَّر من فصيلة مُعمَّر يرغب المَواقِع الرَّطبة. أوراقه قُرصيَّة الفراشيّات. سوقُه مُنبسِطة مَدّادة مُستطيلة الانتشاب مُعرَّقة، سميكة، بيضويّة، طويلة السُّلامنات، كثيرة الجذور العقدية المُشرِّشة العُنق. تاجُه إلى الرِّماديّ المُحمرّ. أزهاره سُنبليَّة النَّجميع يَحملُها شِمْراخ دقيق يَتخطَى ٢٥٣-لَسْبادِيْزا^(١) الأوراق. بزوره تَنفع في تغذية العصافير.

> المُركّبات _ پكتين، أوكوبين، عفص، كبريت، أملاح قاعديَّة، لُعاب، غلوسيدات. الخصائص - مُنقّ للدّم والرّتبين والمَعِدة، قابض، مُلبِّن، يَزيد تَخثُّر الدُّم، مُضاد لأمراض العين، مُلطَّف، مُبوِّل،

> > مُقشّع، لائم.

الاستعمال ـ التّعب العام، ضعف، تأخّر نُمُوَ الأولاد (يُعتبَر لسان الحمـل للبعـض مُماثلًا لزيت السَّمك)، حالات النَّوْف المُختلِفة، السّلّ، البرونشيت المُزمِن، التهاب الحَنْجَرة والبلعوم، التهاب الكلية، التهابات الملتحمة والجفون، التهاب اللَّثة . . .

طريقة الاستعمال ـ مَرْث ٣٠ إلى ٦٠ للسُكَّريّ. غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى دقيقة، يُغطَّى كُلِّ اللَّيل، يُشرَب خلال ٢٤ ساعة. التهاب الكلية المُزمِن، نزارة، زيادة نُقاعة ١٠٠ غرام أوراق في ليتر ماء غالي، ٤ الكولُّسترول، السُّكَّريّ. فناجين يوميًّا. جَروع مُسهِّل من مُستخلَّـص لسان الحمل المائع mou والغليسُرين والماء. الأوراق الغضّة المُفرفَكة ضماد ممتاز على كحول): حسب الحالات، من ٣٠ إلى ١٠٠ الجرح وقُرحات السّاق ونهش الأفاعــى… البزور مُبوِّلة تُزيل الأوريا والحامض البَوْلسيّ وأملاح الكلور ...

جنس جنبات أو جُنيبات صغيرة من فصيلة القَرُّنيَّات الفَراشيَّة، يَضمَّ حَوالى ٥٠ نوعًا في أميركا الشَّماليَّة وآسيا وأستراليا. أوراقُها عابلة، ثُلاثيَّة الوُريقات الكاملة. أزهارها أرجوانيَّة ، ورديّة أو بيضاء . ثمارهـ ا قَرْن صغير بَيضوي الشَّكل، وحيد البزرة، غير مُنفتِح. النَّوع Capitata لم أقع عليه في مَراجِعنا المُتخصِّصة؛ وهـو مـن الأنـواع الجيدة الاحتمال التي تتلاءم ومناخ البحر المُتوسَّط.

المُركِبات - مُشتقات فلاڤونية.

الخصائص _ مُبوّل يُخفّض نسبة الأوريا، يُخفّض نسة الكولّسترول، مُضادّ

الاستعمال _ زيادة الأوريا الدَّمويّة،

طريقة الاستعمال - كامل النّبات. صِبْغة ١٠ أي جزء نبات في ١٠ أجزاء نقطة ، أحيانًا أكثر ، قَبْلَ الوجبات الثَّلاث.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

(۲۵۵ Cleavers (E) مُثَلَّمُ فَالسَّعْتَر Dodder (E) Cuscute du thym (F) Seide (D) Cuscuta epithymum (S)

Gratteron (F) Klebelabkraut (D) Galium aparine (S)

نَبات برِّي حَوْلي من فصيلة الفُويِّات نَبات طُفَيلي حَوْلي غير محدود القدّ من يطول من ٢٠ إلى ١٥٠ سم، ساقُه هزيلة فصيلة المَحموديَّات؛ ساقُـه مُحمرَّة أو عارشة مُنعلِّقة مُسربِّعة مُسزوِّدة بسإبسر على مُصفرَّة، خيطيَّة، ملساء، مُتسلِّقة، عسادمة حوافيها، مُوبِرة العِقَد، فرعاء من قاعدتها؛ الورق، ذات مراشف ماصَّة، فروعها دَوَارات من ٦ إلى ٨ أوراق طويلة خطِّية؛ مُتشابكة؛ أزهاره بيضاء أو ورديَّة صغيرة (٥ أزهاره بيض صغيرة، ٤ بتلات؛ كَرْبَلتان ملم)، الكأس خُماسيَّة الأجزاء، التاج مُوبِرتان مُتلازِمتان؛ ثمرة مُوبرة، ٣-٤ ملم، جَرَسيّ الشَّكل خُماسيّ الفصوص، خَمس دَرِنيَّة، معكوفة.

> المُركِبات - غلوكوسيدات منها: أسبيرولوسيد؛ النَّبات الغضَّ والمُجفَّف.

الخصائيص _ مُسِوِّل، مُعرِّق، مُشة، مُضاد للسَّرطان (إنكلتـرة)، خـاصــة فـى الاستعمال الخارجي، مُضاد للاتهاب، لائم طارد للربع، مُنظّف، قابض. للجرح، شاف للجرح.

> الاستعمال - اضطرابات الدُّورة الدِّمويَّة ، صُفيراء ، جُناب ، إصابة اليروستات واضطراباتها، لَمْفاويَّة، سرطانات، أورام، قُرحة .

> طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة مِلعقة من الحجم الوسط في فِنجان ماء غال . حَوالَى ٣ فناجين يوميًّا؛ صِبغة من ١٥ إلى ٢٥ نقطة مع قليل من الماء، تُؤخَّذ حَوالي ٥ مرَّات في اليوم؛ من الخارج: صِبْغَة، مِلْعَقَة صغيرة في نصف كباية ماء لإجراء لبخات.

أسدية قصيرة؛ الجذر مُختصر، يَذوي عندما تَتغذّى النَّبتة الصَّغيرة من عائلها.

المُركِّات _ كُسْكُوتين، كُسْكُوتالين، غلوكوسيد، راتنج، عفص، صمغ، خميرة.

الخصائص _ مُسهِّل، مُفرغ الصَّفراء،

الاستعمال _ إمساك كَسَلَى أو من ضعف الصَّفراء، تَطبُّلات البّطن، القـروح، خراجات.

طريقة الاستعمال - من الداخل: مُستخلِّص ٢٠,٠ إلى ٤٠,٠ غرامًا في اليوم، في بيلولات مُركَّبة كالتالي: مُستخلَّص اللَّفْلاف ٠,١٠ غرام، مسحوق ستّ الحُسْن ٠,٠٢ غرام، مسحوق السُّوس ما يكفى لبيلولة، ٢-٤ في اليوم، قبل الوجبات. من الخارج: نُقاعة لتنظيف القروح.

مُلاحظة _ يَركَب هٰذا النّبات الطُّفيليّ

ل و پ

الكَتَّان، السَّعْتُسر، أنـواع الخلنـج، النَّفـل، في اليوم، سام، التَّعامُل معه صعب. الفصَّة . . .

> ٢٥٦- لُوْبِيْلِيَة نَافِخَة Gagroot (E) Lobélie enflée (F) Lobelia inflata (S)

نَبات عُشبي حَولِمي من فصيلة اللُّوبيليَّات؛ ساقُه مُنتصبة تعلسو حَسوالي ٥٠ سم، مُضلَّعة، خفيفة الزَّغب؛ أوراقُه مُتعاقبة ، بَيضوية سنانيَّة ، حادة ، خفيفة تَسنَّن الحواشي؛ النَّصل مُوبر؛ أزهاره زرقاء فاتحة، الثَّمار كبسولات مُنتفِخة، مُضلَّعة، يزورها يُنَّتة اللَّون.

لوبالاكرين، لوبالارين، أنْفلاتين، زيت عديدة جدًّا. دُهْنيّ، راتِنْج، حامض لُوْبيليّ.

مُضيِّق وعائيِّي، مُدرِّرَ للعرق، مُسكِّن، مُقَيِّئُ . أملاح معدِّنيَّة، مَوادُّ أَزُوتيَّة وشحميَّة...

الاستعمال _ رَبو، شُهاق، انتفاخ الرَّثة المصحوبة خاصّة بتعب قَلبيّ.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق من ٠,٠٥ إلى ٠,٣٠ غرام في اليوم، في أقراص؛ صِبْغَة لَمْ الْي جزء نبات في ١٠ أجزاء حُمُّصت قليلًا. كحول) من واحد إلى ثلاثة غـرامــات فــى اليوم، في خليط، جَروع (٥٧ نقطة تساوي الجَسَديّ والفِكْريّ، الرِّياضيّون، إصابـات غرامًا واحدًا)؛ يُمكِن إضافة سِتَ الحُسْن عَصبيّة، التهابات وتَقلُّصات الحَنجَرة إلى اللُّوبيلية؛ لوبالين من ٠,٠٥ إلى ٠,٤٠ غ والمَجاري الرِّئويَّة والمَجاري التَّناسليَّة

عدم الاستعمسال ـ التَّخسديسسر بالكلوروفورم.

مُلاحَظة _ دُعى اللّوبالين: والقَلويد الذي يُنفِر من التَّبغ، بَعْدَ تَجمارِب على المُدخنس.

٢٥٧ - لَوْز حُلُه (ثمة)

Common almond (E) Amandier commun (F) Echte mandel (D) Amygdalus communis (S)

اللَّوز الحُلو شَجرة من فصيلة الورديّات؛ المُركّبات _ لوبالين (قلويد)، خصائص ثماره الطّبيّة وطُورُق استعمالها

المُركِّبات _ زيت، هَيُولينات، الخصائص _ مُضاد للتَشنُّج النَّفسيّ، غلوسيدات، ڤيتامينات «أ»، « ب١ »، مُضادَ للرَّبو، مُقشِّع، مُقوِّ للدَّورة الدَّمويّة، وب٢٥، وب ب، وب٥، وب٦، وب٦،

الخصائص ـ مُغذّية جـدًا ومُتـوازنـة، مُزوِّدة بالطَّاقة (يُمكنها بالنِّسة للعيض الحلول مَحلّ اللَّحمة)، مُسوازنية عَصبية، مُمَعْدِنَة، مُطهِّرة معويّة، أسهل هضمّا إذا

الاستعمال ـ الحَمْل والرِّضاعة ، الوَهْن

والبَوْليَّة والمِعَويَّة، الرُّمال البَوْليّ، الإمساك هَرميّ الشَّكل. أوراقُها وأزهارهـ فَـوَاحـة والتَّعفُّنات المعويّة . . .

> طريقة الاستعمال - يُؤكِّل اللَّوز لقيمته الغذائية العالمة، ولكن باعتدال؛ حلب اللَّوز لمُعالَجة التَّقلُّص والتهاب المَعدة والمجـــاري غرام لوز، ٥ غرامات عسل في ليتر ماء؛ المَعِدّة. زيت اللَّـوز الحُلـو مُسهَّـل خفيـف، يُفيـد المُصاب باحتقان الشُّعَب، وفيي مُعالَجة حَصى المثانة، والسُّعال النَّوْبيّ. من الخارج: يفيد في مُعالَجة الأكنزيما والحروق والحَكَّات والتَّشقُّقات ...

> > ٢٥٨- لَوِيْزَة لَيْمُونِيَّة

Lemon verbena (E) Verveine odorante (F) Lemonkraut (D) Lippia citriodora (S)

مُعنَّقة ثُلاثيَّة أو رُباعيّة الضُّمَّة. ازهرارها دقائق.

العَرف العطري القريب الشُّبه من اللَّيمون للأولى، ومن الجَوْثَن أي الجَاسَنْت للثَّانية. تُعرَف في لبنان باسم لُوَيْدزَة. لا يُنْصَم باستعمالها لفترات طويلة لأنّها قد تُستب البَوليّة؛ قد يَصلح بديلًا لحليب الأمّ: ٥٠ تهيُّجات مِعويَّة، أو حتى قد تُسبِّب التهاب

المُركِّبات ـ زيت دُهْني يَحنوي على سيترال، ليمونان، جيرانيول، ڤريانين...

الخصائص - نافِعة للمعدة، هاضِسمة، مُضادَة للتَّشنَّج، مُسكِّنة، مُضادّة لألم العصب.

الاستعمال _ أصوات الأذن الداخلية المَصْدر، آلام الرّأس المُختلِفسة، عُسْسر هَضْم، تَطبُل البطن، رفّات، دُوار، تَقبُّو.

طريقة الاستعمال _ نُقاعـة، دُهْن، صبْغَة، مُستخلص سائل. أمَّا النَّقاعة فمن جَنبة تَزيينيّة مُعمَّرة من فصيلة رعى حَوالي ١٥ غرامًا من الأوراق والأزهار الحمام، تعلو نحو ٣٠٠ سم وأكثر. أوراقُها المُجفَّفة في لينر مـاء غـالٍ، يُغَطَّى عشـر

ل و ي



۲۵۹_ ماتی

Mate (E) Maté (F)

Mate strauch (D)

Hex paraguariensis (S)

شجرة كبرة من فصبلة التهشتات تعلبو من ١٥ إلى ٢٠ منراً. أوراقُها مُعنَّقة، تُوجَد أيضًا في الساراغواي والأرجنتين والأوروغواي.

المُركّبات .. عفص، راتِنْج، عناصر العِلميّة المُتخصّصة. جيلاتينية ، عناصر كيماوية مُماثِلة للكافيين ، بوتاس، مغنازيوم، منغانيز، حديد، ماتييس (قاعدة شبه قلويدية).

> الخصائص منشط عصبي (من دون مساوئ الشاي أو القهوة) ، نافع للمعدة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق (١) السَّبة للمُؤلِّف.

الخفيفة التَّحميص والمسحوقة، في الساء السَّاخن؛ مُستخلِّص مائيّ كحوليّ من نصف غرام إلى غرام واحد في اليوم؛ مُستخلِّص مائع fluide من واحد إلى ثلاثة غرامات في اليوم.

مُلاحظة _ يَبلغ الاستهلاك السِّنوي التَّقريبيُّ في الأرجنتين مئة ألف طنَّ، في الأوروغواي ١٨ ألف طن، في الشيلسي ٧ آلاف طن

٢٦٠ مخلَّتُ الشَّطان(١)

Griffe du diable (F) Harpagophytum procumbens (S)

ينمو على إبط أوراق هذا النّبات الزّاحف مُتعاقِبة، نَصْلُها أمرط البِّشَرة، خفيف أزهار رائعة اللَّون الأحمر البنفسجيّ، تُعطي التَّسنين، أخضر الصَّفحة العُليا، عابـق بزورُها ثمارًا ليفيّة غريبة الشَّكـل ومُــزوّدة السُّفلي. أزهارها رباعيَّة التَّركيب والتَّجميع. بِمَخالِب مُفَوُّلَذَة لاذعة؛ تُشكِّل هذه الثَّمار ثمارها حُمر. هي غِني البرازيل الطُّبيعيّ. كابوسًا حقيقيًّا لرُعاة ومُربّي الحيوانات في جنوب غرب إفريقيا؛ النّبات من فصيلة السَّمْسَقِيَّات، ولم أُقِّم على ذكره في مراجعنا

المركبات - دُرينات الجذور الثانوية غَنية جدًّا بالعناصر الفعَّالة: عنصر مُرْ. هَرْياغوسد، هَرْيَاجِيد (غلو كوسيدات).

الخصائص .. مُضاد للالتهاب (مفعوله مُماثِل، إذا لم يكن أقوى، لمفعول الفانيي الاستعمال _ حالات الوَهْمن، حالات بوتَازون، ولْكنَّه خال من مَساوئه)، مُزيس النوراستينيا، نُقاهة، تَخمُّرات عُسْر الهضم. الألم، مُضادَ للتَّشنُّج، مُنشِّط صَفراوي.

مُضادَ للروماتيزم، خافِض للسُّكُّر.

الاستعمال _ حالات الروماتيزم، كظَّة الدَّم.

طريقة الاستعمال _ ملْعَقَة صغيرة في نصف ليتر ماء يُغلى حَوالى أربع دقائق، يُغطِّى كُلِّ اللَّيل، يُصفّى في صباح البوم الثاني، يُشرَب بكامله على دُفعات ثلاث وطوال عدَّة شهور.

٢٦١ - مُرَّان شامِـخ Ash-tree (E) Frêne élevé (F) Esche (D) Fraxinus excelsior (S)

شَجرة شامخة مُعمَّرة من فصيلة الزَّيتونيّات تعليو من ٢٠ إلى ٤٠ متراً وأكثر، ساقُها جالِسة، عارية، لحاؤها رماديَ اللَّون، مالِس، يَتَشقَّق فيما بعد؛ ٢٦٢-مُشْطُ الرَّاعِي البَرِّيّ هامَتُها غير مُتزاصَّة، فروعها رَماديَّة، مرطاء، براعمها سوداء خَمْليّة كبيرة مُربّعة مُتقابلة ؛ تُعطى المَنّ .

المُركَبّات _ فركسينيت، فركسينين؛ نبات بررّي مُحْوِل قَوِي من فصيلة فـــي الأوراق: حـــديـــد، نحــاس، الدَّبْساسِيّات، يَعلو حتّى المتريـن، يتسلَّــح غلوكوسيدات، سكاكر، راتنج، حامِض بكامله بإبر قصيرة، ساقُه مُتفرِّعة، جالسة، تُفَاحِيَ، ڤيتَـاميـن ۽ ٿ،، عفـص، أملاح شائكة، تنتهي برأس مُــزركَش بَيْضــانــيَ؟ مَعدنيَّة، خضاب...

للنَّقرس، مُنقَّية، مُضادّة للروماتيزم، مُسهّلة شائكة؛ أزهاره ليلكيَّة، قصيرة، تاج أنبوبيّ قويَّة، القِشرة: مُقوِّية، خافضة للحُمَّى، رُباعيّ الفصوص. أكنة ثُمانيَّة الأضلاع.

قابضة ، مُعرِّقة .

الاستعمال ـ من الداخل: روماتيزم يَقْرسيّ، رُمسال بَسولسيّ، نسزادات البّسوّل، استسقاء، تصلُّب الشَّراييس؛ من الخارج: الآلام النَّقْرسيَّة والرَّوماتيزميَّة.

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة من الأوراق في ليتر ماء غال، نَشرب قَدْر ما خلال النَّهار؛ علاج لمُدَّة ٢٠ يومًا في الشُّهر نُريد، شراب مرغوب للروماتيـزميتيـن والنَّقرسيِّين مع عصير الحامِيض؛ القِشـرة، كمشة في ليتر ماء غالى، قَبْلَ الوجبات، مُشةً ونافع للمعدة؛ مُستخلّص مائليّ؛ نُقاعة مُضادة للنَّقْرس من أوراق المسرّان وأوراق الكِشْمِش الأسود وأزهار ملكة المروج؛ شراب مُضاد للنَّقْرس من مُستخلَص الكاكنج، مُستخلِّص أوراق المرّان، شراب الجذور الخمسة.

Shepherd's rod (E) Cardère sauvage (F) Schuttkarde (D) Dipsacus sylvestris (S)

أوراقُه كاملة مُتقابلة، مُلتحمة القواعد على الخصائص _ الأوراق: مُبوِّلة، مُضادّة شكل وعاء يَحفظ ماءَ الشِّناء والنَّدى، عروقها

المُركّبات _ حامض صنواني، أملاح البوتاس، سكابيوسيد، أملاح مَعْدِنية.

الخصائص _ مُبوّل، مُعرّق، مُشة، مُنقّ.

الاستعمال _ الأمراض الجلدية الحُكاكيَّة الأكاليَّة، الحَصنف والتَّصدُّف، الأكزيما، حَبُّ الشِّباب، البَّشرة.

طريقة الاستعمال - نقيع الجذور، مِلْعَقَة صغيرة في فِنْجان ماء يُغلى عشر دقائق، يُؤخَذ فِنْجانان يومبًا؛ المُستخلّص المائع fluide ، فرامات في اليوم.

مُلاحَظة ـ الاسم العلميّ من اليونانيّة Dipsam akeomaï ، أي ما معناه: إنّني أشفي (أروي) العطش، كمـــا رأينــــا فــــــى المُواصَفات. في الماضي استعملت أقراص الرُّويـسات الزَّهـريّـة لمشـط الرّاعـي D. Fullonum Mill في نَفْش الأصــواف؛ وكان استعمالها بادئ الأمر يَدَويًّا ومن ثَمَّ أصبح يُستعمّل صناعيًّا في آلات نفش الصتوف.

٢٦٣_مِشْمِش Apricot tree (E) Abricotier (F) Aprikosen (D) Armeniaca vulgaris, Prunus armeniaca (S)

شجرة من فصيلة الورديّات، تنمو شجرة الإسهال والإمساك. المشمش ذات التمار الصنيرة الحامضة طَوعيًّا في مَنشوريا وإيران؛ كانت ثمارها النُّضج كما هي، أنواع الكمبوت والمُربِّيات، على موائد أباطرة الصين منذ أواخر الألف

الثالث قبل الميلاد. من الشرِّق الأقصى عَبَرت الشَّجرة إلى آسيا الغربية، وانتشرت انتشارًا واسعًا في أرمينيا، فسمّاها الرّومسان: ثمرة أرمينيا، ونشروها منــذ القــرن الأوّل للميلاد في حوض المُتوسط.

يعتبر بعض الأطباء المشمشة موازية لكبد العجل من حيث الغينسي بالعناصر الغِذائيَّة؛ ويَعتبرها بَعْضُهم الآخَر أكثر غِنَّى

المُركِّبات ـ ثيتامينات ١ ب١ ، ١ ب٢ ، ر به ، ، پ پ ، ، ث ، بکشرة كبيسرة ، عنصر كالجزرين، أملاح مَعْدِنيَّــة، ضروريّات، مغنازيوم، فوسفور، كلسيوم، حدید، پوتاسیوم، صودیسوم، کبریت، مَنْغانيز ، فلوور ، كُوبَلْت ، بروم . . .

الخصائص _ عناصره تَجعله مُضادًا قويًّا لفَقر الدّم، مُغذُّ جدًّا وسَهل الهضم (استثناء بعض عسيري الهضم)، مُجدّد الأنسجة والعُروق، مُضادّ للإسهال وهو طازج، مُسهّل اذا جُفُّف.

الاستعمال _ الوَهْن الجَسديّ والفِكْـريّ خاصّة في الحالات الاكتئابية، فقر الدّم، النَّرفزة وحالات الأرق، الأولاد الكُساحيين المُتأخِّري النُّموم، المُسراهِقسون والشُّيسوخ،

طريقة الاستعمال _ أكل الثّمار الجَيّدة العصير الطازَج.

٢٦٤_ مَعْتَلَة

Ginkgo (E) Ginkgo (F)

Ginkgobaum (D)

Ginkgo biloba (S)

شَجرة المعابد المُقدَّسة في آسيا من فصيلة الطَّقسوسيَّات، وهي شجرة ضخمة وحيدة الجنس والنُّوع كانت واسعة الانتشار منذ حَوالي مئتي مليون سنة؛ وهي اليوم لا تُوجَد إلّا في بعض غابات الشَّرق الأقصى وفي بعض الحدائق العامة؛ أدخلت إلى أوروبًا في القرن الشامن عشر؛ في آسيا يَستعملون الثَّمرة ولبَّها والأوراق.

المُركِّات _ لم تَزل عناصرها الفَعَالة مجهولة حتَّى البوم. من مُركَّباتها: هيدروكربورات، حوامض عُضويّة، حوامِض أمينيَّة، بينيتول، كَاتِشول، فلاڤونول...

الخصائص _ عند الآسيوتين، التَّمرة الكاملة مُقشِّعة ومُسكِّنة، اللُّبِّ هاضيم وطارد الشَّكل، مُنتصبة؛ الرَّائحة مُستحبَّة. للدّود؛ الثَّمرة أيضًا في بعض التهابات المُلتحِمة وسَيلان المَهبل (عمل أنتي بيوتيك مُحتمل). الأوراق مُبيدة للحشرات وقاتلة للفطور. عند الغربيين الذين يستعملون الأوراق فقط: عمل دوري دموي (مُضادّ للتَشنُّج، مُوسِّع للشِّرايين، مُضادّ للالتهابات)، حالات ضعف العروق في الأطراف السُفلي، اضطرابات القابلية الامتصاصية الشَّعْرية، بواسير، نقص الدَّورة الشِّ بانيَّة المُخِّيَّة والطَّرَفيَّة (اضطرابات

الوَعْي والذَّاكرة، عوارض الحوادث الوعائيَّة المخِّنَّة أو الكّدمات الرّأسنّة).

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق المُجفَّفة ١٠ غرامات في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق، ٣ فناجين يوميًّا؛ مُستخلَّصات: أدوية صيدلية مُصنّعة.

٢٦٥_مَغْث غَرَويَ

Common alder (E)

Aune glutineux (F)

Erlenbaum (D)

Alnus glutinosa (S)

شجرة من فصيلة البَتُوليّات تعلسو حتّسي ٢٥ مترًا، جذعُها جالس، لحاؤها الفّتي رمادي اللَّون، مالِس، فيُصبح بنِّي اللَّون ومُتشقِّق؛ فروعها مُتلوِّية، أفنادها مُنسطة، هزيلة، أوراقُها مُعنَّقة؛ أزهارها مخضوضرة أو مُحمرَة اللَّون، بقدّات مُعنَّقة، وحبدة المَسكن، الذَّكرية مُتدلِّية، الأنثوية بَيْضانية

المُركِّبات _ اللِّحاء الفَتى والأوراق الخضراء: عفص، شحوم، خضابات.

الخصائص _ اللّحاء: قابض، خافض للحمّى، لائم للجرح، مُقوِّ.

الاستعمال _ اللَّحاء: الحُمَّات المُقْلعَة، النهابات الحنجرة، الذُّبحات، النَّقرُّحات القريسية؛ الأوراق: الرُّوماتيزم، حالات الشُّلُل.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق اللّحاء مع

النَّبيذ الأبيض صباحًا على الرِّيق للحُمِّيات الوجبات، بفترات من ٨ أيَّام، تُفصَل ومن ثمَّ بغطاء دافئ .

> ۲٦٦_مَكْنَانَة مَخْزَنيَّة Galéga (F) Geiss-raute (D) Galega officinalis (S) کمبُون، قُراً ص

نبات مُعمَّر من فصيلة الفَراشيّات يعلس حتى المتر، ساقُه مُعشوشبة مُنتصِبة مَرطاء المُجفِّفة، والبزور. لا نستعمل أيّ جزء غضّ جَوفاء تُصبح شديدة الصَّلابة؛ أوراقُه مرطاء من النَّبات، نُجفَّف. ريشيّة من ١١ إلى ١٩ وُرَيْقَة مُزَوّدة برأس صغير دقيق؛ أزهاره مُزرقَّة اللَّون أو نادرًا ما ٢٦٧-مَلْعَى سَامَّة تكون بيضاء، عناقيدها طويلة مُزنَّدة إبطيّة الارتكاز؛ كأس خُماسيَّة الأسنان، التَّمرة قرن مُتحدّب.

فلاڤونيّة، ڤيتامين (ث).

مُعرِّق.

الاستعمال _ السُّكِّري (مُهمة)، الخارجيّ فقط. الرّضاعة.

fluide من ٥٠ إلى ١٠٠ نقطة في بـدايـة صابونين ، قلويد ، پروتوأنيمونين . . .

المُقْلِعَة؛ نقيع اللَّحاء غرغرة في الذُّبحات، بمَراحل من ٨ أيَّام؛ جَروع خافِض للسُّكَّر غسيلًا في تَقرُّحات القاريس؛ الأوراق من مُستخلِّص المكنانة المائع ٢٠ mou المُسَخَّنَة لحالات الرُّوماتيزم: تُنشَر الأوراق غرامًا، غليسّرين مُحايد ٥٠ غـرامـًا، مـاء على السَّرير، يَنام المريض ويُغطَّى بالأوراق ٣٠٠ ملل؛ مِلْعَقَة كبيرة، مَرَّتين في اليوم؛ نباتات مُساعِدة لخفض السُّكِّر: أوكالبتوس، خَسّ، توت أسود، قِمام آسيّ، زيتون، جَوْز، عرعار، نباتات مُساعدة في در الحليب: شبث، أنيسون، أنجليك، كزبرة،

مُلاحظة _ نستعمل كامل النّبتة المُزهرة

Clematis (E) Clématite (F) Waldrebe (D) Clematis vitalba (S)

جُنَية مُسلِّقة عارشة من فصيلة المُركّبات - قلويد: غالَجِين، مُشتقّات الحوذانيّات تطول من ١٥ إلى ٢٠ مترّا؛ ساقها ليفية قوية مُنزوات تَتَعلَّق بواسطة الخصائص - مُضاد وخافِض للسُّكِّر أعناق الأوراق؛ أزهارها بيضاء من دون (لوكلير، پارتوريه)، مُدرّ للحليب، مُبوّل، بَتلات، ٤ كـأسيّـات خَمْليّـة الصَّفحتيـن، طارد للدّود، مُضاد للصَّرع (الامري)، مُتصالِبة؛ رائحة عذبة خفيفة تُشب وائحة الزُّعرور؛ تُخصِّص الملعيي للاستعمسال

المُركِّبات ـ كحول ساريلبك وكحـول طريقة الاستعمال - مُستخلّص مائع ماريسيليك، فيسوستيرول، خضاب،

الخصائص _ مُصرّفة أي تُحوّل الدّم من جزء إلى آخر في الجسم.

الاستعمال ـ آلام روماتيـزميّـة، آلام يود، كُشُلايارين... الأعصاب، التهاب الأعصاب، آلام الأنسجة، الألم، القُرحة.

طريقة الاستعمال _ صِبْغَة تُحضَّر بنقم للمعدة، مُنقَّ، مُنظِّف، مُحَمِّر الجلد ... ٢٠٠ غرام من الأوراق الغضّة المفرومة على يُحفَظ في زُجاجة مُحكَمة، يُفرَك به مكان برونشيت مُزمِن، سَيَلان مَهبلِيّ، قُرحة... الألم.

التَّقرُّحات الجلديّة ...

۲٦٨_ ملْعَقَتَة Spoon-wort (E) Cochléaria (F) Echte löffelkraut (D) Cochlearia officinalis (S)

عُشبة مُحُولَة من فصيلة الصَّليبيّات تعلو من ١٠ إلى ٢٥ سم، ساقُها مُنتصِبة مرطاء فرعاء؛ أوراقُها خضراء غامقة لحمية مالسة مُنتظِمة الفصوص؛ أزهارها بيضاء أو ورديَّة أوراقه كبيرة بَيضويّة مُعنَّقة مُسنَّنة بارزة مُتصالبة، ٦ أسدية.

المُركّبات _ أملاح مَعْدِنبّة، عَفس، ڤيتامين ۽ ش، هيتروسيد مُكَبْرَت، دُهْن،

الخصائص _ مُضاد لداء الحَفَر: أقوى نبات فعاليّة بعد فُجْل الخَيْل، مُنشّط، نافع

الاستعمال _ نقص أو فقدان الموادّ شكل خيطان، في ليتر كحول ٦٠ درجة، اللازمة من الجسم، داء الحَفَر، لَمْفَاويَّـة، لمُدَّة ٨ أيَّام، مع تحريك يَوميّ، يُصفّى، كسل هضميّ، ربو، رُمال صَفْراويّ،

طريقة الاستعمال _ عصير الملعقيّة مُلاحَظة _ في أوروبًا ، كان الشَّحَاذون _ الغضَّة من ٥٠ إلى ١٠٠ غـرام فـي اليـوم، استثارةً للعطف والشَّفقة ـ يَـدقُّون أوراق شَراب سُكِّريَ من جـزء عصيـر النَّبتـة مـع الملعى ويَضعونها لبعض الوقت على أجزاء جزءَين سُكِّر؛ نُقاعة الأوراق، فنْجان قَـْلَ مُختلِفة من جسدهم، فتُحدِث قُروحًا تُشبه كُلُّ وجبة (لا تُغلي الملعقبَّة أبدًا)؛ شهراب (ليكور) لتهدئة إصابات الأسنان، اتّقاء التَّسوُّس، تقوية اللُّثة: من إكليل الجبل، المريمية، الملعقية، حامضة مُقطَّعة، مسحوق القرفة؛ أكل العُشبة سلطة.

٢٦٩_مَلِّسَه Lemon-balm (E) Mélisse (F) Zitronenmelisse (D) Melissa officinalis (S)

لامعة، السُّفلي قَلبيَّة مُنفرجة طويلة العنق، نَبات عُشبيَّى بَـرِّيّ مُعمَّـر مـن فصيلـة القاعديَّة ضُمِّيَّة، العُليا لاطئة حاضينة غير الشَّفويّات؛ سوقُه ضُمّات مُتفرِّعة مُنتصبة؛ هاميّة الارتكاز، ٤ كـأسيّات، ٤ بَتَلات العروق، شَبَكِيَّة الصَّفحة السُّفلي؛ أزهاره مُصفرة، تُصبح بيضاء أو خفيفة اللَّون

ملي

الورديّ، بضُمّات إبطيَّة من ٦ إلى ١٢ - ٢٧٠ مَوْز زهرة؛ كامل النَّبات فَوّاح العِطر اللَّيمونيّ العرُّف المُستَحَتِّ.

> المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ، سِيترونيلال، عفص، راتِنْج، كافور، أَغْليكون...

والقلب والرَّحم والجهاز الهضميّ، مضادّ للتَّشنُّج، يَزيد السَّيَلان الصَّفراوي، مُنشِّط المُقعَّرة، تَتَراكب فتوحي بأنَّها ساق جوفاء؛ جَسديّ وفِكـريّ، نــافِـع المَعِـدة، طــارد الريح...

الاستعمال - الشَّقيقة بسبب عُسْر الهضم، العُصابات في الوجه والأسنان والأذن والرّأس، العاطفيّة، النَّــوبــات العَصبية، التَّخلُّجات، الصَّرْع، الإغماء، طنيس الأذن، تَقلُّصات الرَّبــو والهضــم والقلب، ضعف الذَّكاء (أو التَّخلُّف الفِكريّ)، الذاكرة، المالنخوليا... وَخُـز الحَشّرات والزّناب ...

> طريقة الاستعمال - نُقاعة الرُووس المُورقة المُزهِرة في الماء الغالبي، ثلاثة فناجين يوميًّا؛ صبغة، من ٤٠ إلى ٥٠ نقطة مع نقاعة أزهار البرتقال، بعد الوجبات؛ ماء النَّضج. المَلِّيسَة (الكّرْمَلتيس)، بكؤوس صغيرة للمعدة والتَّشنُّج..، سهلة التَّحضير في المَنزل؛ الأوراق الغضَّة كِمادات في احتقان الصِّدر، الكدمات...

Banana tree (E) Bananier (F) Echte banane (D) Musa sapientium ou Musa paradisiaca (S)

عُشبة ضَخمة من فصيلة المَوْزيّات الخصائص - عمله مُقَوَّ بارز على الدَّماغ العديدة الأنواع، يَنشُب من ريزومها أوراق طولها حبوالي ٤ أمتبار؛ أعنباق الأوراق، أزهارها سُنبلة مُتراصَّة تَنشُب من السّاق الوَسَطيّة وتنتهى بما يُشب البَلُّوطة الأرجوانيَّة، تُعطى مجموعة من الثَّمار تُدعى قُرُّط المَوْز.

المُركِّبات _ ماء، نشاء، سُكَّر عنَب، سُكَّر قَصَب السُّكَّر، شحوم، مواد أزوتبَّـة، عفص، ڤيتامينات، فوسفور، مغنازيوم،

الخصائص _ عندما تَتَبَقَّع المَوْزَة في بعض أجزائها، تزيد فيها كميّة السُّكّر بنسب كبيرة؛ مُغذِّ جدًّا يُقال إنّه أغنى من البطاطا ومُواز للَّحْمَة؛ مُنْهضيم شرط أن يُؤكِّل تامّ

الاستعمال - يُنصب به للعُمّال والمُفكِّرين والأولاد والشُّيوخ؛ يُلائم الجهاز العظميّ، النُّمـوّ، التَّـوازن العَصَبـيّ، وهـو حَسَن التَّأثير على المُصابين بالتهابات مفصلية؛ الواهنون يأكلونه يوميًّا ممعوسًا مع العسل؛ غناه بهيدرات الكربون يجعله غير

مُلائِم للمُصابين بداء السُّكَريّ. تَختفي بفركها بالصَّفحة الداخليّة لقشرة موز مُلاحَظة _ بُقَع الحبر على الأصابع الموزة.



٢٧١_نَارِدِيْن مَخْزَنِي

Cat's valerian (E) Valériane (F) Echter baldrian (D)

نَبات برِّيّ مُعمَّر من فصيلة الناردينيّــات ٢٧٢ ـ نَبْق أَسْوَد يعلو من ٨٠ إلى ١٥٠ سم. ساقُه جالسة، قوية، جوفاء، مُخدَّدة، قليلة التَّفرُّع، مورقة. أوراقه مُتقابلة، ريشيّة ذات ٥ إلى ١١ وُريقة عريضة، أو ١١ إلى ٢٣ وُريقة ضيَّقة، مُسنَّنة أزهاره بيض أو ورديّة، صغيرة، مُتراصة التَّجميع الخَيميّ الشَّكل. الثِّم ق ريشة القُنْزُعة.

ترپینات)، حامض ناردینی، قُلُویدات...

الخصائص _ دواء التَّوازن العَمبي، مُضاد للتَشنُّج، مضاد للتَّخلُّج، طارد خفيف للدُّود، مُسكِّن، مُنوَّم. من الخارج: دوا، موضعيّ.

الاستعمال - نوراستنا، عُصاب، هستيريا، قَرْط الإثارة النَّفسيَّة، فرط الإثارة الحسَّة ، تَخلُجات الأولاد ، دواء مُساعد

للصِّرع، أرق، رفَّة قلب، ربو عصبي، اكتئاب ، سمنة ، انهيار ، سنَّ القُعود ...

طريقة الاستعمال _ يُستعمل من ٨ إلى ١٠ أيّام، تُفصل بمراحل من ١٥ إلى ٢١ يومًا. مَرْث ١٠٠ غرام جذور في ليتر ماء فاتر، يُغطِّي ١٢ ساعة، ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. ممحوق الجذر من ٢ إلى ١٠ غرامات في اليوم (أقراص) ضد الصّرع والتَّخلُّجات. الأولاد: من ٠,٢٠ إلى ٠,٤٠ غرام لكُل سنة من العمس وفي السوم. Valeriana officinalis (S) الاستعمال المُستمرّ يُؤدّي إلى الإدمان.

Black alder (E) Bourdaine (F) Schwarzholz (D)

Rhamnus frangula (S)

شُجِيرة مُعمَّرة من فصيلة النَّيقيّات تعلو من واحد إلى ٤ أمتار، استثنائتًا إلى ٦ أمتار؛ جذعها مُنتصب؛ أفنادها أفقة طرية. غير شائكة؛ لحاؤها بُنِّي مُحمر ومن شمّ المُركِّبات _ زيت دهني (بورنيول، رَمادي أسود مُنشقِّق بالأبيض؛ أوراقُها عابلة ، تيضوية إهليلجية ، لامعة من تحت. ٨ - ١٢ زوجًا من العروق البارزة، المتوازية. الشُّه جالسة ؛ أزهارها مُخضرَة اللَّون.

المُسركَبات - غلوكوسيدات أنتراكبنونيَّة، فرَانْغُولين، صموغ، لُعاب، عفص ، حامض كريزوفانيك ...

الخصائص - مُسهّل غير مُهيِّج، مُدرّ للصَّفراء، طارد للدّود، لائم للجرح.

الاستعمال ـ الإمساك التَّشنُّجيّ (يُسمَح استعمالُه للنَّساء الحَوامِل)، ضعف الصَّفراء والإمساك المُتسبِّب عنه، بواسيسر، سِمْنـة، بمقادير قويَّة (٤ إلى ٨ غرامات في اليوم): سَلُولِيت، اضطرابات الدَّورة الدَّمويَّة، مُدرّ الصَّفراء، مُسهّل عنيف. طفيليَّات المَعِدَّة ، القروح ، الجَرَّب ، القَرَّع .

> طريقة الاستعمال _ من الداخل: نقيع يَليه مَرْث، نَعْلي بعض اللَّحاء المُجفَّف في ١٥٠ غرام ماء لمُدَّة ربع ساعة ، نَترك الوعاء مُعطِّى ٦ ساعات، نُحوِّل السائل على مهل إلى إناء آخر ونَشربه عند النَّوم؛ مسحوق في مضغوطات قَبْلَ النَّوم؛ صِبْغَة كُحوليَّة قَبْلَ الوجبات الثَّلاث؛ من الخارج: لبخات من الصَّبغة مع الماء أو مع الخلِّ لمُعالَجة الجَرّب.

> > ۲۷۳ - نَنْق يُوْد شَيَانا (۱)

Cascara sagrada (F) Rhamnus purshiana (S)

شجرة من فصيلة النَّبْقيَّات. تنبت في ظِلال الصَّنوبريّات على السُّفوح الغَربيّـة للجبال الصَّخريَّة في الأوريغون وفي ولاية واشنطن. يَبلغ ارتفاعُها حَوالي عشرة أمتــار . يُجمَع لحاؤها عن الجذوع والأغصان الغليظة ويُجفُّف. استعملها الهنود منذ أقدم الأزمنة كمُسهِّل قويّ. لم تدخل إلىي أوروبّــا قبــل أواخِر القرن التاسع عشر .

المُركّبات _ زيت طبّار، راتِنْج، الشّكل، ٥ بَتَلات قصيرة، ٣ أقلام. غلوكوسيدات أنتراكينونيكية ...

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

الخصائص _ بمقادير خفيفة (٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد في اليـوم): مُسهَّـل؛

الاستعمال ـ الإمساك المُزمن؛ اللَّحاء الطَّازِجِ مُهيِّجٍ، لذَّلك يَجب حِفْظُه طوال سنة على الأقلّ قَبْلَ استعماله.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق في أقراص من ٠,٢٥ غرام؛ يُؤخَّذ من واحد إلى ثلاثة أقراص في اليوم؛ صِبْغَة كُحوليَّة من ٢٠ إلى ٤٠ نقطة فسي اليسوم؛ أقسراص مُسهِّلة من: مسحوق النَّبْق ٢٥,٠٠ غسرام، منيازيا محروقة ٠,٥٠ غرام، لقرص واحد يُؤخَّذ عند النَّوم.

مُلاحَظة _ لم يَرد هٰذا النَّوع عند الأمير مُصطفى الشَّهابيِّ ولا عند أدوار غالب.

٢٧٤-نَجْميَّة Chickweed (E) Stellaire (F) Vogelmiere (D) Stellaria media (S)

عُشْبَة برّية حَوْليّة من فصيلة القرنفليّات تعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم. سوقها طـريّــة، ضُمِّيَّة، مَدَّادة وصاعِدة، بارزة العِقَد، أوراقها مرطاء كاملة طويلة العنق؛ أزهارها بيضاء، مُزنَّدة، إبطيَّة الارتكاز، نَجميَّة

المُركِّبات ـ زيت دُهْني، صابونين، حامض صَوَّاني، مغنازيا، كلس، فوسفات

الحديد، فيتامينات.

الخصائص _ مُقرِّية عامَّة وقلبية، مُبوِّلة، صدرية ، مُضادة للحليب ، شافية للجرح.

الاستعمال _ التَّعب العام، النَّقاهة، الرِّضاعة، فَقر الدَّم، رَفَّات وضعف القلب، الكدمة ، التهابات الكلية والمثانة ، تَف الدّم ، المعدة، التواسير.

طريقة الاستعمال ـ نقيع كمشة نبات غض في ليترين ماء يُغلّبان حتّى يَتَبخُّـر النَّصف، فِنْجان قَبْلَ الوجبات؛ من الخارج، النَّبات الممروث في لَصوق على الرَّتين والهضميَّة، رُمال صَفراويّ وبَوليّ، نزارات والتهاب الكلية والاحتقانات المَوضعيّة.

> مُلاحَظة _ النَّجميّة خُضار مُمتاز إذا المَفصِل، صفيراء، أكزيما... حُضّرت على غرار تحضير الأسبانخ.

> > عصير النَّجميَّة الغضُّ شَفَى عددًا من المَسْلولين.

> > > اسمها الشائع في لبنان و مصنيرينة ع.

۲۷۵ نجیر زاحف (E) Quitch grass Chiendent (F) Echte queche (D) Agropyron repens (S)

عُشة مُعمَّرة من فصلة النَّجيليّات تعلو إلى ١٢٠ سم؛ ساقُها مُنتصبة جامِدة مرطاء؛ أوراقها زاهية اللون الأخضر البحري أحيانًا، ضَيِّقَة النَّصال، مُعرَّقة، خشنة الصَّفحة العُليا؛ سنابلها طويلة بحريَّة اللَّون، سُنَيبلاتها لاطئة مُتراكبة على صَفّين؛ أزهارها خضراء؛ ريزوم طويل أبيض مُصفر

جامد، جُذَيري العقد، سُكِّري الطُّعم الخفيف.

المُركّبات _ مادة صمّنية، لقولوز، مَنَّيْت، أملاح البـوتــاس، عنصــر نشــويّ، أملاح مَعدِنيَّة، زيت دُهْنيّ، تريتيسِيْن وهــو پوليسَكَّاريد لُعابي.

الخصائص _ مُبوِّل مُنعِش، مُنقّ، مُليِّن، مُلطِّف، مُفرغ الصَّفراء، خافض للحُمَّى، طارد للدود.

الاستعمال _ النهاب المجاري البولية البَول، حالات تَلوُّثيَّة مُختلِفة، التهاب

طريقة الاستعمال _ الأفضل استعماله غضًّا: نقيم على مرحلتين، يُغلى نصف ساعة في الماء ، نرمى الماء المر الطَّعم، نهرس الرّيزوم ونغليه من جديد في ١٢٠٠ غرام من الماء حتَّى يُصبح السائل ليترًا واحدًا ، نضيف ١٠ غرامات سوس، نُبرِّد، نُصفَّى، نَشـرب قَدْر ما نشاء؛ يُضاف إلى الرّيزوم، وحسب الحالات، جدر الفُوّة، جدر السّوس، الشُّعير، البُرْغُل... الرّيزوم يَفْسُد بسرعــة، يُجدّد غالبًا.

٢٧٦ نُخالَةُ الحنطَة Bran (E) Son (F) Kleie (D)

Triticum vulgare (S)

النُّخالة هي غلاف حُبوب القّمع، تَتَأْتَى

ن رج

عن نَخْل الحُبوب بعد طحنها ، خاصة عن يوم إلى ١,٧ يـوم. النَّخالة مُعـدُّل حَتَّى

Narcisse des prés (F) Gemeine narzisse (D) Narcissus pseudonarcissus (S)

نَبات بَصَلَى مُعمَّر من فصيلة النَّر جسيّات يعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم. أوراقه من ٢ إلى ٤ على شكل سُيور طويلة جدًّا مُنفرجة الرَّأس. أزهاره صُفر، مُنفردة، كبيرة، مُنحنية، شِمْراخ مُغمّد، كأس وتساج مُلتحمان أنبوبيّان. الثَّمرة ثلاثيَّة الزَّوايا؛ البَصَلَة بَيْضانيَّة الشَّكل، مالسة، الرائحة معدومة.

المُركِّبات - زيت شَخْمي، شمع،

الخصائص _ مُضاد للإسهال، مُضاد

الاستعمال _ رَبُو، شُهاق، سُعال تَخَلُّجي، إسهال، اضطرابات عصبية، تَخلُّجات، إثارة عصبية، ملاريا.

طريقة الاستعمال - نُقاعة ملعَقة صغيرة من الأزهار المُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق، يُؤخَذ بملاعق كبيرة خلال النَّهار. مسحوق الأزهار من واحد إلى

مُلاحظة _ يُمنَع أكل البَصلَة كما يُحذَّر

حبوب القَمح العَرَبيّ. وهو نوع من فصيلة القولونات الحسّاسة. النَّجيليّات، تَكثُر زراعتُه في الشَّرق العَرَبيّ، سُنْبِلتُه مُربَّعة الأضلع، كَثيرة البُّرَ. بُرِّتُه ٢٧٧ - نَرْجِس جَبَلِي Wild narcissus (E) غليظة مُحدَّبة ، صلبة المكسر.

> المُوكِبات _ سلولوز، حَوالي ٣٥ بالمئة.

> الخصائص - مُسهِّل بعمله المُثيـر للتَّقلُّص المعوى.

الاستعمال _ الإمساكات الوظيفية (التهاب القولون) أو من مصدر صَفراويّ.

عدم الاستعمال _ قرحات وسرطانات المَعدة، التهابات القولون التَّقرُّحِيَّة والسُّلِّيَّة، سَرَطانات المَعِدة والأمعاء، التهاب الزّائدة، حالات نزيف هضمية، التهابات المرارة.

طريقة الاستعمال _ مِلعقة كبيرة أثناء جَزَرين، زيت دُهنيّ. الوّجبات مع مُرتبي الخَوْخ.

مُلاحَظـة ـ « قـولـون حسّاس: أعْـطِ للنَّشنُّج، مُقيّئ لطيف، مُسكّن. نُخَالَة . .

> تستعيد النُّخالة مكانَّتَها وطريقهـا إلـى العِلاج بعد أن اعتُبرت بــاطلــة وأهمِلــت. الباحث الإنكليزي ر.ف. هارڤي، قاسَ بالأشعَّة سُرعة مرور العناصر فسي المعدة والأمعاء، عند أشخاص، قَبْلَ وبَعْدَ أَن أَضاف إلى وَجْبَاتهم اليوميّة ٣٠ غرامًا مـن النَّخالة. الاستنتاج: تسريع المعدات الكسولة من ٣,٨ إلى مُعدَّل ٢,٤ يوم؛ عدم تَجاوُب غرامين مع سائل ما. المعدات العادية؛ إبطاء المعدات السَّريعة من

التَّعامُل مَعَها بأيد عارية. الأزهار تُجفَّف ٢٧٩ نَعْنَع الحَقْل بسرعة في الظِّلِّ، تحت طائِلة فِقدان عناصرها الطُّبيَّة.

> ۲۷۸-نِسْرِیْن Heprose (E) Eglantier (F) Hundrose (D) Rosa canina (S)

نَبات مُعمِّر من فصيلة الورْديَّات يعلو حَوالي خمسة أمتار؛ ساقُه مُخضرَّة، فروعه مُنتصِبة فَنازلة مُزوَّدة بالإبر؛ أوراقُه ريشيّة من ٥ إلى ٧ وريقات مُسنَّنة؛ أزهاره ورديّة باهتة، فرديّة أو عِذقيّة التَّجميع، كأسيّات مُثلَّتة، ٥ بتلات، أسدية عديدة، ثمرة كاذبة بَيضانيّة حمراء عند النُّضج، لَحميّة، ملساء.

الخصائص _ الأوراق: مُقويّبة، لائمة للجروح (من الخارج).

الأزهار: مُقوية، مُسهّلة لطيفة.

الاستعمال ـ الوّهن، الرُّمال البّولي، قروح خادرة، قروح، حروق (من الخارج).

طريقة الاستعمال _ من الداخل: نُقاعة الأزهار أو الأوراق المُقطَّعة، مِلْعَقَة فسى فِنْجان ما، غال يُغطَّى عشر دقائق، يُؤخَذ ٣-٤ فناجين في اليوم؛ من الخارج، نُقاعة لغسل القروح والقرحات والحروق؛ صِبْغَة النَّبتة، ٣ فناجين يوميًّا، قَبْلَ، بَيْنَ أو بَعْدَ كُعولية ﴿ (أي جزء نبات في ٥ أجزاء كحول): نقبَّة تُحَلُّ إلى النَّصف أو الثَّلثين مع الماء للكِمادات؛ الأزهار والأوراق تُعطى معًا نُقاعةً لذيذة مُستحبّة المذاق.

Pennyroyal (E) Pouliot (F) Poleiminze (D) Mentha pulegium (S)

أنواع النَّعناع نَباتات مُعَمَّرة من فصيلة الشُّفويّات، تَرغب الأماكن الدائمة الرُّطوبة. أوراقُها مُسطَّحة، عريضة، على بعض التَّسنُّن أزهارها عديدة، ورديَّة اللَّون، دَوَّارِيَّة التَّجميع، صغيرة. نَعْنَع الحقل سوقه قصيرة، فروعه تُزهِر من قاعدتها تقريباً وحتى رأسها. أوراقه صغيرة، مُوبرة، رَماديَّة اللَّون الأخضر، قليلة التَّسنُّن، شب لاطئة. الكأس مُوبرة جدًّا من داخلها. التاج يَتَّسِع فجأة، من دون حَلَقَة من الأوبار الداخلية.

المُركّبات ـ زيت دُهْنيّ (پولاجيـون، پىيارىتون).

الخصائص - دافع للسُّعال، مُقشِّع، مُدرّ الصَّفراء ، نافع المعدة ، يُسهِّل الطُّمث ، يُبعد البراغيث.

الاستعمال ـ برونشيت، شُهاق، ضعف صَفراوي، كسل المعدة.

طريقة الاستعمال .. نُقاعة من كامل الوجبات، حسب الحالات. جَروع دافع السُّعال ومُقشِّع: مُستخلِّص النَّعناع المائع nuide غرامان، نقيع جـذر البّنفسج ١٥٠ غرامًا، شراب كزبرة البير ٥٠ غرامًا. يُؤخَذ

ملعقبة كبيرة كُلّ ساعتين (الدُّكتسور الوجبات؛ صِبْغَة ٣٠ نقطة قَبْل الوَجبات؛ لوكلير).

> ٢٨٠ نَفَل الماء Bog-bean (E) Ménianthe (F) Sumpffieberklee (D) بيلولات أو جَروع. Menyanthes trifoliata (S)

نبات مائى مُعمَّر من فصيلة الجنطيانيّات يعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم، ساقمه غليظة، مدّادة، مطمورة في الأوحال، تحمل أوراقًا مُحَرِّشَفَة؛ أوراقه كبيرة، ثلاثيَّة الوريقات، نَبات مائي من فصيلة النَّيْلوفَريّات يعلو بأهداب كسرة.

> المُركِّبات _ مَنْيانْتين، غلوكوسد، مَنْيانْتول، ميلياتين، كولين . . .

> الخصائص _ مُثير للجهاز العصبي الوُدِّيّ، مُعدِّل للجهاز العصبيّ الباراوُدِّي، مُقَوَّ، نافِع للمعدة، مُشَةً، مُضاد لداء الحَفَر، مُنَقّ، خافض للحُمّي ...

الاستعمال _ فقدان الشَّهيَّة، فقر الدَّم، عنصر أنتي بيوتيك. عُسْر الهضم، الكُساح، الأسْقَربسوط، حُمَّيات مُقلعة، إزعاجات السَّفَر .

> طريقة الاستعمال - غَضَّة طازجة بالأفضلية.

ماء غال يُغطِّي عشر دقائق، ٣ فناجين، قَبْلَ ليليَّة)، أرق، ديسنتيريا، سُعال، التهابات

مسحوق من ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم، في أقراص من ٠,٥٠ غرام؛ مُستخلّص مسائسيّ كُحولِيّ حَوالى غـراميـن فـي اليـوم، فـي

۲۸۱ ـ نُوْفَر أَصْفَر (E) Yellow water-lily Nénuphar jaune (F) Gelbe mummel (D)

Nuphar luteum (S)

طويلة الأعناق؛ أزهاره بيض ورديّة، مُزنّدة قَدْر ارتفاع طبقة الماء. مُعمَّر، ساقُه بعناقيد مُنتصِبة، تَنشُب عن الساق النائمة؛ مطمورة، أعناقُه طويلة جدًّا، أسطوانيَّة. تاج مُعْبِسل، يَنقسم إلى ٥ بتلات مُغطَّاة أوراقُه مُنبسِطة على سطح الماء، لَحميّـة، شَمعيَّة، يَبْلُغ طولُها من ١٠ إلى ٣٠ سم. أزهارها صُفر، قويّة العِطْر الفَوّاح، قُطْرُهـا يُراوح من ٣ إلى ٧ سم، ٥ كأسيّات كبيرة مُستديرة. التَّمرة لَحمية غير مُنفيحة، بزورها عديدة. ريزوم مطمور في الأوحال.

المُركَّمات _ قَلْويدات منها نوفاريس، عفص، عنصر Estrogenc (عِدَة أبحاث)،

الخصائص - مُهدَّئة جنسية (اهادمُ روماتيزم، نِقْرس، قوبات، شَـحَ الطَّمْث، المَلذَّات وسُمّ الحُبِّ،)، مُضادّ للتَّشنُّج، مُخدِّر ، مُسكِّن ، مُقوِّ قلبيّ وتَنفُّسيّ خفيف، قابض، مضاد للحيويات.

الاستعمال - التَّهيُّج النَّناسُليّ (إنعاظ نُقاعة مِلعَقَة من الحجم الوسط في فنُجان مُستمر مُؤلِم، شَبَق واغْتِلام، اِستمناءات

المَثانة والكلمة.

طريقة الاستعمال _ نُقاعة الأزهار والجذور ، مِلْعَقَة صغيرة في فِنْجان ماء غالي، يُغطِّي ١٠ دقائق، ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات، واحد عند النَّوم. مُستخلَص مائي للتَّشنُّج، مُطهِّر، مُضادّ لــداء الخنــازيــر، من ٠,٢٠ إلى ٠,٣٠ غرام في اليسوم، في خافض للحُمَّى. بيلولات من ٠,٠٥ غرام. بيلولة قاتلة للشَّهوة من النُّوفِس ومن غُبار الجُنْجُل الحالات السَّمْهاتيكوتونيك أي زيادة نشاط (اللُّويولان)...

> ۲۸۲_نَیْدَمان Sundew (E) Drosera (F) Runder sonnentau (D) Drosera rotundifolia (S)

عُشبة مُعمَّرة من أكلة اللُّحوم من فصبلة النَّدْمَانِيَّات، ساقُها زَهريَّة حمراء الصَّفة، نحيلة مرطاء مُنتصبة؛ أوراقُها طويلة الأعناق، ضُمِّية مُنسطة على الطُّحُلُب مُستديرة، كثيفة الأهداب المُرزوّدة بغِدد مِلْعَقَة كبيرة تُساوي عشر نقاط من الصّبغة. شَقراء دَبقة؛ الأزهار بيض صغيرة (٥ إلى كأسيّات، ٥ بتلات، ٥ أسدية، ٣ أقلام.

المُسركَبِات _ راتِنْه، درُوزارُون، دروزاراسيد، غلبوكبوز، أملاح، عفيص، نافتوكينون، خضابات فلاڤونيّة.

الخصائص _ مُهدَى السُّعال، مُضادّ

الاستعمال _ السُعال مهما كان نوعه، الجهاز العَصَيِّيِّ الوُدِّيِّ، بحَّة أو تَلَف صوت الخُطَاء، شُهاق، ثُؤلول، تَكَلْكُل...

طريقة الاستعمال - نُقاعة ١٥ غرامًا في لبتر ماء غال، ٣ فناجين يوميًّا؛ صبُّغة من ٢٠ إلى ١٠٠ نقطة في اليوم (الجرعات من ٥ إلى ١٠ نقاط)، الأولاد: ٥ نقاط لكُلَّ سنة من العمر مرّة في اليوم، حتّى ٢٠ نقطة، مع شراب سُكِّري، بجرعات مجـزَّأة كُـلّ ساعة أو ساعتين. مثلًا: صنَّعة النَّيْدَمان غرامان، شراب الخشخاش ٢٠٠ غرام،

مُلاحَظة _ يُقال إنَّ العُشبة قد تَفترس ٨ ملم)، سُنبليّة التَّجميع وحيدة الاتَّجاه؛ ٥ حَسوالي أَلْفي حَشَرة في مـوسـم صيف وتهضُمُها...

هـ ر ق

الأوراق. تَصلُّب الشَّرايين، ارتفاع الضَّغط، التهاب كلية مُزمن، حالات نزيف احتقانيّة، نوبات عَصبيّة، صَرْع، تَخلُّج، هستيريا، رقص سَنْجي، شقيقة، زُلال، رَبُو، شُهاق، يروستات، نقرس، عرق النَّسا...

طريقة الاستعمال _ نُقاعة قيضتين مين الأوراق في ليتر ماء يُغطِّي عشر دقائـق، فنْجانان يوميًّا بين الوجبات؛ مَرْث الأوراق في النَّبيذ الأبيض؛ مسحوق حَـوالي غـرام ونصف في اليوم، في أقسراص منن ٠,٢٠ غرام؛ ٤ إلى ٥ غرامات ضد التَّشنُّج.

مُلاحَظة _ يُمنَع استعمال الشّمار إطلاقًا .

Meadow parsnip (E) Berce (F) Heilkraut (D) Heracleum spondylium (S)

نات مُعمَّر من فصلة الخيميّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، ساقُه مُنتصبة، خَشنة المُركِّبات _ قَلْويدات، غلوكوسيدات، وصُلْنة، مُضلَّعة، جوفاء، موسرة؛ أوراقُه صابونينات، راتِنْج، إينوزيت، كولين، مُرْمَدَّة، كبيرة جدًّا، كثيرة التَّقطيع؛ أزهاره بيضاء بخيمات من ١٢ إلى ٤٠ شعباعًا؛ قلافات وقُلَيْفات صغيرة؛ الثَّمرة المُزدوجة مُسطِّحة مُشرِّمة الرَّأس، رائحة النَّمــل الممعوس، طعم حامز، حاد ومُهيِّج.

المُسر كَسات _ زيست دُهْنسي،

الخصائص _ ناعظ (الدُّكتور ڤالنسي)،



Common mistletoe (E) ٢٨٣ ـ هَدال Gui (F) Gemeine mistel (D) Viscum album (S)

جُنية صغيرة طُفيلية من فصيلة العنميّات تعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، سوقُها خضراء مفصليّة لبفيّة تنمو بباقات كُرويّة؛ ثمارُها ٢٨٤ هِرَقْلِيَّة نافِعة كُرويَّة، لُتُها دَىق، أسض اللَّون، نصف شَفَّاف، أرومَنُها قصيرة غليظة تَنجـذَّر فـي نسيج النَّبات العائِل الحَيِّ؛ أنواع الهَّدال التي تعيش على الإجّاص والتُّفّاح هـى الأكشر فعاليَّة ، ولُكنَّ الأبحاث لم تزل جارية.

مُشتقات تربينة ثُلاثة.

الخصائص - مُوسِّع وعائلي، خافِض لضغط الدم، مُضاد للتَشنُّج، مُبول يُريل الأوريا، مُزيل للاحتقان، مُضادّ للسَّرطان، مُسهِّل قوي .

الاستعمال ـ الأوراق غَضَّة أو مُجفِّفة، فوكوكومارين، أوكْتانول... الفروع الفتية، عَدَم تسخين أو غليان (البزور)، مُصرِّف، مُنظَّف...

الاستعمال _ الوَهْن الجنسي، عُسْر الهضم، تَطبُّل البطن، ارتفاع ضغط الدُّم، الضُّعف الكلويّ، الصَّرْع، أوديمات، أورام، خراجات، دَمامل، قرحات خادرة.

طريقة الاستعمال - نقيع ١٥ غرامًا من الجذور في ليتر ماء يُغلى، ٣ كبّايـات فبي اليوم؛ صِيْغَة كُحوليّة ١٠ ـ ١٥ نقطة، ٢ ـ ٣ مَرَات في اليوم (الارتفاع الضَّغط)، النَّمار يُخفِض السُّكَّر في البَوْل. تُستَعمَل لمُعالَجة التَّعْقبية، ٣ فناجين من نقاعتها في اليوم بين الوجبات؛ مسحوق والفِكري، فَقر الدَّم، الضُّعف الكبديّ الجذر المُجفِّف والمدقوق، ٨ غرامات والكليوي، الرُّمال البُّولي، البرونشيت لعلاج الصَّرْع؛ من الخارج، نقيع الجـذور المُزمِن، أمراض البَشَرة، لزوجة الدّم، رَفَّة المغليَّة في كمادات وغسيل...

۲۸۵_ هَلْيون مَعْروف

Common asparagus (E) Asperge commune (F) Asparagen (D) Asparagus officinalis (S)

وهو نبات مُشرَّد عديم الجنسيَّة لكثرة ما نَشَرَ بالنَّسبة لنفع النَّبات للكلية والتهاب المَفصِل الإنسان زراعتَه عَبْر العُصور والعالُّم، من والروماتيزم... قُدامي المصريّين إلى الإغريق والرُّومان فالعصور الحديثة؛ وهو ينمو طبوعيًّا فيي براري لبنان ومَنْطقة البحر المُتوسِّط.

المُركّبات ـ تَختلِف في الضّروب

مُنشِّط، هاضِم، خافِض فَوْريّ لضغط الدَّم المزروعة حسب أماكن الزَّرع وتشذيب بِلُطْف ولفترة طويلة، مُبوّل، طارِد للسدّود النَّبات وطُرُق مُعامَلته، وهي تقريبًا ما يلي: ماء، غلوكوسيدات، ڤيتامين وأه، وب ١، ، د ب۲ ، منغانيز ، حديد ، فوسفور ، فلوور ، بروم، يود . . . أسْياراجين أي هليونين، مَثيل مَرْكَيْتان الذي يُكسب البّول رائحت المُمتّزة.

الخصائص _ مُنقّ الدّم، مُصرّف مياه الكبد والكلية والأمعاء والركتين والبشرة؛ مُمَعْدِن، مُسيِّل للدَّم، مُهدِّئ تَهيُّج القلب،

الاستعمال م الوَهْسن الجَسَديّ القلب، السُّكِّرِيّ.

طريقة الاستعمال _ يُؤكّل كالخضار، نيئًا أو مفرومًا مع المُقبِّلات.

عدم الاستعمال _ في حال التهاب المَثانية، وبالنِّسية لبعيض الأفراد، في الروماتيزم المَفصليّ الحياة. المُتؤلّفون لا نَبات بَقلي مشهور من قبيلة الهليونيّات يتَّفقون تمامًا حَوْلَ مُعظَم النَّقاط المُشارة الخصائيص - مُبوّل يُدزيل الأوريا والكلور، مُنشِّط، يُخفض الكولِّسترول، مُضادّ للعَدوى، قابض، مُدِرّ للصَّفراء. ٣٨٦ هِيْراسِيُوْم أَزْغَب Mouse ear (E) مِيْراسِيُوْم Piloselle (F) Mausöhrchen (D) Hieracium pilosella (S)

عُشبة بريَّة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبـات. خالية من الأوراق. أوراقُها ضُمّيَّة مُلتصيقة بالتُّربة، كاملة، رماديّة من تحت، مُزركَشَة بالوبر الحريريّ الشَّكل. أزهارها صفراء، الضَّغط، سَلَسَ البَوْل... مُلسَّنة، وحيدة الرُّؤيسات المُنتصبة، قلافة موبرة. الثَّمرة تعلوها قُنْزُعة من الحرائس طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ١٠ غرامات المُتساوية ، البسيطة ، المُسيَضَّة اللَّون.

منغانيز . . .

الاستعمال _ نزارات الإصابات تعلو من ١٠ إلى ١٥ سم، استثنائيًّا إلى ٣٠ الحُمِّيّة، أوديمات مَرض القلب، استسقاء، سم، عديمة الساق، عنقها الزَّهريّـة مُوبِرة أمصال البطن، فورط الأوريا، تَصلُّب الشَّرايين، وَهْن (النُّقاهيّين والذين أثيرت أعصابهم بكثرة)، حُمِّي مالطة، ارتفاع

من النَّبات الغَضَّ الطازج في مئة غرام ماء، المُركّبات _ عُنْصُر مُضاد للحبويّات يُغلى دقيقة، يُغطّى عشر، يُؤخَذ حَوالى ٣ ضيد الحُميات المالطية (اكتشاف حديث فناجين. مُستخلّص الهيراسيوم المُثَبِّت من ٢ نسبيًّا)، لُعاب، عفص، فلاڤون، راتِنْج، إلى ٥ غرامات في اليوم. صِبْغَة من ٣٠ إلى ٥٠ نقطة ، ٣ مَرَات بومتًا .



Damask rose (E) وَرْد جُورِي ٢٨٧-Rose pâle (F) Damaszenerrose (D) Rosa damascena (S)

جَنبة سَبروتيّة من فصيلة الوّرديّات، تعلو الشُّوك. أوراقُها خُماسيَّة أو سُباعيَّة التَّركيب، ورُيقاتُها بيضيّة الشَّكل، جامدة النُّصل المُسنَّن الحافّة. أزهارها ورديّة اللَّون، فَوَّاحَةَ الْعَرُّفُ الْعَطْرِيُّ، يُسْتَقَطِّر مِنْهَا دُهْن الوراد وماء الوراد.

المُركّبات _ زيت دُهني .

للبَشرة.

نقاهيون)، البَشَرَة، العُدّ النُّقْطِيّ.

طريقة الاستعمال .. نقاعة ٣٠ غرامًا من البتلات في نصف ليتر ماء غال يُغطّى عشر دقائق، يُؤخَّذ حوالي ثلاثة فناجين يسوميًّسا. شراب من مُستخلّص الورّد الجُوريّ المائع القلب والكِلي (يُسانِد ويَدعم نتائسج العلاج mou ؟ غرامات، شراب عادي ٩٤ غرامًا،

مِلْعَقْتَانَ كَبِيرِتِانَ عَنْهُ النَّسُومِ. مِنَاءُ الوَرُّد المُقطِّر يصلح للعناية بالبشرة كما يصلح قطرة للعين.

Genêt à balais (F) حَرَّال الشَّيْح - ٢٨٨ Sarothamnus scoparius (S)

نَبات مُعمِّر بَرِّيّ وتَزيينيّ من فصيلة القرنيّات الفراشية يعلو حتى المترين؛ سوقه خضراء منتصبة مُزَوَّات مُخطَّطة طوليًّا، قاسة ، فروعُها خشنة وطريّة ؛ أوراقه مُعبلّة ؛ أزهاره فراشية صفراء اللَّون الذَّهبيّ الزَّاهي؛ التَّمرة قرن مُفلطَح أسود.

المُركَمات - ثلاث قَلْويدات: سارتايين من ٦٠ إلى ١٨٠ سم. ساقُها وفروعها كثيفة (خطس، جـدول C مـن جـداول المـّــوادّ السامة)، جنستارين، سارُوت المنيسن؛ مادة مُلوِّنة صغراء: سكُويارين، مَوادْ راتنجية. عنصر مُضبِّق للأوعبة يُدعى أُكْسِتِيرامين. كان يُدعى في الماضي ﴿ أُدرينالين نباتي ﴾ وهو يَرفع ضغط الدَّم في الشُّرايين.

الخصائص - مُقوِّ للقلب (سيّارتايين): الخصائص - مُسهّل لطيف، مُقوّ، قابض يُقوّي الأعصاب الخاصة بالقلب، وهو يَختلف عن الديجيتالين وعن المتروفانتين الاستعمال _ إمساك (أولاد، كهول، (يُقوِّيان العَضَلَة القلبيَّة)، مُضيَّق للأوعية. مُبوِّل يُزيل الكلورور (سكُوبارين)، مُضادّ لداء الخنازير، مُضاد للتَّسمُّم، مُضاد للتُّم (ابتلاعًا ولصوقًا)، مُسهِّل قويّ، مُقبِّيُّ.

الاستعمال _ في علاج أوديمات مراضى بالديجيتالين)، الإصابات الرَّتويَّة الحادة

(الجُناب، التهاب الرّئة، النهاب القَصبات والرِّئة)، تَجمُّع السَّوائل المَصْليَّة في البطن، الهيموفيليا أي المزاج النَّزْفي (Hemophilie) ، الضَّغط ورفَّات القلب.

٢٨٩ ونْكا صَغِيْرَة Periwinkle (E) Pervenche (F) Sinngrün (D)

Vinca minor (S)

نَبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الدِّفْليّات، ساقُه مَدَّادة تَطول حَوالي ثلاثة أمتار ، نائمة ، مُتجذِّرة؛ أوراقُهُ مُتقابِلة، بَيضويَّة إهليلجيَّة ، لامعة ، دائمة ؛ أزهاره زرقاء اللَّون البنفسجيّ، فرديّة، مُعنَّقة على إبط الأوراق؛ ٥ كأسبّات مُستدقَّة الرّأس، ٥ بتلات مُنبسِطة، ٥ أسدية. أنواعنا اللّبنانية ثلاثة: الونْكا الكبيرة، الونْكا المُسطَّحة أو العُشبية وونْكا لُبنان وهي الأقرب شكلًا خارجيًّا ومَنْبِتًا من الونْكا الصَّغيرة. الونْكا نَبات يُستعمَل منذ عِدَة قرون في عِلاج الدَّوخات وآلام الرَّأس المُختلِفة .

المُركِّبات _ هيدراتات الكربون، أملاح الكلسيوم والصوديوم والبوتساسيسوم، مغنازيوم، منغانيز، ڤنْكوسيد، پكتين، حامض نَمْلي، حامض خَلتّى، حامض زېدي، حامض كهرماني، فيتوستيرول، قيتامين « ث » (٦٧ ملغ لكُلّ مئة غرام من النَّبات الغضّ)، عفص، غلوسيدات... وعلى الأخصّ قَلويد يُدعَى ڤنكَامين.

الخصائص - الأوراق من الداخل: مُقوِّية، مُشهَّية، رقوءة، قابضة، مُضادة للسُّكِّريّ، خافِضة لضغط الدَّم؛ من الخارج: نِقْرس، زُلال... لا يُستعمَل في ارتفاع مُضادّة للحليب، شافية للجرح. عنصر الڤنكامين استعماله داخليّ: مُوسّع وِعائسيّ، خاصة مُنظِّم وعائيٍّ، ومُزوِّد الدَّماغ والمخّ بالأوكسيجين (الدِّماغ يزن ٢ بالمئة من وزن الجسم ولكنَّم يَستهلك ١٠ بالمثمة من الأوكسيجين المُستنشق)، يُحسن الدَّورة الإكليليّة والدُّورة الطَّرَفيّة (الأوعية الصُّغيرة والشَّعريَّة)، يُخفِض تَحَظُّرُب الشَّرايين.

الاستعمال - الأوراق: حالات فقر الدَّم، فقدان الشَّهية، نَفْثُ الدَّم، سَيلان المَهبل، التهاب المعسى، ارتفاع الضَّغط، قروح، كدمات دابغة، احتقان الحليب، ذُبحات. القِنكامين: تَصلُّب الدِّماغ، خاصة في الحالات التالية: ضعف الدِّماغ (طنين أذنين، دوخيات، اضطرابيات الذّاكرة، صعوبات التركيز، عدم الاستقرار)، أعراض دماغية بسبب ارتفاع ضغط الشرايين (آلام رأس مُختلِفة، دوخات، طنيسن)، عواقب الحوادث الحادة لضعف الدَّماغ وصدمات الجمجمة، الضُّعمف الإكليليّ، حوادث وعائية شَبَكِيّة (العين).

عدم الاستعمال - الأورام الدّماغية.

طريقة الاستعمال - نقيع ٦٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطّى عشر، من ٢ إلى ٤ فناجين، بين الوجبات؛

ونك

مُستخلَص مائع fluide من ٢ إلى • غرامات اليوم، قَبْل الوجبات؛ نقيع الأوراق من في اليوم، 100 نقطة في اليوم تُخفِض الخارج: غرغرات للذّبحات، لوسيونات السّكّر البوليّ إلى نصفه (الدّكتور لوكلير)؛ وكعادات (القروح، الكدمات، الاحتقانات نبيذ مئة غرام من الأوراق في ليتر نبيذ الحليبيّة). الڤنكامين مُستَحضر صَيْدَليّ في تُمرَث عشرة أيّام، ٢ - ٤ ملاعق كبيرة في مضغوطات وأمبولات للحَقْن في العضل...

۲۹۰ یاستم مَغْروف Privet (E) Troène (F) Liguster (D) Ligustrum vulgare (S)

شَجرة شائعة الاستعمال التَّنزييني من فصيلة الزَّيتونيّات، خشبُها قاس، فروعُهــا الفتية خَمْليَّة المظهر، أوراقُها مُتقابلة، بَيْضُويَّة سنانيّة، كاملة، قصيرة العُنْق، مرطاء، داكنة اللَّـون الأخضر اللَّامـع، أزهارها بيضاء، كثيفة التَّجميع العُنكوليّ الهاميّ الارتكاز، رائحتها قويّـة مُستحبِّـة، النَّمرة سوداء ، دائمة .

المُسركبات - عفي راتنج، سير نْجِين، سكاكر، أرسنك، أنْقُرْتين...

الخصائص _ قاسض، مُنظَّف، لائم، شاف للجرح.

Angine ، سَيَلان مَهبليّ ، سَلُّـوليست ، آشار تُؤلول . ندبات، روماتيزم، إدمان التَّدخين، الفم.

حَمَّامات فم، غرغرات، لبخات، حِقَن فَرْجِيَّةً. صِبْغة ١٠ في ٥ إلى ١٠ أجزاء ماء خفيف التَّمليح (يُؤخَّذ جزء واحد من الصِّبغة ويُصرَج مع ٥ إلى ١٠ أجرزاء ماء خفيف التّمليح).

مُلاحَظة _ يُمنَع ابتلاع أيّ جزء غَضْ من هذا النَّات.

_ يُستخرَج من ثمار الياسم مادَّة مُلوِّنة زرقاء اللَّون البنفسجيّ، تُستعمل في صبّغ أنواع النّبيذ وتصلّع لصنّع الحبر.

٢٩١- يَتُوعُ السُّحُور Sun spurge (E) Réveil matin (F) Sonnenwolfsmilch (D) Euphorbia helioscopia (S)

نوع من الفريون الشّبه عالميّ الانتشار من فصيلة الفَربيونيّات، وهو نبات حَوْليّ مُستمرط يَعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم؛ سوقُه فرعاء إمّا من القاعدة أو من الأعلى؛ أوراقه مرطاء طولها ١ ـ ٣ سم، مُسنَّنة؛ خيمات خُماسيَّة الثُّعاع الثُّلاثيّ، ومن شمّ الثُّناسيّ الأجزاء ؛ بزرة تيضانية حادة الرّأس.

الخصائص - مُنفّط.

الاستعمال _ عصيرها ولبنها الطازج: الاستعمال _ إسهال، قُلاع، ذُبحة عرق النَّا، النهاب المَغْصِل، برُّسام ناشِف،

طريقة الاستعمال - وضع النَّبتة الغَضَّة طريقة الاستعمال - نقيع مُسركِّز من الممعوسة موضعيًّا، أو فَرْك البِّشَرة بكمشة الأوراق والأزهار مع جذر الخُبِّيزة لإجراء من الأوراق؛ تَظهرُ نَفْطات (حُمويصلات) الساق المكسورة.

مُلاحظة _ عام ١٨٩٧ استَعمل Pénierès محلول راتِنْج الفربيـون مـع المـاء المُقطّـر المُضاف إليه الغليسرين، في حِقَن لمُعالَجة حالات السُّلُّ الجلديَّة والعظميَّة والمَفصِليَّـة؛ طبيعيًّا. وكانت الحِقَن تُعـاد كُـلّ ٨ أو ١٥ يــومّــا (الدُّكتور ڤالني).

۲۹۲ ـ يَتُوع مُحَبْحَبُ (۱)

Euphorbe à pillules (F) Euphorbia pilulifera (S)

مُتقابلة، نَصلها أمرط ما عبدا العروق؛ والعُرقُون وشراب النَّعنع والماء.

مَملوءة بالأمصال والقيح؛ لمُعالَجة التُّؤلول، ازهرار حُزميّ إبطيّ قصير الزُّناد، غير نَضْع عليه العصير (اللَّبن) الذي يَسيل من مُورِق؛ الكبسولة حَوالي ملم واحد، مُحلَّمة؛ بزور خشنة. نبات واسع الانتشار العالمي، خاصة في مصر .

الخصائص _ مُضاد للتَشنُّج، مُسكِّن، eupnéïque : أي يُنظِّم التَّنفُّس ويَجْعلمه

الاستعمال - رَبُو، زُكام، انتفاخ الرَّتة. طريقة الاستعمال - نُقاعة غرام واحد من النَّبتة الكاملة في فِنجان ماء خال، فنجانان في اليوم؛ مُستخلص مائع fluide من ٠,٥٠ إلى ١,٥٠ غرام في اليوم؛ مُستخلّص مائي _ كحولي من ٠,٠٥ إلى ٠,١٠ غرام في أعشاب حَوْليَّة من فصيلة الغَرْبيونيَّات، اليوم، في جَروع؛ صبغة كحوليَّة من واحــد سوقُها نائمة، تطول من ٢٠ إلى ٤٠ سم، إلى ثلاث غرامات في اليوم؛ جَروع مُضادً مُصفرة، مَكْسُوة بالوبر المُنبسط؛ أوراقُها للزُّكام من البِتُّوع المُحَبَّحَسِ مع الشُّقَّاد

مستسلاحق

١ - أهم الفصائل النباتية
 عربي - فرنسي - إنجليزي
 ٢ - أهم المصطلحات الطبية
 عربي - فرنسي - إنجليزي

٣ - أَهَمَ المُصطلَحات التَّقنيَّة والعِلْميَّة
 عربيَّ - فرنسيَّ

	Oenothéracées (F) Onagracées (F) Oentheraceae (E) Onagraceae (E)	أُخْدَرِيّات
	Araliacées (F) Araliaceae (E)	أُرالِيَّات
	Myrtacées (F) Myrtaceae (E)	آسِيّات
,	Passifloracées (F) Passifloraceae (E)	آلامِيّات (غ)
	Broméliacées (F) Bromeliaceae (E)	أنناسيات
	Combrétacées (F) Combretaceae (E)	إهليلِجِبّات
:	Solanacées (F) Solanaceae (E)	باذِنْجانِيّات
	Bétulacées (F) Betulaceae (E)	بَتُولِيّات
ć č	Caricacées (F) Caricaceae (E)	بَباظِ يّات
	Papayacées (F) Caricaceae (E)	بَبَايا وِي َا ت
1	Berbéridacées (F) Berberidaceae (E)	بَرْبَرِيْسِيّات
1	Aurantiacées (F) Hespéridées (F) Aurantiaceae (E) Hesperideae (E)	بُرْ تُقالِيّات
•	Sterculiacées (F) Sterculiaceae (E)	بِرازِ یّات
	Polypodiacées (F) Polypodiaceae (E)	بِسْباجِيّات
	Nymphéacées (F) Nymphaceae (E)	بَشْنِيْنِيَات
	Polygonacées (F) Polygonaceae (E)	بَطْباطِیّات
	Cupuliféracées (F) Cupuliferaceae (E)	بَلُوطِيَات = سِنْدِيانِيَات
	Buxacées (F) Buxaceae (E)	بَقْسِيّات
	Violacées (F) Violaceae (E)	بَنَفْسَجِيّات
	Aquifoliacées (F) Ilicacées (F) Aquifoliaceae (E) Ilicaceae (E)	بَهْشِيّات

Ulmées (F) Ulmus (E)	<u>بُوْقِيْصِيّات</u>
Caprifoliacées (F) Caprifoliaceae (E)	بَيْلَسانِيّات
Moracées (F) Moraceae (E)	تُوْتِيَات
Gentianacées (F) Gentianaceae (E)	جَنْطِيانِيّات
Gentianacées (F) Gentianaceae (E)	جَنْثِيانِيّات
Juglandacées (F) Juglandaceae (E)	جَوْزِيّات
Aspérulées (F) Asperula (E)	جَوْزِيّات جُويْسِيّات
Oxalidées (F) Oxalidae (E)	جريت حُمّاضِيّات حِمْحِمِيّات حَمَلِيًّات
Borraginacées (F) Boraginaceae (E)	حِمْحِمِيّات
Plantaginacées (F) Plantaginaceae (E)	حَمَلِيًّات
Lythracées (F) Lythraceae (E)	حِنَّائِيَّات
Renonculacées (F)	حَوْذانِيّات
Malvacées (F) Malvaceae (E)	خُبَّازِیّات خَثَرِیّات (غ)
Saccharomycétacées (F) Saccharomyces (E)	خَثْرِيّات (غ)
Lycopodiacées (F) Lycopodiaceae (E)	خُدْرِيّات (غ)
Avenées (F)	خَرْطالِيّات
Papavéracées (F) Papaveraceae (E)	خَشْخاشِيّات
Eléagnacées (F) Eleagnaceae (E)	خِلافِيًّات
Ericacées (F) Ericaceae (E)	خَلَنْجِيّات خَمانِيّات
Caprifoliacées (F) Caprifoliaceae (E)	خَمانِبَّات
Scrofulariacées (F) Scrophulariaceae (E)	خَنازِيْرِيَات
Ombellifères (F) Umbelliferae (E)	خَيْمِيّات
Hypéricacées (F) Hypericaceae (E)	داذِیّات
Dipsacées (F) Dipsaceae (E)	د بساسیّات
Apocynacées (F) Apocynaceae (E)	حيميات داذيّات دبساسيّات دفليّات رَبِيْعِيّات دَرْدارِيَّات رَصاصِيّات رغي الحَمام = ساجيّات
Primulacées (F) Primulaceae (E)	رَبِ يْعِيّات
Ulmées (F) Ulmus (E)	دَر ْ دارِیَّات
Plombaginacées (F) Plombaginaceae (E)	دَصاصِیّات
Verbénacées (F) Verbenaceae (E)	رِعْي الحَمام = ساجيّات

Punicacées (F) Punicaceae (E)

Aristolochiacées (F) Aristolochiaceae (E)		زَراوَنْدِيّات
Liliacées (F) Liliaceae (E)		زَنْبَقِيّات
Zingiberacees (F) Zingiberaceae (E)		زَنْجَبِيْلِيّات
Oléacées (F) Oleaceae (E)		زَيْتُوْنِيَات
Tiliacées (F) Tiliaceae (E)		زَيْزَفُوْنِيّات
Verbénacées (F) Verbenaceae (E)	في الحَمام	ساجيّات = رِ
Rutacées (F) Rutaceae (E)		سُذابِيّات
Cétrariacées (F)		سِتْرارِیّات
Chenopodiacées (F) Salsolacées (F) Atriplicées (F)		سَرْمَقِيَّات
Chenopodiaceae (E) Salsolaceae (E) Atripliceae (E)		
Cypéracees (F) Cyperaceae (E)		سُعْدِيّات
Saxifragacées (F) Saxifragaceae (E)		سيفرسيتات
نْمُوْدِيّات Convolvulaceae (E)	لَبْلابِيّات = مَحْ	سَقَمُونِيّات =
Tropéolacées (F) Tropaeolaceae (E)	-	سَلْبُو تِيّات
Simarubacées (F) Simarubaceae (E)		سَمَرُوْبِيّات
Pédaliées (F) Pedaliae (E)		ستمسقيات
Cupuliféracées (F) Cupuliferaceae (E)	بَلُوطِيّات	سِنْدِيانِيّات =
Colchicacées (F) Mélanthacées (F) Colchicaceae (E) Melanthac	ceae (E)	سُوْرَ نُجانِيّات
Iridacées (F) Iridaceae (E)		ستو سنيتات
Césalpiniées (F) Caesalpineae (E)		سينزالبينيتات
Fumariacées (F) Fumariaceae (E)		شاهترجيّات
Labiées (F) Labiatae (E)		شَفَوِيّاتٌ
Anémonées (F)		شُقَّارِيَات
Renonculacées (F) Ranunculaceae (E)		شَقِيْقِيّات
Buxacees (F) Buxaceae (E)		شَمْشادِيّات
Cactacées (F) Cactaceae (E)		صتباريّات
Salicinées (F)		صَفْصًا فِيَّات
Asclépiadacées (F) Asclepiadaceae (E)		صُقْلابِيّات
Crucifères (F) Cruciferae (E)		شُقَّارِیّات شَقِیْقِیّات شَمْشادِیّات صَبّارِیّات صُفّلابِیّات صَلْمِیْہِیّات صَنَوْبُریّات
Conifères (F) Coniferae (E)		صَنَوْبَريّات

Ombellifères (F) Umbelliferae (E)	میپوانیّات طُقْسُوْسِیّات
Taxinées, Taxodinées (F)	طُقْسُوْسِيّات
Combrétées (F)	عَسَمِيّات (غ) عَلْدِيّات عَنْدَمِيّات
Ephédracées (F)	عَلدِيّات
Césalpiniées (F) Caesalpiniae (E)	عَنْدَمِيّات
Loranthacées (F) Loranthaceae (E)	عَنَمِيّات
Lauracées (F) Lauraceae (E)	خارِيّات خارِيْقُوْنِيّات
Agaricacées (F) Agaricaceae (E)	
Eupatoriées (F)	غَفَثِيّات
Papilionacées (F) Papilionaceae (E)	فراشية
Euphorbiacées (F) Euphorbiaceae (E)	فَرْبِيُوْنِيّات
Pipéracées (F) Piperaceae (E)	فِلْفِلِيّات
Fucacées (F) Fucaceae (E)	فَوْقَسِيّات
Rubiacées (F) Rubiaceae (E)	فُولِيَات
Amentacées (F) Amentaceous plants (E)	قِدَّيَّات = هِرَيَّات
Urticacées (F) Urticaceae (E)	قُرَاصِيّات
Cucurbitacées (F) Cucurbitaceae (E)	قَرْعِيّات = يَقْطِينِيّات
Caryophyllacées (F) Caryophyllaceae (E)	قَرَنْفُلِيّات
Légumineuses (F) Leguminoseae (E)	قَرْنِيَات
Légumineuses (F) Leguminoseae (E)	قطانيات
Aracées (F) Aroidacées (F) Araceae (E) Aroidaceae (E)	قُلْقاسِیّات قَمَرِیّات
Ménispermacées (F) Menispermaceae (E)	
Cannabinacées (F) Cannabinaceae (E)	قِنَّبِيَّات
Aesculacées (F) Hippocastanacées (F) Aesculaceae (E) Hippocastana	
Camelliacées (F) Ternstrénicacées (F) Théacées (F)	كامِلِيّات
Camelliaceae (E) Ternstrænicaceae (E) Theaceae (E)	
Linacées (F) Linaceae (E)	کَتَانِیَات کِشْمِشِیَات کُنْبائِیَات کُوْشادِیَات
Grossulacées (F) Grossulaceae (E)	كيشمشيات
Equisétacées (F) Equisetaceae (E)	كُنْباثِيَات
Gentianacées (F) Gentianaceae (E)	كُوْشادِيّات

Convolvulacées (F) Convolvulaceae (E)	لَبْلابِيّات = سَقَّمُونْنِيّات = مَحْمُوْدِيّات
Lobéliacées (F) Lobeliaceae (E)	لُوْبِيْلِي َات
Convolvulacées (F) Convolvulaceae (E)	مَحْمُودِيَاتِ = لَبْلابِيّاتِ = سَقَمُونْيَات
Conifères (F) Coniferae (E)	مَخْروطِيَات
Crassulacées (F) Crassulaceae (E)	مُخَلَّدات
Composees (F) Compositae (E)	مُرَكَّبات
Magnoliacées (F) Magnoliaceae (E)	مَغْنُولِيّات
Musacées (F) Musaceae (E)	مَوْزِيّات
Monimiacées (F) Monimiaceae (E)	مُوانِيْمِيّات (غ)
Valérianacées (F) Valerianaceae (E)	نارِدِیْنِیَات
Rhamnacées (F) Rhamnaceae (E)	نَبْقِيَات
Graminées (F) Graminaceae (E)	نَجِيْلِيّات
Palmacées (F) Palmae (E)	نَخْلِبَات
Amaryllidacées (F) Amaryllidaceae (E)	نَرْجِيبِ ا ت
Droséracées (F) Droseraceae (E)	نَبْدَمانِيَات
Nymphéacées (F) Nymphaceae (E)	نِيْلُوْ فَرِيَّات
Amentacées (F) Amentaceous plants (E)	هِرًيّات = قِدّيّات
Asparagées (F)	هِلْيَوْنِيَات، هَلْيُوْنِيَات
Rosacées (F) Rosaceae (E)	وَرْدِيَا <i>ت</i>
Euphorbiacées (F) Euphorbiaceae (E)	يَتُوْعِيّات
Cucurbitacées (F) Cucurbitaceae (E)	يَقْطِيْنِيَات = قَرْعِيَات

٢ - أهم المُسْطَلحات الطبيبة عـربي" - فـرنسى" - إنجابزي"

١ - اخْتِلاج، ارْتِعاص، انْتِفاض، خَلَجان، تَشَنُّج

Convulsion (F) Convulsion, Spasm (E)

الاختلاجات هي ظواهر إثارة مُحرَّكة تترافق بنوبات يَقوم المُصاب خلالها، بأطرافه ووَجْهه وعينيه، بحركات مُتقطَّعة لاإراديّة. وقد يكون الاختلاج ردّة فِعْل عصبيّة أكثر ما تصيب الأولاد وتُسبِّبها عاطفة قويّة أو مُعاكَسة ما؛ وقد يكون أيضًا، وفي بعض الحالات، مُؤشَّرًا لبداية مَرَض ما.

النَّباتات المُسكِّنة عديدة، أهمتها هنا الزَّيزفون Tilia. تُحضَّر نُقاعةً أو تُضاف إلى حمّامات فاترة أو تُحضّر حقنًا شرجيّة كالناردين.

Mal des transports (F) حَالَّذَى السَّفَر ، ضَرَر السَّفَر ، ضَرَر السَّفَر ، ضَرَر السَّفَر ، ضَرَر السَّفَر

إِنْزِعاجِ عامَ يَتسبَّبِ عن حركات المَركَبة: أذى الجوّ، والبحر، والسَّيَّارة، والقِطار وسوى ذلك. بعض النَّباتات يُفيد نُقاعة (في الماء الساخن) ونقيعًا (يُغلى في الماء) وخمرًا. يُنصَح بأُخْذ مُعظَم المُستحضَرات النَّباتيَة قَبْلَ السَّفَر بحَوالى الأسبوع.

۳ ـ إرْضاع، رضاعة T

طريقة تغذية للرَّضيع، يَلعب فيها الحليب دورًا حَصْريًّا أُو أَسَاسيًّا؛ الإرضاع الطَّبيعيّ، وهو المقصود هنا، يَعتمد ثدي الأمّ.

النَّبات في الإرضاع يَلعب دورًا مُزدوجًا هامًّا: بَعْضُه له خاصّة زيادة الإفراز الحليبيّ،

وهو النَّبات المُدِرّ للحليب؛ وبَعْضُه الآخَـر يُجفَّـف ذاك الإفـراز، فهـو النَّبـات المُضـاة للحليب. وفي كلتا الحالتين يُفيد النَّبات إمّا من الخارج أو من الداخل.

2 _ أكْزِما ، أَكْزِيْما ، نَمْلَة Eczéma (F) Eczema (E)

من أَشْيَع أمراض الجِلْد إذ إنها تُشكّل خُمْس الإصابات الجِلْدية. مَصْدَر الأكزيما بِنْيَوِي أي وراثي بالنّسبة لبعض أطبّاء الجِلْد وفي مُجمَل الحالات تقريبًا. وهي إصابة حُويْصَلِيّة، وتكون الحويصلة إمّا مرئيّة بالعين المُجرَّدة وإمّا مرئيّة بالمِجْهَر، وهٰذا ما يُبيّن أنّ إثارتها بعلاج وأَهْوَج عنير مُوفَّق يَجعلها راشحة ونازّة. الحَكَّة في الأكزيما ثابتة، ولكنّها مُتفاوتة الحِدَّة.

علاج الأكزيما دقيق وصعب لعدم ثبات فعالية الدَّواء المُتَّبَع أكثر من فترة وجيزة يَجب بعدها اللَّجوء إلى سواه. ولْكنَّها، مهما تَكن أسبابها، تَتفاعَل إيجابيًّا مع عمل الأعشاب. وبهذا يُمكِن اللَّجوء إلى علاج وقائي سنويّ. يتمّ ذلك بإجراء مُعالَجة نباتيّة ربيعيّة سنويّة مُنقيّة بالنَّباتات المُناسِبة. وهُكذا تَكون الإفادة من الأعشاب مُزدوِجة: من الداخل ومن الخارج.

0 - اِلْتِهَابُ الكُلْيَة ، داء الكُلْية ، داء الكِلْية ، داء الكُلْية ، داء

إصابة التهابيّة أو انحطاطيّة للكُليّة. التهاب الكُليّة يُمكِنه أن يكون حادًّا أو مُزمِنًا (داء برايت، داء بريط)، ويَترافَق مع رفع التَّوتُر الشَّريانيّ، الأوديما، اضطراب في التَّخلُص من الأوريا. التهاب حُويْصَلّة الكُلْيّة: Pyélonéphrite .

الأعشاب المُفيدة لالتهاب الكُلية مُتعدِّدة، وافِرة التَّواجُد البَرِّيّ، سهلة المَنال بمُعظَمها بسيطة التَّحضير: سِمات الذُّرَة الصَّفراء على سبيل المثال (شوشة العرنوس).

۲ _ إمْساك ، قَبْض Constipation (F) Constipation (E)

نُدرة التَّبَرُّز المُتسبَّبة عن إمساك الغائط في الأمعاء لوقت يطول بشكل غير طبيعيّ. يَشيع الإمساك جدًّا، خاصة عند المرأة ممّا يَدفعها إلى إفراط في التَّداوي يَنتهي بأن يَخلق عندها مرضًا حقيقيًّا في القولون.

عَمَل النَّبات في علاج الإمساك يَتمّ بطريقتين أساسيّتين: الأولى بعمل العشبة الميكانيكيّ الناتج عن لعابها أو بزورها، الثانية بعملها المُسهّل والماسط الذي يَنتج عن مُسركّباتها الكيميائية.

٧ - اِلْتِهاب شُعَيِي، اِلْتِهاب القَصَبات، نَزْلَة رِنُّويَّة، برُوْنشيت

Bronchite (F) Bronchitis (E)

هو التهاب الشُّعب الذي يُصيب خاصة الغِشاء المُخاطيّ مع إصابات طفيفة للطَّبقـات المُتاخِمة له. النَّزلات الرِّئويّة نوعان: الحادّة والمُزمِنة.

النَّباتات المُفيدة عديدة: تُؤخَذ نقيعًا ونُقاعة وعصيرًا وشرابًا سُكَّريًّا. بَعْضُها يُضاف إلى الحساء وبَعْضُها الآخَر يُفيد لصوقًا على الصّدر أو استنشاقًا للبخار أو الدُّخان؛ ومنها الدّافع للسُّعال والمُصرّف والمُسكّن...

Cystite (F) Cystitis (E)

٨ - النتهابُ المَثانَة ، المَثَن

يكون التهاب المَثانة مُؤلِمًا، حادًا أو مُزمِنًا. وقد يكون مُنعزِلًا أو على العكس، إشارة إلى مَرَض في الجهاز البَوْليّ التَّناسُليّ. يَختلِف علاج المَثَن حسب التَّناذُر. فعندما يَكون مُنعزِلًا يُعالَج الالتهاب منهجيًّا بالمُطهِّرات أو بالمُرْدِيات البوليّة، وإلّا فمُعالَجة الأسباب الأخرى: حصى، ورم...

النَّباتات التي يُنصَح بها هي الأنواع المُبوِّلة والمُطهِّرة كالخلنج والداذي وأعناق الكرز ...

Conjonctivite (F) Conjunctivitis (E)

٩ - اِلْتِهاب المُلْتَحِمَة ، رَمَد

الِّتِهاب المُلتحِمة أي الغشاء المُخاطيّ الذي يُغطّي العين، أي أبيض العين، يكون سببه عادة العدوى. يَشعر المُصاب بإحساس حارق أو بجسم غريب في عينه ولكن من دون آلام في العمق. توضّع عشبة لَصوقًا غضًا وبقيّة الأعشاب، يُغسّل عدّة مَرّات يـوميّا بنقيعها ونُقاعاتها كما وَرَدَ في المُعجّم.

١٠ - اِنْخِفاضُ ضَغْطِ الدَّم، هُبوط التَّوَتُّر، نَقْص التَّوَتُّر

Hypotension artérielle (F) Hypotension (E)

انخفاض ضغط الدَّم إلى ما دون العاديّ (أقلّ من ١٠ سم زئبق) في الأوعية، خاصة في الشَّرايين، وفي بعض التَّجاويف، كالجمجمة. يَترافَق نقص التَّوتُر مع إحساس بالضَّعف، ويُسبِّب أحيانًا حالات من الإغماء. الظاهرة توجِب قَبْلَ كُلِّ شيء تَحرَّي سببها.

النَّباتات التي تَرفع التَّوتُّر قليلة جدًّا، ومن هنا قيمتها العالية ووجوب المُحافَظة عليها في البراري. إحدى هٰذه الأعشاب تقى، إضافة إلى عملها الرافع لضغط الدَّم، من كُلّ إزعاجات

السَّفر على أنواعها، أكان ذلك في الجوّ أو البحر أو البّرّ، خصوصًا إذا اعتُمِدَت قَبْلَ السَّفر بحَوالى الأسبوع.

۱۱ _ أُوْرِيا ، بَوْلَة ، يُوْرِيا

الأوريا هي الحاصل النّهائيّ لتلّفِ الهيُولينات (السروتينات) أي دياميد الحاميض الكربونيّ. تَتكوَّن الأوريا في الكبد من الأمونياك الذي تُحرَّره الحوامِض الأمينيّة. تُزال الأوريا من الجسم الذي تَنتشر في كُلِّ أنحائه، بواسطة الكُلْية خاصّة، وذلك بفضل عمليّة التَّصفية الكُبْيييّة. وعندما تضعف هذه الوظيفة الكليويّة، تَرتفع نسبة الأوريا في الدَّم وتَظهر بعض الاضطرابات. إنّ نسبة الأوريا العاديّة في الدَّم تكون من ١٠٥٠ إلى ١٥٥٠ غرام لكُلِّ ليتر.

النّباتات التي تُساهِم في إزالة الأوريا كثيرة، منها الغذائي والتابل والخُضار والأرزّ من الحبوب وأنواع أخرى بريّة عديدة تُؤخّذ نقيعًا ونُقاعة على مَدار النّهار.

Enrouement, Enroûment, Dysphonie (F) ابُحَّة ، بَحَع ۱۲ – ١٢ Hoarseness, Raucedo (E)

البُحَة هي تَلَف الصَوت. حالات تَلَفِ الصَوت تُؤدِّي إلى تَبدُّل حِدَّته وقُوَّته وارتفاعه وطابَعه، ممّا يُؤدِّي إلى أَنْ يُصبِح الصَوت المُرسَل مُكَسَّرًا Casse، مبحوحًا Voile ، أَجَشًّا Rauque ، بَهِيْمًا Sourd ، مَخْنوقًا Eteint أو إلى أَنْ يَختفي كُليَّا ، وهي إشارات يكون سبها الأساسي التهاب الحَنْجرة أو إصابتها أو إصابة أعصابها . كُل بُحَّة تطول تَستوجِب مُعايَنة الطَّبيب .

الأعشاب المُفيدة في عِلاج البَحَح ونَهَك الصَّوت وافرة ومُتنوَّعة؛ منها ما يُستعمَل غرغرة خارجيّة، ومنها ما يُؤخَذ صبْغَة أو نُقاعة أو شرابًا سُكَّريًّا.

Aérophagie (F) Aerophagia, Aerophagy (E) البَيلاع الهَواء ١٣ – بَلْع أُو اِبْتِلاع الهَواء

بَلْع الهواء يَترافق غالبًا مع أَخْذ السَّوائِل؛ ولا يكون حالًا مَرَضيَّة إلَّا إذا كان تَجمُّعه في المعدة مُفرِطًا. المُستحضَرات النَّباتيَّة تَنفعه نُقاعات ساخنة أو باردة أو شرابات سكَّريَّة أو صِبْغات كحوليّة تُحفَظ في المنزل.

البُوال اليوميّ هو حجم البَوْل المُفرَز طوال ٢٤ ساعة. المُعالَجة بالبُوال وحجم البَوْل. إنّه العِلاج تَرتكز على إعطاء وفرة من المشروبات، الهدف منها إحداث إفراز قويّ من البَوْل. إنّه العِلاج المُتَّبَع في حال رُمال كليويّ وبعض حالات التَّقصير الكليويّ.

النَّباتات المُدرَّة للبَوْل كثيرة العدد؛ والنَّباتات المُقوِّية للقلب (الديجيتالين) تُعتبَر مُبوّلة غير مُباشَرة؛ والأعشاب الأخرى نَنتخب منها ما يُناسِب جسدنا أكثر من سواه.

١٥ - بَوْلٌ زُلالِيّ، بَيْلَة زُلالِيّة، زُلال البَوْل بَيْلَةٌ آحِيْنِيّة

Albuminerie (F) Albuminuria (E)

وجود زُلال في البول؛ إنّ هٰذا التَّعبير يميل اليوم إلى أن يُستبدّل بتعبير آخر هو: ووجود هَيُولينات في البول؛ Protéinurie. والواقع هو أنّ كُلّ الهيولينات، وليس الزَّلال وحده، هي التي نجدها في البول أثناء أمراض الكلية. نَتثبَّت من وجود هٰذه المَوادّ بإضافة بضع نقاط من الحامِض الخَلّيّ إلى البول، فتتشكَّل حلقة رصاصيّة اللَّون تَفصل سائِلَيْن. بعض الأعشاب فعّال في علاج هٰذا العارِض.

۱٦ ـ تُباغ، تَنَبُّغ، تَبَغِيَّة، اِنْسِمام بِالتَّبْغ، اِنْسِمام بِالتَّبْغيْن أو النِّيْكُوْتِين Tabagisme, Nicotisme (F) Nicotinism (E)

يَحتوي التَّبغ على النَّيكوتين الذي تَكفي منه الكميَّة الموجودة في سيجارتين لكي تُسبِّب الموت. إنَّ الماء الذي نُقع فيه التَّبغ طويلًا يَحصل تقريبًا على كافّة النَّيكوتين الموجود فيه، ويُصبح بالتالي مؤذيًا جدًّا؛ أمّا عندما نُدخِّن التَّبغ فإنَّ كميَّة كبيرة من النَّيكوتين تَحترِق.

سوالا أَقْتَنَعْنا بمضار التَّدخين أم لم نَقتنِع، فالأعشاب يُمكنها المُساعَدة إمّا في قَهْر الإدمان، وإمَّا في مُعالَجة إصابات الفم الناتجة عنه. ومن الأعشاب ما يَصلح لغسل الفم، ومنها ما يَصلح بديلًا للتَّبغ إمَّا لوحده أو مخلوطًا مع سواه، ومنها أخيرًا ما يُؤكّل بهدف إصلاح أضرار النَّيكوتين.

۱۷ ـ التَّسَمُّم بِالكُحول، الكُحولِيَّة، الغَوْلِيَّة، التَّكَحْلُل، التَّسَمُّم الكُحولِيَّ Alcoolisme (F) Alcoholism (E)

شهوة مَرَضيّة لتَناوُل المشروبات الكحوليّة تُعتبَر تَسمُّمًا حقيقيًّا. النَّبات يُمكِنه تلطيف العوارِض الحادّة منها (كالسُّكْر) والمُنزمِنة: مشال تَشمُّع الكبد، اضطرابات الهضم،

الاضطرابات العصبية، اضطرابات النَّوم. أمَّا العلاج الناجع الوحيد فيَبقى الإقلاع عن تَناوُل السُّمّ. أنظر: Œnolisme .

١٨ - تَصَلُّب الشَّرايِيْنِ ، تَصَلُّب شِرْيانِيّ (نَشَفان)

Artériosclérose (F) Arteriosclerosis (E)

تَصلُّب الشَّرايين هو حصيلة مجموع حالات الخَلَل الانحطاطيّة التي تصيب العروق وتُؤدِّي إلى تَصلُّب جوانبها من جرّاء تَلَف أليافها العضليّة المالسة ومن جرّاء تشويه أليافها المطّاطة التي تَتركَّب منها. يَختلِف التَّصلُّب الشَّريانيّ عن التَّعصُّد أي الورم العصيديّ Atherome ولكنَّه غالبًا ما يُرافِقه على مُستوى الشَّرايين الكبيرة Atherosclerose ، بينما يَبقى نقيًّا كما هو على مُستوى الشَّرايين الكبيرة Artériolosclerose ، أي تَصلُّب الشُّريَّنات.

إِنَّ مَرَض تَصلُّب الشَّرايين هو مرض والشَّيخوخة والانحطاطيّ الذي تُيسِّره كافّة عوامِل الشَّيخوخة المُبْكِرة: حياة حَضَريَّة ساكِنة، إدمان التَّدخين، إدمان الكحول، فرط التَّغذية الغنيّة بالوحدات الحراريّة مع ارتفاع في نسبة الشُّحوم والأدهان، ضغوط الحياة العصريّة العصبيّة...

يُصيب هٰذا المرض بالأفضليّة الشَّرايين التي تُغذَّي القلب وشرايين الأطراف السُّفلي. وقد يَتسبَّب بحوادِث خطيرة: النهاب الشَّرايين الطَّرفيّة السُّفلي، ذَبحة الصَّدر، سُداد نسيج القلب العضليّ، ضعف الكلية، نزف شبكيّة العين، ارتخاء ونزف الدِّماغ...

النَّباتات بمُستحضراتها المنزليّة المُختلِفة قد تُساعِد القلب والشَّرايين والجهاز الدَّوريّ العامّ والطَّرَفيّ وتُساهِم في تليين الشَّرايين وتقوية جوانبها المُتصلَّبة.

۱۹ ـ تَطْهير ، إبادَةُ الجَراثيم Désinfection (F) Disinfection (E)

التَّطهير هو إبادة الجراثيم المرَضيَّة. يَتمَ التَّطهير بِعدّة طُرُق: الحرارة بالنار أو البُخار، الفورمول، ماء جاڤيل، الكلس، الصود، الكريزول...

عدد من النَّباتات يَنفع في تطهير أجواء المَساكِن والغُرَّف وذٰلك بحرقه في المِدْفأة أو المَوقِد أو نَثْر أوراقه على جمرات المنقل أو غلى أوراقه طويلًا في الغرفة...

Fatigue (F) مَعَب ٢٠

التَّعب هو نقص في إمكانات عضو أو كامل الجسم بأن يقوم بوظائفه، ويكون سببه تلك

الوظائف عينها؛ وهو نقص يُحِس به الوَعْي بشكل مُضن أو حتى مُؤلِم. ومَظاهِر التَّعب فيزيولوجيّة ونفسانيّة وعصبيّة ومَرَضيّة، وقد يُؤدِّي إلى الإنهاك الذي يُؤدِّي بدوره إلى الموت. النَّباتات من الخارج حَمَّامات مُهدَّنَّة مُريحة، ومن الداخل خمورًا ومُستحضرات ساخنة.

۲۱ _ ثَدْي ، نَهْد Y۱ _ ثَدْي الله (E)

الثَّدي إسم يُطلَق على كُلّ غدَّة ثَدْييَّة. والأثدية هي أعضاء غدَّيّة صَدْرِيّة مُخصَّصة للإفراز الحليبيّ. عددها عند المرأة اثنان. وبسبب كثرة الإصابات بسرطانات الصَّدْر، فإنّ كُلّ تغيير في تركيب أجزاء النَّهدين أو مظهرهما يجب أن يَدفع إلى استشارة الطَّبيب.

ولْكنّ هناك أيضًا تغييرات ثدييّة كالتي تتسبّب عن الحيض، أو حالات الذَّبول والهبوط المُتسبّبة عن العمر والتي يُمكِن التَّصدّي لها ومُعالَجتها أحيانًا بالأعشاب إضافة إلى الريّاضة والحَمّامات الباردة. وهناك أعشاب تُفيد الثَّدي المُؤليم، وأخسرى تُعالِسج الشَّدي الذابل المُتجعّد وثالثة تُريح الاحتقان الحَيْضيّ المُؤلِم...

Gale (F) Psora, Scabies, Puces itch (E) حَرَب، حَكَّة ٢٢

الجَرَب إصابة جِلديّة طُفَيْليَّة عالَميّة الانتشار، يُسبِّها طفيليّ من رتبة القُرادِيّات Sarcoptes scabici. الجَرَب البشريّ إصابة مُعدية جدًّا وذلك بانتقال الأنثى المُلقَّحة من فَرْد إلى آخر؛ ويَتمّ الانتقال خاصة في اللّيل وبالمُلامَسة المُباشِرة إذا طالت. وتَتمّ أيضًا بطريقة غير مُباشِرة، بواسطة الشَّراشف والألبسة. يَشيع الجرب أيّام الحروب. وتكون الحَكَّة عمليًّا مُستجرَّة ولكنَّ حدَّتها المُختلِفة أكثر ما تشتد عندما يكون المُصاب في فراشه.

بداية علاج الجَرَب هي الحمَّام الساخن الكثير الصابون... بعد ذلك المُداواة الفعليّة بالمَراهم واللوسيونات والمَحاليل والمَساحيق المُختلِفة. الأعشاب المُناسِبة تُفرَك غضّة على الجِلْد ويُمسَح بعدها بنقيع أعشاب أخرى، بَعضُها يُفيد في تحضير مراهم فعّالة ضِد الجَرَب.

Grossesse (F) Pregnancy (E) مُمُلُو ق ۲۳

حالة المرأة الحبلى، بدءًا من يوم الإخصاب وانتهاءً بيوم الولادة. يدوم الحَمْل من ٢٧٠ إلى ٢٨٠ يومًا، مع اختلافات بسيطة حسب الحوامل.

يَفْرض الحذر، طوال فترة الحَبَل، ألّا تُعطَى المرأة الحامل أيّ دواء من دون رأي

الطَّبيب. إلَّا أَنَّ الأعشاب الواردة في هٰذا المُجلَّد للحَبَل خالية من الخطر للأمّ والولد معًا، ويُمكِن استعمالها في حالات التَّوعُك والانزعاج.

Brûlure (F) Burn (E)

٢٤ ـ حَرْق، حَرْقَة، كَيّ

الحرق هو إصابة نسيجيّة تتسبَّب عن الحرارة أو عن عوامل فيزيائيّة وكيميائيّة أخرى. يكون الحرق سطحيًّا أو عميقًا، ولكنّ خطورته تَتعلَّق كثيرًا بمدى رقعته. وتكون الحروق مُعقَّمة في بادئ الأمر ولكنّها سرعان ما تَتلوَّث.

كُلّ النّباتات التي تُستعمَل غضة يجب أن تُغسَل بعناية فائقة قَبْلَ الاستعمال، كما يجب عدم استعمال الأعشاب المجهولة المصدر. بعض المُستحضَرات النّباتيّة المُجرَّبة الفعاليَّة تُحضَّر وتُحفَظ في المَنزل في زجاجات صغيرة مُحكَمة.

٢٥ - حَصْر، كَرْب، غَمّ، جَزّع، حَصَر نَفْسِيّ، أَزْل، قَلَق

Angoisse (F) Anguish (E)

حالة من الخوف الجسدي المادي ومن القلق العميق المصحوب باضطرابات فيزيولوجيّة مُختلِفة: انقباض المَعِدة والحَلق، الغمّ والضيق، الشُّعور بالاختناق وفِقْدان الهواء، سرعة النَّبض والتَّنفُس...

النَّباتات تَنفع القلق والجزع بفعلها المُهدّئ على الأعصاب والعضلات والقلب وسوى ذلك؛ ومنها ما اشتُهرت عبر الأجيال ولم تزل بميزاتها المُسكّنة.

Abcès (F) Abscess, Abscessus (E)

۲۶ _ خُراج

تَجمَّع قَيْحي في فجوة صغيرة يُحدِثها التهاب في نسيج. يكون التَّجمُّع في مكان ما من الجسم ويترافق غالبًا مع ظواهر التهابيّة. يُوجَد عِدّة أنواع من الخُراجات تَختلِف بحسب مكانها العميق أو السَّطحيّ، وبحسب طبيعتها الحادّة، شبه الحادّة أو السُّزمِنسة، وبحسب الجراثيم التي تُسبِّها.

يُمكِن للنَّبات تسريع إنضاج الخُراجات الجِلْدِيَة وتنظيف مُحتواها من جهة، ومن الثانية يَصلح ضِمادات تُهدَّئ الألم والالتهاب وتُؤدَّي إلى إصلاح الأنسجة التي أُصِيْبَت.

Palpitation (F) Palpitation (E)

٢٧ - خَفَقان، إخْتِلاج

الخَفَقان أي ورَفَّة القَلْب ، عَرَض ذاتي يَكثر حصوله في الأمراض القلبيّة الوعائيّة ويتميّز

بإدراك الإنسان لخفقات قلبه، فيُحِسّها كظاهرة مُزعِجة مُكدَّرة وأحيانًا مُؤلِمة. ولا تكون الخفقات في الكثير من الأحيان إلّا نتيجة لفرط إثارة عصبية، خاصة في الجهاز العصبي الوُدِّي (السَّمْبَتاويّ). ولْكنّها تكون أيضًا، في بعض الحالات، تعبيرًا عن اضطراب نَظْمِ القَلْب وإيقاعه: نَفَحات خَفْقة التَّجويف القلبيّ القلبيّ الحادةة النوبيّة الحادةة الرضافية Tachycardie sinusale ، إن قُوّة الخفقان أو عدم انتظام اختلاجات القلب تكون في غالب الأحيان مصدرًا للهمّ والقلّق.

النَّباتات الأكثر فعاليَّة في هٰذه الحالات هي الأنواع المُسكَّنة.

٢٨ - ذاكِرَة، حافِظة

Mémoire (F) Memory (E)

الذاكرة هي مَلَكَةُ التَّذَكُرِ وقُوتُهُ. ﴿ كُلِّ مَرَة يَتكيَّف التَّصرُّف الحاليّ للفرد أو يَتَنَسَّق بناءً على تجربة معيوشة سابقًا ، يكون هناك عمل ذاكرِيّ » . فالذاكرة هي وظيفة تسمح للآوعي بالاحتفاظ بالأحداث الماضية وتَذَكَّرها . إنّ ضُعْف الذاكرة يُمكِن أن يَتسبَّب عن عوامل مُتعدَّدة ، من أَهمَها التَّقدُّم في السِّنِ .

من أعشاب الذاكرة، إذا جاز التَّعبير، اثنتان عظيمتا الأهمّيّة وهما: التُّرنجان ونَدى البحر.

Angine (F) Angina (E) حُبَاح، ذُبُحَة، خُناق

التهاب الحلق أو البلعوم الحادة. نادرًا ما تكون الإصابة عامّة على كُلَ البلعوم (Pharyngite) ، فتنحصر أكثر الأحيان في اللَّوزتين (Amygdalite) ، فشاء الحنّك ... يتسبّب الذُّباح عن جراثيم مُختلِفة ويكون عمومًا مُؤلِمًا ، خاصة عند الابتلاع . وقد يكون أحيانًا بالغ الخطورة إذ إنّه يُؤدّي إلى بدايات حوادث صحّية في الكُلْية والممّفاصل ، وإلى اضطرابات في النَّظر ... النَّباتات التي تصلح لتحضير سوائل للغرغرة وسوى ذلك ، وافرة جدًّا .

۳۰ ـ الرَّبو ، النَّسَمَة ۳۰ ـ الرَّبو ، النَّسَمَة

الرَّبُو هُو تَناذُر تَنفُّسيَ يَتميَّز بنوبات عسر التَّنفُّس النَّوْبِيّ (ضيق نفس، لهاث) مصحوبًا باضطرابات الدَّورة الدَّمويَّة وإفراز الأغشية المُخاطيّة للمجاري الهوائيّة.

علاج الرَّبو الأساسيّ يَهدف إلى اتَّقاء حدوث النَّوبات؛ أمَّا علاج النَّوبة بحد ذاتها فيَعتمد على التيوفِيلِّين ومُشتقاته، وعلى مُضادّات الحساسيّة. الأدوية السَّمْپاتيكوميماتيّة (أدرينالين ومُشتقاته) يَجِب أَلَّا تُستعمَّل إلَّا نادرًا.

اِتَّقاء الأدوية المُنوَّمة المُؤَفَّينَة قدر المُستطاع. أمّا بالنَّسبة إلى مُشتقَات الكورتيزون فيجب أن تُحجَز لمُعالَجة بعض أنواع الرَّبو ذات التَّنفُس العسير المُستمِرّ...

نباتات الرَّبو التي تُحضَّر نقيعًا ونُقاعة وخمورًا وشرابات سكَّريّة وصِبْغات كحوليّة وسوى ذٰلك عديدة جدًّا. وكُلُّها تَخلو مِن القَلْويدات المُشابِهة لِلْأَدْرينالين، ما عدا العلْد بكُلَ أنواعِه المَحلِّيّة والعالَميّة (حَوالَى ٢٠ نوعًا) فإنَّه يَحتوي على عنصر يُشابِه الأدرينالين تمامًا ويَتحلَّى مثله بالصَّفات السَّمْياتيكوميماتيّة، ولُكنّه على عكسه، يُفيد الرَّبو عن طريق الفم.

أمَّا مُعالَجة الرَّبو الخارجيَّة فتَتِمَّ بواسطة تدخين سجائر عشبيَّة مُعيَّنة أو استنشاق أبخرة أعشاب أخرى.

Cancer (F) Cancer (E)

٣١ _ سرَطان

ورم خبيث؛ وهو مَرَض يُمكِنه أن يُصيب كُلّ الأنسجة ويَنتشر في الجسم بأشكال مُتعدِّدة؛ وإذا لم يُعالَج يكون تَطوَّره مُميتًا في مُعظم الحالات.

لا يُوجَد نبات قط حتى الآن يَشفي السَّرطان، لا عن طريق الفم ولا من الخارج. أمَّا الأدوية المُستخرَجة من الأعشاب (ونكا، سورنجان) والمُستعمَلة في مداواة السَّرطان فتُدعَّم دائمًا بعلاجات أخرى؛ لكنَّ استعمالها يُوجِب إشرافًا طبّيًّا وبيولوجيًّا دقيقًا. بعض النَّبات يُؤخَذ اتَّقاءً من السَّرطان.

Blépharite (F) Blepharitis (E)

٣٢ - سُلاق، الْتهاب الجَفْن

التهاب حافة الجفن هو التهاب موضعيّ يُصيب حافة الجفون الهدبيّة، وقد يُصيب البَشَرة والمُلتحِمة وغُدد الأهداب. تُفيده الأعشاب غسيلًا من الخارج، وهي قليلة جدًّا.

٣٣ _ سَلَس البَوْل ، سَلَس ، عَدَم اسْتِمْساك

Enurésie, Incontinence (F) Enuresis, Incontinentia (E)

هو إرسال بول ليلي لا إرادي ولا واع ، مُستمِر أو يُعاود الظُهور عند الولد بعد عمر ٣-٤ سنوات. نادرًا جدًّا ما يحدث أثناء النَّهار. ويُمكِن أنْ يَحصل عند المُسنَّين أو الأشخاص السَّمِينين. علينا أن نُميِّز بين سَلَس البَول وما يُسمَّى «عدم إسْتِمْساك» الذي يكون سيلانًا بوليًّا دائمًا يَتسبَّب غالبًا عن إصابة عضوية معروفة. وقد يكون سلس البول عضويًّا أو نفسانيًّا، وهكذا العلاج.

سلس البول عند الأولاد لا يُعاقَب إطلاقًا. يُنصَح بخفض إعطاء السوائل في المساء وعدم إعطاء كلّ ما من شأنه أن يُؤدِّي إلى النَّوم العميق، من أدوية وسواها.

النَّباتات تُفيد نقيعًا ونُقاعة وصِبْغَة مُكَخَلَلَة. بَعْضُها يُحضَّر خبزًا على شكل أقراص صغيرة القَد يُؤكّل منها مساءً فتوقِف السَّلس. سوائل الأعشاب تُمنَع بَعْدَ السادسة مساءً.

Dent (F) Tooth (E) ح سِنَ ا ضِرْس ٣٤

الأعشاب لا يُمكِنها فقط تقديم الفائدة في العنايات الصَّحَيَّة اليوميّة للأسنان، بل تُفيدها أيضًا في اتقاء التَّسوُس. بعض الأعشاب يُمكِنه حتى تهدئة ألم الأسنان مُؤقَّتًا في انتظار المُعالَجة الطَّبِيَّة؛ وبعضها الآخر تُعطى جذوره لَوْكًا لتسهيل بروز أسنان الأطفال.

۳۵ _ صُداع ، رُواس ، أَلَمُ الرَّأْس Eephalée (F) Headache (E)

الصُّداع تعبير يُشير إلى ألم في الرَّأس، أيًّا يكن شكله ومصدره. يُعالَج الصُّداع في مُعظَم حالاته، وبطريقة مُرضية، بالمُشتقّات المُصنَفْقة: Salicyles التي برهنت دائمًا عن فعاليّة مُتميِّزة في إزالة الألم.

أعشاب مُتعدّدة تُفيد ألم الرَّأس نُقاعة ونقيعًا وعطوسًا من مساحيق البعض وعصير البعض الآخَر. كما يُفيده بعضها لصوقًا خارجيًّا على الجبين أو على الكبد... للتَّذكير: نباتان كانا وراء صناعة الأسپيرين منذ حَوالى المئة عام.

Epilepsie (F) Epilepsy, Epilepsis (E) مترْع ، دان النُّقْطَة ٣٦ – مترْع ، دان النُّقْطَة

حالة حسيَّة سَريريّة تَتميّز بطارئ مُفاجئ من الظَّواهر الشَّديدة الأعراض Paroxystique (نوبات تَخلُجيّة) التي تَتوافَق مع إشارة مُؤقَّتة لمجموعة كبيرة من الخلايا العصبيّة التي تَبدأ بالتَّخلُص من شحناتها كُلِّها دُفْعَة واحدة. العنايات الطّبيَّة واجبة. عَرَضيًّا، بعض الأعشاب يُفيد نوبات الصَّرع.

٣٧ - ضَعْف جنسي ، عَجْز جنسي ، عَجْزُ الجماع

Impuissance (F) Impotence (E)

العجز الجنسيّ هو قُصور فَرد عن مُمارَسة المُجامَعة. إنّ هٰذا التَّعبير يُشير إلى القصور خاصة عند الرَّجل حيث قد يطال، جزئيًّا أو كلَيًّا، مُختلِف مَراحِل المُجامَعة.

يجب عدم الخلط بين العجز الجنسي وبين العُقم، ولا بين فِقْدان الرَّغبة الجنسية

Anaphrodisie ، ولا حتى ، عند المرأة ، بين البرود الجنسيّ . يَتسبَّب العجز الجنسيّ إمّا عن إصابة أو اضطراب عضويّ وإمّا عن اضطراب نفسانيّ . لذلك يَدخل علاجه في نطاق المعالّجة النَّفسانيّة .

تُعتبَر بعض النَّباتات، بعملها المُنشَّط الناعظ، فَعَالة في غالب الأحيان. منها ما يَدخل في التَّغذية الخضريَّة اليوميَّة، ومنها ما يُحضَّر نقيعًا ونُقاعة وخمرًا، ومنها ما احتفظ، ولم يَزل حتى اليوم، بشهرته الناعظة المُقوِّية للباه على مَرّ العصور.

Ongle (F) Nail, Onyx (E) حظُفْر ۳۸

الظُّفْر هو تَكَوَّن قَرْنِيَ المادّة المُؤلِّفة من القَرَيَيْن القاسي، يقع على أطراف أصابع اليدين والرَّجلين العليا. نُمُوّ الظُّفر هو انعكاس حالة الجسم العامّة وهو، كالشَّعْر، له مُعالَجاته الخاصّة الكبيرة التَّعقيد.

الأعشاب لا يُمكنها التَّدخُّل إلَّا للمُحافَظة على جَمال الأظافر ومَتانتها، فتجعلها أقلَ قابليَّة للكسر والانْقِصاف، وذٰلك بشكل مُستقِلَ تمامًا عن كُلَّ ضعف أو تَقَهْقُر صحِّيّ.

Acné (F) Acne (E) بُدَّة ، حُدَّة ، حُدّة ، حُدَّة ، حُد

هو طَفح جِلْدي من وحدات التهابية صغيرة تتمركز على مستوى الغدد الدُّهنية ويكون سببها الاضطراب الهرموني الذي يزول غالبًا مع العمر. أشيع هذا الطَّفح هو حَبّ الشَّباب الذي يَظهر خاصة في سنّ المُراهَقة. وقد يُصيب الوجه والظَّهر والصَّدر. وقد يَتفاقم ويتلوَّث في غالب الأحيان.

يُفيده النَّبات من الداخل غذاءً وعصيرًا وزهورات، ويُفيده من الخارج مَسْحًا وغَسولًا وسوى ذٰلك من العصير والأوراق وماء النَّقيع والنُقاعة...

٠٤ - قَرْع سَمْعِيّ ، سَمْع مَوْهُوم ، سَماع مَعَ القَرْع ، صَوْت وَهْمِيّ

Acouphènes (F) Acouophonia (E)

هو إحساس سَمْعي لا يَصدر عن إثارة خارجيّة. يَشمل هٰذا الإحساس طنين الأذنين وصَوْفَراتهما ودَنْدَناتهما... النَّبات من الداخل يُهدَّئ، ومن الخارج يَنفع زيتًا وعصيرًا وكمادات.

٤١ - قُطان، أَلَمُ القَطَن، أَلَمٌ قَطَنِيّ، أَلَمُ الصّلب، أَلَمٌ حَقْوِيّ، عُناج، زُلْخَة، لَـــ قُطان، أَلَمُ القَطَن، أَلَمٌ قَطَنِيّ، أَلَمُ الصّلب، أَلَمٌ حَقْوِيّ، عُناج، زُلْخَة، لَـــ عُطان، أَلَمُ القَطَن، أَلَمٌ قَطَنِيّ، أَلَمُ الصّلب، أَلَمٌ حَقْوِيّ، عُناج، زُلْخَة، لــــ عُطان، أَلَمُ القَطَن، أَلَمٌ قَطَنِيّ، أَلَمُ الصّلب، أَلَمٌ حَقْوِيّ، عُناج، زُلْخَة، لــــ عُطان، أَلَمُ القَطَن، أَلَمٌ قَطَنِيّ، أَلَمُ الصّلب، أَلَمٌ حَقْوِيّ، عُناج، زُلْخَة،

اللَّمْباغُو هو شكل حاد من ألم القطن أي القُطان. يَتمر كز اللَّمْباغو على مُستوى مِفْصلَة فَقْرَتين، ويَتكوَّن من ظهور عنيف لألم يُصيب المَنطِقة القَطنِيّة أي الحَقْوِيّة، ويَترافَق مع عاهة مُطلَقة (عدم إمكانيّة القيام بحركة أو مجموعة حركات). وقد يَظهر اللَّمباغو على أثر مجهود جسديّ أو على أثر حركة بسيطة.

يَشفى اللَّمْباغو عمومًا خلال بضعة أيَّام ولْكنَّه قد يُعاود الظُّهور في بعض الحالات أو قد يَعلوَّر نحو ما يُسمَّى بد والألم الحَقْوِيَ :: Lombalgie النَّباتات النافعة محدودة العدد ، منها ما يُفيد لصوقًا خارجيًّا على مكان الألم، ولعلَّ أبسطها ، إن لم يكن أفعلها الملفوف ، ومنها ما يُؤخّذ نقيعًا .

Cœur (F) Heart (E) بقلُّب عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

القلب هو العضو المُحرِّك للجهاز الدَّوريّ، يقع في المَنْصَف، وهي المَنطِقة التي تَتوسَّط القفص الصَّدريّ، بين الرِّئتين. أمراض القلب كثيرة ومُتعدَّدة الأسباب ولكنَّها كُلَّها تَستوجِب تشخيصًا دقيقًا وعناية طبيَّة مُتخصِّصة. تُريح الأعشاب القلب بأكثر من طريقة ولكنَّها يجب ألّا تَحلَّ مَحلَّ استشارة الطَّبيب.

27 - قَمَل، تَقَمُّل، دا عُ القَمْل

Phtiriase, Phtiriasis, Pédiculose (F) Phtiriasis (E)

التَّقمُّل هو الإصابة بالقَمْل. يُترجَم التَّقمُّل بحكَّة وأَكلان في المناطق المُصابة وذلك وَفْقًا للنَّوع المُسبَّب. هناك عدّة أنواع من القمل، يَتحزَّب كُلَّ منها لنمط مُحدَّد من العوائل (Hôtes): قمل الجرذ، قمل الحَمام، قمل الدَّجاج وقمل الكلب... طفيليَّات الإنسان ثلاثة:

 Pediculus humanus capitis
 قمل الرَّأْس

 Pediculus humanus corporis
 قمل الجسم

 Phthirius inguinalis
 قمل العانة

أفضل علاجات القَمل هي مساحيق المُبيدات بالمُلامَسة DDT وHCH؛ إنّ الحرارة تَقتل القمل وبيوضه فوق ٥٠ درجة مئويّة وأقلّ من ١٠ درجات دون الصّفر. أمّا النّباتات المُفيدة فَمُتعدّدة الأنواع وطُرُق التّحضير، وتُستعمّل نقيعًا وغسولًا ومساحيق، وذلك بَعْدَ حَلْق الأوبار أو قَصَ الشّعر قصرًا مكان الإصابة.



هو انقطاع عظمي مع أو من دون إنْخِلاع العَظْمَة، والذي يُشير إليه الألم المُبرَّح مكان الكسر بسبب الضَّغط الحاصل على ذٰلك المكان.

عشبة وحيدة تُسهّل إنجبار الكسور لأنّ عناصرها أكثر فعاليّة بعدّة مَرّات من فعاليّة الكلسيوم في إصلاح العظام، لذلك يجب ألّا نُهمِل اقتناءها مُجفَّفة في المنزل (كنباث).

Rein (F) Kidney, Ren (E)

٤٥ - كُلْيَة، كُلْوَة

الكلّى أعضاء غُدّيَّة كبيرة القَد تَقع تَناسُقيًّا في الحُفَر الحَقْوِيَّة لكلَّ جهة من العامود الفقريّ. الكلبة إذًا هي حَشا بَطْنِيِّ مُزدوج يَفرز البول.

وعندما نُدرِك أنّنا من أصحاب الضّعف الكليوي وأنّنا مُعرَّضون لفبركة الرَّمل والبحص والحصى ونعاني من نوبات المغص الكليوي التي يُسبِّبها انتقال بحصة أو حصاة داخل المَمجرى البولي، علينا أن نَستبق الألم فنلجأ إلى النَّباتات المُناسِبة، وما أكثرها وأفعلها، نتعاطاها على مَدار السَّنة بفترات علاجيّة مُتكرِّرة لا تدوم أكثر من حَوالى ثلاثة أسابيع فقط.

دَمْ الشَّمس، مَهْدَة، رَعْن، ضَرْبَة الشَّمس، وَمْحَة، حَرْق الشَّمس، مَهْدَة يَحْرُق الشَّمس، مَهْدَة Coup de soleil (F) Sunstroke, Sunburn (F)

ضربة الشَّمس هي ردّة فعل طفحيّة أو حتّى فُقاعِيّة للبَشَرة بعد تَعرُّض الجِلْد للشَّمس. تكون الإصابة كاوية مُبرَّحة وغير مُستحبّة، تَضرب البَشَرات المُؤهَّلة لذلك بعد تَعرُّضها العنيف للشَّمس. وتُعتبَر حرقًا حقيقيًّا من الدَّرجة الأولى أو الثانية. يُمكِن تلافيها بالتَّعرُّض التَّدريجيّ أو بمسح الزَّيوت، والكريمات المُناسبة.

النَّباتات تُفيد ضربة الشَّمس وحرقها نيئة وزيتًا وخَـلًا. وتُحضَّر الزُّيوت أو الخَلّ وتُحفَظ في زُجاجات صغيرة مُحكَمة للاستعمال المنزليّ.

۷ ع مرارَة ، حُوَيْصَلة صَفْراويَّة Vésicule biliaire (F) Gallbladder (E)

الحُوَيْصَلَة هي كيس غشائي مَثاني الشَّكل الصَّغير؛ والحويصلة الصَّفراويّة أي المرارة هي قِيمُ مِنَ المَجرى الصَّفراويّ المُلحَق الذي يُشكَّل خَزّان الصَّفراء أي المِرَّة في الفترات التي تَفصل عمليّات الهضم ولا تُفرَغ منه إلَّا أثناء الهضم. شكل المرارة وحجمها إجاصِيّان. إنَّ حصى المرارة Gall-stone هي من أهم مَظاهر الرَّمال الصَّفراويّ.

هناك نباتات تُدعَى ، مُفْرِغَة الصّغراء ، تَتميَّز بخصائص تُمكِّنها من جَعْل المرارة تَتقلَّص ومن تنظيم الدَّفق الصَّفراويّ. إنَّ هٰذه النَّباتات فعّالة في مُعالَجة حالات الوَهْن ونَقْص التَّوتُّر أي كَسَل المَرارة. وهناك أعشاب تُساهِم في مُعالَجة حَصى المَرارة وتَرسُّباتها الأخرى.

٤٨ - مرَضُ السُّكِّر ، الدّالِ السُّكِّريّ ، الزَّرْب ، الدّيابيْطس ، الدّيابيْط

Diabète (F) Diabetes (E)

حالة مَرَضيّة تَتميَّز برَشْح هامّ لأحد العناصر مع البول. نُميِّز أساسيًّا السُّكَّريّ (سُكَّر في البول)، الداء البرونزيّ، سُكَّريّ كَلَوِيّ... تَشترك فيما بينها من إشارات بزيادة التَّبوُّل وعطش شديد، وفي غالب الأحيان بحَكَّة شديدة. كُلِّ سُكَّرِيّ يجب أن يَخضع للمُعالَجة وأن يَتَّبع حِميّة غذائيّة دقيقة.

مُعالجة السُّكَريّ تَعتمد على ثلاثة عناصر جوهريّة هي الحِمْية الغذائيّة، الأنسولين، مُعالجة السُّكَر عن طريق الفم. بعض الأعشاب التي وردّت في هذا القاموس يُمكنه التَّاثير على بعض من المَظاهر المُضنِية لهذه الأمراض. بعضها الآخر يُصنَّف في خانة مُنقِصات السُّكَر.

المَعِدة هي جيب تَتجمَّع فيه الأغذية المُبتلَعة حيث تَخضع لعمل مُزدوج، ميكانيكيَّ بواسطة تأثير عَضَل قوي جدًّا، وكيميائي بواسطة عُصارة المَعِدة.

واحدة من إصابات المَعِدة الأكثر إيلامًا هي التهاب المَعِدة gastrite ، قرحويّة كانت أم لا . ولْكنّ إصابات أخرى قد تكون أحيانًا خطرة جدًّا ، يُمكِن استكشافها من العُصابات المَعويّة أو مَغْص المَعِدة أو التَّشنُّجات ، وكُذلك من بَلْع الهواء أو تباطُؤ الهضم.

الطَّبيب وَحْدَه هو المُخوَّل بوضع التَّشخيص، ولُكنَّ النَّباتات المُفيدة كثيرة. منها ما يُساعِد في مُحارَبة كَسَل المَعِدة، ومنها ما يُزيل المَغْص والعُصابات والتَّشنُّج، ومنها ما يَقضي على آلام القرحات المعوية أو يهدَّنها.

۵۰ ـ نَزْف، إدْماء وافِر (E) Hémorragie (F) Hemorrhag, Haemorrhagia (E)

النَّزف هو إهراق الدَّم وإراقته خارج وعاء دمويّ. عندما يكون الاغتصاب الدَّمويّ هامًّا قد يُؤدِّي إلى ظهور حالة صَدْمَةٍ نَزْفِيَّة، تُترجَم عادة بشحوب اللَّون والعطش الشَّديد والتَّعرُّق وانخفاض التَّوتُر وسُرْعة النَّبض... على الصَّعيد السَّريريّ هناك نوعان من النَّزف: حالات

النَّزف الخارجيّ وحالات النَّزف الداخليّ. أشكال النَّـزف وتسمياته مُتعـدَّدة: بصق الدَّم مَصْدره المَعِدة أو البلعوم، نَزْف الرَّحم، بَيْلة دمويّة، تغيَّط دمويّ...

بعض النَّباتات يُفيد كُلِّ أنواع حالات النَّزف. بعضها الآخَر يُؤثَّر بشكل أكثر انتخابيّة أي إنه يكون فَعَالًا في حالات مُعيَّنة. مُعظَم النَّباتات المذكورة تَنفع من الداخل، وبعضها فعّال جدًّا من الخارج.

Accouchement (F) Accouchement (E)

٥١ ـ ولادة، وضع

هي جُماع الظَّواهِر الميكانيكيّة والفيزيولوجيّة التي تُؤدّي إلى إخراج وليد أو أكثر في نهاية فترة حَمْل، لا تَقِلَ نظريًّا عن ستّة أشهر (قَبْلَ ذٰلك تكون إجهاضًا).

النَّبات قد يُفيد قَبْلَ الولادة. ويُفيد أثناء ها لتهدئة الآلام والتَّقلُّصات، ومن ثمّ بعدها لتسهيل عمليّة الخلاص وإعادة الدُّورة الحيضيّة إلى ما كانت عليه.

Asthénie (F) Asthenia (E)

٥٢ ـ وَهْن، نَفَه

الوَهْن هو انخفاض القوى وانحطاط مُجمّل الجسم الذي لا يعود يَتجاوَب بشكل طبيعيّ جيّد مع مُختلِف الإثارات، أو هو ضعف يُصيب أحد وظائفه. قد يكون الوَهْن جسديًّا، أثناء فترةٍ نقاهيّة مثلًا ، وقد يكون فكريًّا. وفي مُعظّم الأحيان تقريبًا يكون الجهاز العصبيّ وراءَه.

النَّباتات التي تُقوِّي الفكر والجسد عديدة جدًّا ، منها البرِّيّ ومنها الزّراعيّ ومنها ما يُفيد من الداخل، ومنها ما يُستعمّل حَمّامات عامّة مُقوِّية من الخارج.

٣- أهم المصطلحات التقنيّة والعِلميّة عسرية عسر

Acicules آبر ۱

أشواك صغيرة هزيلة في بعض النَّباتات: الوَرْد.

۲ _ إِبْرِيَّة الشَّكْل، هدبيَّة، مَخْرَزيَّة ٢

كُلِّ ورقة هزيلة دقيقة طويلة شكلها شكل الإبرة: صَنَوْبُر بَحْرِيّ.

Aisselle إِبْط ٣

هو الزاوية العليا الناتجة عن اتَّصال قاعدة الورقة بالفنن والفنن بالغصن والغصن بالساق...

٤ _ أَخِيْن ، أَكْنَة ، ثَمَرَة فَقيرَة ، فَقيرَة . فَقيرَة عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَ

هي كُلَّ ثمرة يابسة جافَّة صُلْبَة غير مُنفتِحة وحيدة البزرة اللَّامُتلاصِقة بغلافها: بندقة، لوزة، جيوم، دَوَّار الشَّمس، كستناة...

۵ _ أَرْمُولَة ، جُذْمُور ، رِيْزُوم Rhizome

ساق تحت ترابية أو سطحية تُشبِه الجذر وتَمتد عمومًا بشكل أُفقيّ، أو على سطح التُربة (السَّوسَن) أو تحت الأرض (نجيل، ثيّل، بطاطا) أو أحيانًا بشكل مُنحن أو عاموديّ (الشَّلك).

Laineux

نعت وصفيّ يَدلّ على النَّبات المُوبِر الكثيف الكساء الشَّعْريّ القصير الجَعِد اللَّيْن ، كبعض القُماش الصُّوفيّ: بوصير ، مُسْكر الحوت .

۷ _ أُظْفُور Crampon

ضَرْب من الجذور العرضيَّة أو الأشواك المُعدَّلة التي يَتَّخذها بعض النَّباتات أداة للتَّشَبُّث بما يُجاوره أو يُلامِسه من عواثق: عَشْقَة، تَكُومَة.

۸ _ إِغْرَة، قُنْزُعَة، قَنْزَعَة، قِنْزِعَة مَا عَنْزَعَة عَلَى Aigrette

خصلة من الريش تعلو رأس بعض الطّيور: بلشون، قنبرة، أو هي ضُمّة من الأوبار الحريريّة تعلو بعض الثّمار: هِنْدَب، نارِدين؛ أو بعض البزور: صَفْصاف، حَوْر.

۹ _ أَقْلَمَ ، بَلَّدَ ، تَنَّخَ ، وَطَّنَ _ ٩

كَيِّف النَّبات ليألف مُناخًا جديدًا يُخالِف المُناخ الذي نَبَتَ فيه.

١٠ _ أَقْنَف، مُلْتَصِيقٌ بالسّاق، ساخِد) Décurrent

كلمة وساخِد، من وضع أدوار غالب. وهي حال الأوراق التي يستطيل نَصْلُها على العنق أو على الساق، على شكل أجنحة وَرَقيّة: الكونسودة.

۱۱ - إلْذَاب، تَأْقِلُم، تَبْلِيد، تَوْطِين) Acclimatation

هو إخضاع النَّبات إلى مُناخ لم يَأْلفه سابقًا أو إخضاعه إلى مُحيط إقليميّ يَختلِف عن مُحيطه الأصليّ.

۱۲ _ أَمْرَط، سَرْح 1۲

ما كان خاليًا من الحوافي والسَّفا والأشواك والأسل والرُّؤوس الحادّة: البطم السَّرْح (التَّسمية للمُؤلِّف).

۱۳ _ أَنْقود، نَقير، هِيْل، سُرَّة ١٣

النَّقير هو الأنقود. السُّرَّة هي نقطة اتَّصال البُزَيْرة بالمَبْزِر Placenta . أمَّا العَلامة المُستطيلة

التي نُشاهِدها على حَبّة الفاصوليا فهي الهِيْل، ونرى فوقها السُّمّ Micropyle أي ثقب البُييْضَة النّباتيّة.

Elliptique

١٤ - إهْلِيْلِجِيّ، بَيْضِيُّ الشَّكْل

ما هو على شكل قطع ناقص. هو الشَّكل البيضويّ الذي تكون فيه الأضلاع الكبرى شيبة مُتوازية، بينما تكون أطرافه أقصر ممّا هي عليه في الشَّكل البيضويّ الصّحيح: ورقة الدّاذِي.

۱۵ ـ اِیْنُولِیْن ۱۵

مادة تنتج عن تَكاثُف سُكَّر الثَّمار بنوع خِاصَ (لڤولوز) وتُوجَد بكثرة كَمادة احتياطيّة في درنات الدَّمْلِية والقلقاس الروميّ وفي خلايا بعض نباتات فصيلة المُركَّبات كالهندباء والطَّيون.

ما يُشبه البَتَلَة.

۱۷ _ بَحْرِيُّ اللَّوْنِ اللَّوْنِ

هو الأخضر المُزْرَق: أوراق بعض ضروب الملفوف؛ أوراق الأوكاليپتـوس العـريـض الورق.

Turbiné الشَّكُل ١٨ – بُلْبُلِيُّ الشَّكُل

على شكل بلبل مُغلطَح، كبعض الثَّمار وعدد من أصرام الإجَّاص وبعض أصرام اللَّفت.

Balsamique بلْسَمِيّ ١٩

كُلِّ رائحة تُشبِه رائحة البِّلْسَم: بعض أنواع القستوس.

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما كان شكله كالبلّوط (أدوار غالب).

Ovoïde تیضانی ۲۱

ما يَتقارب شكله من الشَّكل البيضوي: البَقْس.

٢٣ _ بَيْضَوِيّ ، بَيْضِيّ

نعت وصفي يُطلَق على ما كان شكلُه كشكل البيضة النافر.

Oval

نعت وصفيّ يَدلّ على الشّكل الإهليلجيّ العديم الاستطالة الذي يُشبِه البيضة، أي إنّ قِسْمه العريض يكون في الأسفل. أمّا الشّكل البيضويّ المُنعكِس فهو ما كان قِسْمُه العريض في الأعلى: ورقة الأنْدروسامُن، ورق السّمولُس، ورق عنب الدّبّ.

Tépales تَبَلات ۲٤

الأجزاء الورقية التي لا يُمكِن الجزم فيها فيما إذا كانت من الكأسيّات أو من البّتلات: مغنوليا.

۲۵ ـ تُفْروق، قِمْع، قِمَع، نَطاة، كُؤَيْس ٢٥

قلافة جَرَسيّة الشَّكل مُؤلّفة من حراشف صغيرة مُتراكِبة تُغلّف قاعدة بعض الثّمار: بلّوطة السّنديان، البُنْدُقة.

۲٦ _ تُكْسِيْن، تُوكْسِيْن، ذِيفان، قَشْب ٢٦

مادّة سامّة مُضيرّة تُفرِزها الميكروبات المَرَضيّة ومُعظَم الطُّفيليّات.

۲۷ _ ثُنائِيُّ المَسْكَن ٢٧

نعت تعريفي يُطلَق على نباتات تكون أزهارها المُذكِّرة على نبتة وأزهارها المُؤنَّثة على نبتة أخرى.

۲۸ _ ثُنائِي المِصْراع ٢٨

ثمرة تَتَفَتَّع بمصراعين: خُرَيْدَالِيَّة اللَّيْنارية الحَوْلِيَّة

۲۹ ـ ثُنائِيّةُ المَسْكَن ٢٩

حالة النَّبات عندما يكون ثُنائيّ المَسْكَن: حالة النَّخل والفستق والكستنا.

Cloisons (fruit)

الجال صفيحة تَفصل داخل بعض الثّمار إلى حجرات عديدة. ويُقال فيها إنّها كاملة أو ناقصة فيما إذا تَلامَسَت في وسط الثّمرة أم لا: ثمرة الفّبيجية والقّمريّة والخشخاش.

Glomérule جَنْوَة ٣١

ازهرار (سَنَمَة) مُنكَمِش، لَبِد التَّجميع المُندخِم، تكون مَحاوره قصيرة جدًّا: سَنَمات أنواع الكشوث.

Campaniforme, campanulé

٣٢ _ جَرَسِيّ الشَّكْل

الكأس والتاج الزُّهريّ إذا كان شكلهما كالجَرّس: زهرة الجُريْس.

Abroutissement

٣٣ _ جَلْح ، عَلْق

رعي أطراف الأشجار الخضر الفتية. يقال جَلَحَتِ الماعز الشَّجرَ. ويقال أيضًا جَلَحَ الماعز الشَّجر.

Coriace (cuir)

٣٤ - جِلْدِي، قاس، يابِس كالجِلْد

ما له طبيعة الجلد: وَرَقَة أو بَتَلَة أو لحاء صُلْب البِنْيَة.

Aile

٣٥ _ جناح

الجزء الجانبيّ في التاج الفَراشيّ: وَزَّال. النَّصل الوَرَقيّ المُمتدّ على بعض السوق: الخَسّ. إمتدادات مُسطَّحة لأضلاع بعض الثّمار أو البزور: خِلَّة.

Homogame

٣٦ _ جِناسِيّ (غ)، عُكامِيّ

نعت تعريفي يُطلَق على النَّبات الذي لا يَحمل غير أزهار من شقّ واحد.

Genre TV

في التَّصنيف: مجموع الأنواع النَّباتيَّة التي يكون فيما بينها صلات أقَلَ عموميَّة من الصَّلات التي تُؤلِّف الفصائل.

Nuciforme جَوْزِي ٣٨

ما له شَكْل جَوزة.

Pruincux

٣٩ - حَبَبِيّ ا طَيْسَلِيّ

نعت وصفيّ يَدلّ على ما هو مُغطّى بحَبَب النَّمار أي الطَّيْسَل؛ والطَّيْسَل (غ) هو مادّة عضويّة شمعيّة لَزِجَة مُستدِقَّة ناعِمة كَذَرّ الغُبار ضعيفة التَّماسُك بحريّة اللَّون تُغطِّي بَشَرَة بَعْض الثَّمار: خوخ، عنب...

Sétiforme

٤٠ _ حَرِيْرِيُّ الشَّكْل

ما له شكل الحرير كأوبار بعض أنواع الخشخاش وسواه.

Oxalate, Acide oxalique

٤١ ـ حُمّاضات، حامض حُمّاضييّ

حامِض عضوي وأملاحه التي لا تَذوب إذا اشتركت مع الكلس على الأخص، وهي أملاح معروفة جيّدًا في نبات الحُمّاض والرّاوَنْد ...

Annuel

٤٢ - حَوْلِيّ ، سَنَّوِيّ

نبات يُفرِّخ ويُزهِر ويُثمِر ويَذبل ويَموت خلال سنة. وهو بذٰلك ذو دورة نباتيَة واحدة من دون فترة راحة.

Avorté

٤٣ - خائِب، مُخْفِق

نعت تعريفي يُطلَق على كُلّ عضو نباتي لا يَكتمِل نُموُّه الطَّبيعيّ.

Levures

٤٤ _ خَمائِر

فطور من رُنْبَة الزَّقِّيَات وشُعْبَة الفِطرِيَّات؛ وهي فطور مِجْهريَّة وحيدة الخليَّة الكُرّوِيّة، قادرة على تحويل المَوادَ العُضُويَّة. أَشْيَع أَنواعها وأَعْرَفها خميرة البيرة.

Velouté

20 _ خَمْلِيّ، مَخْمَلِيّ

نعت وصفيّ يُطلَق على ما كان مُغطِّى بالأوبار القصيرة اللَّطيفة المَلْمَس. ويَكون المَظْهر الخَمْليّ في بعض الأزهار ناتجًا عن بروز خلايا سطحيّة مُشبَّعة بالعُصارات المُلوَّنة: بنفسج الثالوث، مَرَنْطَة.

Cucullé

٤٦ - خُوْذِيّ

ما يَتَّخِذ من أعضاء النّبات شكل غطاء الرّأس: كأس أنواع الأكُونيْت.

Ombellule

٧٤ _ خُينِمَة

كُلَّ خيمة صغيرة تُؤلِّف جزءًا من خيمة المُركِّبات: الشُّمْرَة.

Adventice

٤٨ ـ دَخِيْلَة، عارضة

ظهور مُفاجئ تلقائي وهام لنوع أو لأنواع نباتية جديدة في نبوت مَنْطِقة ما. وبالرَّغم من أنَّ المعنى النَّباتي لا يعني دائمًا الأعشاب الضارَّة، إلّا أنَّ عبارة و نبات دخيل الو و نبات طارئ الكثير ما تُستعمَل اليوم، وعن خطإ، للدَّلالة على عُشْبَة ضارَة.

Fimbrié

٤٩ - دَقِيْقُ التَّقْطِيْع

نعت وصغي يُطلَق على كُلّ ما كان دقيق التَّقطيع: بتلات القَرَنْفُل البَهِي ... كالهُدْب أو الشَّرَّابَة.

Deltoïde

٥٠ _ دِلْتَاوِيّ ، دالِيّ

شكل مُثلَّث يُذكِّر برَسْم حرف دلتا اليوناني : ورقة البُّتُولا .

Diadelphe

٥١ _ ديادَلْف

نعت وصفيّ لحالة خيوط الأسدية المُلتحِمة إلى بعضها بمجموعتين: جُلْبان.

Didynames

۵۲ _ دیدینام

نعت وصفيّ يُقال عن الأسدية عندما تكون أربعة، مُختلِفة الطول، اثنتان منها أقصر من الأخريين: السَّيْسَم والطُّوقَرْيون.

Biflore

۵۳ _ ذات زَهْرَتَيْن

ما يَحمل زهرتين: بعض أنواع الجيرانيوم.

Bidenté

٥٤ - ذات سِنَّيْن

ما له سِنَّان: أَكْنَة الحُسَيْكَة.

Rachis 00 _ 01

قِسْم من العُنُق الذي تَرتكز عليه ورُيْقات الورقة المُركَّبة، وهي قِسْم من العُنُق المُشترَك الذي يَحمل الأزهار: أنواع البّلح، محور سُنْبُلَة القمح والهُريرة.

۵٦ _ رِنْدِيّ ، رَكوبِيّ م

نعت تعريفي يُطلَق على نبات تنمو على قاعدة ساقِه الرَّئيسيَّة ساقٌ هزيلة، فَتستطيل على الأرض مُعطِية، من مَسافة إلى أخرى، ضُمَّات Rosettes من الأوراق (كالشَّيْلك) تُصبح بدَوْرِها أفرادًا مُتمايزَةً.

۵۷ _ رَبابِيَّة، قِيْثارِيَّة

نعت تعريفي يُطلَق على الورقة العميقة التَّقطيع المَرْضييّ والتي تكون تقاطيعها العليا وخاصّة الهاميّة هي الأكبر، وتَقاطيعها السُّفلي هي الأصغر والأكثر تباعدًا: Barbarea.

۷ernal دَبِيْعِيّ ۵۸

ما يَختص بالرّبيع.

۰ (مُثِبًة Ordre

مجموعة صِنافِيَّة لكائنات حيَّة تكون أوسع من الفصيلة وأقل من الصَّف. وهي في المملكة النَّباتيَّة جماع الفصائل المُتشابهة.

۲۰ _ رَدِیْنَة

جمعها ردائِن وهي أغصان صغيرة مُفلطَحة، شَكْلُهـا شكــل الأوراق، وتَقــوم بــالتــالــي بوظيفتها: السَّفَنْدَر، الهليون.

Hasté رُمْحِيّ ٦١

نعت وصفيّ يُطلَق على نِصال الأوراق التي لها رسم حديد الرُّمح (Hasta): ورقمة الحُمَّاضَة.

Penné, Pinné ریْشِی – ۱۲

نعت تعريفي يُطلَق على الورقة المُركَّبة التي تكون وُريقاتها إلى جانِبَي مِحْوَر مُشترَك، كما في ريش الطَّير: الدُّرَيْدار.

۲۳ _ زیْماز ۲۳

أَنْبَخانة تُحدِث التَّخمُّر الكحوليّ.

Hulles essentielles کہ نے دُھُنیّة ، دُھُن کے ۔ ٦٤

مَوادَ سائلة دسمة أو صُلْبَة، مُعقَّدة التَّركيب، تَسَأَلَف من مُسركَّبات طيَّبَة الرائحة، ومُركِّبات عطريَّة، ومُركِّبات راتِنْجيّة، ومن مَراهم ومَوادَ بلسميّة ومن صموغ... تُستخلَص الدُّهون من النَّبات فتُدعى زيتًا، ومن الحبوان فتُدعى شحمًا.

٦٥ _ سِبْط، قَبِيْلَة

مجموعة من الأجناس ذات صفات مُشترَكة ، تُشكِّل جزءًا في فصيلة .

77 _ سَرْح، أَمْرَط، طُمْلُول، عِرْياط عرياط

السَّرح هو كُلَّ نبات وشجر لا شوك فيه؛ الأمرط هو الخالي من الزَّغب والخَمْل والهُلْب. الطَّملول هو العاري، وهو في النَّبات ما كان سَرْحًا مالِسًا لا زَغَب عليه. العرياط هو نعت تعريفي تُوصَف به الأعضاء النَّباتيّة العادمة الزَّغب والهُلْب والشَّوك.

۳۷ – سُرْدِيّ، شَبَكِيّ – ٦٧

نعت تعريفيّ يُشير إلى ما كان مُعلَّمًا بعروق عديدة مُتحابِكة كزَرَدات النَّسيج أو الشَّبكة: بزور القرَّة.

نعت تعريفي يُطلَق على كُلِّ نبات تكون سوقه وأغصانه مُتمدِّدة، مُستطيلَة، مُتلوِّية، وليفيّة كسُروع الكَرْمة.

نعت وصفى يُطلَق على ما كان شَكْلُه كَشَكْل السُّكِّينِ أو شَكْل شَفْرَة العِحْراث.

۷۰ _ سِنانِيٓ ، رُمْحِيٓ ٧٠

نعت وصفيّ يُطلَق على ما كان شكله شكل حديد السَّنان أو الرُّمح الضَّيّق والمُخفَّف الطَّرفين: وَرَق الغار.

۷۱ _ سَنَمَة

ازهرار مُحدَّد، أي أنّ مَحاوره الرَّئيسيَّة تَنتهي كُلِّ منها بزهرة واحدة، ولُكنَّ تلك المَحاور تَتَفَرَّع تحت كُلِّ زَفيد منها بزهرة واحدة، مُخفقة أو لا، والسَّنَمة عدَّة أشكال.

ما له شكل السَّيْف: أوراق السَّوْسَن.

۷۳ _ سَيْفِيُّ الوَرَق ۷۳

نعت للأوراق السّيفيّة الشكل.

Sub... ۷٤

سابقة تُستعمَل بمعنى و تقريبًا ، يُقال: شِبْه لاطئ ، شِبْه كُرَوي ...

Paillettes , à - vo

الشَّذْر حَراشِف صغيرة رقيقة وشَغَافة تكون مع الأزهار في رُؤيس المُركَبات والدُّباسيَّات.

۷٦ _ شَذْرِيّ V٦

ما كان مظهره كالشَّذْرة أو ما كان يَحمل شَذْرًا.

اِسم يُطلَق على طبقات الخشب الخارجيّة الكائنة بين اللّحاء والخشب الصُّلْب في الأشجار ذوات الفَلْقَتين؛ وهي طبقات تَكون أَلْيافها غير مُكتمِلة الصَّلابة: شكير الزَّيزفون. Hampe, Scape

مِحْوَر نباتي، قرصي الانتشاب، بسيط وعار أو قليل الأوراق، يكون عند بعض النّباتات، بخاصة عند أُحاديّة الفَلْقة. ويكون غالبًا جالِس الانتصاب الجامِد ويَنتهي بالأزهار: النّرجس، بَخور مريم، الباقوتيّة أي الجاسَنْت. ويكون الشّمْراخ أحبانًا حامِلًا وَرَقَة أو عِدّة أوراق: توليپ. (المَطاهو الشّمراخ، مُثنّاه مَطوان ج أمطاء).

Scapiforme

٧٩ - شيمراخيي

عار كالشمراخ.

Spinule, Spinuleux

٨٠ _ شُوَيْكَة ، ذاتُ أَشُواكِ صَغِيْرَة.

Rupestre

٨١ - صَخْرِيّ

خاص بالصُّخور ، نام على الصُّخور .

Oligo-éléments

۸۲ _ ضروریّات

أجسام بسيطة ضروريّة أو مُفيدة للكائن الحَيّ ولْكن بكمّيّات ضئيلة: حديد، نحاس، بور...

Hétérogame

٨٣ - ضَيْزَن، مِخْياف

نعت تعريفي يُطلَق على كُلِّ نبات يَحمل أزهارًا مُختلِفة الشُّقّ.

Spontané

٨٤ - طَوْعِيّ

نعت وصفيّ يُطلَق على كُلّ نبات برِّيّ ينمو طبيعيًّا، ويُطلَق أيضًا ضدّ كلمة مزروع أو زراعيّ.

Caduc, Caduque

٨٥ _ عابل، نافيض

اِسم يُطلَق على النَّبات الذي تَسقط أوراقه كُلّ سنة: التُّفّاح، الحور؛ نعت تعريفيّ يُطلَق على الأجزاء النَّباتيّة التي تَقَع بسُرعة بعد أن تَتمّ وظيفتها: كأسيّات الخشخاش المنثور.

Panicule مُثْكُول ٨٦ مَثْكُول

نوع من العُنْقود الزَّهريّ المُركَّب، تكون فروعه السُّفلي أَطْوَل من العُلْيا، ممّا يَطبّع الازهرار بكامِله بشَكْل هَرَمِيّ مُميَّز؛ يُوكا مَجِيْدَة.

وهي النّباتات التي ليس لها ساق ظاهرة فوق التّربة أو التي ساقُها جَدَعَة. أمّا التي ساقُها قصيرة جدًّا فهي النّجمة؛ أمّا عادمة السُّوق بتاتًا فهي المَقْر: هِنْدَب، كَرْلِيْن.

۸۸ - عُشْبَة، إصار، إصارة، حَشِيْش ۸۸

كُلِّ نَبات غير ليفيّ ، حَوْليّ ، أو ذو جذور مُعمَّرة تُعطي سنويًّا سُوْقًا جديدة عُشْبيّة .

Baccifère عنّبيّ ۸۹

كُلِّ نَبات يَحمل عِنْبِيّات.

Bacciforme يَبِيّ _ ٩٠

كُلّ ما له شكل العِنبِيَّة.

۹۱ _ عِنْبِيَّة ، ثمرة عِنْبِيَّة ،

العنبيّة ثمرة لحميّة غير مُنفتِحة ، لا نواة لها بل تَحوي بزرة أو عِدَّة بُزور مُحاطّة مُباشَرة بالخلايا المُشبَعة بالعصير: يقطين ، كِشْمِش ، عِنَب، بَندورة . بعض الشَّمار هي ، عِنَبِيّات مُركِّبة »: أنناس .

Aranéeux عَنْكَبُوتِيّ النَّسيْج ٩٢

نَعْت تعريفي يُطلَق على كُلّ عُضْو مُغطِّي بأوبار مُتصالِبة كما في شبكة العنكبُوت.

Membraneux عِشَائِيّ - ٩٣

ما كان في النَّبات رقيقًا. غشائيّ التَّماسُك.

Glucide - غلوسيد ٩٤

تسمية عامّة تُطلّق على المَواد العُضُويّة المُثَلَّثة التّركيب والتي شِعارها الكيميائيّ العامّ هو

Cn(H₂O)n. وهي السُّكَرِيَّات والأجسام ذات التَّركيب المُماثِل. التَّسمية القديمة للغلوسيد: وهيدْرات الكَرْبُون ..

Glucoside

٩٥ ـ غلوكوزيد، غلوكوسيد، سُكَّرِيد

إسم يُطلَق على جِسم مُركَّب مِن ِ اتَّحاد السُّكَّر مع جِسْم آخَرَ، يكون غالبًا مُشتَقًّا فينوليًّا. التَّسمية المُفضَّلة: هيتروسيد.

Famille

٩٦ _ فَصِيْلَة

الفصيلة في المتملكة النَّباتيَّة هي مجموع أجناس ذات صِلات أو صِفات مُشترَكة تَجعلها في تَجعلها في تَجعلها في تَجعلها المُثبَّة وقَبْل الجِنْس.

Bullé

۹۷ ـ فَقّاعِيّ

مُنتفِخ صفحة النَّصل وكأنَّه مُزيَّن بالنُّقوش: وَرَقَة المَريميّة.

Flore

٩٨ _ فلُورا، نُبُوْت (غ)، نَباتات بَلَد

جُماع النَّباتات التي تَنبت تلقائبًا في بَلَد أو قُطْر مُحدَّدين أو مَنطِقة مُحدَّدة؛ وتُطلَق كلمة فلورا أو مَبْحث نَبات على المُوْلَّفات المُخصَّصة لوصف مجموع هٰذه النَّباتات. يُقال فلورا لبنان، فلورا المَغرِب، فلورا حوض البحر المُتوسَّط...

Basilaire

٩٩ _ قاعِدِيّ، أساسِيّ

كُلِّ ما هو في قاعدة عُضُو ما.

Endémique

١٠٠ - قبسيّ، مُسْتَوْطِن

ما هو خاص بقُطْر أو بَلَد أو مِصْر. نعت تعريفي يُطلَق على كُل نبات يَنحصر مكانُه الطَّوعي قطعًا في مَنطِقة مُحدَّدة غالبًا ما تكون ضَيَّقة الرُّفْعة. بعض الأنواع المُستوطِنة لبنان: سيكلامن لبنان، يَنحصر تمامًا في بُقعة صغيرة من لبنان؛ سِيْوان كسروان: في بُقعة صغيرة مُحدَّدة من أعالي كسروان؛ زنبق مار يوسف: لا يُوْجَد طوعيًّا سوى في لبنان. زَهْرَةُ التُرْس الأسطوانية (۱) أو أنْدرُوزاس أسطواني (۲): تَستوطن الهيرينيه.

⁽١) و(٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

Chaton

نِظامُ اِزهرارٍ قِوامُه سُنْبُلة طويلة في الغالب، مُتدلّية، مَرِنَة، مُركّبة من أزهار وحيدة الشَّقّ استُبْدلت أكمامها بحراشِف: الصّفصاف.

نعت وصفي يَدل على التاج المُتَّحد البَتَلات، الكُرَوي الشَّكل، المزموم العُنُق، ممّا يُوْحي بعض التَّشابُه مع القِرْبة أو الجُلْجُل: أنواع الخلنج، زنبق الوادي، أزهار القطلب.

Cordé, Cordiforme

١٠٣ _ قَلْبِيّ

نعت تعريفيّ يُوصَف به العضو النَّباتيّ القَلْبِيّ الشَّكْل: وَرَقة البنفسج.

Alcaldides

١٠٤ - قِلَوِيْد، شِبْه قِلى، قِلْوانِيّ

عناصر عضويّة أزوتيّة، تُفرِزها النَّباتات في خلاياها. تَشتهر بتأثيرها النَّوعيّ المُميَّز على الجهاز العصبيّ عند الإنسان والحيوانات: نيكوتين، مورفين، أفَدْرين.

۱۰۵ - قُلْيْفَة (۱) عُلِيْفَة (۱۰۵ عُلْيْفَة (۱۰۵ عُلْيْفَة (۱۰۵ عُلْيْفَة (۱۰۵ عُلْيْفَة (۱۰۵ عُلْيْفَة (۱۰۵ ع

باقة صغيرة مُؤلِّفة من جُماع القُنَّابات في خُيِّمات الخيمة المُركِّبة: الجَزّر.

قِنابَة أو قُنَّابَة صغيرة تُرافِق الزُّنيْدات الزَّهريّة أو الأزهار : بنفسج ، ذُرْفَة .

۱۰۷ _ كُظْر ، زَوْرَق ، قارِب Larène

اسم يُطلَق على القِطْعَة السُّفلى في زَهرة القَطانيّات الفراشيّة؛ وهي مُؤلَّفة من بَتَلتين جانبيّتين مُلتحِمتين نوعًا ما فيما بينهما، مُتَّخِذة بذلك شكل كظر الزَّوْرق. وهو نعت يُطلَق أيضًا على النَّتوء الذي يُشبه القارِبَ والذي يُشاهَد على أعضاء نَباتات مُختلِفة: عُصْفات البَشْتَه أي الفَلاريس، كأسيّات الصَّليبيّة أي حشيشة الصَّليب.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Colchicine

قلويد يُستخرَج من السُّورنجان ويُفيد في إنجاز عمليّة «تَعدُّد المَظاهِر » Polyploïdie التَّجريبيّة. يُقابل ما تعريبه: مُعالَجة و كُلشيسينيَّة ».

Cauliflorie

١٠٩ ـ كُلِيفْلُورِيّه، اِزْهِرار جَذْعِيّ

ميزة بعض الأشجار بأن تُزهِر مُباشَرة على الخشب المُعمَّر، وليس على إبط الأوراق، فتَبرز الأزهار خارج لحاء الأغصان حتى المُعمَّرة منها (شجرة الكاكاو) أو تَبرز مُباشَرة على الساق (أرجوان، خرّوب).

Sessile

١١٠ - لاطئ

نعت تعریفی یُطلَق علی أوراق من دون أعناق، أزهار من دون زنادات أو زُنَیْدات، مَآبِر من دون خیوط...

Carné

١١١ - لَحْمِيّ

بلون اللَّحْم.

Mucilage

١١٢ - لُعابٌ نَباتِيّ، لُعابُ النّبات

مادة صَمْفيّة، مُخاطِيَّة لَزِجة، تَنتفخ بالماء، تُنتِجها في الغالِب بَعْض الأنسجة السَّطحيّة (بزور الكَتَان) أو بَعْض الأقنية (الخطميّ).

Napiforme

١١٣ - لِفْتِي

ما له شكل اللّفت.

Ligneux

١١٤ - لِيْفِيّ، مُخْشَوْشِب

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان من طبيعة الخشب (Lignum) ؛ أمّا النَّبات اللَّيفي فهو ما كان بين الخشبيّ والعُشبيّ.

Anthère

١١٥ _ مِثْبار، مِثْبَر، مَثْك

العضو الذَّكَريّ في الزَّهرة وهو الجزء العلويّ المُنتفِخ من السَّداة الذي يَحتوي على غبار الطَّلع. إنّ الإنْثِيْرَة تقوم بوظيفة المثبر عند بعض الفطور.

Accrescent - مَبَنَّق - ١١٦

وَصْف لمُختلِف أقسام الزَّهرة، من دون المَبيض، التي تُواصِل نُموَّها بَعْدَ الازهرار: كأس الكاكَنْج، قُنَّاب البندق والكستنا، قَلَم الجَيُوم.

نعت تعريفيّ يُطلَق على كُلّ نَبات دخيل تَأَقْلَمَ وتَكاثَر طبيعيًّا مثل النَّبات البَلديّ.

۱۱۸ ـ مُتَّحِدَةُ الفِصْلات، مُتَّحِدَةُ الكَأْسِيّات ١١٨

صفة الكأس التي تكون قِطَعُه (كأسيّاته) مُلتحِمة بعضها ببعض بشكل تُؤلّف وَحدةً كاملة غير مُجزَّأة: كأس الزُّغْدة.

۱۱۹ _ مُتراكِب، مُتَداخِل، مُتَشابك 1۱۹

نعت وصغيّ يُطلَق على الأوراق أو الحراشِف أو سوى ذٰلك، التي يُغطّي بعضُها بعضًا، كترميدات السَّطح: أوراق العَفْصييَّة، أوراق اللَّزاب، أوراق الكُفْعان.

١٢٠ _ مُتَصالِب، مُتَقاطِع، مَفْلُوق، مُزْدَوِجُ التَّقطيع

حال الأعضاء النَّباتيّة المُتقابِلة التي تَتصالَب مُزدوِجة وبــزاويــة قــائمــة؛ أوراق الحَبَــق. مَفلوق، هي صفة العضو النَّباتيّ المُتساوي الانفلاق الطّوليّ (غالب). الأوراق المُتقاطِعة اثنتين اثنتين تَقاطُعًا عاموديًّا تُسمّى؛ مُزدَوجَة التَّقطيع (غالب).

۱۲۱ _ مُتَلَوَّ، مُتَعَرِّج ۲۲۱ _ مُتَلَوِّ، مُتَعَرِّج

نعت وصفيّ يُطلَق على ما كان مُتتالي التَّقوُّس تَبَعًا لخطّ مُتموَّج الاتَّجاهات: محور سُنْبُلة الزُّوان والشَّيْلَم.

Confluent مُلْتَق مِ ١٢٢ مُتَماسَ، مُلْتَق

الاسم الفرنسيّ يُطلَق على مُلتَقى نهرين؛ أمّا النَّعت فيُطلَق على أعضاء نَباتيّة تَستطيل سُفْليًّا ويَتَصل الواحد بالآخر، من دون انقطاع: فصوص أوراق العَرَقْسوس.

۱۲۳ مُثْلَث ۱۲۳

مُرتَّب ثَلاثة ثلاثة: أنواع من الطوقريون.

نعت تعریفی تُوصَف به کُلَ ورقة مُركَّبة تكون ذات عُنُق مُنقسِم إلى ثلاثة أعناق صغیرة، يَنقسم كُلَّ واحدٍ منها بدوره إلى ثلاث عُنَيْقات أخرى يَحمل كُلُّ منها وريقة: ورقة رِجْلُ المِعْزَى.

Fructifère

١٢٥ _ مُثْمِر، مُغِلّ

ما يَحمل ثمرًا.

Abrouti

١٢٦ _ مَجْلُوح، مَعْلُوق

صفة النَّبات، خاصة الأشجار أو الشُّجيرات، إذا رَعَت الماشيةُ أَطرافه وشَوَّهَت شَكْلُه.

Pauciflore

١٢٧ _ مُحاح (غ)، شَحِيْعُ الزَّهْر

نعت تعريفي يَدلّ على شُحّ الزَّهر وقِلَّته في أيّ شَكْل كان من أشكال الازهرار .

Papilleux

۱۲۸ _ مُحَلِّم

مُغطَّى بالحُلَيْمات، وهي نتوء صغير مخروطيّ أو حُبَيْبيّ الشَّكل.

Bisannuel

۱۲۹ - مُحُول

كُلِّ نبات تَمتد دورته الحياتية ، من الإفراخ حتّى الإثمار ، على سنتين ، يموت بعدها .

Subulé

۱۳۰ - مِخْرَزِيِّ (۱)

خطِّيّ القاعدة ويَنتهي على شكل مِخْرَز .

Officinal

١٣١ - مَخْزَنِيّ

نعت تعريفي يُطلَق على كُلّ نبتة تُستعمَل في الصّيدليّة لتركيب الأدوية أو تُحفَظ أو تُباع في مَتْجَر الأعْشابِيّ...

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كُلّ ما يَنقص من القاعدة حتى الرّأس أو من الرّأس حتى القاعدة. ورَقَة البلّيس هي مُخفَّفة القاعدة.

Atténué

۱۳۳ _ مُدَبِّب، مُسْتَدِق الطَّرَف، مُؤْنَف، مُقَرَّن ١٣٣

نعت تعريفي تُوصَف به الورقة أو الثَّمرة المُدبَّبة الطَّرَف أو أعضاء النَّبات التي تنتهي على شكل الحُمّة وبدقَّتها.

۷۳۶ _ مُرْبَعٌ (۱) مُرْبَعٌ (۱۳۶

ما كان مُرتّبًا أربعة أربعة.

۱۳۵ - مُرَتَّب على صَفَيْن ١٣٥

كبزور الحَرَّة والجرجير الحَقْليّ .

۱۳٦ - مُرْدٍ ، مُضادّ حَيَوِيّ ، مُضادّ للجَراثيم

مادة تَنتج عن كائن حَيّ، بإمكانها أنْ تُعطّل كُلّ نشاط حيوي لكائنات حيّة أخرى: بنسلين (المُرْدِيات).

۱۳۷ _ مَريكارْپ^(۲)

إسم يُطلَق على الكَرْبَلَتين في ثمرة الخيميّات: شمرة، شَوْكران.

۱۳۸ _ مُزْهر ، حاملُ زَهْر ۱۳۸

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما يَحمل أزهارًا.

۱۳۹ _ مَشْقُوْق ثُنائيًّا ، مُنْشَطِر ١٣٩

عضو مقسوم إلى فصَّيْن يَتخطَّيان نصف طوله: كأس الجَنْدَح والجَوْلَق وبَتَلات الدُّرابَه.

(١) و(٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

نعت تعريفيّ يُطلَق على كُلّ نبات يعيش وينمو على الصُّخور وفي المحاجر.

Acéré, acérosé

١٤١ _ مُفَوْلَذ ، حاد جدًّا كالإبرة

نعت تشبيهي يُطلَق في أكثر الأحيان على أوراق نباتات مُختلِفة تكون جلديّة القساوة واليبوسة وغير مُعْبِلة؛ وعلى الأشواك الطّويلة الدّقيقة الرّأس اللّاسِع: سَفَنْدَر أي صُرْم الديك.

Lacinié

١٤٢ _ مَقْدُوْد، مُشَرْشَر

صفة تُطلَق على كُلّ ما كان من أجزاء النّبات مُقطِّعًا إلى قِدَدٍ وسُيور دقيقة ، طويلة وعلى غير اتّساق: بعض أنواع القَرَنْفُل.

Concrescent

١٤٣ _ مُلْتَحِم

نعت وصفيّ يُطلَق على الأعضاء النَّباتيّة التي تَلتحم فيما بينها أثناء نُمُوِّها .

Amplexicaule

١٤٤ _ مُلْتَفَ، مُعانق، مُطَوَّق

نعت تعريفي يُطلَق على الورقة أو العنق التي تَحضن قاعدتها الساق: الخشخاش المُنوِّم.

Capité

١٤٥ _ مُنْتَفِخ الأعْلَى

ينتهي برأس: قلم الدوديّة الأرجوانيّة، سِمّة صريمة الجدي.

Falciforme, Falqué

١٤٦ - مِنْجَلِيّ

نعت وصفى يُطلَق على كُلّ ما له شكل المِنْجَل: قرون الحُلْبَة القَرْنِيَّة.

Ob...

١٤٧ _ مُنْعَكس

سابقة تُستعمَل للدَّلالة على انعكاس شكل ِ ما . (مخروطيّ مُنعكِس، قلبيّ، بيضويّ...).

Calcariforme

۱٤٨ _ مهمازي

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان شكله كالمهماز: كأس الكَبُوسين، تاج اللَّيْناريّة.

حامِلُ أوراق.

Monadelphe

١٥٠ _ مُوْنادِلْف(١)

· نعت تعريفي يُطلَق على الأسدية التي تلتحم خيوطها إلى حدّ ما فيما بينها طوليًا على شكل أنبوب: الحمّاض، الخبّيزة.

Grimpant

١٥١ _ نبات عارِش، مُعَرَّش، عارِج، مُتَسَلِّق

النَّبات العارِش أو المُتسلِّق هو الذي تَعجز سُوْقُه عن الانتصاب من دون عائل، فترتفع على سينادات مُجاوِرة بواسطة مَحالِق أو أُظْفُورات، على عكس النَّبات المُلْتَفَ الذي يَفتقد وسائل التَّعلُّق (من عَلائِق ومَحالِق وأظافير)، فَيَلتَفَ هو ذاته حَوْلَ دِعاماته ويَتعلَّق بها.

Circiné

١٥٢ _ اِلتِفافيّ

نعت تَعْريفي يُطلَق على عضو نباتي مُلتَفَّ على ذاته: شمراخ سيكلامن لبنان.

Espèce

١٥٣ _ نَوْع

مجموع الأفراد التي تَحدَّرت من أصول مُشتركة والتي تَتشابَه فيما بينها أكثر ممّا تَتشابَه مع أيّ نباتات أخرى، وخاصة التي تَتشابه فيما بينها بَقَدْر ما تَتشابَه مع أصولها وبالعكس. تَتكاثر الأنواع بواسطة بزور ثمارها التي تُحافِظ على خصائصها المُميَّزة، أو قد تَتغيَّر بعض الشَّيء وَفقًا لتأثيرات مُختلِفة، كالتَّهجين والتَّصالُب والتَّغيير الوراثيّ المُفاجئ، فتكتسب عندها صفات وراثية ثانوية جديدة خاصة بها.

Spécifique

١٥٤ - نَوْعِيّ

ما يَخصّ النَّوع أو ما يَتعلَّق به.

Monoïque

١٥٥ _ وَحِيْدُ المَسْكَن

كُلّ نَبات تكون أزهاره وحيدة الشَّقّ والمحمل، أي أنَّه يَحمل أزهارًا ذَكَريَّة فقط وأخرى أَنْويَّة فقط: البُنْدُق.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

١٥٦ _ وَرَقِيّ الشَّكْلِ، وَرَقِيّ الهَيْئَة

وَصْف يُقال عن عضو أو عن نبات يَتمثَّل على شَكْل ورقة: « كأس » أنواع الفَوانيا ، ثمرة أنواع الفَوانيا ، ثمرة أنواع الشُونيز والسَّنا الكاذب ، أذَنات البازيلا .

Glossaries)

- 1 English terms
- 2 French terms
- 3 German terms
- 4 Scientific terms

1) English terms

Abrotanum ١٣٩	Bine ££
Absinth	Birch 1 4
Aconite ۱۳۰	Bird's foot \ \ \ \
Agrimony \ \ 4	Bird's nest fern AY
Alkekeng \ Σ \	Birthwort Y2
Aloes	Bitter-sweet TT
American cress ٣٥	Black alder \ V •
Anet, Dill 47	Black-berry \ \ \ \ \
Apricot tree١٦٤	Black currant bush \ £ V
Arbute ۱۳٤	Black heath 0 4
Archangel £ V	Black horrehound ۱۲۲
Arnica Y	Black mulberry ٣١
Asarabacca	Black mustard 0 A
Ash-tree	Black nightshade\\\\
Aubergine \ \	Black poplar 0 Y
Avens ٣٨	Black thorn
Avocado pear	Bladder-senna tree \TV
Banana tree١٦٨	Bladder wrack \ Y Y
Barm ٦١	Bleedingheart ٦٣
Basil £1	Blessed thistle 4A
Bear's grape \ \ \ Y	Blue-bottle ٣٠
Beetroot	Bog-bean\\V0
Berberry١١٤	Boldo 4£
Bergamot orange tree Y•	Boxthorn 1 • 7
Betony 41	Bran 1 V Y
Bilberry 1 47	Bug-bane \\

Bugle weed \ • £	Common groundsel	٤
Bugloss \ £	Common inula Y	•
Burdock ٦	Common liverwort	٥
Burnet	Common mistletoe \ Y\	٧
Butter plant £٣	Common orange tree \	٩
Cacaotree \ £ \	Common rue 17/	٨
Carob tree	Common speedwell \Y	٩
Caltrops۱۳۸	Common strawberry 1 • •	
Caprifoly \ • Y	Common tansy 2	1
Carline 127	Common white horehoud \Y	١
Catmint £ V	Cough-wort\Y\	٢
Cat's-foot \٣	Cow-bane	٩
Cat's valerian\V•	Cowslip Y	٦
Celandine\ \ • V	Cumin \£	٩
Centinode Y1	Curcuma \ £ 6	٥
Charcoal	Cymbalaria 2	•
Cherry laurel \ £ £	Daisy Y	
Cherry tree	Damask rose	•
Chickweed\Y\	Danewort 7	١
Christmas\\\£	Deadly nightshade Y	۲
Cinchona\0 £	Devil's trumpet	٤
Cleavers 104	Ditch reed \ Y'	٣
Clematis\177	Dodder	٩
Coffee tree 72	Earth nut\Y\	٣
Cola-nut\07	Elder tree Y	
Colchicum	Elm tree	٥
Colocynth 0 \	Ergot	
Columbine\0	•	٧
Common alder\\\\\	Eryngo	٧
Common almond \٦٠	Euphrasy	٦
Common asparagus\\\	Evening primrose	٤
Common beech V£	Fenugreek £/	٨
Common borage 0 •	Fever-wort\\T	
Common box tree ۲۱	Ficary	
Common calamint	Field poppy 0	_
Common comfrey	Figwort	
Common cultivated oat 07	Finger flower	
Common fig tree ٣١	Flea-wort	
Common flax\ \\	Florentine iris	
VVIIIIVII LIGAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	/	•

Fumitory 41	Linden A•
Gagroot 17.	Liquorice plant AA
Garlic TT	Lovage 12
Garlic-wort £7	Lung-wort £ £
German iris AA	Madder\YV
Ginkgo 170	Maize 79
Ginseng ٣٦	Male fern A\
Goat's rue\177	Mallow 07
Golden shower 0Y	Marsh parsley \ £ £
Good King Henry A	Masterwort YY
Greater plantain\0V	Mate 177
Great sanicle \ 1 A	Meadow parsnip ۱۷۷
Hawthorn Yo	Mercury 20
Hazel-nut tree 70	Milfoil £
Heather Ao	Milk thistle \ LA
Hedera \ \ •	Milk weed TA
Hedge maids	Mother wort
Hedge mustard 4.	Mouse ear ۱۷۹
Hemlock	Mugget VA
Hemp agrimony 02	Mullein TV
Henbane Yo	Mushroom\\\
Heprose \ \ \ \ \ \ \	Myrtle 29
Hip 7Y	Oak tree A7
Honey lotus 01	Olive tree Y9
Hooded bindweed	Orache A7
Horse-chesnut-tree \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Ox-eye ۵
Horstail 10 •	Pale persicaria \ T •
Iceland lichen 00	Palma christi 0 V
Indian hemp\\TV	Pansy ٢٦
Ipecacuanha	Papaya \ Λ
Jalap plant ٣٦	Pasque flower 40
Jupiter's beard 7.	Patience 0 ·
Knee holly A£	Peach tree
Large nettle \٣\	Pear plant 2.
Laurel\\\	Pear tree
Leaf-beet A£	Pennyroyal \ Y &
Lemon-balm \ \\	Pepper \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Lemon verbena ١٦١	Perfoliate St John's wort 72
Lich-wort 6A	Periwinkle \ \ \ \ \

Pine-apple \ 0	Squirting cucumber \ \ T
Pinnate leaved Pilocarpus ٣٥	Star anis tree 17
Pitch \٣٤	Sundew\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Polypody wall fern \•	Sun-flower 7V
Pomegranate Y\	Sun spurge ۱ AT
Poor man's herb \ • 4	Sweet-flag\\0
Potentilla ١١٠و٢٦	Sweet rocket V9
Pot marigold	Sweet woodruff
Privet \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Tall nasturtium \ £ Y
Purging buckthorn ٩٣	Tansy 17
Pyrethrum	Tea plant 4Y
Quassia\12.	Toothpick 09
Queen of meadows	Toothwort
Quitch grass \YY	Torch thistle
Red pepper\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Vegetable-glue plant \ • V
Red pimpernel YV	Venus hair١٤٦
Red raspberry \\\\	Vervain ΣΥ
Red sand-wort Y	Walnut tree ٣٧
Rest-harrow	Water forget me not
Rocket Y•	Water pepper\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Rockfoil AT	White dead-nettle \ 00
Roman chamomile \\	White lily VV
Rough bindweed 172	White mallow
Saffron	White melaleuca TT
Sea fennel 47	White mulberry-tree **.
Sea onion\\\\\	White poppy YT
Sea wormwood	White willow \ •
Sedge AT	Wild narcissus \ \ Y
Self-heal 170	Wild passion flower \ \
Serrulate sabal	Willow thorn Y
Simarouba A0	Willow weed
Shepherd's purse	Wolf's claw 05
Shepherd's rod	Wood-sorrel 2.
Snake-weed	Yellow flowered gentian TV
Soapwort 1 • £	Yellow water-lily \VC
South sea rose	Zizy phus 111
Spoon-wort\17V	

2) French terms

Abricotier\112	Armoise commune
Absinthe	Arnique Y
Absinthe maritime	Arroche des jardins AY
Ache des marais\ \ £ &	Asaret
Achillée millefeuilles 2	Asperge commune \YA
Aconit napel\\T•	Aspérule odorante 4
Acore 110	Aubépine monogyne Vô
Adonis	Aubergine\ \ \
Agaric comestible\\A	Aune glutineux١٦٥
Aigremoine eupatoire \\ \	Aunée grande V.
Ail cultivé TT	Aurone\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Alchémille commune \ \ \ \ \	Avocatier\Y
Alkékenge	Avoine cultivée 07
Alliaire £7	Baguenaudier commun \ TV
Aloès officinal A9	Ballote fétide \ YY
Amandier commun \7.	Balsamite 17
Ananas \0	Bananier١٦٨
Ancolie des jardins \0	Barbarée ٣٥
Anémone hépatique 90	Bardane ٦
Aneth 97	Basilic £ \
Angelique £V	Belladone YY
Anis étoilé١٦	Benoîte TA
Arachide 177	Berberis 112
Arbousier commun ١٣٤	Berce 1YY
Argousier	Bergamotier Y.
Aristoloche ٧٤	Betoine 41

Bette Λ ξ	Chardon Marie \ \ \ \
Betterave 9V	Chardon Roland 4y
Bistorte ۱۳	Chausse-trape \ TA
Bleuet ٣٠	Chélidoine \ • Y
Boldo 92	Chêne 47
Bon-Henri A	Chèvrefeuille 1 • Y
Bouleau blanc \9	Chiendent 1 YY
Bourdaine \ V •	Cicutaire 99
Bourrache 0 •	Cierge à grandes fleurs 47
Bourse-a-pasteur\07	Ciguë
Brunelle 170	Cimicaire \\
Bruyère Ao	Clématite 177
Bruyère cendrée 09	Cochléaria\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bugle rampant \ • £	Colchique d'automne AY
Buglosse \ \ \ \	Colombo 177
Bugrane rampante \0Y	Coloquinte
Buis ۲1	Condurango\0\
Busserolle	Consoude 107
Cacaoyer	Coquelicot
Caféier Y£	Crithme 47
Cajeputier ۲۳	Cumin 1 £ 9
Calament \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Curcuma jaune \ £0
Camomille romaine \\	Cuscute du thym \0 4
Capillaire \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cymbalaire £ •
Capucine \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cynorrhodon
Cardère sauvage 177	Dentelaire 21
Carex AT	Digitale pourpre
Carline acaule \27	Douce-amère ٣٣
Caroubier 07	Drosera
Carragaheen\2 •	Eglantier\Y&
Cascara sagrada \ \ \ \	Ephèdre ۱۱۱
Casse	Ergot du seigle
Cassis \ £ \ \	Eupatoire d'Avicenne 05
Cataire	Euphorbe à pillules \ A &
Centaurée (petite)\\TA	Euphraise\•٦
Cerisier\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Fenugrec £A
Chanvre indien \YV	Ficaire 1 • A
Charbon végétal\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Figuier ٣1
Chardon béni	Fougère mâle A1

annana.	Fraisier	Kinkelibah ۱ • Y
	Framboisier	Kolatier 10T
	Frêne élevé١٦٣	Lamier blanc
	Fumeterre 41	Laurier-cerise \ £ £
	Galega١٦٦	Laurier d'Apollon \\ \
	Garance ۱۲۷	Laurier-rose 17
	Genêt à balais	Lespédéza ۱۵ A
	Gentiane TY	Levure de bière ٦١
/////////////////////////////////////	Giclet 170	Lichen d'Islande 00
	Ginkgo 170	Lierre grimpant
	Ginseng ٣٦	Lierre terrestre 107
	Giroflée ٦٣	Lin cultivé\£٣
<i>WIIIIII</i> .	Goudron végétal۱٣٤	Lis blanc YY
	Grassette 27	Liseron des haies 107
	Gratiole	Livèche \ £
	Gratteron\09	Lobelie enflée ١٦٠
	Grémil 2 •	Lotier corniculé۱۳۱
	Grenadier Y\	Lyciet 1 • 7
	Griffe du diable ١٦٢	Lycopode 01
	Gui\\YY	Mais 19
	Guimauve 07	Marronnier d'Inde ۱۳۲
	Hélianthe 7Y	Marrube blanc۱۲۱
	Hêtre Y£	Maté 177
	Hièble ٦١	Mauve sauvage 07
	Houblon ££	Mélilot officinal 0\
	Houx١١٤	Mélisse ۱٦٧
	Houx (petit) A £	Ménianthe\V0
	Impératoire ۲۲	Mercuriale £ 0
	Ipécacuanha ١٠٥	Millepertuis
	Iris d'Allemagne AA	Molène TY
	Iris de Florence AY	Morelle noire \ \ Y
	Jaborandi ٣٥	Mouron rouge YV
	Jalap ٣٦	Moutarde noire 0 A
	Joubarbe 7.	Muguet YA
	Jujubier \ \ \ \	Mûrier blanc T•
<i>William</i>	Julienne Y۹	Mûrier noir ٣١
	Jusquiame Yo	Mûrier sauvage \ \ \ 7
	Kawa-kawa\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Myosotis \ 00
Matalilla.	Khella	Myrte 29

Myrtille\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Quassia
Narcisse des prés ۱۷۳	Quinquina 10£
Nénuphar jaune 1 Y 0	Quintefeuille ٢٦
Nerprun 97	Ratanhia YY
Noisetier Yo	Réglisse AA
Noyer ٣٧	Reine-des-prés \ • ٣
Olivier ٧٩	Renouée Y1
Onagre £	Réveil matin ١٨٣
Oranger	Ricin 0Y
Orme	Roquette Y.
Ortie dioïque\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Rose pale\ \ A •
Papayer	Roseau-à-balais \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Pâquerette Y £	Rue \ \ \ \
Pariétaire £0	Sabal serrulé A)
Passiflore\Y	Sabline rouge Y
Patience 0 •	Safran Y7
Pavot blanc YY	Salicaire 177
Pêcher	Salsepareille \ 7 &
Pensée	Saponaire \ • £
Pervenche	Saulcette
Peuplier noir	Saule blanc
Pied-de-chat	Saxifrage AT
Piloselle	Scille
Piment \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Scolopendre
Pimprenelle \ \ \ \ \ \	Scrofulaire noueuse
Plantain majeur\0V	Séneçon 4 £
Poirier	Simaruba A0
Poivre d'eau	Sisymbre officinale
Polygale YA	Son 177
Polypode	Souci
Potentille ansérine	Stellaire
Pouliot \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Stramoine 75
Prêle 10 •	Sureau YA
Primevère ٧٦	Surelle £ A
Prunellier	Tanaisie £7
Psyllium 1 • A	Thé 47
Pulmonaire £ £	Tilleul A•
Pulsatille commune 90	Tournesol ٦٧
Pyrethre\\\	Troène

Tussilage 177	Véronique ۱۲۹
Valériane 1 V •	Verveine £7
Varech vésiculeux\YY	Verveine odorante 171
Vergerette de Canada V	

3) German terms

Achillenkraut	٤	Bocksdorn\ \• \ \
Achte aloe	۸٩	Boldobaum 42
Acorus-wurz	110	Boretsch 0.
Adonisroschen	٥	Braunelle ١٣٥
Agremomen	119	Brombeerstrauch١١٦
Agyptischer beete	٨٤	Butterkraut 27
Akelei	10	Cacaobaum١٤١
Alleluja	٤٨	Calcitrapa ١٣٨
Ananas	10	Chachtelhalm 10 •
Anemone	90	Chatza-däpli \ \ \
Angelika	٤٧	Chinabaum 102
Aprikosen	175	Christdorn\\\ \\ \\ \\ \
Arnika	٧	Damaszenerrose \ A •
Asparagen	۱۷۸	Deckrohr 177
Attich	15	Deutsche lisch AA
Avocatobaum	1 Y	Eberraute\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Basilikum	٤١	Eberwurz \ 27
Baumartiger blasenstrauch	144	Echte banane
Benediken distel	41	Echte beissbeere 177
Berberize	۱۱٤	Echtebuche Y£
Bergamottenzitrone	۲.	Echtegnadenkraut 1 • 9
Bertrame	119	Echte heidelbeere ١٣٦
Betonien	91	Echtejalapa ٣٦
Birke	19	Echtelöffelkraut 17V
Bitterapfel	٥١	Echtemandel١٦٠
Dittanciina	~~	Eahta Mariandiatal A.C.A.

Echtemyrte £ 9	Eierfruchtnachtschatten \ A
Echtenachtkerze 2	Engelsüss \•
Echte och senzunge \ 2	Epheu \ \ .
Echte queche 177	Erdbeere
Echtesonnemblume 7Y	Erdmandel\YY
Echtespringgurke \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Erlenbaum\170
Echtevergissmeinnicht 100	Esche
Echter alant Y •	Europäische bleiwurz £ \
Echter augentrost ١٠٦	Even 07
Echter baldrian \ V •	Feldmohn OA
Echter birnbaum ٣	Filzlette ٦
Echter buxbaum ٢١	Filzknöterich
Echtererdrauch 41	Fingerhut
Echterfeigenbaum ٣١	Florentinischeiris AV
Echter granatbaum V\	Flowegerich
Echter gundermann 107	Frühlingsbarbenkraut ٣0
Echter himbeerstrauch	Gänseblume Y2
Echter hopfen £ £	Gartendill ٩٢
Echterlein 127	Gartenmelde AT
Echterliebstöckel \ 2	Gartenprimel Y7
Echter mais 79	Gartenrauke V•
Echter mäusedorn A 2	Garteringelblume 0
Echter ölbaum Y ٩	Geissblatt ۱ • ۲
Echter oleander 11	Geiss raute 177
Echter pfirsich 70	Gelbemummel\\V0
Echter Römerkümmel \ 2 9	Gelberenzian TV
Echtersafran	Gemeinebärentraube ۱۱۲
Echterschierling	Gemeine haselwurz Å
Echter sellerie \ £ £	Gemeinemistel \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Echterstechapfel 72	Gemeine narzisse ۱۷۳
Echter steinklee 01	Gemeiner huflattich 177
Echterstrumhut 18.	Gemeines heidekraut A0
Echtes eisenkraut £ Y	Gemüseampfer 0 •
Echtes glaskraut 20	Gensang ٣٦
Echtes mädesüss \ • \ T	Ginkgobaum١٦٥
Echtesseisenkraut 1 • £	Gmeines knoblauch kraut 27
Echtestansendgüdlenkraut \ TA	Goldlack 17
Edlelorbeer \ \ A	Grane heide 0 9
Eiche 47	Greiskraut 92

Griechisches bockshorn £ A	Linde A•
Grosse nessel\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Löwenfuss 12 A
Grosser wegerich\0 V	Lungenkraut ££
Haselnuss Yo	Maiblume YA
Hauswurz 7.	Malve 0 T
Heilkraut\YY	Mannlicherwurm A\
Heinrichsgansefuss	Mannstreu
Hirtentäschel \ 0 T	Mariengrass
Hohlwurz Y£	Matestrauch١٦٢
Holunder YA	Matterknöterich ۱۳
Holzkohle \Y\	Mausöhrchen ۱۷۹
Hundrose\\Y2	Mauszwiebel 11 T
Indischer hanf\YV	Meerfenchel 47
Ipecacuanhapflanze 1 • 0	Meisterwurz YY
Isländischetartschenflechte 00	Merkurkraut £0
Johanneskraut ٦٤	Mugwurz \ • •
Jujubebaum۱۱۱	Mutterkorn
Kaffeebaum Y£	Nachtviole Y4
Kajeputbaum YY	Nelkenwurz ٣٨
Kalamint ١٣٦	Nept ΣΥ
Kapuziner-indianishe kresse \ \ \ \ \ \ \ \ \	Orangenbaum
Karobenbaum 07	Palmechristi 0Y
Kerzenkaktus	Papayabaum\
Klebelabkraut	Perlenkraut 2.
Kleie\\\\	Pfeffer 170
Knoblauch ٣٣	Pfeffer-knöterich\\\\\
Knotigebraunwurz	Pimpernelle \ £ V
Kolabaum	Poleiminze\Y&
Kornblume ٣٠	Purgierkassie 0V
Kriechaude hauhechel \ 0 V	Purgirdorn 47
Kriechender günsel \ • £	Purpur-weiderich\\\\
Küchenschnelle 40	Quassiabaum \£ •
Lampionpflanze \ \ \ \	Rainfarn
Langfaden \ • V	Raute 17A
Larbeerkirsche\ \ £ &	Reinfohren £7
Laudbeere \YE	Romische kamille \\
Lemonkraut\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Röte 177
Lichtblume AV	Roter gauchkeil YY
Liguster \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Roter sandkraut Y

Rübe 4V	Süssholz AA
Rundersonnentau\\\\\	Taubnessel
Sauerkirsch 127	Teer\\YE
Scharbock-shahenfuss 1 • A	Teesrauch ٩٢
Schlehenpflaume 77	Ulme 70
Schölkraut\•V	Venushaar \ £7
Schotenklee\\T\	Vogelknöterich ۲۱
Schuttkarde 17	Vogelmiere\Y\
Schwarzebulte 177	Vogelnest AT
Schwarzeribsel \ \ \ \ \ \ \ \	Waldrebe 177
Schwarzholz \ Y •	Wallnusse ٣٧
Schwarzpappel 07	Wallwurz 107
Schwarzer maulbeerbaum T1	Wasserhanf 02
Schwarzernachtschatten 117	Wegerauke 4.
Schwarzes bilsenkraut YO	Weidenddorn ٣
Schwarzes wanzenkraut \ \	Weisse and orn
Seewermut	Weisselilie YY
Segge AT	Weissemaulbeer 🏲 •
Seide 109	Weisse pavot YY
Senfkohl OA	Weissen kreuzblume YA
Silberweide	Wermut \
Simarubabaum A0	Wilder passionsblume \ Y
Sinngrün ۱۸۱	Wittemalve 07
Sonnenwolfsmilch ۱۸۳	Wolfskirche YY
Speedwelltee 1 7 9	Wolfsklau 02
Spitsdorn Yo	Wollkraut TV
Stechwinde ۱۲٤	Wütherick 99
Steinbrech AT	Zahnstocherkraut 09
Sternanisbaum	Zimbelkraut 2 •
Stiefmutterchen ۲٦	Zitronenmelisse \ \ \ \ \
Sumpffieberklee\\\\0	

4) Scientific terms

Achillea millefolium §	Apium graveolens\ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Aconitum napellus ۱۳۰	Aquilegia vulgaris\ \ 0
Acorus calamus\\0	Arachis hypogæa ۱۲۳
Adiantum capillus veneris \ \ \ \ \ \	Arbutus unedo\\TE
Adonis vernalis	Arcostaphylos uva-ursi \ \ \ \
Aesculus hippocastanum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Arctium (species)
Agaricus campestris١١٨	Aristolochia clematitis Y£
Agrimonia eupatoria 114	Armeniaca vulgaris ١٦٤
Agropyron repens \ \YY	Arnica montana Y
Ajuga reptans 1 • £	Artemisia abrotanum 189
Alchemilla vulgaris \ L A	Artemisia absinthium
Alliaria officinalis £7	Artemisia maritima
Allium sativum TT	Artemisia vulgaris \ • •
Alnus glutinosa\\\\\\\	Arundo phragmites \TT
Aloe vera	Asarum europaeum A
Althæa officinalis 0 T	Asparagus officinalis
Ammi visnaga 0 9	Asperula odorata 9
Amygdalus communis\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Atriplex hortensis AT
Amygdalus persica	Atropa belladonna TT
Anagallis arvensis YY	Avena sativa 07
Ananas sativus 10	Ballota fœtida ۱۲۲
Anchusa officinalis 12	Barbarea vulgaris ٣٥
Anethum graveolens 47	Bellis perennis Y £
Angelica archangelica £ V	Berberis vulgaris 112
Antennaria dioica	Beta vulgaris, var. cicla A &
Anthemis nobilis\	Beta vulgaris, var. rapacea 4V

Betonica officinalis	Cola nitida 101
Betula alba \ 4	Colchicum autumnale A
Borrago officinalis 0 •	Colutea arborescens \ \\
Brunella vulgaris	Combretum Raimbauttii \ • \
Buxus sempervirens	Conium maculatum
Calamintha officinalis\ \\\7	Convallaria maialis Y/
Calendula officinalis	Convolvulus sepium \ 0
Calluna vulgaris Aô	Corylus avellana Y
Cannabis indica\\YV	Cratægus monogyna Vá
Capsella bursa pastoris 107	Crithmum maritimum 97
Capsicum annuum	Crocus sativus Y
Carbo ligni ١٢١	Cuminum cyminum \ 2
Carex arenaria AT	Curcuma xanthorrhiza \ £ 6
Carica papaya\	Cuscuta epithymum 104
Carlina acaulis\127	Datura stramonium 75
Cassia fistula 0Y	Digitalis purpurea
Centaurea calcitrapa\\\	Dipsacus sylvestris١٦٢
Centaurea cyanus *•	Drosera rotundifolia \ \ 7
Cerasus vulgaris \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Ecballium elaterium ١٢٥
Ceratonia siliqua 07	Ephedra campylopoda \ \ \
Cereus grandiflorus 47	Equisetum 10 •
Cetraria islandica	Erica cinerea 0 ٩
Chasmanthera palmata\TT	Erigeron Canadensis Y
Cheiranthus cheiri ٦٣	Eruca sativa Y •
Chelidonum majus\•Y	Eryngium campestre 4V
Chenopodium Bonus Henricus . A	Erythræa centaurium \ TA
Chondrus crispus \ 2 •	Eupatorium cannabinum 01
Chrysanthemum cinerariæfoliu 119	Euphorbia helioscopia ۱۸۳
Cicuta virosa 99	Euphorbia pilulifera\\£
Cimicifuga racemosa	Euphrasia officinalis ١٠٦
Cinchona succirubra 102	Fagus sylvatica Y£
Citrullus colocynthis 01	Ficaria ranunculoides ۱ • ۸
Citrus aurantium 14	Ficus carica ٣1
Citrus bergamia Y.	Fragaria vesca
Claviceps purpurea ۱ • ۳	Fraxinus excelsior 175
Clematis vitalba١٦٦	Fucus vesiculosus \ \ \ \
Cnicus benedictus ٩٨	Fumaria officinalis 41
Cochlearia officinalis \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Galega officinalis 177
Coffea arabica	Galium aparine 104

Gentiana lutea TY	Lotus corniculatus \ \ \ \
Geum urbanum TA	Lycium barbarum 1•7
Ginkgo biloba 170	Lycopodium clavatum 01
Glechoma hederacea 107	Lythrum salicaria 177
Glycyrrhiza glabra AA	Malva sylvestris 0 T
Gonolobus condurango 101	Marrubium vulgare ۱۲۱
Gratiola officinalis 1 • 4	Melaleuca leucodendron YY
Harpagophytum procumbens \ 177	Melilotus officinalis 0 \
Hedera helix	Melissa officinalis١٦٧
Helianthus annuus	Mentha pulegium \Y &
Hepatica nobilis	Menyanthes trifoliata \ \ 0
Heracleum spondylium \ \ \ \ \	Mercurialis annua £0
Hesperis matronalis Y9	Morus alba T.
Hieracium pilosella \ \ \	Morus nigra ٣1
Hippophæ rhamnoides ٣	Musa sapientium\\\\
Humulus lupulus: ££	ou Musa paradisiaca
Hyoscyamus niger Yo	Myosotis palustris 100
Hypericum perforatum 72	Myrtus leucocarpa
llex aquifolium \\ \ \ \ \ \	Narcissus pseudonarcissus \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Ilex paraguariensis 177	Nepeta cataria 2 V
Illicium anisatum 17	Nerium oleander 77
Inula helenium Y•	Nuphar luteum 1 Y 0
Ipomœa purga ٣٦	Ocimum basilicum
Iris florentina AY	Enothera biennis 2
Iris germanica AA	Olea europæa Y ٩
Juglans regia TY	Ononis repens\0V
Krameria triandra Y	Oxalis acetosella £ A
Lamium album	Panax ginseng ٣٦
Laurus nobilis \\A	Papaver rhœas 0A
Lespedeza capitata\0 A	Papaver somniferum album YY
Levisticum officinale \ \ \ \ \	Parietaria officinalis £0
Ligustrum vulgare ۱۸۳	Passiflora incarnata \ \ \
Lilium candidum YY	Persea gratissima \ \
Linaria cymbalaria £ •	Peucedanum ostruthium YY
Linum usitatissimum 12 T	Peumus boldus 42
Lippia citriodora١٦١	Physalis alkekengi \ \ \
Lithospermum officinale 2.	Pilocarpus jaborandi To
Lobelia inflata 17.	Pinguicula vulgaris 27
Lonicera caprifolium ۱ • ۲	Piper methysticum 170

Pix liquida \٣٤	Saccharomyces cerevisiae 71
Plantago major \ 0 V	Salix alba 1 •
Plantago psyllium	Sambucus ebulus 71
Plumbago europæa £\	Sambucus nigra YA
Polygala vulgaris YA	Saponaria officinalis \ • £
Polygonum aviculare	Sarothamnus scoparius \ A •
Polygonum bistorta \ \ \ \	Saxifraga granulata AT
Polygonum hydropiper 177	Scilla maritima ۱۱۳
Polygonum lapathifolium \ \ *	Scolopendrium officinale AT
Polypodium vulgare \ •	Scrofularia nodosa
Polysticum filix-mas A\	Sempervivum tectorum 7 •
Populus nigra 07	Senecio vulgaris 4 £
Potentilla anserina \ \ •	Silybum Marianum \ & A
Potentilla reptans ٢٦	Simaruba amara A0
Poterium sanguisorba\ \ \ \ \ \	Sinapis nigra 0A
Primula officinalis ٧٦	Sisymbrium officinalis 4.
Prunus laurocerasus \ £ £	Smilax aspera ۱۲٤
Prunus spinosa 17	Solanum dulcamara ٣٣
Pulmonaria officinalis £ £	Solanum melongena \ A
Pulsatilla vulgaris	Solanum nigrum \ \ Y
Punica granatum Y\	Spergularia rubra Y
Pyrus communis T	Spiræa ulmaria ۱ • ٣
Quassia amara \ ٤ •	Stellaria media\Y\
Quercus robur (sensu lato) A7	Symphytum officinale \OY
Rhamnus cathartica ٩٣	Tanacetum balsamita \7
Rhamnus frangula \ Y •	Tanacetum vulgare £7
Rhamnus purshiana\\\\	Thea chinensis ٩٢
Ribes nigrum \ \ \ \ \ \	Theobroma cacao \ £ \
Ricinus communis 0V	Tilia sylvestris A.
Rosa canina \Y2	Trigonella fænum-graecum & A
Rosa damascena \ A •	Triticum vulgare \YY
Rosa (sensu lato) \\	Tropaœlum majus \ £ Y
Rubia tinctoria \YY	Tussilago farfara\\YY
Rubus fruticosus\\\\\	Ulmus campestris
Rubus idæus\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Uragoga ipecacuanha ١٠٥
Rumex patientia 0 •	Urtica dioica١٣١
Ruta graveolens ۱۲۸	Vaccinium myrtillus 177
Ruscus aculeatus A£	Valeriana officinalis \ \ •
Sahal serrulata A \	Verhascum (species) YV

Verbena officinalis 17	Viscum album\YY
Veronica officinalis 174	Zea mays 74
Viola tricolor ۲٦	Zizyphus jujuba 111
Vinca minor	

Bibliographie Générale

- AgrobiologieT. Lyssenko
 - E.L.E. Moscou 1953
- Analyses agricoles
 - R. Guillin

Encyc. Agri. - J.-B. B. - 1926 (3è. éd.)

- Analyses alimentaires
 - R. Guillin

Encyc. Agri. - J.-B. B. 2è. éd. - 1923

- Arbre quel est ton nom?

Groupe d'auteurs

Bordas, 1974

- Biologie, anatomie, physiologie animales et végétales
 - M. Oria et J. Raffin
 - A. Hatier 1950
- Botanique agricole
 - E. Chancrin

E.C.A. - 1956

- Canne à sucre (La culture de la -)

Entreprises S.E.C.E - 1952

- Carte géologique du Liban
 - L. Dubertret

R.L. (M.T.P.) - 1955

- Celery growingW.R. BeattieU.S.D.Ag. No 1269 1949
- C'est la nature qui a raison
 M. Mésségué
 Poche, No 3996 1974
- Chimie agricole
 G. André
 Tome I, Chimie du sol, 3è. éd.
 Encyc. Agri. J.-B. B. 1930
 Tome II, chimie végétale, 3è. éd.
 Encyc. Agri. J.-B. B. 1924
- Chimie agricole
 Tome I, Chimie végétale
 R. Renault
 E.G.V. 1955
- Color photography annual 1970
 Groupe de photographes
 Z.D.P.Co. 1970
- Cotton
 H.B. Brown
 Edu. man. EM 883 1938
- Croissance des végétaux cultivés
 A. Demolon
 Dunod, 4è. éd. 1950
- Des hommes et des plantes
 M. Mésségué
 Poche, No 3279 1972
- Dictionnaire de la chimie et de ses applications
 C.D., R.D., R. Dolique
 P.SC.L., 2è. éd. 1959
- Dictionnaire Marabout de la Médecine
 Plusieurs Docteurs professeurs
 Marabout, MS108, Tome 6 1969
- Dynamique du sol A. Demolon

Dunod. 5è. édition - 1952

- Fleurs, Fruits, Légumes
 J.-M. Duvernay et (A.P.)
 Poche No 646 647 648 1961
- Fleurs sauvages du Liban
 Moustapha Nehmé
 CNRS 1977
- Formulaire de parfumerie et de cosmétologie
 R.-M. Gattefosse
 Girardot 1950
- Growing trees and small fruits
 H.B.K. and E.C.A.
 P.U.S.A.F. EM 884 1944
- Guérir par les plantes
 Gérard Débuigne
 UNIDE 1973
- Histoire des forêts
 M. Devèze
 Que sais-je? No 1135 P.U.F. 1973
- Huiles et graisses minérales, végétales et animales
 Dr D. Holde
 L.P.CH.B 6è. éd. 1929
- Huiles et graisses végétales comestibles
 G. Halphen
 L.P.CH.B 1912
- Industrie du bois
 E. Bailleul et J. Heurt.
 A-M Techn. 1965
- La biologie des sols
 Jaques Duché
 Que sais-je? No 399 P.U.F. 1950
- La chimie des êtres vivants
 Maurice Javillier
 Que sais-je? No 163 P.U.F. 1951
- La croissance des végétaux

Jacques Ricard Que sais-je? No 898 - P.U.F. - 1960

- La cuisine du monde entier Robert J. Courtine Marabout - MS19 - 1963

- La culture du coton en Egypte S.E.C.E. - 1950

- La génétique des sols Albert Demolon Que sais-je? No 352 - P.U.F. 1949

- La géologie André Cailleux Que sais-je? No 525 - P.U.F. 1952

- La grande Encyclopédie Larousse Groupe d'auteurs, 22 volumes (1971-1978)

- L'agrandissement C.-I. Jacobson Prisma - 1956

- La médecine psychosomatique Thure Von Uexküll Idées - No 105 - 1966

- L'analyse chimique et physico-chimique de l'eau J. Rodier Dunod, 2è. éd., - 1960

- La pratique des petits formats A. Thévenet et N. Bau P. Montel - 8è. édition - 1962

- La pratique du développement A.H. Cuisinier P. Montel. 12è édition - 1964

- L'art culinaire moderne Henri-Paul Pellaprat

J. Kramer - 1936

- La Sainte Bible A. Crampon (Abbé)

S.S.J.E - 1923

- Le Blé. Technique de la production
 Ph. Jussiaux
 Rustique 1954
- Le Bois, Matière première de la chimie moderne
 A. Guillemonat
 Dunod, 2è. éd. 1950
- Le caoutchouc
 A.Ch et J. le B.
 Que sais-je? No 136, P.U.F. 1949
- Le dictionnaire de la médecine
 Groupe de rédacteurs
 Marabout 7 volumes (1967-1969)
- Le dictionnaire des citations du monde Karl Petit
 Marabout MS16 - 1960
- Le livre des boissons
 Fernand Lequenne
 Marabout, MS223 1970
- Le petit jardin potager et fleuriste
 Rivoire Père et Fils
 Rustique. 80è. éd. 1943
- Les eaux de consommation et leur traîtement
 Pierre Julitte
 Eyrolles, 2è. éd. 1965
- Les ennemis des cultures
 J. Vochelle et J. Faure
 E.C.A. 1943
- Les huiles végétales
 H. Jumelle
 J.-B. B. 1921
- Les hypnotiques
 Jean Delaphaut
 Que sais-je? No 1066 P.U.F. 1963
- Les insecticides

Roger Dajoz Que sais-je? No 829 — P.U.F. — 1959

- Les noms des plantes
 L. Guyot et P. Gibassier
 Que sais-je? No 856 P.U.F. 1960
- Les peupliers dans la production du bois
 Groupe F.A.O. 1956
- Les plantes de mon père
 Didier Mésségué
 Poche, No 4709 1973
- Les roches
 André Cailleux
 Que sais-je? No 519 P.U.F. 1952
- Les variétés de Lin et leurs maladies
 F. Plonka et C. Anselme
 INRA 1956
- L'homme cet inconnu
 Alexi Carrel
 Poche No 445-446 1961
- L'Olivier
 J. et P. Bonnet
 Encycl. C.A. Hachette, 1946
- L'origine des espèces
 Charles Darwin
 Marabout U234 1973
- L'utilisation rationnelle des engrais
 V.I. et H.J. Page
 F.A.O. No 43, 2è. éd. 1959
- Malterie, Brasserie, Hydromels
 E. Boullanger
 Encyc. Agri. Tome I, 2è. éd. 1921
 Encyc. Agri Tome II, 2è. éd. 1921
 J.-B. B. 1921
- Mes Roses
 La Maison Rustique 1952

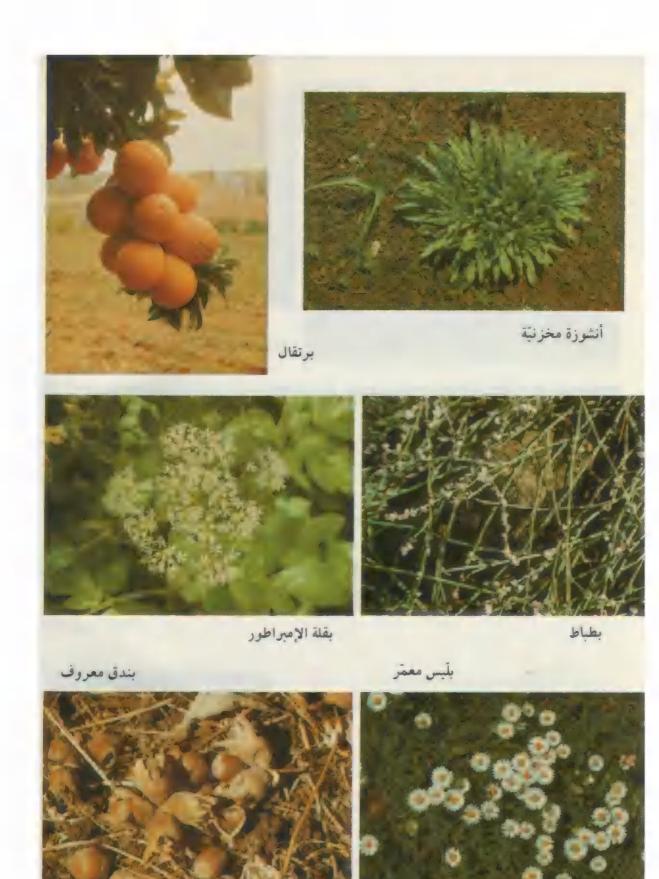
- Munsell, soil color charts
 Munsell color Co. inc. 1954
- Nouveau larousse agricole
 R.B. et J.G. Collaborateurs
 Larousse, 1952
- Nouveau Petit Larousse
 Groupe de rédacteurs
 Larousse 1968
- Papillons de jour et de nuit
 C.A.W. Guggisberg et E.H.
 Payot No 3 1956
- Photos couleurs pour tous
 Lucien Lorelle
 P. Montel 1959
- Précis de pratique médicale, Tome I
 P. Savy
 Doin O.G. 2è. éd. 1922
- Résines et térébenthines
 M. Vèzes et G. Dupont
 J.-B. B. Fs 1924
- Sols du Liban (Notice et carte)
 Bernard Gèze (619)
 S.A. L-F. 1956
- The Concise Oxford Dictionary
 H.W. Fowler et F. G. Fowler
 O.U.P. 1966
- U.S. Camera 1958
 T.J. Maloney
 U.S.C.P.Co. 1957

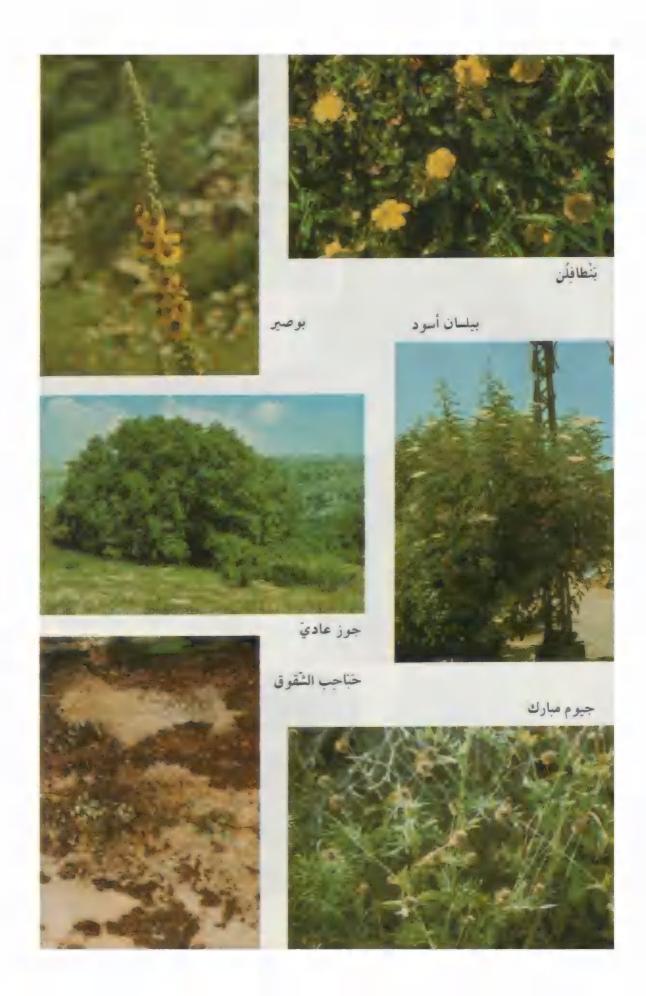
700

- U.S. Camera World Annual 1970
 Groupe de photographes
 U.S.C.P.Co. 1969
- Votre santé par les plantes
 Honoré Bourdelon
 Marabout Flash No 74 1961.

مبُور المعجب المعاقنة











حنظل

حشيشة الملاك





خبَّازة بريَّة

خبيزة

خد البنت

















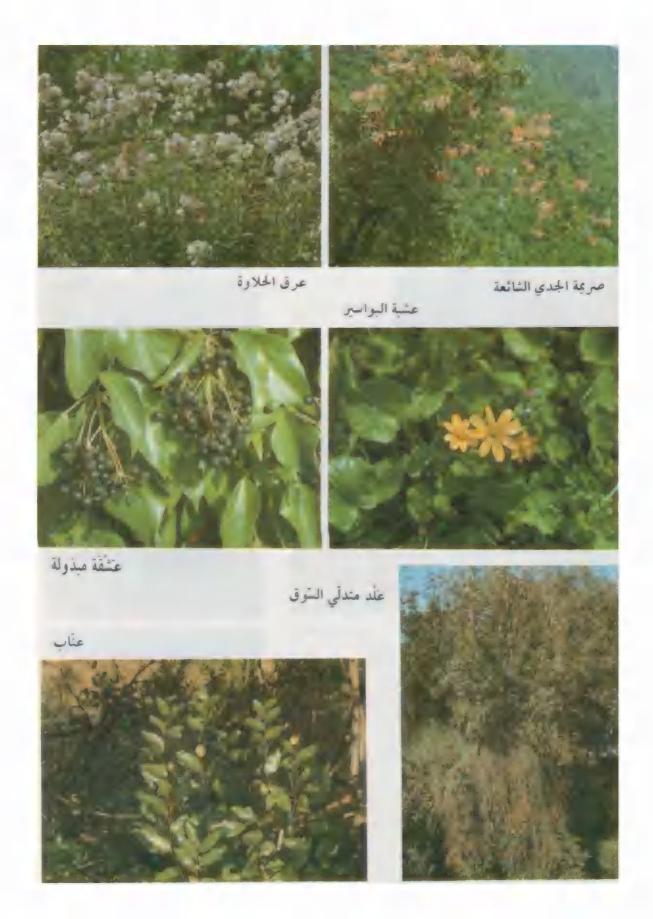


دراق

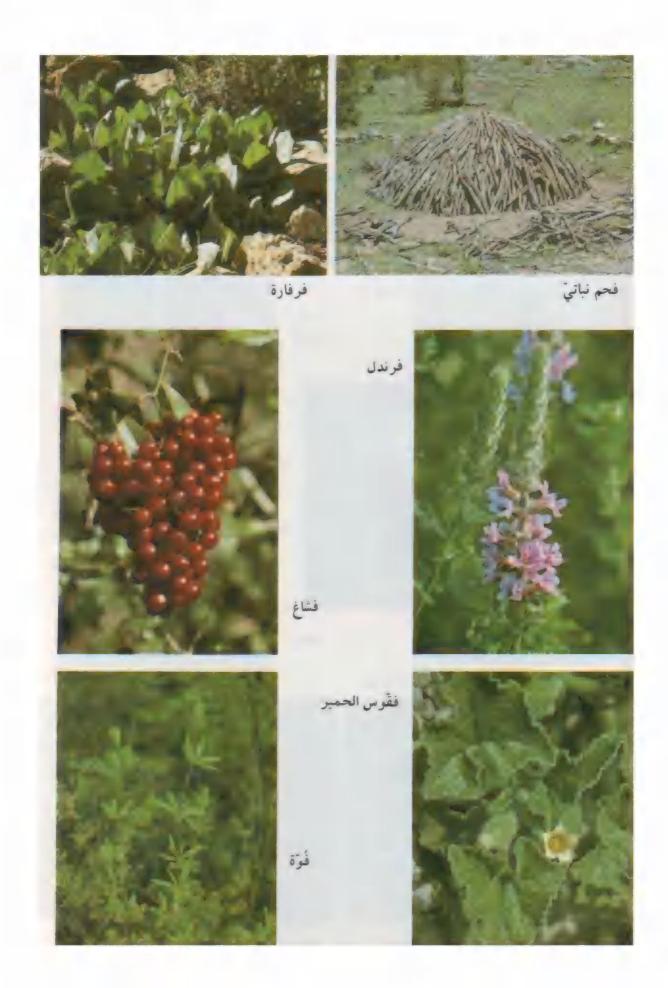


زيزفون صغير الورق سفندر لاسع











قَرْدَب المناقع

قُرْيص كبير

فيجن نتن

قسطل هندي





قلاع شائع



قطلب شائع













مليسه





نرجس جبلي



نجمية

ونكا صغيرة



نسرين

